

مع «حمد الراشدي»
وزير الإعلام العماني

المثالي

عدد 5 - الثمن 5 جنيهات

باكثير

المبدع والإنسان

عدد خاص

منتدى مجلة الإبتسامة

www.ibtesama.com

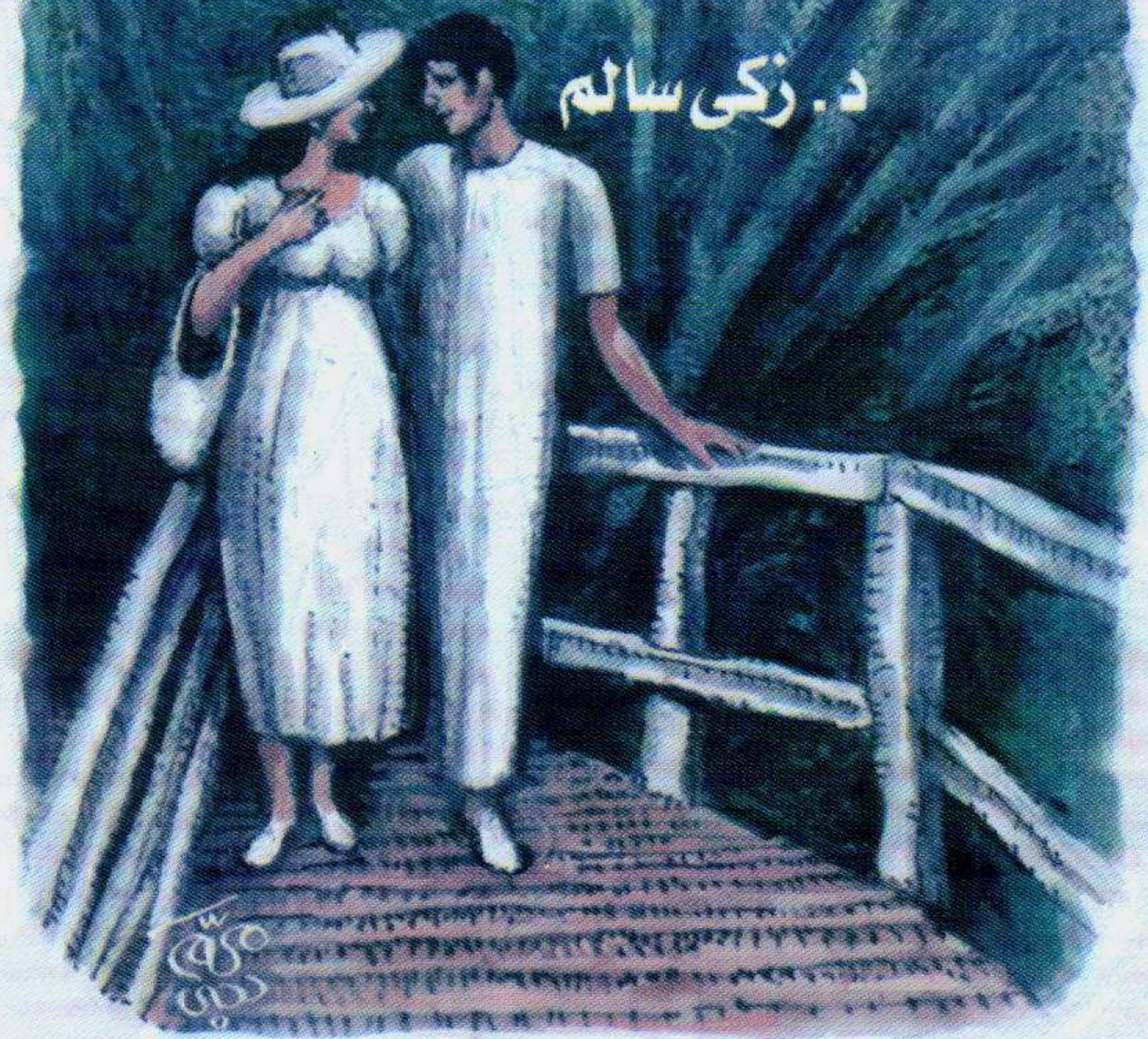
مايا شوقي

رواية الهلال عدد ١٥ يونيه

رواية الهلال

حكيم

د. زكى سالم



رئيس التحرير

عادل عبد الصمد

رئيس مجلس الإدارة

عبد القادر شبيب

المآل

مجلة ثقافية شهرية تصدرها دار الهلال
أسسها جرجي زيدان عام ١٨٩٢

رئيس مجلس الإدارة

عبد القادر شهاب

رئيس التحرير

عادل عبد الصمد

المستشار الفني

محمد أبو طالب

المدير الفني

محمد الشيوخ

مدير التحرير

مؤمن حسين

العام الثامن عشر بعد المائة
يونيو ٢٠١٠م - جمادى الآخرة ١٤٣١هـ
بشنس ١٧٢٦ ق

منتدى مجلة الإبتسام
www.ibtesama.com
مايا شوقي

٦- حوار مع وزير الإعلام الغماني حمد الراشدي عادل عبد الصمد

على أحمد باكثير «عدد خاص»



الإدارة

القاهرة - ١٦ شارع
محمد عز العرب
(المبتديان سابقا) ت:
٢٣٦٢٥٤٥٠

(٧خطوط).
المكاتب: ص ب: ٦١-
العتبة - الرقم البريدي:
١١٥١١ - تلغرافيا-
المصور- القاهرة
ج.م.ع مجلة الهلال
تليفون: ٢٣٦٢٥٤٨١
فاكس: ٢٣٦٢٥٤٦٩

البريد الإلكتروني

helalmag@yahoo.com

ثمن النسخة

سوريا ١٢٥ ليرة - لبنان
٤٠٠٠ ليرة - الأردن
٢ دينار - الكويت ١ دينار -
السعودية ١٠ ريالات
العراق ٢٠٠٠ دينار -
البحرين ١ دينار - قطر
١٠ ريالات - دبي/ أبوظبي
١٠ دراهم - سلطنة عمان
١ ريال - تونس ٢ دينار
- المغرب ٣٠ درهما -
الجمهورية اليمنية ٣٠٠
ريال - غزة/ الضفة/
القدس ٢ دولار - إيطاليا
يورو - سويسرا ٥ فرنكات
- المملكة المتحدة ٢٠٥ جك
- امريكا ٨ دولارات

- ١٨ - قراءة في مسرحية دار بن لقمان لباكثير..... د. أحمد درويش
- ٢٦ - مصر في شعر باكثير د. يوسف نوفل
- ٣٨ - إخوان ربيع قرن وديع فلسطين
- ٤٤ - رائد التحديث القصيدة الجديدة د. عبد العزيز المقالح
- ٥٢ - قراءة في رواية سلامة القس د. حلمي القاعود
- ٦٢ - الموقف من فرعونية مصر وعروبتها د. محمد أبو بكر حميد
- ٧٤ - غواص في بحر الألم محمد الشافعي
- ٨٠ - شعر باكثير وقضايا قبل وصوله مصر د. عبد الحكيم الزبيدي
- ٨٨ - الرؤية الفنية والفكرية للتاريخ من روايات باكثير رشيد أركيبي
- ١٠٠ - قضية فلسطين في مسرح باكثير ... محمد عباس عرابي
- ١١٠ - فاوست باكثير عزة منير
- ١١٤ - دراماتورج العرب محمود محمد كحيلة
- ١٢٦ - الرجل الذي أنصف باكثير أحمد عبد اللطيف الجذع
- ١٣٢ - يامصر وانك من أقصى الجزيرة شاعر... شعر... علي أحمد باكثير

١٣٥ - مشكلة الإنسان في فكرنا العربي المعاصر ... د. عاطف العراقي

١٤٧ - من نحن؟! شعر إبراهيم كريم

١٤٨ - الواقع أو الحقيقة (٥) رجائي عطية

١٥٦ - أعياد القدس ولي زمانها محمد سعيد السيد

١٦٤ - أهات الغياب شعر د. إيمان سند

١٦٦ - لمن يدق المؤرخ الأجراس؟ مصطفى نبيل

١٧٢ - مطاردة شهرزاد حلمي النمنم

١٧٨ - شارع في غرب المدينة قصة السيد الخولي

١٨٢ - مثنوية محمود حسن إسماعيل أحمد البكري

١٩٣ - أميرة دي كليف سوسن رحمي

١٩٦ - الكتابة وعائشة صالح صافي ناز كاظم

١٩٨ - نغم في حياتنا (زهرة المدائن) ... د. ياسمين فراج

٢٠٤ - الفنان والطبيعة عز الدين نجيب

٢٠٩ - حصاد المعارض د. مريم المهدي

٢١٢ - من كلام العرب عبد القادر حميدة

٢١٦ - مكتبة الهلال

٢١٨ - أخبار ثقافية

٢٢٠ - هلال دوت كوم

٢٢٦ - الكلمة الأخيرة المستشار سليمان عبد الغفار

الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوي
(١٢ عددا) ٦٠ جنيها
داخل ج.م.ع تسدد
مقدما نقدا أو بحوالة
بريدية غير حكومية-
البلاد العربية ٣٠
دولارا. اسيا وأوربا
وأفريقيا ٤٠
دولارا أمريكا وكندا
والهند ٤٠ دولارا. باقي
دول العالم ٧٥ دولارا.
القيمة تسدد مقدما
بشيك مصرفي لأمر
مؤسسة دار الهلال
ويرجى عدم إرسال
عملات نقدية بالبريد.

بريد الاشتراكات

subscription_
dep@yahoo.com

لوحة الغلاف إهداء من الفنان جمال قطب

المراسلات

باسم رئيس التحرير

السكرتارية الفنية

سناء عبدالعزيز
عصام يحيى

خطوط

محمد العيسوي



عادل عبد الصمد

adelabdelamed@yahoo.com

حمد بن محمد الراشدي وزير الإعلام العُماني لهلال:

❧ علاقات الأخوة والصداقة بين جلالة السلطان قابوس
والرئيس مبارك لصالح البلدين والمنطقة العربية
❧ حصاد أربعة عقود من مسيرة التنمية العمانية.. حصاد
الخير والازدهار

وصلت عُمان بدعوة من وزارة الإعلام العمانية.. وكانت مسقط
العاصمة هي بداية الزيارة.. ومنذ اللحظة الأولى بهرتني حفاوة
العُمانيين بوجوههم الطيبة التي تعلوها ابتسامة تشع بشراً
وترحاباً.. فكان اللقاء حميماً مع عمان الحضارة والتاريخ.
كنت أحمل ذكريات عن عمان من خلال قراءاتي في كتب من
زارها ومن دون عنها من الرحالة والمؤرخين..
تناولوها تاريخياً وجغرافياً.. عرفوها وجها لوجه فكتبوا عنها..
عن طبيعة الأرض.. والإنسان ولذا حملت حنيناً إليها وإلى معرفة
كنوز تراثها العريق.. فنون وأداب وحضارة عمان العريقة تشوقت
لمعرفة أسرار بلاد السندباد من خلال كتب المؤرخين والرحالة ثم
من خلال زياراتي ومشاهداتي في عُمان ومدن لها تاريخ.



مقامی اور سرکاری ملازمین کی خدمت میں
مقامی اور سرکاری ملازمین کی خدمت میں
مقامی اور سرکاری ملازمین کی خدمت میں

وزير الإعلام العماني لهالهال

فيقول في كتابه معجم البلدان: عُمان بضم أوله وتخفيف ثانيه وآخره نون، اسم كورة عربية إلى ساحل بحر اليمن والهند وقصبة عُمان مدينة صحار وقد قال الرسول صلى الله عليه وسلم: «إني لأعلم أرضاً من أرض العرب يقال لها عُمان على شاطئ البحر الحجة منها أفضل أو خير حجتين من غيرها».

ومسيرة عمان التاريخية تتمثل في العلماء العمانيين الذين تركوا بصمات ثرية في الشعر والأدب واللغة والنحو والتاريخ فبرزت لنا أسماء شهيرة مثل الخليل بن أحمد الفراهيدي إمام النحو وواضع علم العروض، واللغوي الشاعر أبو العباس محمد بن يزيد المبرد صاحب كتاب الكامل، وبلد الملاح العماني الشهير أحمد بن ماجد.

عمان دولة قديمة عرفت على مر التاريخ وقد اختلفت الآراء في تسمية عُمان فالبعض يرجعه إلى قبيلة عمان القحطانية، والبعض يأخذه من معنى الاستقرار والإقامة، فعرفت عُمان بأسماء عديدة، ولكن مهما كان الأمر فإن اسم عُمان يعود إلى عصور تاريخية قديمة والإطلالة على عمان الطبيعة.. عمان التراث.. عمان البناء والتنمية.. عمان الساحل والجبل والوادي الأخضر فيأخذني الشوق للمعرفة فأشاهد وأقترب وأقلب صفحات من عمان قديماً وحديثاً لأكمل الصورة الجميلة الزاهية بألوان براقة أصيلة تسحر عيون مشاهديها

ففي القرن الرابع عشر يسجل ابن بطوطة الرحالة المغربي وصفاً رائعاً لبعض بلاد عُمان وعادات أهلها.. فيعطينا بعينه الفاحصة وصفاً للمجتمع العماني وأهل المدينة أنهم أهل تقوى، وأن في كل دار من دورهم سجادة من الخوص، معلقة في البيت ليصلى عليها صاحب الدار..

يصف الأهالي بالتواضع وحسن الخلق وفضيلة محبة الغرباء وكانوا يلبسون القطن الذي يجلبونه من الهند، ويشدون القوط في أوساطهم عوض السروال، وأكثرهم يشد فوطة في وسطه، ويجعل فوق ظهره أخرى من شدة الحر، ويغتسلون عدة مرات في اليوم..

ويتحدث عن بلاد عُمان فيذكر أنها تمتاز بخصوبة أراضيها وبساتينها وأن عاصمتها تسمى نزوى، وهي مدينة في سفح جبل تحيط بها البساتين والأنهار.. ويوصف أهل المدينة بالشجاعة والنجدة.

أما أبو الفقيه الهمذاني «٣٦٥هـ/٩٧٥م» فيقول في «كتاب البلدان»:

«أرض عُمان هي صفوة الأرض من الأرضين» ويتحدث الإدريسي «٥٦٥هـ/١١٦٩م» في كتابه «نزهة المشتاق في اختراق الآفاق»:

.. بلاد عُمان مستقلة بذاتها.. عامرة بأهلها.. كثيرة النخيل والفواكه الجرومية من الموز والرمان والتين والعنب ونحو ذلك...».

أما ياقوت الحموي «٦٢٦هـ/١٢٢٨م»



فى مكتب وزير الإعلام العُمانى كان لقاء الهلال الذى تضمن حواراً ثقافياً متعدد الاتجاهات

ومحبيها فيتجسد معنى اللؤلؤة المضيئة..
فهى بحق لؤلؤة ساطعة براقه فى مراحل
تاريخها الحافل بالأحداث الجسام ثم
طبيعة عُمان الساحرة الجذابة مطابق
تماما لمعنى اللؤلؤة المضيئة.

رأيت فى عُمان بلد الجمال والرقى فى
مسقط ونزوى والرستاق وظفار وصلالة
وأسواق عُمان فى كل مدنها وماشاهدته
فيها من جمال حباها الله به من كل
جانب.. جمال الفن والطبيعة لتسحر الزائر
وتمتع البصر.. حيث أستمتع كل صباح
برؤية شاطئ الجمال.. بحار زرقاء
تحتضنها جبال شاهقة من كل جانب.. جو
هادئ يروى حكايات من تاريخ بلاد

السندباد.

وكان اللقاء الأول.. لقاء ثقافياً يحمل
فى طياته رسالة الإعلام العُمانى.. لقاء
وحديثاً شيقاً مع معالى وزير الإعلام
العُمانى.. المثقف المتميز الذى حمل رسالة
الإعلام العُمانى وحقق له نجاحا ملحوظا
وسط سباق تكنولوجياى لا تتوقف مسيرته،
فحقق قفزات هائلة على مستوى المضمون
والأداء ليصبح قادرا على المنافسة بكل
مستوياتها بعد أن امتلك أدواته
التكنولوجية المتطورة ووصل بكوارده
البشرية إلى أعلى المستويات.

ورغم شدة ازدحام جدول معالى
الوزير العُمانى حمد بن محمد الراشدى

وزير الإعلام العُماني لهلال

التحدى والاستيعاب والتطور الذى نسعى إليه ويجعل المواطن العُماني قادرا على استيعاب وسائل التطور والتقدم.

ففى الوقت الذى تقام فيه المنشآت الحديثة فى مختلف المدن والقرى يكون هناك اهتمام خاص للمحافظة على التراث المعمارى وترميم القلاع والحصون والبيوت الأثرية وتشيد المتاحف التى تجسد عراقة الماضى وتراثه بكل ما فيه من فنون...

ويؤكد معالى الوزير أن التراث هو الحصن الواقى أمام أى تيارات أخرى خارجية مهما كانت قوتها.. ثم تناول الحديث العلاقات العُمانية المصرية حيث أكد معاليه على أهمية هذه العلاقات وجذورها التاريخية المبنية على المودة والاحترام والثقة المتبادلة وقيمة هذه العلاقة التى تتميز بالتماسك وتعالى قيمة الحوار الدائم..

وهى نموذج يحتذى به فى العلاقات العربية العربية، وذلك فى شتى المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية وذلك بفضل السياسة الحكيمة والعلاقات الأخوية التى تربط بين جلالة السلطان قابوس وفخامة الرئيس محمد حسنى مبارك، والتى لم تنقطع اللقاءات والاتصالات بينهما.

والدليل على قوة العلاقات العمانية المصرية ورسوخها هو ما حدث عقب اتفاقية السلام التى استردت مصر بموجبها أرضها السليبية فى سيناء «أرض الفيروز».

ومسئوليته الجسام إلا أنه أعطى للهلال مساحة للحوار المفتوح.. ووفر الوقت تقديرا من معاليه لمجلة «الهلال» الذى يحرص على قراءتها دائما كمنبر للفكر الحر والثقافة العربية وكان الحوار فى البداية عن الإعلام العُماني ورسالته فيؤكد معالى الوزير حمد بن محمد الراشدى أن الإعلام العُماني يعكس الشخصية العمانية والمجتمع بكل تراثه وفنونه وأدابه..

فالإعلام قاسم مشترك بين الحكومة والمجتمع ورسالته جادة.. لها مضمون عربى هادف وتنقل الواقع.. الذى يؤكد على أن المجتمع العُماني يعتز ويفخر بتراثه.. وعاداته وتقاليده.. فنونه الأصيلة ليس من أجل الماضى فقط وإنما من أجل استشراف المستقبل أيضا..

نحن نتذوق آداب الشعوب وثقافتهم.. ننفتح على العالم ولكن بالطريقة التى تناسب قيمنا وتراثنا وهنا نؤكد أن رسالتنا الإعلامية لها طابع خاص ومنهج حدده صاحب الجلالة المعظم السلطان قابوس بن سعيد حفظه الله ورعاه.

«رسالة لبناء الإنسان والسمو به، وتقديم كل الوسائل لتطويره».

فالإعلام يسير برؤية متزنة - ويؤدى دوره المنوط به لىخدم المجتمع ويشارك فى التنمية والبناء، وفى الوقت نفسه لا يحرم المشاهد العُماني من الاطلاع على الثقافات والفنون والآداب العربية والعالمية فالفضاء مفتوح لا يستأذن أحداً، ولذلك كان على إعلامنا أن يكون قادرا على



النهضة الإعلامية العمانية بعقلية إعلامية تتناسب مع متطلبات العصر بكل آلياته التكنولوجية المتطورة

الشقيقة والدول الصديقة علاقة مودة وأخوة وتفاهم منذ أن وضع جلاله السلطان قابوس عام ١٩٧٠ استراتيجية عمان السياسية التي تهدف إلى إقامة أطيح العلاقات مع دول العالم وعدم التدخل فى شئون الدول الأخرى ورفض المنازعات المسلحة... واتخاذ السلام نهجا ومنهاجا وطريقا، رسم جلالته معالمه بالتركيز على تنمية العلاقات السياسية والاقتصادية والثقافية، ومد جسور التعاون فى شتى المجالات واللقاءات والحوارات المستمرة.

وبالفعل أتى هذا المنهاج ثماره، فأصبحت السلطنة بحمدالله تملك أفضل العلاقات مع دول العالم واكتسبت بذلك احترام العالم وتقديره وفى الوقت نفسه كان دستورنا فى العمل فى ظل القيادة

فقد ظلت العلاقات بين البلدين الشقيقين قائمة لم تنقطع بفضل حكمة جلاله السلطان قابوس الذى رأى بشاغب فكره وحسن تصرفه وقدرته على اتخاذ القرار الحكيم النابع من سياسة ثابتة بعيدة عن التخبط والأهواء أن مصر بثقلها ووزنها ومكانتها جديرة بأن تحرر أرضها وفى الوقت نفسه فإنها حريصة على القضية الفلسطينية وعلى استعادة كل الأراضى العربية المحتلة بعد عام ١٩٦٧ بشرط استمرار التضامن العربى ووحدة الكلمة العربية.

فإن المستفيد الوحيد من القطيعة والاختلاف بين الأشقاء العرب هم أعداء العرب.

●.....؟

- نعم ظلت علاقة سلطنة عُمان بالدول

وزير الإعلام العماني لـ الهلال

حرص جلالته على تحقيقه منذ البداية، بفضل الله وبفضل رؤية جلالته الطموح وإيمانه وحبه لعمان وما تحتاجه لنهضتها في الحاضر والمستقبل، فخطت عمان منذ عام ١٩٧٠ خطوات واسعة على طريق التنمية والنهضة والتطور، حتى وصلت إلى مرحلة البناء والازدهار والاستقرار الذي ينعم به المواطن العماني بحمد الله..

وعلى امتداد أربعة عقود سارت الإنجازات وفق نظرية جلالته في التطور التدريجي والمنهج العلمي المتزن القائم على التخطيط السليم والمشاركة الفعالة بين القيادة والمواطن والانتماء لهذا الوطن.

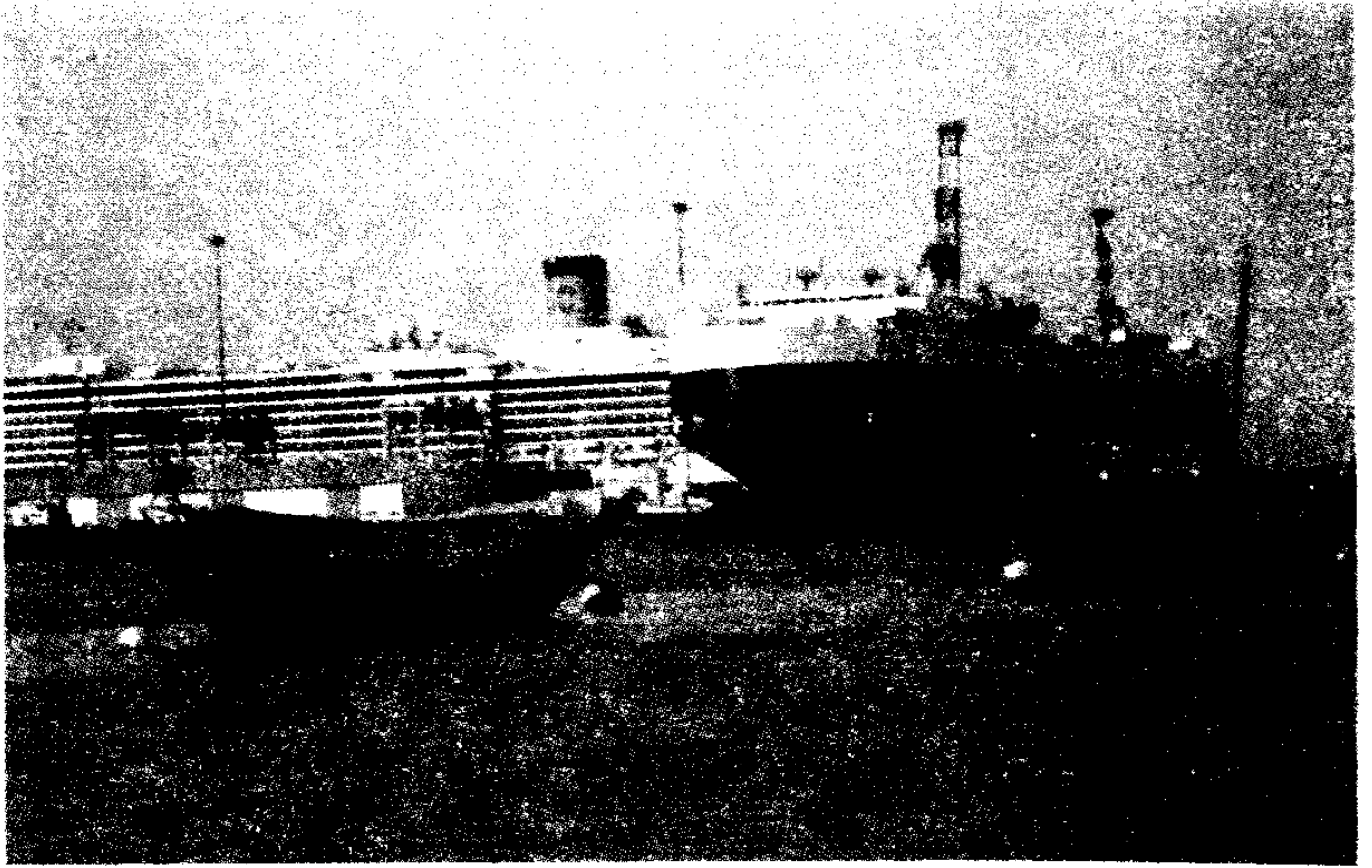
ورغم كل الصعوبات والتحديات التي واجهتها السلطنة في سنوات المسيرة الأولى، فإنها بحمد الله قد اجتازت بسلام وانطلقت التنمية في كل المجالات، ونستطيع الآن بعد مرور أربعة عقود على قيام النهضة المباركة أن نرى حصاد ذلك كله في هذه الصور من التقدم والنهضة والعمران على كل الأرض العمانية وفي شتى مجالات التنمية والبناء فضلاً عن الهدف الأكبر الذي سعت إليه القيادة الحكيمة وهو بناء الإنسان العماني وتوفير كل الفرص له للتعليم والتدريب والتأهيل والثقافة، فأصبح رصيدين من الكفاءات والقدرات العمانية كبيراً ويدعو للفخر في كل المجالات والميادين.. ولو رأيت الصورة قبل أربعين عاماً لدهشت من هذه الطفرة الكبرى التي أنجزت بالجهد والمثابرة والوعي والإرادة الجادة المخلصة.

العمانية الحكيمة، على تنمية وطننا وتعويض ما فاتته على طريق النهضة، والتقدم والاستقرار ولذلك لم يكن غريباً أن تقرر عشر جامعات أمريكية كبرى وأكاديمية سلاح التجربة الأمريكية وتسعة من المعاهد والمراكز السياسية العالمية، وعشر مؤسسات دولية متخصصة في شئون الشرق الأوسط بالإضافة إلى غرفة التجارة العربية الأمريكية منح جلالة السلطان قابوس جائزة السلام الدولية تقديراً لدور جلالته في تحقيق السلام العالمي والتواصل بين الحضارات.

وقد عبر الرئيس الأمريكي الأسبق جيمي كارتر في حفل تقديم هذه الجائزة عن المعنى العميق وراء اختيار جلالته لنيل هذه الجائزة، فعبر عن تقديره للتلاحم الإيجابي بين السلطان قابوس والشعب العماني وتقديره الكامل لجلالته في تحقيق السلام موضحاً أن جائزة السلام التي قدمت إلى السلطان قابوس تمثل تقديراً لمواقفه المؤيدة والمساندة للسلام والأمن العالمي.

●.....؟

- كانت البدايات في عمان صعبة عندما تولى جلالة السلطان قابوس مقاليد الحكم عام ١٩٧٠ فالمساحة شاسعة والإمكانات محدودة، وتحتاج التنمية إلى خطة طموح شاملة في شتى المجالات تبدأ بالبنية التحتية، وتنتهي بتشديد وإقامة العديد من المنشآت الصناعية والاقتصادية والتعليمية والصحية والثقافية، وهو ما



بحار زرقاء صافية تروى حكايات السندباد وعجائب ألف ليلة وليلة

●.....؟

حريصة على أن يكون إطار عملها هذه التوجيهات السامية التي كان لها أبلغ الأثر وأعمقه في نجاح إعلامنا العماني، الذي التزم بالنغمة الموضوعية الهادئة الرصينة التي تقدم الحقيقة والواقع وأن تتجنب كل ألوان الإثارة الكاذبة الخادعة التي يكون مردودها السلبي كبيرا على الوطن والمواطن.

يمتلك الإعلام العماني كل وسائل التقدم والنجاح، تقدمنا في وسائل الاتصالات العلمية الحديثة، وحققنا وبحمد الله طفرة كبيرة سواء في تطوير إمكاناتنا التقنية، وكوادرنا العمانية المؤهلة للقيادة؛ فأصبح البث الإذاعي والتلفزيوني يغطي كل السلطنة والعالم عبر شبكة الأقمار الصناعية، شهدت الصحافة العمانية طفرة واسعة في الشكل والمضمون بعد أن بدأت ببضع صحف ومجلات، فأصبح لدينا الآن عدد كبير من الصحف اليومية والمجلات

- الإعلام يعكس سياسة كل بلد، يعكس إنجازاتها واهتماماتها وتوجهاتها، وقد نشأ الإعلام العماني ونما في ظل النهضة العمانية الحديثة، وشهد المراحل الأولى لمسيرة البناء والنهضة، وواكب سياسات عمان الإقليمية والعربية والدولية، فكان خير مرآة للمجتمع العماني بأصالته وقيمه، وللسياسات العمانية باعتدالها ومد جسور الصداقة والتعاون لكل شعوب العالم وفي دعمها لكل المبادرات التي تحقق سلام المنطقة واستقرارها.

وقد التزم الإعلام العماني منذ بداياته بتأكيد منهج جلالة السلطان قابوس وهو ضرورة أن يلتزم الإعلام العماني بالصدق والموضوعية، ويعكس الصورة الحقيقية لخطوات البناء والتنمية دون تهوين أو تهويل وأن يبتعد عن الإثارة والمهاترات ولذلك كانت السياسة الإعلامية العُمانية

وزير الإعلام العماني لهالهال

وانطلاقه ثمرة يانعة من ثمار النهضة العمانية الحديثة، ويواكب مراحلها، ويعبر عنها، وينقلها بصدق وأمانة إلى العالم الخارجى. وإلى جانب دوره كركيزة من ركائز الدولة العصرية، فإنه يوفر فى الوقت نفسه نافذة واسعة للاطلاع على العالم الخارجى، والتفاعل الواعى معه. ومن ثم فإن الإعلام هو جسر آخر للتواصل مع الشعوب الأخرى.

وللتعريف بعمان، تراثا وتاريخا عريقا، وحاضرا زاهرا، ومستقبلا مشرقا يجرى بناؤه بقوة وعزيمة، بفضل التوجيهات السامية لبانى نهضة عمان الحديثة حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله ورعاه.

الإعلام العماني بحكم طبيعته كإعلام تنموى يسعى إلى تعميق مبدأ مشاركة المواطن فى صياغة وتوجيه جهود التنمية الوطنية باعتبارها مبدأ أصيلا من مبادئ العمل الوطنى.. إلى جانب الحفاظ على الهوية الوطنية وعلى قيم المجتمع وتقاليدته وتعميق مفهوم المواطنة والولاء والانتماء، وتعزيز ما يتميز به المجتمع العماني من تماسك وتضامن وترابط بين أبنائه، مع التعبير عن طموحات المواطن العماني ومصالح الوطن والمواطن وكما أشار جلالته:

«هكذا بدأنا، وهكذا نحن الآن، وسوف نظل بإذن الله كذلك».

وفى هذا الإطار فإن الإعلام العماني الذى يعكس الشخصية العمانية بهدوئها

الأسبوعية تغطى جميع الجوانب الثقافية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية بأحدث تقنيات العصر، وبكوارى عمانية قادرة على الوفاء بدورها الإعلامى المتميز. وحقيقة الأمر أن الإعلام العماني بحمد الله يقوم الآن بدوره المطلوب بكل الموضوعية والوضوح.. وذلك بتعبيره عن المواطن العماني ويتفاعله مع كل التطورات التى تشهدها المنطقة.

أما علاقة الإعلام العماني بالإعلام الخليجى فهى علاقة تكامل، يعكس أيضا توجهات قادة دول مجلس التعاون الخليجى من أجل ترسيخ عرى التعاون والتكامل فى شتى المجالات والميادين من أجل مستقبل أفضل للمنطقة وللالمة العربية.

●.....؟

اجتماعات وزراء الإعلام العرب مهمة وضرورية بما يدور فيها من مناقشات صريحة وما يسفر عنها من نتائج طيبة، وقد أسفر ذلك عن إقرار ميثاق العمل الإعلامى فى صيغته النهائية وتم اعتماد استراتيجية إعلامية جيدة لتصحيح صورة الأمة العربية التى يحاول البعض أن يشوه صورتها بعد أحداث الحادى عشر من سبتمبر.

وأستطيع أن أقرر باطمئنان أن استراتيجية الإعلام العربى تحاول أن تصحح السلبيات وتعطى صورة واقعية لواقعنا وقضايانا المصيرية.

يشكل الإعلام العماني بنموه وتطوره



جبال شاهقة تحتضن عُمان من كل جانب تحمل في طياتها تاريخاً مشرقاً وحضارة زاهرة

قامت شبكة عمان الإلكترونية اعتباراً من فبراير ٢٠٠٧ بإرسال الصحيفة الإخبارية اليومية وهي صحيفة إلكترونية تشمل أهم الأحداث العمانية وذلك ضمن خدمات الشبكة إلى الطلاب العمانيين الدارسين في كل من الولايات المتحدة وبريطانيا والمغرب وماليزيا واليابان والهند وباكستان وغيرها وإلى المشتركين في موقع عمانت. وعن شبكة عمان الإلكترونية «عمانت»: «يؤكد معالي وزير الإعلام حمد بن محمد الراشدي» أن «عمانت» بوابة السلطنة وقاعدة المعلومات المتجددة على شبكة المعلومات العالمية «الإنترنت» والتي يمكن من خلالها متابعة ما يحدث من إنجازات والاطلاع على كل ما يجري في السلطنة

وصدقها وترفعها عن النقائص وابتعادها عن المباهاة أو المبالغة يحرص على تطوير إمكانياته، سواء على صعيد المعدات والتجهيزات والاحتياجات التقنية التي تمكنه من مواكبة التطور المتسارع في هذا المجال أو غاياته التي حددها حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس المعظم منذ سنوات عديدة لتكون رسالته وأداؤه المهني إضافة تعزز علاقات السلطنة الطيبة مع مختلف الدول الشقيقة والصديقة ودعم جهود التنمية الوطنية، وفي الوقت نفسه مركز عمان للموسيقى التقليدية وعدد من المواقع الأخرى تسهيلاً لتقديم خدمات متكاملة لمرتادي موقع الشبكة وللتواصل مع أبنائنا في كل مكان،

وزير الإعلام العماني لـ الهلال

من جهود تنموية وتطورات تمتد إلى كل المجالات، إلى جانب إمكانية الاستفسار من خلالها حول أى من الخدمات أو الموضوعات ذات الصلة بالسلطنة وفي الوقت نفسه تشكل قناة اتصال وتفاعل بين الوطن وأبنائه فى الخارج، خاصة الطلاب والدارسين وغيرهم، كما أنها تعد واجهة يمكن من خلالها التعرف على ما تزخر به السلطنة من فرص استثمارية، ومن مواقع سياحية وتراثية جذابة للمهتمين بالسياحة على امتداد العالم.

تقدم شبكة عمان الإلكترونية موادها على موقعها الإلكتروني باللغتين العربية والإنجليزية، وتتم عملية تحديث دائمة ومتجددة للمواد والمعلومات والصور لتوفير أحدث الأرقام والإحصاءات المتاحة فى مختلف المجالات.. وكذلك تطوير الموقع الإلكتروني ليكون أكثر جاذبية وأكثر سهولة عبر الربط بين العديد من المواقع العربية العالمية المهمة.

وتشتمل شبكة عمان الإلكترونية «عمانت» على مواقع تليفزيون سلطنة عمان. وان هذا الموقع هو دعوة للجميع للتعرف على عمان وعلى مسيرة التنمية فيها، وهو قناة تنسجم مع التطور العلمى، ومتطلبات الحياة المعاصرة، ويحقق التواصل مع شعوب وثقافات العالم عملاً بمبدأ التعايش السلمى والاحترام المتبادل وعدم التدخل فى الشؤون الداخلية للآخرين وتبادل المصالح مع الجميع.

وفى واقع الأمر ولد الإعلام العماني

كثمرة من ثمار النهضة المباركة، ونما وترعرع ليصبح صرحاً من صروح النهضة العمانية الحديثة لكى:

* يجسد الفكر المستنير لصاحب الجلالة.
* يعبر عن الجهود التنموية الخلاقة التى تجرى على أرض السلطنة.
* يحافظ على السمات المميزة للشخصية العمانية.

* يكون جسر تواصل بين المواطن العماني ومحيطه الخارجى.

وكما أن فلسفة الإعلام العماني تستند على استراتيجية إعلامية قوامها:

أولاً: توضيح مفهوم المواطنة الحقبة بكل أبعادها.

ثانياً: تنمية قدرات المواطن.. وتوعيته بدوره الأساسى.. فى البناء والتنمية.

ثالثاً: المساهمة فى البنية الثقافية.. والتعليمية للمجتمع.. بترسيخ دعائم هويته.. ووحدته الوطنية.. ودوره فى المحافظة على هذه المكتسبات.

رابعاً: تعميق تجربة المشاركة.. فى اتخاذ القرار وتحمل المسؤولية فى مجال الشورى.

خامساً: تأصيل مبدأ العمل.. كقيمة دينية.. وحضارية.. بالالتقان فى أدائه والتميز فى عطائه.

سادساً: محاور الإعلام الخارجى.
سابعاً: عدم التدخل فى الشؤون الداخلية للغير.

ثامناً: سياسة التعايش السلمى بين الشعوب.
تاسعاً: تطبيق مبدأ حسن الجوار.



عمان بلد الجمال والرقى والطبيعة الساحرة

- | | |
|---|---|
| التليفزيونية. | عاشرا: احترام السيادة الوطنية لكل دولة. |
| * استمرار الإرسال التليفزيونى والإذاعى على مدار الساعة. | الحادى عشر: مناصرة القضايا الوطنية العادلة.. فى المحافل الدولية لرفع الظلم عن المظلومين. |
| * ربط الشبكة الإذاعية والتليفزيونية عبر الأقمار الصناعية. | الثانى عشر: تبادل المصالح مع الجميع. |
| * استخدام الانتشار الإذاعى والتليفزيونى على الإنترنت. | وهى مبادئ آمن بها حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم «حفظه الله ورعاه» واكتسبت بها عمان مكانة واحتراما كبيرين على الصعيدين العربى والعالمى. |
| * تواجد كل الصحف ووكالة الأنباء العمانية على الإنترنت. | ومن أهم الخطوات التى تم إنجازها فى مجال الاعلام: |
| إيجاد مواقع متعددة لوسائل الإعلام المختلفة على الإنترنت. | * استكمال التغطية التليفزيونية فى كل المناطق المأهولة فى السلطنة. |
| * الاستمرار فى برامج تأهيل الكوادر العمانية العاملة بالوزارة. | * استكمال الشبكة الإذاعية الـ FM وربطها بالأقمار الصناعية مع الشبكة |
| وإلى هنا ينتهى حوار معالى الوزير حمد بن محمد الراشدى ونستكمل فى العدد القادم الحديث عن عمان الحضارة والمنجزات.. | |



تقاطعات الإبداع المسرحي والتأويل التاريخي قراءة في مسرحية دار ابن لقمان د. «باكثير»



د. أحمد درويش

تتخذ مسرحية " دار ابن لقمان " النثرية لعلى أحمد باكثير (١٩١٠ - ١٩٦٩) من القرن السابع الهجرى مسرحا زمانيا لها، ومن دلتا مصر فى المنصورة ودمياط وما بينهما مسرحا مكانيا ومن محاولة تجسيد كفاح أبناء مصر ضد حملة لويس التاسع الصليبية محورا رئيسيا يستدعى بالضرورة الشخصيات الرئيسية والثانوية التى برزت من خلالها هذه المحاولة وبواعثها وردود أفعالها.

وتقع المسرحية فى ثلاثة فصول وسبعة مشاهد يدور معظمها فى ميادين القتال فى شمال الدلتا أو فى المخيمات أو القصور التى تخطط للمعارك أو تديرها وقد تمثلت ذروة هذه الأماكن من الناحية الرمزية فى " دار ابن لقمان " فى مدينة المنصورة وهى الدار التى تم فيها حبس لويس التاسع الأسير هو وأفراد عائلته - بعد الهزيمة التى حلت بهم على يد المماليك والمصريين، وقد كان اختيار الدار مقرا للملك الأسير وعنوانا للعمل المسرحى بمثابة التركيز على الدور الشعبى " فى هذه المرحلة التاريخية التى تتشابك فيها أطراف القوة فليست الدار قصرا من قصور المماليك ولا سجنا من سجون الحكومة، وإنما هى " دار لأحد وجهاء المصريين.

وقد اختار باكثير فترة من فترات صراع القوى ومخاضات التحول وتشابك الأغراض وتحرك داخلها بقدر كبير من البراعة والسيطرة والمواءمة بين الأحداث التاريخية والأهداف الأدبية والحبكة المسرحية، فالفترة تمثل



باكثير يلقي قصيدة فى أحد مؤتمرات
المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب

الحلقة الأخيرة فى حياة
سلطان يمثل هو بدوره
الحلقة الأخيرة فى حياة دولة
ونظام حكم ممهدا لإحداث
فراغ تتصارع على ملئه قوة
محلية وتتربص به قوة
خارجية ويمثل هذا المناخ
التاريخى المتوتر لحظة
شديدة الملامعة للبناء
المسرعى حيث تتلاقى كل
العناصر فى بؤرة الحدث،
السلطان المريض الضعيف
والابن القوى العاق المبعد،
والزوجة القوية الحسنة
المفكرة والممالك المتطلعون
للحكم وبعض القادة
المتطلعين إلى الإصلاح
والعدل، والفرنسيون
الطامعون فى التهام جاسب
كبير من الشرق وعلى
رأسهم الملك الذى يحوط به

هوس دينى صليبي - ويعانى

عقدة خيانة الأم وعدم الثقة بالزوجة
وتضارب نزعات القواد من حوله.

هذا التوتر الناتج عن التعارض
والتضارب زاد من وتيرته، أحداث
الحرب التى تلف الفترة من بدايتها إلى
نهايتها بما فيها من اقتحام الثغور
وسقوط المدائن ونصب الكمائن وهدم
الجسور وإطلاق القنوت والأنهار من

معاقلها وفتح السدود المحيطة بها
وإطلاق عيون الجواسيس بين صفوف
الأعداء وداخل مخيماتهم ورسم الخطط
التي لا تنكشف تفاصيلها ووقائعها إلا
بقدر ما يشد حدث اهتمام المتلقى دون
أن يفسد عليه احتمالات المفاجأة.

وترتكز معظم شخصيات المسرحية
على وقائع تاريخية ثابتة، وملامحها

قراءة فى مسرحية دار ابن كمال

العامّة رصدها المؤرخون من قبل وتصرف فيها قلم الكاتب المسرحى بالطريقة التى تناسب عملية الإبداع الأدبى وحرية اختيار الزوايا الملائمة وأضاف الامتدادات المتخيلة فضلا عن ابتكار شخصيات "غير تاريخية" استدعاها تصور المؤلف لغايته الفنية من عمله.

والشخصية التى تستدل الأحداث بعصرها هى شخصية السلطان الملك الصالح "نجم الدين أيوب" (٦٠٣ - ٦٤٧ هـ) الذى مات شابا لم يجاوز الأربعين وكان فى جملة أمره طموحا لدرجة جعلت مؤرخا مثل ابن تغرى بردى يقول عنه فى كتابه النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة: "وفى الجملة فهو عندى أعظم ملوك بنى أيوب - وأجلهم وأحسنهم رأيا وتدييرا ومهابة وشجاعة وسؤددا بعد السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب ولو لم يكن من محاسنه إلا تجلده على مقابلة العدو بالمنصورة، وهو بتلك الأمراض المزمنة المذكورة، وموته على الجهاد والذب عن المسلمين ما كان أصبره وأغزر مروعة".

لكن نقطة المفترق التاريخى فى حياة السلطان نجم الدين والتى حاولت المسرحية أن تولد منها كثيراً من المواقف الدرامية جاءت انطلاقاً من سوء

العلاقات الأسرية فى حياته، ونشوب العداوة بينه وبين أخيه العادل ووقوع الجفوة وعدم الثقة بينه وبين ولده توران شاه وإذا أضيف إلى هذا مرضه الذى لحق به وهو شاب وموت ابنه خليل الذى أنجبته له شجرة الدر فأعتقها وتزوج بها، فإن هذه الأحداث كلها، هى التى دفعت من الناحية التاريخية نجم الدين أيوب، إلى التفكير فى إلغاء نظام الوراثة فى تولى الحكم فى مصر مما يترتب عليه إنهاء للدولة الأيوبية وهى الرغبة التى نقلها المؤرخون من وصيته إلى نائبه الأمير حسام الدين بن على حين ودعه قبل سفره قائلاً "إنى مسافر وأخاف أن يعرض لى موت وأخى العادل بقلعة مصر، فيأخذ البلاد وما يجرى عليكم منه خير، فإن مرضت فأعدمه - فإنه لا خير فيه - وولدى توران شاه لا يصلح للملك فإن بلغك موتى فلا تسلم البلاد لأحد من أهلى ولكن سلمها للخليفة".

وهذه الحقيقة التاريخية حورتها المسرحية تحويراً ذا مغزى حين جعلت رغبة السلطان فى أن يتحول أمر اختيار حاكم جديد، إلى الأمة أو إلى الشعب المصرى، أو غيرها من المصطلحات التى لم تكن قد نضجت أو شاعت تاريخياً لكن ذلك التحوير مع مساعدته فى الاقتراب من الهدف الرئيسى للمسرحية

شخصيات مملوكية
ثانوية مثل الفارسين
الشهيرين بيبرس وقطن
وقد جعلهما باكثر
شخصيات رئيسية فى
أعمال أدبية أخرى ومثل
جوهر مملوك فخر الدين
ابن شيخ الشيوخ
والجوارى والعبيد فى
قصر السلطان ولا شك
فى أن هذه الشريحة فى
مجملها لم تكن تستريح



فى تجسيد رغبة قوى
الأمّة فى التحرك
والتححرر، ساعد على
إنعاش الصراع
الدرامى بين القوتين
المتنافستين الداخليتين،
وهما قوة الممالك
المسلحة المنظمة - بما
فيها من صراعات
داخلية - وقوة
الحراشفة " التى يهزأ
بها الممالك عندما

إلى ما يمكن أن يسمى بقوى الشعب أو
قوى الحراشفة بل وترى فى وجودها
تهديدا مباشرا لوجود الممالك الذى
يعتمد على احتكار القوة بين أيديهم
لحماية الحكام وترويع المحكومين والقيام
بدور المحارب الذى يدافع عن الأرض
دون منافس له، وقد بنى باكثر على هذا
أوجه الصراع هنا وفى مسرحيات أخرى
مثل ثلاثيته عن الحملة الفرنسية على
مصر: «الدودة والثعبان وأحلام نابليون
ومأساة زينب».

والواقع أن القوى الشعبية كانت
حقيقة تاريخية أشار لها مؤرخ العصر
فهذا هو صاحب النجوم الزاهرة يشير
خلال موقعة المنصورة إليها فيقول: "ووقع النفير العام فى المسلمين فاجتمع
بالمنصورة أمم لا يحصرون من المطوعة
والعربان وشرعوا فى الإغارة على

يطلقون عليها هذا الاسم وهى تمثل
العربان والفلاحين وعامة الناس ممن لا
تنقصهم روح الجهاد وإن كانوا فى مزيد
من الحاجة إلى أسلحته وتنظيماته
وقياداته.

وقد اختارت المسرحية شخصيات
تاريخية ومتخيلة ووسطى بين التاريخ
والتخيل لكى تمثل ألوان الصراع
الدرامى الداخلى التى تقع فى مجملها
مع دائرة أكبر من الصراع تتمثل فى
الصراع مع العدو الخارجى.

فمن الشخصيات التى تمثل قوة
الممالك شخصيات أقطاى وعز الدين
أبيك وشجرة الدر - بدرجة أو بأخرى -
ويلاحظ أنها تكتب فى نسخة المسرحية
المطبوعة «شجر الدر» باسم الجمع لا
بالأفراد على عكس الشائع تاريخيا وفى
ظلال هذه الشخصيات المملوكية تأتى

قراءة في مسرحية دارا بن لقمان

جزاؤه أن وقع أسيرا حين سحبه الفلاح إلى الشاطئ الآخر.

كما تشير المراجع التاريخية إلى ضخامة عددهم وتأثيرهم البالغ في إحداث النصر كما يقول المؤرخون: «وقد اجتمع العربان والمطوعة واجتمع خلق لا يحصيهم إلا الله تعالى فجاءوا من كل فج عميق ومن مكان بعيد سحيق ولم رأى العدو ذلك أرسل يطلب الصلح... ولما كان الليل تركوا خيامهم وأموالهم وقصدوا دمياط هاربين فقتل منهم ثلاثون ألفاً غير من ألقى بنفسه في اللجج وأما الأسرى فحدث ولا حرج».

لكن جانباً كبيراً من الدور الذي قامت به هذه الشريحة على طريق تحقيق الانتصار تمثل في الأعمال الحربية الناعمة التي تدخل في إطار جاسوسية واختراق صفوف العدو والإيهام بالعمالة له وفي هذا المجال يبرز الدور الرئيسى الذى قام به فلاح أشمون بائع العسل أحمد وقد ربطه المؤلف بشبكة الأحداث والأطراف الفاعلة فيه ربطاً محكماً فهو ابن عم ناعسة الفتاة التى تبنتها شجرة الدر وهى تدخرها له وهو من أتباع فخر الدين ابن شيخ الشيوخ الحلقة الوسطى بين المقاومة الشعبية والدولة وهو جاسوس يخترق صفوف الفرنسيين وينجح فى كسب ثقتهم وتوجيه خطواتهم

الفرنج ومناوشتهم وتخطفهم واستمر ذلك أشهراً».

وتشير عبارة عابرة لابن تغرى بردى وهو يصف البهجة بالنصر على الفرنسيين إلى موقع كل من الفريقين ومظاهر احتفاله بالنصر فقد كان كل فريق منهم على ضفة من ضفاف النيل فى المنصورة، فى البر الشرقى العسكر سائرٌ منصورٌ مؤيد والبر الغربى فيه العربان والعامّة فى لهو وتهانٍ وسرور بهذا الفتح العظيم" وهذه العبارة التاريخية المجملّة هى التى استلهمها باكثر فصاغ أهازيج النصر على السنة هؤلاء العامة.

قتلنا رجالك
ودسنا جلاك
أردت الكنانة
ورمت المكانة
قتلنا رجالك
فعد إن بدا لك
يا فرنسيس
يا فرنسيس
فكانت وبالك
فأقنيت آك
ودسنا جلاك
تجدنا حياك

لكن المسرحية تحاول كذلك أن تجعل لهؤلاء العامة دوراً فى إدارة دفعة الأحداث والوصول بها إلى النصر، وقد تبدى ذلك فى بعض حيل القتال البارعة رغم سخرية الممالك منها مثل حيلة البطيخة المجوفة التى عام بها واحدٌ منهم فى النهر فظن جندى فرنسى أنها بطيخة عائمة فنزل ليختطفها فكان

إعجاب المصريين
ومعارضة المماليك.
فقد كان كما
يقول المؤرخون
صاحب فكرة
معارضة " التورث
" فى البيت الحاكم
والدعوة إلى
العودة إلى الناس
لأخذ رأيهم وقد
سجنه السلطان
على هذه الفكرة
أولا ثم راجع
نفسه فأخرجه من
السجن - ولكنه
غار من كثرة محبة



وربود أفعالهم وهو
من خلال ذلك
يصبح صديقا
لمرجريت زوجة
لويس التاسع
وموضع رضا الملك
أحيانا وتعاطف
أفراد الحاشية.
ومع محاولة
إحكام رسم
الشخصية من قبل
المؤلف إلا أن
القدرة الساحرة
والنتائج الباهرة
التي أضفاها على
كل تصرفات أحمد

الناس له فأمره أن يلزم بيته كما يقول
صاحب النجوم الزاهرة " فخرج فخر
الدين ابن الشيخ من سجن العادل فركب
ركبة عظيمة ودعت له الرعية لكرمه
وحسن سيرته فلم يعجب الملك الصالح
ذلك فأمره بلزوم بيته واستوزر أخاه
معين الدين... ثم رضى عنه مرة أخرى
بعد وفاة أخيه وجعله قائد جيوشه إلى
الشام وهو الذى قاد موقعة دمياط ضد
الفرنسيين وكان انسحابه موضع
مؤاخذة مؤرخى عصره وهو الانسحاب
الذى عالجته المسرحية على أنه مناورة
وركزت على الصراع الذى دار بينه وبين
أمراء المماليك الذين كانوا يخافون من

جعلت الشخصية تجافى الواقع أحيانا
وقد تستعصى بعض تصرفاتها على
التصديق ولعل هذا هو الذى دفع بالكثير
إلى أن يلبس الشخصية فى بعض
مراحلها مسوح الدراويش لكى تساعدنا
تجليات البركات على مجاوزة عقبات
الواقع ومع ذلك فإن شخصية " أحمد "
تبقى من أكثر الشخصيات حيوية
وتكاملا فى بناء المسرحية.

أما الشخصية التى أشرنا إلى أنها
تنتمى إلى الشخصية الوسطى بين
التاريخ والخيال فهى شخصية " فخر
الدين " ابن شيخ الشيوخ قائد الجيش
وصاحب الأفكار التى كانت موضع

قراءة في مسرحية دار ابن لقمان

نواياه إذا تولى الحكم بعد نجم الدين أن
ينفذ نواياه في الاستعانة بجنود الشعب
بدلاً منهم لكن التاريخ يثبت له صفحات
من النفور من الحكم ورفض السعى
نحوه وإخماد نيران الفتنة بعد موت
السلطان نجم الدين وقد شارك مع
شجرة الدر في كتمان النبأ حتى يرتب
أمر ما بعد رحيل الخليفة دون أن
يستغل الموقف في صالح ما كان يشاع
عنه من أنه يسعى إلى مقعد الحكم أو
يسعى لمقعد الحكم إليه، ثم كان
استشهاده الذي كان بطولة من وجهة
النظر التاريخية والمسرحية، وإن كانت
المسرحية قد أضافت أنه أقدم على عمل
فدائي لكي يريح منافسيه من الممالك
ويترك أمامهم باب مقاومة العدو دون
خوف من أن ينسب النصر إليه.

وخلاصة رأى التاريخ فيه يذكرها
جمال الدين أبو المحاسن في النجوم
الزاهرة عندما يتحدث عن وفيات سنة
ستمائة وسبع وأربعين هجرية فيقول
"وفيها توفي صاحب فخر الدين يوسف
بن صدر الدين شيخ الشيوخ كان عاقلاً
جواداً ممدوحاً مدبراً خليقاً بالملك
محبوباً إلى الناس ولو مات الصالح نجم
الدين أيوب على دمياط ندب إلى الملك
لامتنع ولو أجاب لما خالفوه واستشهد
على دمياط بعد أخذها ومن شعره قوله:

عصيت هو نفسى صغيراً فعندما

رمتى الليالى بالمشيب وبالكبر

أطعت الهوى عكس القضية ليتنى
خلقت كبيراً وانتقلت إلى الصغر
وقد حور على أحمد باكثر هذين
البيتين في مسرحيته تحويراً طريفاً لكي
يتناسب مع الموقف الذي وضع فيه فخر
الدين عندما عرضت عليه شجرة الدر
هواها وحبها ولمحت له برغبتها في
الزواج منه بعد أن مات السلطان لتغريه
بالبقاء حياً وقد صمم على الاستشهاد
فقال لها:

أعصى هوى نفسى صغيراً وبعدما

.....

أطيع الهوى؟

.....

وتغيير لفظ الكلمات الثلاث أو
صيغها عكس المعنى الذي أراده الشاعر
الفارس ولكنه حقق الموقف الذي أراده
الشاعر المؤلف المسرحي بما يدخل في
دائرة الخيانة الجميلة للنص.

إن شخصية فخر الدين شخصية
مليئة بعوامل الصراع الملائمة للكتابة
المسرحية وقد استغل على أحمد باكثر
استغلالاً طيباً الكثير من عناصرها لكن
الشخصية ما تزال مشحونة وصالحة
لعمل مسرحي مستقل.

ولا تقتصر هذه الميزة المسرحية على
شخصية فخر الدين بل تشاركها فيها
شخصيات أخرى في نفس الفترة تمت
الإشارة إلى بعضها في المسرحية
واقترضت الحبكة الاقتصار على جوانب

معينة فيها أو عدم الإشارة إليها كلية ومن هذه الشخصيات شخصية شجرة الدر الثرية بعوامل الصراع المسرحى وقد عالج باكثير بعض جوانب شخصيتها وتكفلت أعمال أدبية أخرى بإلقاء مزيد من الضوء عليها ومنها شخصية توران شاه الذى

ظل بعيدا عن مسرح الأحداث فى ديار بكر وعندما جاء إلى مصر أقام فى فارسكور وبالع فى الفساد فحاصره المماليك بالتنسيق مع شجرة الدر وقتلوه بطريقة مأساوية وما تزال شخصيته مليئة بإمكانيات التصوير الدرامى الناجح، وقد مسته مسرحية باكثير مساً يتناسب مع حجم دوره فى الأحداث الرئيسية بها.

إن الحبكة فى مسرحية دار ابن لقمان فى تصوير الشخصيات الفرنسية لا تقل روعة وإحكاماً عنها فى تصوير الشخصيات العربية وتكشف المعالجة المسرحية عن ثقافة واسعة للكاتب المسرحى بتاريخ البلاط الفرنسى والحروب الصليبية عامة وعن إلمام بدقائق بواعث الهوس الدينى الذى يبلغ قمته فى شخصية لويس التاسع والذى تتم مناقشته من خلال الحوار الداخلى بينه وبين حاشيته فى البلاط المحيطة من ناحية وبينه وبين وقائع الأحداث الخارجية التى يصطدم بها من ناحية أخرى.



اختارت المسرحية شخصيات تاريخية ومتخيلة ووسطى بين التاريخ والتخيل لكى تمثل ألوان الصراع الدرامى الداخلى



وقد أجاد باكثير فى تصوير شخصية الملكة الأم البعيدة عن الأحداث من خلال ثقلها الذى ألقت به على حياة ابنها عبر خيانتها لأبيه وتآمرها مع عشيقها للتخلص منه وإفساد الحياة بين الملك الابن لوديس، وزوجته الصغيرة مرجريت فى بداية حياتهما وهذه الظلال الثقيلة أحدثت الاضطراب والتناقض المبرر فنياً فى سلوك شخصية رئيسية مثل شخصية لويس التاسع.

وفى الوقت ذاته عمدت المسرحية إلى إيجاد توازن بين شخصية الملكتين شجرة الدر ومرجريت فى غياب التأثير الفعلى للملكين نجم الدين أيوب لمرضه الجسدى ولويس التاسع لمرضه النفسى ومساعدة جوانب السلب فى الرجلين على إلقاء الضوء على جوانب الإيجاب فى المرأتين ويساعد هذا بدوره على إظهار الجانب الرقيق اللين والإنسانى فى كثير من الأحيان وسط مناخ الحروب المجنونة والصراعات المحمومة.

إن مسرحية دار ابن لقمان لعللى أحمد باكثير تعد نموذجاً طيباً للعثور على المتعة الفنية عبر تقاطعات الإبداع المسرحى والتأويل التاريخى.



**يوصل د. أحمد درويش لوحاته
السردية فى العدد القادم**

مصر في شعر باكثير



د. يوسف نوفل

توَّخَّطُ مُصَلَّةٌ عَلَى أَحْمَدَ بَاكَثِيرٍ الْفِكْرِيَّةَ وَالرُّوحِيَّةَ وَالْأَدْبِيَّةَ بِمِصْرَ قَبْلَ أَنْ تَطَأَ قَدَمَاهُ ثَرَاهَا، وَيَتَنَفَّسَ هَوَاهَا، وَقَدْ بَدَأَتْ تِلْكَ الصَّلَاةُ مِنْذُ شَعْرَ بَارْتِبَاطِهِ الرُّوحِي بِتِلْكَ الدَّعْوَةِ الْإِصْلَاحِيَّةِ النَّاشِئَةِ فِي مِصْرَ، وَالِدَاعِيَّةِ إِلَى الْمَحَافِظَةِ عَلَى أُمُجَادِ الْأُمَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَالْعَرَبِيَّةِ، وَمَقَاوِمَةِ الْإِسْتِعْمَارِ وَالْإِسْتِبْدَادِ، تِلْكَ الدَّعْوَةُ الَّتِي نَمَتْ عَلَى أَيْدِي السَّيِّدِ جَمَالِ الدِّينِ الْأَفْغَانِي (١٨٣٨-١٨٩٧)، وَالْإِمَامِ الشَّيْخِ مُحَمَّدٍ عَبْدِهِ (١٨٤٩-١٩٠٥)، وَأَتْبَاعَهُمَا، وَأُمَثَالَهُمَا، حَيْثُ أَخَذَ عَنْ بَعْدٍ، يَتَابِعُ بِقَلْبِهِ، قَبْلَ عَيْنِيهِ، مَا تَضُمُّهُ مَجَلَّةُ «الْعُرْوَةُ الْوُثْقَى» الَّتِي أَصْدَرَهَا الْأَفْغَانِي وَمُحَمَّدُ عَبْدُهُ فِي بَارِيْسَ سَنَةِ ١٨٨٤، وَالَّتِي أَطَّلَعَ عَلَيْهَا فِي مَكْتَبَةِ عَمِّهِ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ بَاكَثِيرٍ (١٢٨٣هـ - ١٣٥٥ / ١٨٦٦-١٩٣٦)، وَمِنْذُ بَدَأَ يَرِاسِلُ تَلْمِيزَ الشَّيْخِ مُحَمَّدٍ عَبْدِهِ السَّيِّدِ مُحَمَّدٍ رَشِيدٍ رِضَا (١٨٦٥-١٩٣٥) صَاحِبَ مَجَلَّةِ «الْمَنَارِ» (١٨٩٨-١٩١٦)، وَالسَّيِّدِ مُحِبِّ الدِّينِ الْخَطِيبِ (١٨٨٦-١٩٦٩)، صَاحِبِ الْمَطْبَعَةِ السَّلَفِيَّةِ، وَ مَجَلَّةِ (الْفَتْح) الَّتِي أَنْشَأَهَا أُسْبُوعِيَّةً مَعَ مَجَلَّةِ (الزَّهْرَاءِ) شَهْرِيَّةً عَلَى نَهْجِ «الْعُرْوَةُ الْوُثْقَى»، وَ«الْمَنَارِ» فِي (١٥) مِنَ الْمَحْرَمِ ١٣٤٣هـ / ١٩٢٤م)، وَمَنْشُئُهُمَا، وَهِيَ مَجَلَّاتٌ مُتَدَاوِلَةٌ، فِي ذَلِكَ الْحَيْنِ، وَمَعَهَا مَجَلَّاتٌ شَهِيرَةٌ مِنْهَا: «الرِّسَالَةُ» (١٩٣٣) لِأَحْمَدَ حَسَنِ الزِّيَّاتِ (١٨٨٥-١٩٦٨)، وَ«الْمُقْتَطَفُ» (١٨٧٦-١٩٥٢)، وَ«الْهَلَالُ» (١٨٩٢ حَتَّى الْآنَ)، وَأُمَثَالُهَا عَلَى تَعَدُّدِ الْإِتْجَاهَاتِ وَالْمَنَاحِي، فَهُوَ، وَإِنْ كَانَ فِي بِلَادِهِ "حُضْرَ مَوْتٍ" بَعِيدًا، فَإِنَّهُ يَرِاقِبُ، عَنْ كُتُبٍ، تِلْكَ الصَّحُوفَ الْفِكْرِيَّةَ وَالرُّوحِيَّةَ وَالْإِجْتِمَاعِيَّةَ الْمَسْمُوعَةَ وَالْمَكْتُوبَةَ فِي مِصْرَ، وَالْمُنْتَشِرَةَ أَصْدَاؤُهَا فِي أَرْجَاءِ الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ، وَيَتَفَاعَلُ مَعَهَا ؛ إِذْ كَانَ التَّوَاصُلُ الثَّقَافِي قَائِمًا بَيْنَ هَؤُلَاءِ الْأَقْطَابِ وَبِقَاعٍ مِنْ إِفْرِيْقِيَا وَأَسِيَا، وَعَلَى سَبِيلِ الْمَثَالِ تَكُونْتُ فِي بَوْمْبَايَ فِي الْهِنْدِ مَرَاكِزَ مَالِيَّةٍ وَثَّقَافِيَّةٍ،

على أحاديث

وتجمعات عربية
وإسلامية، وكان
للمصري عبد المنعم
العدوى مكتبة عربية
تجارية كبرى هناك،
وأصدر مجلة
«العرب» بعد أن
انتقل إلى كراتشي،
كما كانت توجد في
بومباي مطبعة
عربية، إلى جانب
مطبعة الجامعة



العثمانية في حيدر آباد، ومن ثم نشط
تبادل للزيارات هناك كان منها، على سبيل
المثال، زيارة محمد رشيد رضا سنة
١٩١٢، ومحب الدين الخطيب سنة ١٩١٥
لليمن، ذلك الرجل الذي راسله باكثر
وأرسل إليه أعداد صحيفة «التهذيب» التي
أصدرها باكثر في سيئون مع نخبة من
أهلها «١٩٣٠/١٢/٢٢-١٩٣١/٩/١٤»،
وكان يكتب بأسماء مستعارة هي:
صاحب الإمضاء، أونصير العلم، أوع.ب
"، داعيا إلى اليقظة والتجديد، هذه المجلة
التي طبعها الخطيب، بعد ذلك، في مجلد
واحد في مطبعته السلفية. بل كتب مقدمة
لها بعنوان: «ألوكة وادي الأحقاف»
مصدرا إياها بشيء من شعر باكثر،
ويذكر الباحث الدكتور محمد أبو بكر
حميد الذي حلق كثيرا في عالم باكثر، إن
الطابع العام لتلك الصحيفة هو التأثير

بروح «العروة الوثقى»،
و«المنار»، كما يذكر
أن باكثر كان يدون
مذكراته في تلك
الحقبة من حياته
راصداً أصداء مصر
في فكره ووجدانه،
وسجل ذلك في
كراسة تحمل اسم
«المذكرة اليومية
المصرية لسنة
١٩٢٥»، مشيراً إلى

أن أول يوم في كتابتها كان بتاريخ: ٢٦
من ربيع الأول ١٣٤٤هـ — /
١٤/١٠/١٩٢٥، وأن آخر يوم في رصدها
هو ١٦ من جمادى الثانية ١٣٤٤هـ /
٣١/١٢/١٩٢٥، كما يذكر أوجه التشابه
بين التلميذ وهؤلاء الأساتذة في المعالم
البارزة للإصلاح، ويعضد ذلك إشارات
برسالة كل من الأفغاني، ومحمد عبده في
قصيدته في رثاء حافظ إبراهيم (١٨٧٢-
١٩٣٢)، تلك القصيدة التي كان عنوانها
(شاعر حُرْمى يبكى شاعر النيل)،
ومطلعها:

رفع الشعر وانطوى الإلهام
إذ ثوى (حافظ) عليه السلام
وفيها ذكر الإمام الشيخ محمد عبده:
وبلقيا (الإمام) خلك أبشر
فسيلقاك في الجنان (الإمام)
ومن مظاهر التواصل أنه نشر

مصر فى شعر باكثر

توثقتُ عراه فى المنتديات والأماكن الأدبية مع جيل من الأدباء المعاصرين له أمثال: نجيب محفوظ، وعادل كامل، ومحمد عفيفى، وأمين يوسف غراب.

**وفى مصر، وعن مصر لا أجد
أبلغ من حديثه:**

" كانت ثقافتى عربية خالصة، وظلتُ كذلك حتى حضرتُ إلى مصر فعزمتُ على أن أدرس الأدب الإنجليزى لما بلغنى أنه غنى بالشعر الرفيع ؛ فقد كانت غايتى إذ ذاك أن أصقل موهبة الشعر عندى، وأعد نفسى لأكون شاعرا كبيرا، وعسى أن تفتح لى هذه الدراسة آفاقا جديدة فى الشعر، فالتحقتُ بقسم اللغة الإنجليزية فى كلية الآداب بجامعة القاهرة.

نهضته المسرحية

تعرفُ باكثر، عن بعد، على مسرح شوقى فى وقت باكر، ويقرر أن " شوقى " هزه من الأعماق"، ورأى فى فن شوقى كيف تستغل طاقات الشعر فى المسرح، بنأيه عن الذاتية.

وهكذا بدأ اتجاهه إلى المسرح فى وقت باكر، فألى باكثر تنسب ريادة الكتابة المسرحية فى اليمن قبل أن يفد إلى مصر، وذلك بمسرحيته " همام أو فى بلاد الأحقاف " التى طبعتها، بعد ذلك، المطبعة السلفية بمصر ١٩٣٤، على

بمجلات مصر، ومنها مجلات: «الفتح»، و«الرسالة»، و«أبولو»، وهو عن بعد، ثم واصل النشر، بعد ذلك، فيها وفى غيرها، وما زال هذا التفاعل فى اتصال حتى قدر له أن يبلغ مصر فى ٢٨/١٠/١٣٥٢ هـ ١٣/٢/١٩٣٤، لتبدأ مرحلة أخرى أشد اتصالا، وأغزر إنتاجا، وأوضح أثارا، استمرارا للحقيقة الواضحة أن مصر فى وجدان باكثر وعقله وفكره وأخيلته الأدبية راسخة، ومؤثرة قبل أن يحل بها، ويقيم فيها.

فى مصر

التحق باكثر بقسم اللغة العربية بكلية الآداب جامعة فؤاد الأول (جامعة القاهرة)، وتخرج فيه سنة ١٩٣٩، ثم درس بالمعهد العالى للتربية وتخرج سنة ١٩٤٠، وفى تلك المرحلة الجامعية نمت شخصيته، ونضجت، واجتمع إلى ثقافته العربية الإسلامية التراثية عنصر جديد حديث، وزاد اتصاله بالثقافة الإنجليزية، وبخاصة الشعر، ولبت تلك الذخيرة الحديثة طموحه الفنى نحو الإبداع الشعرى، ونحو مراجعة ذاتية فنية وازن فيها بين موقفه السلفى فى الفن، وموقفه من الجديد بأنواعه، وفنونه، وبخاصة فن المسرحية، وفارسها لديه " شكسبير".

وقد عمل بالتدريس أربعة عشر عاما بين المنصورة والقاهرة، وفى القاهرة



باكثير مع مجموعة من الأدباء منهم يوسف السباعي، ويوسف الشاروني، وأمينة السعيد، وعز الدين إسماعيل

نحو ما يذكر - بحق - هلال ناجي في كتابه " شعراء اليمن المعاصرون " ، لكنه يمكن القول، في الوقت نفسه، إن إسهامه المسرحي الجاد والفعال بدأ منذ حضوره إلى مصر، ودراسته مسرح شكسبير، حيث أغرم بذلك الفن، ثم بدأ الغيث المسرحي ينهمر فكان المسرح القومي منذ عام ١٩٤٧ يفتح مواسمه بأعمال باكثير، ومنها:

سر الحاكم، ومسمار جحا، التي أشفق المسئولون من تمثيلها، لما يحمله موضوعها من حث على ثورة الفدائيين ضد الإنجليز في منطقة القناة بمصر، وكاد عنوانها يتغير إلى جحا وابنه ، كما عرضت مسرحيته: شهرزاد، ومضحك الخليفة، ثم توقف المسرح سنة ١٩٥٤، ولما أنشئ مسرح التلفزيون ظهرت مسرحيته: جلفدان هانم، وقطط وفيران، كما قدم له مسرح الدولة مسرحية «حبل الغسيل»، وإن طراً على هذا

العمل تعديلات شوّهته، كما كان من مسرحياته: الفرعون الموعود، وسر شهرزاد، وشيلوك الجديد، ونرجع هنا للباحث الدكتور محمد أبوبكر حميد الذي يعرض لتلك المسرحيات التي مثّلت، مع غيرها من مسرحياته، خلاصة متابعته قضية فلسطين، وهو في مصر، منذ بدايات القضية، ومنذ بدأ يكتب عنها سنة ١٩٤٤، ولهذا كتب تلك المسرحية، ومعها خمس مسرحيات طويلة، ونحو خمسين مسرحية قصيرة، يقول عن تلك المسرحية: قبل نكبة فلسطين بثلاثة أعوام كانت القضية الفلسطينية تشغلني وكنت أتابعها باهتمام سواء فيما نشر عنها في الصحف، أو ما يوضع عنها من الكتب، وذات يوم قرأت فيما قرأت أن الزعيم الصهيوني " جابو تنسكي " خطب مرة في مجلس العموم البريطاني ف ضرب المنضدة

مصر فى شعر باكثر

وكانت المسرحية الرابعة مسرحية كوميدية أيضا هى لباس العفة ١٩٦٣، منطلقة من فكرة بورقيية فى دعوته للصلح مع إسرائيل، ولعلها كانت متنبئة بزيارة الرئيس السادات الشهيرة، وتوقيع اتفاقية كامب ديفيد.

وكانت الخامسة والأخيرة فى هذا الموضوع مسرحية «التوراة الضائعة» ١٩٦٨ فى أعقاب نكسة ١٩٦٧، وطبعت ١٩٦٩، مطورا فيها وسائله الفنية المسرحية.

ولم يكتف بمسرحياته الطوال تلك بل أضاف إليها مسرحيات قصار، كان فيها ساخرا، بدأ كتابتها منذ ١٩٤٦، وداوم على نشرها أسبوعيا حتى سنة ١٩٥٤، ومنها مسرحيات: سألقي فى البيت الأبيض، وأضغاث أحلام، ورسالة الرجل الأبيض ١٩٤٦، وثمانى عشرة جلدة، ومصرع مادلين هيتكليف، وجلسة مع الشيطان، وإمبراطور فى المزداد ١٩٤٧، والهدية المسمومة، وماخور الأمم المتحدة، وفى سبيل راشيل، وراشيل والثلاثة الكبار، وراشيل فى المخاض، والسكرتير الأمين، وشهيد القسطل، والطابور الخامس، وليلة ١٥ مايو، ومعجزة إسرائيل، والخطة المزدوجة، وترمن وجردس، والكلمة الأولى من اسم الرئيس

بيده، وهو يقول: "أعطونى رطل اللحم، لن نتنازل أبدا عن رطل اللحم"، مشيرا بذلك إلى الوطن القومى الذى تضمنه وعد بلفور، فقلت فى نفسى: قد وجدت الضالة التى كنت أنشدها، هذه الكلمة حجة على الصهيونية، لا لها، وسأخذها الفكرة الأساسية لمسرحيتى، واستحضرت فى ذهنى رواية "تاجر البندقية" لشكسبير، ثم أعدت قراءتها فلمحت الخطوط الأولى للموضوع الملائم للفكرة، ولم ألبث أن وضعت تصميم المسرحية، ثم أخذت فى كتابتها بسهولة فائقة حتى أتممتها.

وكانت المسرحية الثانية من تلك المسرحيات: المسرحية الكوميدية من أربعة فصول شعب الله المختار ١٩٥٦، ومثلتها فرقة المسرح الشعبى المصرى ١٩٥٨، وإله إسرائيل ١٩٥٩، تلك التى استمد أصولها من الكتب المقدسة: التوراة، والإنجيل، والقرآن الكريم، وكذلك من التلمود ومصادر أخرى.

وكانت المسرحية الثالثة مسرحية إله إسرائيل ١٩٥٩، ورجع فيها إلى مصادره السابقة، منتهيا إلى أن إله إسرائيل الحقيقى هو إبليس، ومن ثم فهم شعبه المختار، وهو فى توظيفه الشيطان يلتقى مع أعمال أخرى كفاوست لجوته، وعبد الشيطان لأبى حديد، وأشطر من إبليس لمحمود تيمور.



حافظ إبراهيم



نجيب محفوظ

الأمريكي ترومان، والثانية اسم مندوب جواتيمالا في أمريكا اللاتينية المتعصب لليهود، وكلها تنتمي لسنة ١٩٤٨، واستمرت مناصرته القضية الفلسطينية من مصر في مسرحياته بعد ثورة ١٩٥٢ ومنها ما نشر، أسبوعيا، بمجلة «الدعوة» بين سنتي ١٩٥٣،

المتدارك، وما فيه من طاقات موسيقية بقبول تفعيلته (فاعلن ٥/٥) للحالات العروضية التالية: الخبْن بحذف الثاني الساكن فتصبح (فعلن ٥///)، والقطع بحذف ساكن الوند المجموع مع إسكان ما قبله فتصبح (فاعل ٥/٥)، والتذييل بزيادة حرف ساكن فتصبح (فاعلان ٥٥//٥/) إلى آخر ما هنالك من زحافات وعلل كالترفيل بزيادة سبب خفيف، أو تصبح التفعيلة فعْلُن بسكون العين، حسب اختلاف تسميات العروضيين من: تشعيث، أو قطع، أو إضمار بعد الخبْن.

ومعنى هذا أن باكتير على علم بأعاريض الأبيات وضروبها، وزحافاتهما وعللها، لهذا نراه متحدثا عن نظريته الموسيقية في مقدمة الطبعة الأولى ص ١١-١٣، ثم بعد ذلك في كتابه "فن المسرحية من خلال تجاربي الشخصية" ١٩٥٨ ص ٧-١٣، وحين كتب في مقدمة مسرحية إخناتون ونفرتيتي ١٩٣٨ شرح مشروعه، كما شرح المصطلحين الواردين

و١٩٥٤: في سبيل إسرائيل، والجولة الثانية، والملك برنار باروخ الأول، ونصر السلام، وفي بلاد العم سام، وأخيرا نطق، وعلى خشبة المسرح، والملك عبد العزيز لم يمت. ومن الطليعة من مسرحياته : إخناتون ونفرتيتي التي كتبها ١٩٣٨، وطبعت بمصر في ١٥ من مارس ١٩٤٠، وحين أعاد طباعتها في مصر أيضا، بعد مرور ثلاثين عاما على تأليفها أي سنة (١٩٦٨) قدم لها معبرا عن سروره بخطوته الرائدة، ومن مسرحياته: دار ابن لقمان، وعودة الفردوس، والزعيم الأوجد.

وفي مسرحيته إخناتون ونفرتيتي تظهر ريادته للشعر الجديد، وقد أزالته محاولته تلك كثيرا من العقبات أمام الحوار المسرحي، وفتحت الباب لمن تلاه من كتاب المسرحية بالشعر الجديد، وأجيالها ؛ فقد ارتضى الشعر المرسل المنطلق runing blank verse حين ترجم مسرحية

"روميوجولييت" مستخدما بحرا من البحور الصافية (المتقارب - المتدارك - الكامل - الرجز - الرمل)، وبخاصة بحر

مصرفى شعر باكثر

وإذا كان قد جمع فى "الشيماء" بين
النثر والشعر التقليدى، فإنه يقدم
لمسرحيته "قصر الهودج" مؤكدا حرصه
على صفة هى: الاهتمام بالموسيقى
الداخلية مع الخارجية:

"اختيار الأوزان والقوافى الملائمة
لمواقف الرواية المختلفة، والعمل على أن
تغلب عليها الموسيقى اللفظية والمعنوية".
وهو فى تلك المسرحية، وإن عاد للقلب
الموسيقى التقليدى، فإنه يجمع إلى القلب
التفعيل القلب العمودى، والمقطوعة، ومن
ذلك قول سلمى (ص ٦٥):

سلمى:

أبتى مرحبا بك !

مرحبا بك

سعدت روى بقربك

مرحبا بك

عمار:

يافتاتى طاب بالك

كيف حالك

سلمى:

أبتى إننى بخير !

لا عراك الدهر خيرا!

وتظل تلك المسرحية فى خطوة أدنى
من خطواته فى كل من: ترجمة روميو
وجولييت، أو مسرحية إخناتون ونفرتيتى
فى الطموح نحو النهج الموسيقى الجديد.

على رأس هذا المشروع.
"والبيت الواحد هنا يتألف، غالبا، من
ست تفعيلات، وقد ينقص عنها ولا يزيد
عليها إلا فى النادر، كما أن البيت هنا
ليس وحدة كما هو الحال فى الشعر
العربى المألوف، وإنما الوحدة هى الجملة
التامة المعنى؛ فقد تستغرق هذه الجملة
بيتين، أو ثلاثة أو أكثر دون أن يقف القارئ
إلا عند نهايتها، وهذا هو معنى المنطلق
هنا. أما معنى المرسل فواضح أى أنه
مرسل عن القافية، على أن النظم فى هذه
المسرحية لم يتحرر التحرر المطلق من
القافية إلا فى الفصل الثانى، وما بعده،
ولا يصعب تعليل ذلك على من يعلم أن
القافية تعين القارئ على السبج أكثر مما
تعوقه عنه".

ويفرق بين طريقتيه وطريقة الشعر
المرسل عند غيره، ويقرر أن طريقتيه
الجديدة هى أصلح طريقة للشعر التمثيلى.
ونسوق أمثلة من حوار تلك المسرحية
لنجد أن تفعيلات السطور تتأرجح بين
اثنتين، أو سبع تفعيلات:

من الأولى قول سارى (ص ٢٠):

تنقلب اثنين !.

ومن الثانية قول سارى، أيضا
(ص ١٩):

ما أحوج جفنى الذى لا يلمّ به النوم
إلا غرارا.



صالح جودت



محمد عبده

وفى قصر الهودج التى أثبت فيها إمكانية الأوبرا فى المسرح الشعرى العربى، بمثل ما حاول إثبات وجود الأوبريت فى شادية الإسلام، وكما قدمنا كان فى طليعة مسرحياته "همّام أو فى عاصمة الأحقاف"، تلك التى نشرها له فى مصر محب الدين الخطيب سنة

١٩٣٤، ومسرحيته النثرية إبراهيم باشا التى حولها إلى شعر.

وفى مصر، أيضا، دارت حركة نقدية حول شعره ومسرحه، فقد أخذ البعض على مسرحياته السياسية المعاصرة سمة الملابس والمناسبات، وحكم عليها "بالموت بعد فوات المناسبة"، «وكان هناك من ردّ بأن أدب الملابس لا يفنى. بل يبقى كما حدث لخطب "ديموستين" الإغريقى، و"شيشرون" الرومانى؛ لما فيها من معانٍ وقيم، وإن رأى اختلاف مسرحياته الأسطورية والتاريخية عن الأخرى الواقعية من حيث البناء الفنى.

على أن ذلك النهج لا ينطلق بعيدا عن نظرية باكتير فى لغة الحوار، تلك النظرية التى تنبع من رأيه فى أن اللغة الفصحى هى اللغة المحايدة التى يستطيع الكاتب القدير أن يتصرف فيها، ويخلق منها ألوانا متنوعة من التعبير تتناسب وتنوع الشخصيات، وهى ماء صاف، يمكن تلوينه بما تريد، أما العامية فماء ملون، لهذا نراه يحرص على الفصحى مؤكدا ثراها فى

المسرحية الغنائية "قصر الهودج"، وإن كانت بالقلب العمودى:

هو:

عشت ياسلمى

لست للمدن صديقة

لا تحبّين مغانيد

ها ولا النور الأنيق

هى:

لطف الله بحالك

قد فهمت الآن قصدى

هو:

كيف لا أفهم ذلك

والذى عندي عندك

الصحافة:

قدّمنا أنه بدأ إبداعه فى الصحافة بإصدار مجلة «التهذيب» فى سيئون سنة ١٩٤٩، وفى مصر نشر فى كثير من المجلات المصرية، وانتشر اسمه فيها وبها.

الشعر والشاعر:

ما أكثر ما كتبه فى مصر وعن مصر من شعر يؤمن بحضارتها القديمة،

مصر في شعر باكثير

الشعر المرسل بعد حديثه مع أستاذه الإنجليزي، وقد كان من الشعراء المقربين إلى ذوقه بعد شكسبير: براوننج، وجورج هيربرت، وإميلي بروننتي الذي ترجم له بعض شعره. ولا ينفصل اتجاهه هذا إلى الشعر الإنجليزي عما استنته جيل الديوانيين والأبوليين تجاه الشعر الإنجليزي مما لا يسمح المقام بتفصيل القول فيه.

وقد حدثه أستاذه الإنجليزي في كلية الآداب جامعة فؤاد الأول أن في الشعر الإنجليزي استخدام الشعر المرسل، بعكس اللغة العربية، فرأى أن يدحض هذا الزعم بالبرهان العملي، وفي العدد ١٣٧ الصادر في ١٧ من فبراير سنة ١٩٣٦ نشر في مجلة «الرسالة» فصولاً من مسرحية الليلة الثانية عشرة لشكسبير بطريقة الشعر المقفى بعنوان "نموذج من الشعر المرسل الحر"، وأشارت الرسالة إلى ذلك الشاعر الحضرمي، وتصرفه تصرفاً لا يضرُ بجسمال الأصل بل يزيده، أحياناً، وضوحاً وحسناً مستشهادة بالتورية اللفظية بين كلمتي الوعل والقلب بالإنجليزية، كما كتب مترجماً مشهداً من أحد فصول مسرحية روميو وجولييت المقررة عليه في الكلية بوزن

ومجدها العربي في وقت كانت في مصر دعوة الفرعونية، وكتابات محمد حسين هيكل، وغيره،

ومن هنا كان حريصاً على المزج بين السمتين: المصرية والعربية، وهذا ما ظهر في مسرحيته "إخنا تون نفرنتي"، بمثل ما ظهر في شعره، ومنه قوله:

فإذا الكتانة عزّ مولها

عزّت بها من يغرب الدول

كما يشغل بوحدة مصر والسودان، وعروبتها:

أنت والسودان قطر عربي

واحد والتاج تاج علوي

من يرمّ فصلكما فهو غوي

فصل ما قد وحد الله العلي

وكما رثى "حافظ إبراهيم" رثى "العقاد" وكتب عن كل من: "محمود سامي البارودي، وعزيز أباظة، وصالح جودت، وزكي طليمات"، وخاصم، فكرياً، الشاعر "كمال عبد الحليم" في إطار مخالفته الشيوعيين.

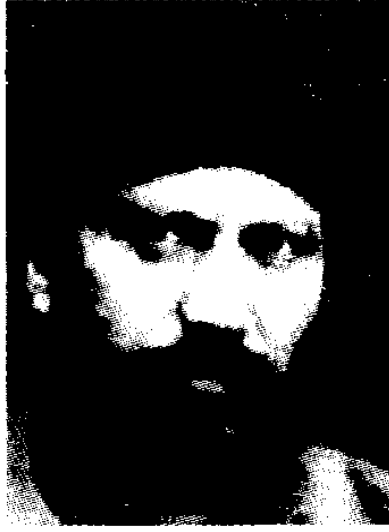
أحمد حسن الزيات



على أن الدور البارز له في حركة الشعر، يتمثل في مشاركته في الريادة في شعر التفعيلة؛ فقد دفعه انبهاره بالشعر الإنجليزي، وبخاصة المسرحية الشعرية إلى مراجعة فنه، وإلى الاتجاه إلى



محمود عباس العقاد



جمال الدين الأفغانى

المتقارب (فعولن مكررة)، ومن هنا اهتدى إلى إمكانات البحور الصافية ذات التفاعيل المكررة ؛ فاهتدى إلى توظيف "التفعيلة"، فى حين تظهر القافية " كالبرق الخاطف بحيث تخدم موسيقية الجملة"، وقد أشار "س. موريه" فى كتابه "حركات التجديد فى موسيقى الشعر الحديث

إلى تلك المحاولة مؤكداً دور باكتير فى زيادة حركة شعر التفعيلة.

وكان باكتير قد كتب مسرحية إخناتون ونفرتيتى ١٩٢٨ ماضيا فى المضمار نفسه، مدركاً أن بحر المتدارك (فاعلن مكررة) من أكثر البحور مناسبة لتلك التجارب، ولهذا شرح مصطلح (الشعر المنطلق المرسل) قاصداً بالمنطلق السطر الشعرى الذى يضم جملة تامة، وليس الشطر الشعرى، وبالمرسل أنه مرسل عن القافية، وحين أعاد طبع هذه المسرحية سنة ١٩٦٨ - كما قدمنا - أشاد بالتجربة واعتز بها وعدّها نقطة انقلاب فى تاريخ الشعر العربى الحديث كله، وعدّها التجربة الأم فيما شاع اليوم من شعر حر أو تفعيلى، أسماه قديما المنطلق المرسل.

وهذه التجربة التى انطلق بها باكتير من ضفاف النيل بمنيل الروضة بمصر تجاوزت - بعد عشر سنوات - مع جهود جماعية فى العراق لدى بدر شاكر السياب، ونازك الملائكة، كما تشهد بذلك إهداءات السياب لباكتير، ولا شك فى أن دعوته تلك

نمت فى إطار بحث جمعى من الشعراء نحو قالب شعرى جديد فى أعقاب الحرب العالمية الثانية يستوعب روح العصر، وقضاياها وهمومه، سواء أكان ذلك فى مصر حيث كتب إبراهيم عبد القادر المازنى (١٨٨٩- ١٩٤٩) -قصيدة سماها الشعر المطلق وعنوانها " محلورة قصيرة مع ابن لى بعد وفاة أبيه " نشرها بمجلة «الحرية» بالعراق، لكنه لم يشر إلى تلك المحاولة حين كتب مقدمة مسرحية إخناتون ونفرتيتى لباكتير، وقد ذهب "الغذامى" إلى إرجاع ذلك لنقمتة على ذلك الشعر، ولكننا نرى أن السبب الذى جعل المازنى يتجاهل الإشارة إلى قصيدته تلك هو أن حركة الشعر الجديد آنذاك لم تكن قد اتخذت مكانتها الأدبية بعد بين جمهرة القراء والنقاد والشعراء، لذا رأى أنه يحدث سبقاً أو زيادة، لكننا، بحق، نعدّها من بين محاولات الريادة الجمعية، كما دعا أحمد زكى أبو شادى (١٨٩٢-١٩٥٥) إلى ما أسماه الشعر المرسل المتحرر من القافية، والجمع بين

مصر في شعر باكثير

وفي العراق لدى شاعر رمز لاسمه (ب.ن) وسماها بالنظم الطليق فيما يذكر أحمد مطلوب، وكذلك نازك الملائكة التي ترى بدء الحركة في العراق سنة ١٩٣٢ لا في مصر في شكل إرهابيات، لتكون سابقة، كما ترى، بقصيدتها "الكوليرا" سنة ١٩٤٧ تلك التي نشرتها في الطبعة الأولى من ديوانها "شظايا ورماد" ١٩٤٩ مع مقدمة تدعو لهذا الفن الجديد على نحو ما فصلنا القول في كتابنا "بيئات الأدب العربي في الدراسات المعاصرة".

وكان باكثير قد بدأ من قبل في شعره التقليدي ينوع في القافية كثيرا:

صلوات الله يا مصر عليك

وتحيات ملايين القلوب

كلها ينبض تحنانا إليك

ويفدك على رغم الخطوب

يا رجاء العرب من قاص ودان

لكنه لم يقتصر على تطبيق هذا اللون الجديد في المسرحية فحسب. بل كتبه في بعض شعره الغنائي من مثل ما ترجم من شعر بعنوان "لحظات التجلي" عن الشاعر الإنجليزي "جورج هربرت":

رَبِّى.. كم يكون ثنائى عليك

كم تحفر أشعاري أسماك في الفولاذ المتين
لو أن الذي يتجلى على روحى من دنو إليك
حيناً بعد حين - دام لروحي في كل حين!
لتكن سبع سماواتك أو أربعون سماء أو أكثر

بحور عدة، وقد أعلن ذلك في ديوانه (الشفق الباكي) الذي نشرته السلفية ١٩٢٧، وفي مقالاته في مجلة «أدبي مج ١» من الأعـداد ٩٧، ص ٣٥٥ سنة ١٩٣٦، وفي مجلة «أبولو» ١٩٣٣، إلى جانب كتابات كل من: عبد اللطيف السحرتي، وعبد الرحمن شكرى، ومحمد عوض محمد الذى أدان الشعر الحر في الرسالة ١٩٣٣، ورد عليه محمد فريد أبو حديد الذى كتب شعرا مرسلا في الرسالة، ومال لقلب الشطر في مسرحيته "مقتل سيدنا عثمان" من بحر الرمل، ومنها قوله:

ورمونا بسهام ومضى

نفر منهم إلى جيراننا

كى ينالوا من خلاف بيننا

حتى غدت المحاولات متمثلة في:

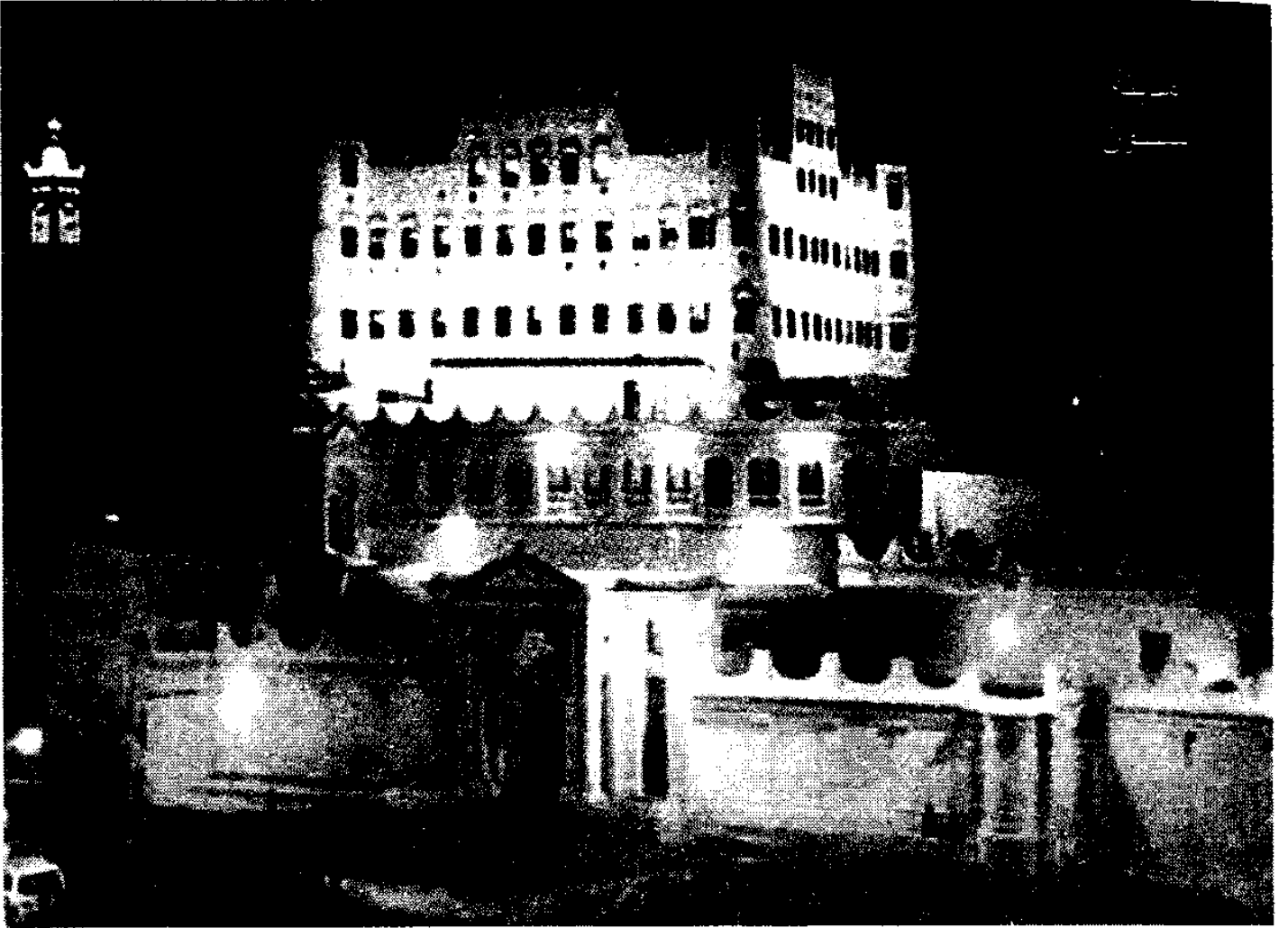
البحور المتشابهة الصافية أو الممتزجة

لدى كل من: أبى شادى، وشيبوب، وأبى حديد ومسرحيات البيت ذى الشطرين لدى شوقي والظريفى، واختفاء القافية وتقسيم البيت إلى شطرين لدى السحرتي والناصر.

واختفاء القافية لدى البعض.

والترزام بحر واحد في أبيات غير

منتظمة الطول ونظام القافية لدى باكثير، وحسين غنام.



يطول الحديث عنهم، ومما كان له أكبر الأثر في تجربته الفنية بتعدد وجوهها، كما يبدو من ملخص مسيرة حياته، والمقارنة بين إنتاجه الأدبي في المراحل التي مرّ بها منذ مسقط رأسه في أندونيسيا لأبوين من حضر موت باليمن، ثم مكوثه في حضر موت وتردده بينها وبين أندونيسيا، بحرا، وبراء، ثم ذهابه إلى الحجاز سنة ١٩٣٣ بالمملكة العربية السعودية حتى كان حضوره إلى مصر، كما قدّمنا، في تاريخ حدده بدقة علمية الباحث محمد أبو بكر حميد: (٢٨/١٠/١٣٥٢/١٣/٢/١٩٣٤)، لتشهد مصر نجاحه وانتشاره الأدبي، وبخاصة إسهامه المسرحي، وإسهامه في ريادة الشعر الجديد "شعر التفعيلة".

إنّ أحيانا أبلغهن جميعا في مثل لمح الطرف وأقصر بل أراني أحيانا في قاع جهنم أهوى هوى! وحين أرسل إلى رئيس تحرير (أخبار اليوم) القصيدة التالية التي كتبها بمناسبة حوادث سوريا ولبنان أشار إلى ما في القصيدة من جديد، ومنها قوله:

اذهبي عنا بثقافتك الخائفة

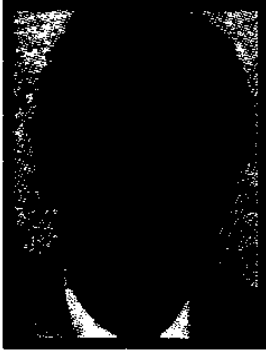
إن في الدنيا غيرها لثقافات حرة واسعة

ويلها! أرادت فرض ثقافتها بالسلاح؟

وفي إطار حرصه على التجديد قدم في مسرحية قصر الهودج ما يثبت قدرة اللغة العربية على الشعر الغنائي الأوبرالي، وعلى شعر الأوبريت في «شادية الإسلام».

هكذا نرى مصر واضحة مؤثرة في باكتير، متفاعلا مع حركتها الأدبية، وذلك في حركة دائمة في حياة باكتير الأدبية، بما في ذلك من تفاعله مع أبناء جيله، ممن

باكثير.. إخوان ربع قرن



واديح فلسطين

يكاد يصدق فى على أحمد باكثير قول الشاعر السورى خير الدين الزركلى:

إن الغريب معذب أبدا

إن حل لم يهنا وإن ظعنا

لو مثلوا لى موطنى وثنا

لهممت أعبد ذلك الوثنا

فقد عاش باكثير فى مصر بين عامى ١٩٣٤ و ١٩٦٩ وشعوره بالغربة لم يفارقه أبدا لأنه كان يجد عناء شديدا فى التأقلم مع البيئة الجديدة التى قرر أن يعيش فى خضمها سابحا دائما ضد التيار، ولولا أنه وجد فى مصر عملا ونافذة لنشر آثاره، فلعله كان يغادرها إلى بلد آخر فى الغرب أو يعود إلى موطنه الأصلي حضرموت، على الرغم من أن الأوضاع الاجتماعية فى هذا الوطن القديم لم تكن لتوفر له ما كان ينشده من استقرار لمتابعة إنتاجه الأدبى.

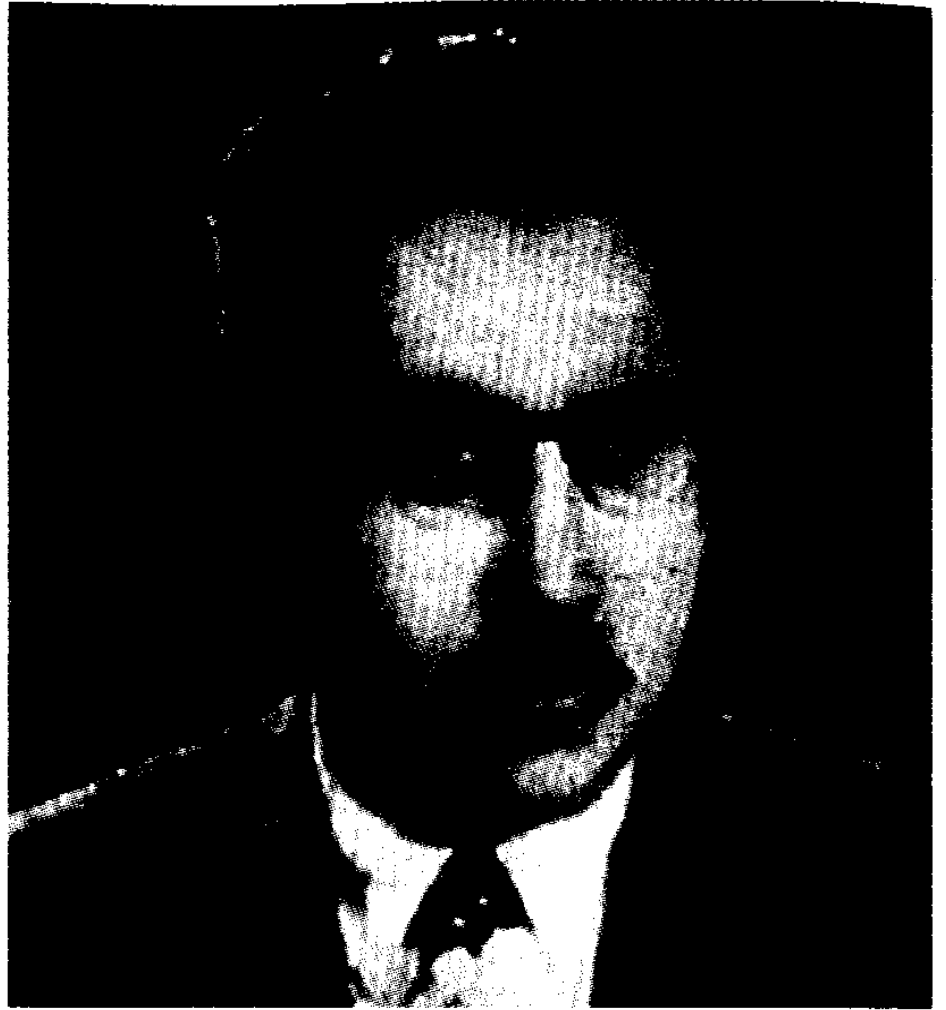
فى عام ١٩٤٣ أنجزت ترجمة لمسرحية «الأب» للأديب السويدى «أوجست سترندبرج» ولم أدر ماذا أصنع بها، فلم أكن فى هذه الفترة المبكرة أعرف ناشرا لها أو مسرحيا يهتم بها ويخرجها على مسرحه. ولكن استرعى انتباهى إعلان كان يتكرر فى اليوم الأول من كل شهر فى الصفحة الأولى من جريدة «الأهرام» يجرى بنفس النص مع اختلاف فى مضمونه، وهو «لجنة النشر للجامعيين تقدم رواية «رادوبيس» للأستاذ نجيب محفوظ عبدالعزیز، الثمن عشرة قروش، الناشر مكتبة مصر بالفجالة». وفى الشهر التالى إعلان عن صدور

على أحمد باكثير

”

صاحب العقار
الذي كان يقيم
فيه باكثر اأخلى
الشقة بالقوة الجبرية
وألقيت أمتعته وكتبه
على سلاله العقار

”



على أحمد باكثير

سعيد جودة السحار، وسألته عن
يكون مسئؤلا عن لجنة النشر
للجامعيين وكيف السبيل إلى لقياءه.
فقال إن المسئول هو شقيقه عبدالحميد
جودة السحار، وإن جميع أعضاء
اللجنة يجتمعون فى المكتبه بعد ظهر
كل ثلاثاء وفى وسعى أن أقابلهم. وفى
أول ثلاثاء توجهت إلى المكتبه حيث
استقبلنى عبدالحميد جودة السحار
وأوضحت له غايتى من اللقاء وهو
إمكانية نشر مسرحيتى المترجمة،
فرحب بالاطلاع عليها ثم دعانى
للتعرف بزملائه فى اللجنة وهم نجيب
محفوظ عبدالعزيز الموظف بوزارة
الأوقاف وعلى أحمد باكثير مدرس
اللغة الإنجليزية فى المدارس الثانوية

رواية أحمر للأستاذ عبدالحميد جودة
السحار، وبنفس الصياغة يورد الشهر
التالى إعلانا عن صدور رواية «ويك
عنتر» للأستاذ عادل كامل، ثم إعلان
تال عن صدور رواية «إخنا تون
ونفرتيتى» للأستاذ على أحمد باكثير.
وقلت لنفسى: هذه لجنة نشر
للجامعيين، وأنا جامعى وإن كنت
أنتمى إلى الجامعة الأمريكية لا إلى
جامعة فؤاد الأول، ثم إن كل هؤلاء
المؤلفين مجهولون، ومؤكد أنهم من
الشباب مثلى، فلم لا أجرب حظى
معهم؟
وحملت مخطوطة المسرحية
المترجمة وتوجهت إلى مكتبه مصر
بالفجالة حيث استقبلنى صاحبها

باكثير.. إخوانه ربع قرن

اندماجا كاملا بسبب حالة القلق التي كانت تستبد به دائما، ولعل تعليلها أنه لم يكن مصريا صميما حيث ولد في إندونيسيا في عام ١٩١٠ لأسرة من حضرموت وتنقل في الجزيرة العربية وزار الصومال والحبشة (إثيوبيا) قبل أن يحط رحاله في مصر في عام ١٩٣٤ لدراسة اللغة الإنجليزية في كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول، واستقراره في مصر - ولو بصورة مؤقتة بعد تخرجه - حيث عين مدرسا للغة الإنجليزية في المدارس الثانوية في أنحاء مصر، ومنها مدرسة الرشاد بالمنصورة.

ولئن تجنس باكثير بعد ذلك بالجنسية المصرية، فقد كان يحس في قرارة نفسه بأنه غريب، يرين الحزن

وعادل كامل الذي كان يتدرب في مكتب محام، أما عبدالحميد جودة السحار، خريج كلية التجارة، فكان يعمل محاسبا في وزارة الدفاع. ورحب بى أعضاء اللجنة من أول لقاء، وقدم لى كل منهم ما صدر من كتبه مطرزة بإهداء كريم ورأيت أن من واجبي أن أعرف بهم، فعقدت فصولا نشرتها عن آثار هؤلاء الشبان جميعا مما زادنى اقترابا منهم.

كان انطباعى الأول عن باكثير فى هذه اللجنة أنه شبه انطوائى، لا يتكلم إلا بمقدار، ولا يشارك فى القهقهات بل يتحفظ قانعاً بابتسامة عابرة، وأكاد أجزم بعد هذا العمر بأنه وإن كان انتمى إلى المجموعة الأساسية للجنة النشر للجامعيين إلا أنه لم يندمج فيها



على قلبه منذ ما توفيت زوجته الأولى في وطنه، فأهدى إليها كتابه الأول وهو مسرحية «همام فى بلاد الأحقاف» التى نشرت قبل مجيئه إلى مصر.

كان باكثير يعتقد أنه «مختلف» عن بقية زملائه فى لجنة النشر للجامعيين . فإذا كان نجيب محفوظ يحشد فى رواياته شخصيات غير سوية مثل الغوازي والبلطجية والقوادين والحشاشين واللصوص، فإن باكثير كان يستلهم فى آثاره قيم الوطنية والأخلاق والشهامة والعدالة الاجتماعية، مما «ورطه» فى كتابات كثرت من مناوئيه لأنه فى «حبل الغسيل» و«حمدان قرمط» اكتسب عداوة «المياسرة» الذين كانوا وقتها يهيمنون على كل النشاط الثقافى. كما أن روايته «سر الحاكم بأمر الله» و«الزعيم الأوحى» وغيرهما كانت تمثل صيحة ضد الطغيان، وقيل وقتها إنها تنطوى على إسقاطات على أنظمة قائمة فى العالم العربى.

وحتى مسرحية «تاجر البندقية» المستوحاة من شكسبير لم تسلم من «شوشرات» صحفية مؤخرا عندما اختارتها طالبة فى كلية الألسن بجامعة عين شمس اسمها «الشيما» محمود عواض خليفة» كموضوع لرسالة دكتوراه فى الأدب المقارن. فباكثير «شبه مطارد» فى الماضى والحاضر

ممن يعتبرونه رجعيا لأنه يدير أعماله حول موضوعات دينية ووطنية وعروبية مثل «مسمار جحا» و«والسلاماه» و«إبراهيم باشا» و«دار ابن لقمان» و«إله إسرائيل» و«شعب الله المختار» وهى روايات لا يكتب لها نجاح جماهيرى لو قدمت على خشبة المسرح أو فى فيلم سينمائى كما هو الشأن فى روايات الحب والغرام والعشق والمجون.

كان باكثير قصير القامة غليظ العوينات لا يفارقه غليونه ولا يعرف الحياة الاجتماعية - ودع عنك المخملية! - ولا يغشى السهرات ولا يجمع حوله رواداً فى المقاهى كما كان نجيب محفوظ يفعل، وعندما اختيرت رواية «سلامة القس» لكى تمثلها أم كتلوم، سألت عمن يكون مؤلف هذه الرواية، ف قيل لها إنه على أحمد باكثير، ولم تكن قد سمعت باسمه من قبل، فطلبت دعوته لمقابلتها، ولما رآته بقامته القصيرة داعبته بقولها: أنت باقيل لا باكثير!

ويروى صديقنا الأديب السعودى عبدالله بلخير الذى كان يرافق الملك سعود فى زيارة رسمية لمصر، أنه رغب فى مفاجأة صديقه باكثير بزيارة فتوجه بسيارته الرسمية مع حراسة إلى حى المنيل، وكلف واحداً من الجنود الصعود إلى الطابق الثالث

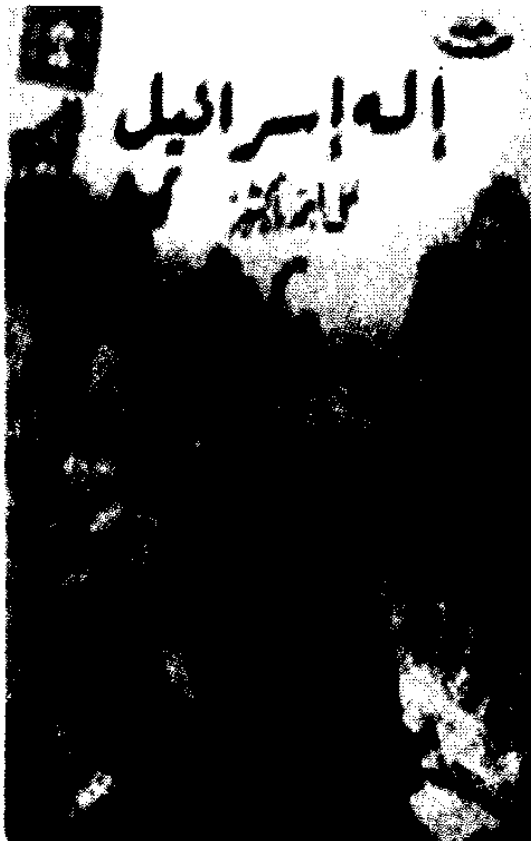
باكثير.. إخوان ربع قرن

إضافية يستعين بها على مواجهة أعباء الحياة، ولا سيما لأنه كان قد تزوج من أرملة وتبنى ابنتها ثم زوجها بعد ذلك. وعاش ولا هم له من كل الدنيا إلا كتابة الروايات والمسرحيات ونظم الشعر، سواء وجد له ناشر أو أدار له الناشرون ظهورهم، لأن آثاره كانت تفتقر إلى «المشهيّات» التي تطلب لرواج أى عمل روائى.

ومع أننى لست متابِعاً متابِعاً حثيثة لحركة ترجمة الآثار العربية إلى اللغات الأجنبية، فلعلنى أشك فى أن تكون أى من آثار باكثير قد ترجمت إلى أى لغة. ولهذا قرر هو أن يضطلع بهذه المهمة بنفسه، فترجم إحدى مسرحياته إلى اللغة الإنجليزية وأطلعنى عليها حيث أبدت له أنها ترجمة جيدة، ولم أعرف

للتأكد من أن باكثير موجود، وفوجئ باكثير بجندى يقف ببابه ويسأل عنه، فتوجس شراً وخشى أن تكون وراء هذه الزيارة «كبسة» من الشرطة تفقده حرّيته، وقبل أن يسترد أنفاسه من هول الصدمة فوجئ بعبدالله بلخير يندفع إليه ويحتضنه ويقبله، فهو رجل مسالم يفرع من رؤية رجل شرطة.

عاش باكثير عيشة يمكن وصفها بالكفاف، فهو موظف يتقاضى راتباً حكومياً محدوداً سواء عندما كان يعمل بالتدريس أو عندما ضمّه الأديب يحيى حقى إلى مصلحة الفنون عند إنشائها، وهى التى تحولت فيما بعد إلى وزارة الثقافة. ولم تعرف آثاره طريقها إلى المسرح أو أفلام السينما إلا قليلاً عساه يحصل منها على جنيّات



بعد ذلك أنها عرفت طريقها إلى النشر.

استمرت صداقتي بباكثير على مدى ربع قرن، نتواصل هاتفياً إن تعذر اللقاء الشخصي، ولهذا انتهز فرصة اعتزامه تكريم أديب عراقي دعاه مع مجموعة من الأصدقاء لتناول الغداء في جزيرة الشاي بحديقة

الحيوان ، ورجاني أن أبكر بالمرور عليه لرغبته - ورغبتي أيضاً - في أن نفضفض عما في نفسينا. وعندما خلونا إلى نفسينا في الجزيرة صارحنى بأنه يفكر جدياً في الهجرة إلى إنجلترا للعمل والإقامة هناك ولاسيما لأن المستشرق آربرى وعده بأن يهيئ له عملاً هناك ويعرفه بالمشتغلين بالحركة المسرحية عساه يتعاون معهم. ومن ناحيتي، كنت قد ضقت بانكشاريات الحياة التي تغالطت معي وأشدّها البطالة المذلة، فقبلت عرضاً للعمل خارج مصر ربما بغير عودة، وقلت لباكثير لعلنا نلتقى بعد ذلك في إحدى العواصم الأوروبية أو العربية لنجدد عواطف الودّ إن تعذر علينا اللقاء في القاهرة.

ولكنني قرأت في مهجري منعاه، إذ

ابراهيم مينا



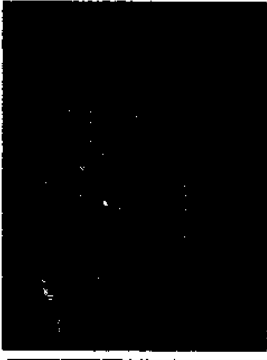
توفى في ١١ نوفمبر ١٩٦٩ قبل بلوغه سن التقاعد القانوني: وسمعت بعد ذلك أن صاحب العقار الذي كان يقيم فيه استصدر حكماً بإخلاء شقة باكثير من ساكنيها - وهم ابنته المتبناة وزوجته وزوج ابنته - وتم تنفيذ الحكم بالقوة الجبرية وألقيت أمتعته

وكتبه خارج الشقة وعلى سلالم العقار، فاستطاع زوج ابنته جمعها قبل أن تتعرض للنهب أو الإهمال.

ومع أن باكثير يكاد يكون الآن منسياً في مصر، فإن حضرموت لم تنس ابنها البار، حيث أنبرى مواطنه الدكتور محمد أبو بكر حميد لتخليد ذكرى باكثير بصورة دائمة، فأقام في حضرموت مركزاً ثقافياً باسم باكثير ضمّ مكتبته الخاصة التي تم إنقاذها وجميع آثاره المنشورة والمخطوطة، كما قام بنشر ديوانه وبعض آثاره التي لم يسبق نشرها وما نفذ منها. وهكذا تحول اسم «حضرموت» بفضل باكثير إلى «حضر حياة»، فلا موت للقيم الوطنية والأدبية والدينية والخلقية التي حرص عليها باكثير في كل حياته.



رائد التحديث للقصيدة الجديدة



د. عبد العزيز المقالح

مما يؤسف له حقا أن هذا الشاعر الرائد قد فارق الحياة بعد أن أصدر عشرات المسرحيات والروايات، لكنه لم يصدر ديوانا شعريا واحدا، لولا أن تصدى لهذه المهمة الشاقة الصديق الدكتور محمد أبوبكر حميد الذي أمضى ٢٥ عاماً باحثاً ومنقباً عن كل صغيرة وكبيرة في حياة باكثير وأدبه منتقلا بين حضرموت وعدن والحجاز ومصر حتى اجتمعت لديه كنوز تراث باكثير في مختلف فنون الإبداع وأهمها شعره الذي لم ينشره في دواوين في حياته. وقد جمع وحقق الدكتور حميد شعر باكثير في أربعة دواوين الأول «أزهار الربى في شعر الصبا» والثاني «سحر عدن وفخر اليمن» والثالث «صبا نجد وأنفاس الحجاز» والرابع: «وحي ضفاف النيل» وصدرها بمقدمات ضافية تتحدث عن حياة الشاعر وهمومه ومعاركه. وقد تضمنت مقدمة الديوان الأول رسالة من الدكتور عبده بدوي وهو من أبرز الأساتذة الذين اهتموا بالشاعر الرائد علي أحمد باكثير، وكان له فضل إثارة الاهتمام بباكثير وآثاره، كما كان وراء عقد أول ندوة أقيمت لإحياء ذكره في مدينته سيئون بحضرموت، تقول سطور الرسالة «إن صورة باكثير لن تتم إلا حين تظهر كل خطوطها وألوانها وظلالها، فمن حقه مادام قد كتب بأصالة أن يتواجد في ضمير أمته بعمق، فطاقة باكثير الحققة من وجهة نظري تتواجد في الشعر، والشعر هو الذي دفعه إلى المسرح والرواية، كذلك فالشعر هو أهم مصادر الطاقة عند باكثير، فهو الذي ولد نبوغه في كل ما كتب، وهو الذي يعطيه وهو في جوار ربه طاقة على التجول في العديد من العصور، وذلك من حق باكثير لأننا إذا نفينا مرة أخرى كما نفينا من قبل نكون قد حكمنا على أمتنا بالبوار ونكون قد سلمنا رقبة الحرف العربي إلى المقصلة» (١)

ربما كان علي أحمد باكثير الوحيد المعترف له إجماعاً بريادة التجديد الشعري من رواد التجديد أنفسهم وفي طليعتهم بدر شاكر السياب ونازك



نازك الملائكة

ذروة قدراته على العطاء. - توفي عن ستين عاما .

شهادة يحيى حقي

كان شيخ القصة العربية القصيرة يحيى حقي يقول بعد رحيل علي أحمد باكثير: إن حياة هذا المبدع العربي لا تقل أهمية عن إبداعه فقد كانت ملحمة طويلة خاض غمارها بقلب صبور ونفس راضية وعزيمة لا تعرف اليأس، وتلك حقيقة قلما توقف عندها النقاد، فقد ولد باكثير في إندونيسيا وعاش شبابه الأول، كما تلقى بدايات تعليمه في اليمن، ومارس كتاباته الشعرية في السعودية، وفي مصر درس الأدب الإنجليزي في جامعة القاهرة، وعمل مدرسا للغة الإنجليزية في مدارس المنصورة وانتقل للعمل في المجلس الأعلى للثقافة والفنون في القاهرة بعد أن ذاع صيته وأصبح كاتبا مشهورا وبعد وساطة من صديقه الأستاذ عباس العقاد، ولم تكن

يونيه ٢٠١٠م - ٤٥



بدر شاكر السياب

الملائكة، وإن كان هذا الاعتراف قد ظل منسيا وبعيدا عن متناول قراء الشعر العربي الحديث. يقول السياب في حديث نشرته مجلة الآداب بعد إشارته إلى الاختلاف الذي كان دائرا حول أولية المتقدم في كتابة قصيدة التفعيلة: «وإذا تحرينا الواقع وجدنا أن الأستاذ علي أحمد باكثير هو أول من كتب علي طريقة الشعر الحر في ترجمته لرواية شكسبير- روميو وجوليت» (٢)

ولا أجد حتى الآن تفسيرا واحداً لمحاولة عدد من النقاد ودارسي التحول الكبير في القصيدة العربية تجنب الإشارة إلى هذا الاعتراف وإلى الدور الرائد لباكثير في تأسيس هذا النمط الشعري القائم على التفعيلة بدلاً عن البيت. وقد كان هذا التجاهل واحداً من أشكال الظلم الذي لحق بهذا المبدع العربي وجعل حياته سلسلة من الآلام انتهت بوفاته وهو في

رائد التحديث للقصيدة الجديدة

موهبة الشعر عندي وأعد نفسي لأكون شاعراً كبيراً وعسى أن تفتح لي الدراسة آفاقاً جديدة في الشعر فالتحقت بقسم اللغة الإنجليزية في كلية الآداب بجامعة القاهرة، وما أن سلخت عاما فيها حتى وجدتني في بلبله نفسية من حيث نظرتي إلى الشعر الذي كنت أنظمه وأنشره في الصحف فقد غيرت هذه الدراسة من نظرتي لمفهوم الأدب كله.. وقد نتج عن هذه الأزمة النفسية التي عايشتها من جراء تغير مقاييسي الأدبية أن انقطعت برهة عن نظم الشعر نمت في خلالها تجربة جديدة بالنسبة لي ثم تبين أنها جديدة أيضا بالنسبة إلى مستقبل الشعر العربي الحديث وأعني بها محاولة إيجاد الشعر المرسل في اللغة العربية» (٣)

ريادة باكثير

والتجربة التي يشير إليها باكثير في هذه السطور هي اكتشافه إمكانية الخروج على بنية القصيدة التقليدية بكل أنواع التجاوزات التي شهدتها من موشحات ومربعات ومسمطات ومبنيات فكلها تقوم على التشطير مع تجاوزات محدودة في تنوع البحر والقوافي، أما هذا الاكتشاف فيقوم على استخدام التفعيلة وإرساء نظام جديد للقصيدة على أساس سطري قد يتكون السطر فيه من كلمة أو كلمتين أو ثلاث أو أربع أو أكثر وهو ما شاع بعد ذلك وذاع على أيدي شعراء القصيدة

حياته سوى سلسلة في حلقات مضنية لم يتمكن من تجاوزها حتى ساعاته الأخيرة. وقبل أن نقتررب في هذه القراءة العجلى والملاحظات العابرة عن شعر باكثير وملامح ريادته في تحديث القصيدة العربية تجدر الإشارة إلى أنه كان واضحا مع بداية القرن الماضي (العشرين) أن العالم يستعد لانتقالة كبرى لا تقتصر على مجالي الصناعة والاقتصاد بل تتناول الآداب والفنون، وكانت الهوة تتزايد بين ما ورثناه من أشكال أدبية وما تقتضي الحياة الجديدة أن يطرأ عليها من تحديث حتى لا يضعها التطور الجارف موضع التصفية، وكان على محبيها أن يسارعوا إلى تطويرها من داخلها وأن يحتفظوا بعناصرها الأساسية، وكان الشعر هو أضخم وأهم موروث أدبي عرفه العرب في تاريخهم الطويل، وكان القلق قد بدأ يعتري كبار الشعراء تجاه عجز بحور الشعر في قوالبها القديمة عن استيعاب المتغيرات في الأشكال الفنية الجديدة كال مسرح وما تفرع عنه من أساليب حوارية. وهذا ما يوجزه باكثير في الصفحات الأولى من كتابه «فن المسرح من خلال تجاربي الشخصية» حين يقول: «كانت ثقافتني عربية خالصة وظلت كذلك حتى حضرت إلى مصر فعزمت أن أدرس الأدب الإنجليزي لما بلغني أنه غني بالشعر الرفيع فقد كانت غايتي إذ ذاك أن أصقل



الأستاذ باكثير يتوسط وفد مصر الذي رأسه إلى طشقند عام ١٩٥٨م ومن اليمين د. محمد مندور د. شوقي ضيف ومن اليسار محمد سعيد العريان وعبد الرحمن الشرقاوي

بعض ذكرياته معها:

فطفقت أقبلها قبلات الشهر الذي
غابته بأيامه ولياليه في
ثغرها المعسول اللذيد وفي وجنتيها
الورديتين

وفي شعرها الذهبي الجميل. وكانت
علي وكنت أغالطها في الحساب
ويمضي باكثير في توضيح ما ذهب
إليه بعد أن يورد عدداً من النماذج من
شعره المسرحي المرسل إلى القول: «في
هذه النماذج ترون الجمل المسرحية في
معظمها طويلة منسرحة يمكن أن يلقيها
الممثل في نفس واحد لو استطاع وقد
تبصرون فيها القافية أحياناً ولكنها لا
تجري الصورة ولا تتلاحق في رتابة
وجمود بل تظهر هنا وهناك في ومضات
كالبرق الخاطف فتتضاعف موسيقية
الجملة المنطلقة دون أن تحبسها أو تحد

الجديدة، وقد كان يرى أن «المرسل» هي
التسمية المناسبة لهذا النوع من الشعر
المتحلل من الشطرية والقافية وأنه
الأسلوب الأمثل لمن يريد أن يكتب المسرح
الشعري، شارحاً وجهة نظره في السطور
التالية «وخلاصة ما سبق أننا إذا أردنا
أن نوجد المسرحية الشعرية عندنا فإن
الأصلح لذلك هو الشعر المرسل على
الوضع الذي وصفناه من قبل وهو المستند
على التفعيلة لا البيت كوحدة نغمية،
تتلاحق التفعيلات في الجملة المسرحية
الواحدة متصلة مترابطة دون نظر إلى
الحيز الذي تشغله، فقد تشغل ما كان
يشغله بيت واحد أو أكثر أو أقل، شأنها
في ذلك شأن الجملة النثرية. ولتوضيح ذلك
سأورد لكم نماذج من مسرحية إخناتون
ونفرتيتي: هذا إخناتون وهو محزون لوفاة
زوجته الأولى «تابوا» يقص على والدته

رائد التحديث للقصيدة الجديدة

وشوقي لا يزالان ملء سمع الدنيا
وبصرها عندما نزل باكثر إلى مصر كما
كانت مصر قد شهدت بعد رحيلهما
شعراء كباراً آخرين، وعرف لبنان وسوريا
في نفس المرحلة عدداً من الشعراء
المشاهير، لكن الشعر المطلوب الذي يحمل
سمة العصر وإيقاعه، الشعر الذي يحلم
بالدخول إلى عصور جديدة لم يكن قد
ظهر إلى الساحة.

وبعد أن ظهر هذا الشعر كان باكثر
قد تفرغ للرواية والمسرح وعندما تنبه
أخيراً ووجد الساحة قد امتلأت بأصوات
شعراء يتوافقون مع رؤيته الريادية
ويسعون إلى كتابة قصيدة تستمد
عناصرها وبنيتها الثقافية من عصرها
دون أن تتخلى عن جذورها اللغوية
والبلاغية وفي أغلب الأحيان عن
أوزانها، أقول عندما تنبه أخيراً إلى ذلك
كان الشعراء المجددون قد قطعوا شوطاً
بعيداً وارتكب بعضهم قدراً من الشطط
وبدأوا معه يكتبون القصيدة الجديدة
بدوافع مغايرة لما كان يتصوره أو يتمناه،
لذلك لم يتردد عن إعلان أسفه واستيائه
لكنه ظل مؤمناً بالتجربة مدافعاً عنها وكان
آخر شعر كتبه قبل الوفاة ملتزماً بنظام
التفعيلة، وفي مقابلة له مع إذاعة الكويت
أجراها الدكتور نجم عبدالكريم قبل وفاة
باكثر بعام ونصف العام قال موضحاً
الفارق بين تجربته في تجديد القصيدة

من انطلاقها وانسيابها حتى منتهاها» (٤)
ويبدو أننا وصلنا إلى حيث ينبغي أن
نتساءل عن شعر هذا الرائد أين هو؟ وأين
دواوينه؟ وكيف انهارت العلاقة المتفاعلة
بينه وبين هذا الفن الذي أحبه وتمنى أن
يكون من كبار مبدعيه؟

كانت الجامعة المصرية وقسم اللغة
الإنجليزية منها بخاصة قد جعلته يرتوي
من ثقافات العصر ويعكف على القراءة
الجادة من الأدب العربي والعالمي ويرتاد
عوالم لم يكن يعرف عنها شيئاً وهو يتجول
في الجزيرة العربية من جنوبها إلى
شمالها، وكان كما سبقت إشارته قد أدرك
أن الشعر ليس ما كان يمارس كتابته، ولا
هو القصائد الموزونة أو الشكل المحفوظ
في قوالب جامدة تنقلها الأجيال السابقة
إلى الأجيال اللاحقة دون تغيير، لقد تحول
الشعر بالنسبة له من مشروع كتابة إلى
مشروع تساؤل وصار يعيد النظر في
ماهية وظائفه ومكوناته واستغرقه التساؤل
وأخذ منه زمناً طويلاً. سواء قبل أن يهتدي
إلى الشكل الجديد في كتابة القصيدة أو
بعد أن اهتدى إلى ذلك الشكل وهو
مستغرق به يطرحه على نفسه أولاً،
ويطرحه على أصدقائه المقربين ثانياً، ثم
يطرحه ثالثاً على القراء الذين رأى أنهم
بحاجة إلى مستوى من الشعر يختلف عن
السائد الذي كان يكتبه كبار شعراء
العربية في ذلك الزمان، وكان حافظ



لا يقل عن عشر سنوات». ويستمر المحاور في طرح أسئلة ومنها: يقال إن هناك أصابع اتهام منك تشير إلى هذه النوعية من الشعر، هل صحيح أنك تتخذ الآن منه موقفاً آخر؟ ويرد باكثير: «أبداً. أنا أزكي هذا الشعر وأزكي الجميل منه» (٦) والفقرة الأخيرة دليل على سعة أفق باكثير وموضوعيته فهو يصرح بتزكية النماذج الجميلة من الشعر الجديد ودليل على إيمانه الثابت بالتطور في فن الشعر وحتمية تبدل أنساقه ونظمه..

قصة ديوان باكثير

ومن المؤكد أن في دواوينه قصائد بالغة العذوبة والجمال بعضها ينتمي إلى التيار الرومانتيكي الذي كان قد بدأ يمد ظلاله الشفيفة على حقول الشعر العربي ابتداءً من عشرينيات القرن المنصرم، وفي البعض من هذه القصائد خروج على البنية الواحدة للقصيدة واتجاه إلى نظام المقاطع

وتجربة الأستاذ محمد فريد أبو حديد: «الأستاذ محمد فريد أبو حديد كان من أوائل الناس الذين جربوا هذا النوع من الشعر، ولكن تجربته تختلف عن التجربة التي قمت بها بعده بكثير، التجربة التي قام بها هي أنه أرسل الشعر من القافية ولكنه التزم حدود الشعر القديم، كل ما هناك أنه أرسل الشعر من القافية، أما الذي قمت به فهو التجربة الأم لهذا الشعر المرسل والشعر الحر الذي انتشر فيما بعد في العالم العربي واحتذاه الأستاذ بدر شاكر السياب ونازك الملائكة» (٥)

طاقة باكثير الشعرية

وفي الحوار نفسه يسأله الدكتور نجم: أفهم من هذا أن الأستاذ باكثير كتب الشعر الذي نحن نسميه بالشعر الحر أو الشعر المرسل في الوقت الحاضر قبل السياب والملائكة والبياتي والقباني وغيرهم؟ ويجيب باكثير: «نعم.. قبلهم بما

رائد التحديث للقصيدة الجديدة

متعددة القوافي كما هو الحال مع هذا النموذج:

في غرفة واجمة قفرة
ليست لها بارقة للمنى
هادئة لا عن طمأنينة
ساكنة مثل سكون الفنا
النور في أرجائها حائر
يصيح من يأسٍ أقبري هنا؟!
ولا جواب غير همسٍ بها

وبيك يا ابن الشمس أين السنا؟ (٧)
أين هذا الشعر المعاصر البديع من
ذلك الذي يستلهم فيه باكتير روح الشاعر
الجاهلي ويستحيي أساليبه سواء في
المعمار البيتي أو في التركيب اللغوي
والفني.

وهناك إجماع بين أصدقائه وتلاميذه
وفي مقدمتهم الباحث والناقد الدكتور

محمد أبوبكر حميد على
أن هناك أعمالاً شعرية
كثيرة مميزة لم تجمع
ولم تنشر وقد عثر عليها
في القاهرة.. ومنها
قصيدة بعنوان «بين
الصحو والذهول» وتبدأ
هكذا:

وقفت لا أدري علام
الوقوف
في شاطئ النيل قبيل
السحر

والكون غاف ورؤاه تطوف
في همسات الريح بين الشجر
في رقصات النور نور القمر
على بساط الماء ماء النهر

في حلقٍ شتى صفوف صفوف (٨)
مرة أخرى أين هذا الإيقاع الراقص
المتجدد والصور العذبة الباذخة والمفردات
المنتقاة من ذلك الشعر البدوي الذي كان
الشاعر يجاري فيه شعراء الجاهلية ويسير
على نهجهم في الوصف والنسيب والفخر.
وربما لن تكتمل صورة باكتير الرائد
إلا بالوقوف عند آخر قصيدة كتبها بعد
زلزال النكسة العربية في يونيو «حزيران»
عام ١٩٦٧م. وكئنّها تحمل أواخر منجزات
إبداعه الشعري، وقد أطلق أحد النقاد على
هذه القصيدة اسم «الملحمة» وهي جديرة
بتلك التسمية فقد جمعت وبين غضب
الشاعر وألمه، بين الحسرة
والرجاء، بين الخوف
والكبرياء، وبدأها بهذه
الصرخة العالية:

إما نكون أبداً
أو لا نكون أبداً
غداً وما أدنى غدا لو
تعلمون

إما نكون أبداً أو لا
نكون (٩)

ولا ريب أن باكتير
استخدم فيها حصيلة





يحيى حقي

- ١- دار المناهل بيروت ١٩٨٧م، ص ١٧ .
- ٢- مجلة الآداب: بيروت: عدد يونيو
ص ٩٦ عام ١٩٥٤م.
- ٣- فن المسرحية: ص ٧
- ٤- نفسه
- ٥- د. عبدالعزيز المقالح: علي أحمد
باكثير رائد التحديث في الشعر العربي
المعاصر، ص ٥٦ .
- ٦- د. محمد أبوبكر حميد، علي أحمد
باكثير من أحلام حضرموت إلى هموم
القاهرة: دار المعراج الدولية 1415 هـ،
الرياض ص ١٦٤ .
- ٧- ديوان «وحي ضفاف النيل» جمع
وتحقيق د. محمد أبوبكر حميد وزارة
الثقافة اليمنية ص ٣٧ تحت
الطبع «٢٠١٠م.

٨- نفسه ص ١٨٠ .

٩- نفسه ص ١٦٥ .

خبرته الطويلة في كتابة قصيدة التفعيلة
فجاعت منسجمة فنيا مع قصائد رواد هذا
النهج في كتابة القصيدة الجديدة:

غداً بنى قدمي وما أدنى غدا

إما نكون أبدا

أو لا نكون أبدا

إما نكن أمة من أعظم الأمم

ترهبنا الدنيا وترجوننا القيم

ولا يقال للذي نريده لا

ولا يقال للذي نأبى نعم

تدفعنا الهموم

لقم بعد قمم

أو يا بني قومي نصير قصة عن العدم

تحكى كما تحكى أساطير إرم

غداً وما أدنى غداً لو تعلمون

إما نكون أبداً أو لا نكون

والآن وبعد هذه القراءة العجلى

والملاحظات العابرة عن شعر باكثير

وريادته في تجديد القصيدة العربية تجدر

الإشارة إلى أن الرواد عندما يولون على

الطريق ربما لا يسيرون إلى نهايته أو إلى

منتصفه، وهذا لا يقلل من أهمية أدوارهم

وأثرها على من يسيرون على الدرب إلى

النهاية. وكثير هم الرواد في تاريخ الأدب

والفنون الذين كان لهم فضل الإمساك

بالخيوط الأولى الظاهرة أدبية أو فنية ثم

ارتبطت بأسمائهم، لكن هذا وبالأسف لم

يحدث مع الرائد الكبير علي أحمد باكثير.

هوامش:

١- «أزهار الربى في شعر الصبا»

جمع وتحقيق محمد أبوبكر حميد المقدمة



باكثير يعالج أمراض الروح قراءة في رواية «سلامة القس»



د. حلمي محمد القاعود

١-

يستلهم على أحمد باكثير التاريخ، الذي يستحضره بكثرة في أعماله الفنية، وخاصة في الرواية والمسرح والشعر، ويعالج من خلاله الواقع والمستقبل، بل إنه يتنبأ بالمستقبل من خلال التاريخ، وهذه آية العبقريّة التي تتحقق في باكثير، من خلال كتاباته المتنوعة. لقد تنبأ مثلاً بسقوط الشيوعية واندحارها من خلال روايته "الثائر الأحمر"؛ التي تتناول سيرة القرامطة في العصر العباسي، وتتنبأ بقيام دولة العدو في فلسطين المحتلة من خلال مسرحيته "شيلوك الجديد" .. بل إنه في قصيدته الطويلة "نكون أبداً أو لا نكون" التي كتبها عقب الهزيمة المروعة في عام ١٩٦٧م، مباشرة وفي قلب الهوان الذي شعر به العرب والمسلمون، تنبأ بانتصار مصر وتغلبها على الهزيمة، والنهوض مرة أخرى، وقد تحققت هذه النبوءات وغيرها مما بثه في كتاباته المتنوعة.

في روايته «سلامة القس» على أحمد باكثير - سلامة القس، مكتبة مصر، دت يتحرك في اتجاه يتعلق بمعالجة الروح من خلال معالجة قضايا النفس والمجتمع، في إطار الإيمان ومفاهيمه ومقتضياته..

وسبق للسينما المصرية أن أعدت هذه الرواية فيلماً من بطولة أم كلثوم ويحيى شاهين، ولكن الرواية في نصها المكتوب تبقى ذات قيمة خاصة، بحكم ما تحمله من دلالات، ورؤى، قد تتجاوزها السينما، أو تهمل إبرازها لأسباب فنية.

٢-

تبدأ الرواية بتصدير يتضمن الآية الكريمة "ولقد همت به وهم بها لولا أن

رأى برهان ربه" (يوسف: ٢٤)، وتصدير الروايات بالآيات القرآنية، بل فصول بعض الروايات، يشير إلى ارتباطها بالكثير بالقرآن الكريم ارتباطاً روحياً وفنياً، فالآيات التي تتصدر الروايات أو فصولها ذات دلالة قوية، تفسر الأحداث الروائية، وتشير إلى ملامح الشخصيات ومواقفها من



تتكون الرواية من ثلاثة عشر فصلاً وخاتمة، وكل فصل يتناول شخصية أو حدثاً أو موقفاً، ويعتمد في سرده طريقة الرواة القدامى، ويسرد أحياناً بطريقة الإشارة إلى الزمان أو المكان أو الشخصية من خلال العودة إلى ما كان يسرده أو التذكير به، كأن يقول: في ذلك الحين كانت عجوز شمطاء، أو

يقول: نعود إلى المسجد الحرام فنرى الناس قد فرغوا من صلاة الصبح، أو يقول: مرت الأيام تترى على حكيم وسلامة، وهما يلتقيان كل يوم في المرعى، أو مرت ثلاثة أعوام على هذه الحوادث.. أو يقول: لنعد إلى مكة لنرى ماذا فعلت الأيام بـابن سهيل وابن أبي عمار.. أو يقول: فكانت حياته تمر على وتيرة واحدة على نحو ما تقدم وصفه.. أو يقول: أما سلامة فقد تبدلت حياتها وتغيرت عما تركناها عليه في الفصل السابق منذ اشتراها ابن سهيل..

—٣—

الشخصية الأساسية في الرواية هي شخصية عبد الرحمن بن أبي عمار الذي اشتهر في مكة بعلمه وأدبه وزهده وورعه فسمى «القس»، وكانت أم عبد الرحمن امرأة صالحة ربه وعلمته بعد وفاة أبيه ليكون عالماً فقيهاً مثل سعيد بن المسيب، وعطاء بن أبي رباح و صار فقيهاً مرموقاً

الصراع الذي تحمله المواقف والآراء والتناقضات، والآية الكريمة التي صدر بها بالكثير رواية سلامة القس، تحمل لب الصراع بين موقف الشخصية الرئيسية "عبد الرحمن بن أبي عمار «القس» في علمه وتدينه وزهده، وبين رغبته وأشواقه وحبّه لسلامة الجارية المغنية ذات الصوت الجميل الذي خلب الألباب والأفئدة... والآية كما نرى تحمل معاني الصراع والمدافعة والتمزق بين ما يمكن أن نسميه الواجب والغريزة، أو العقل والعاطفة.

والرواية تجري في جو إسلامي وبيئة إسلامية، وتصف المكان (مكة المكرمة، والمدينة المنورة) ؛ كما كان في ذلك العصر البعيد (القرن الأول الهجري)، وتستعيده بالوصف حياً ماثلاً أمامنا كأننا نتحرك في أرجائه، فنرى ملامح المساكن، والقصور والشوارع، والمراعى، والجبال، والأودية، والسهول، كما كانت في ذلك العصر البعيد..

باكثير يعالج أمراض الروح

الصوت رباها الشيخ أبو الوفاء فى منزله ورعتها زوجته أم الوفاء، وكانت ترعى شويهاش للشيخ وتحلبها وتشارك زوجه فى عمل البيت.. وكانت تتأثر بصوت المغنية جميلة فى بيت ابن سهيل المجاور لبيت الشيخ، وقد أحبها عبد الرحمن بن أبى عمار حبا شديدا، ملك عليه حياته وأثر فيه ونقله من عابد ناسك زاهد، إلى مفرم صب بسلامة التى ارتقت فى مجال الغناء، وصارت أشهر مطربات زمانها فى الحجاز وقصر الخلافة فى الشام على عهد يزيد بن عبد الملك.

وفى مكة تتعرف سلامة قبل أن تشتهر إلى فتى يدعى حكيم يجيد الألحان، وكان راعيا مثلها نشأ بالعقيق، وكان مواليه من أهل المدينة فانتقلوا إلى مكة بضعة أشهر، وكان يحضر مجالس الغناء، فعلمها طرعا للغناء، وشغف بها، ولكن سلامة بيعت إلى ابن سهيل، فأورثت أم الوفاء حزنا أفضى بها إلى الموت، ومرض أبو الوفاء الذى أحس أنه ساعد ابن سهيل على اللهو والانحلال ببيع سلامة إليه، حيث قام الأخير بتعليمها الكتابة ووكّل بها جماعة من الشعراء والمغنين والعازفين علموها الغناء وتنوّق الشعر وفنونه، وحظيت عنده بمكانة كبيرة حتى كان لا يصبر عليها ساعة، وكان يعقد لها مجالس الغناء فى داره؛ فتشهدها الطبقات المختلفة من عليّة القوم والشعراء والمغنين.

وظلت سلامة لدى ابن سهيل حتى وقع فى الضيق وكثرت الديون عليه من جراء

تتمنى النساء أن تنجب أولادا مثله، يصلون إلى علمه ومكانته. عالما فقيها فى المسجد الحرام بمكة المكرمة، لقبه أهل مكة بالقس، بعد أن أصبح عنوانا على الشاب الطاهر العفيف الناشئ فى عبادة الله الملازم للمسجد. ماتت أمه فحزن عليها حزنا شديدا.

تعرف عبد الرحمن إلى الشيخ أبى الوفاء، وهو عجوز فى الثمانين من عمره، صاحب حلقة درس بالمسجد الحرام. وقد أخذ نفسه بالشدة والصرامة من صغره، واشتغل بالتجارة والكسب من سنى حياته الأولى، ولم يعن له من الظروف القاهرة ما مال به عن النهج الذى اختطه لنفسه فى الحياة، ولم يتردد فى بيع جاريته «سلامة» حين مالت إلى الغناء، مع أنه كان يحبها هو وزوجته حبا يقرب من حب الولد.. وقد ماتت زوجته حزنا على بيعها!

وكان أبو الوفاء شديدا على أرباب اللهو والغناء، وسعى لدى الولاة لإخراجهم من مكة حتى لا يفسدوا فتيانها، واستعان بصديقه الشاب الناسك عبد الرحمن القس لمكانه فى نفوس أهل مكة، ولذا كانت صدمته عنيفة حين خاب أمله فيه، فقد كان يعدّه نموذجا يجب أن يقتديه شباب الإسلام بعد أن طغى اللهو على الجد، وأوشك حب الترف والميل إلى الاستمتاع بملذات الحياة الفانية يقضى على ما بقى فى قلوب الناس من روح التقوى والورع والزهد!

أما «سلامة» فهى جارية حسنة

إسرافه، فاضطر
القاضي إلى الحجر عليه
حجر تفليس، وتقويم
ممتلكاته وقصره الذي
يعيش فيه، وبيع سلامة
وتوزيع الأثمان على
الدائنين، كل بحسب
نسبة الدين من قيمة
البيع. وقد ذهبت سلامة
إلى رجل من المدينة يدعى
"ابن رمانة".

وابن رمانة رجل
جاوز سن الشباب، قضى

سنيه الأولى تاجرا يتردد بين المدينة
والشام حتى جمع له من ذلك ثروة لا بأس
بها، وكان في خلال ذلك مولعا بالغناء
والعزف وقد جره حبه للكسب إلى أن يتخذ
من بصره بالغناء سببا من أسباب
التجارة، فأخذ يبتاع الجوارى بأثمان
رخيصة فيعلمهن الغناء، حتى إذا برعن
فيه باعهن بأثمان كبيرة، فربح من عمله
هذا مبلغا كبيرا من المال أغراه بالتوسع
فيه والتفرغ له، فهجر تجارته الأولى وصار
خبيرا بأصوات المغنيات، ولذا دفع ثمنا
غاليا في سلامة، لأنه يعرف أنه سيكسب
من بيعها أضعاف ما دفعه.

الغناء رمز الترف والرفاهية والانحلال
الذي عاشته بعض الطبقات في مكة ويثير
حالة من الغضب لدى الشيخ أبي الوفاء
وعلماء المسجد الحرام، حيث يروونه قرينا
للشراب واللهو وترك الصلوات والعمل،
ويعد ابن سهيل رمزا للترف واللهو، حيث
ورث أموالا كثيرة عن أبيه فنشأ نشأة

النعمة واليسار. وكان
محبا للغناء واللهو مولعا
بمنادمة الشعراء والمغنين
يستقدمهم من الآفاق
ويغدق عليهم من الأموال،
فقلما اشتهر شاعر في
ذلك العصر أو نبه صيت
مغن أو مغنية إلا كانت
لابن سهيل صلة به.

-٤-

لدى باكثر أكثر من
وسيلة فنية لبناء الحكاية،
والدفع بها نحو مناطق
التشويق، وصناعة الحبكة القصصية،
أبرزها الحلم. ويقوم الحلم بدور مهم في
التمهيد للأحداث أو يشي بما يحدث للبطل
الرئيسي في الرواية وهو ابن أبي عمار،
فقد رأى حلما ملأه بالرعب فاستعاذ بالله
من الضلال بعد الهدى وتلا المعوذتين،
وقال: اللهم اجعلها أضغاث أحلام، وذهب
إلى الشيخ أبي الوفاء ليعرض عليه الحلم
المرعب، وكان الشيخ مريضا، فسأله ابن
أبي عمار عن حاله، فقال الشيخ:

"أجدني بارئاً بنعمة الله يا بني.. إن
جسم المرء ليعتل فيشفي، وإنما الطامة
الكبرى أن تمرض الروح".

كانت إجابة الشيخ ذات وقع خاص
عند ابن أبي عمار فاضطرب.. وحكى
حلمه فقال:

رأيت كائى كنت فى الجنة وإذا بصوت
جميل آت من خارج باب الجنة، فانطلقت
لأستمع إليه وخرجت إلى الأعراف، حتى
إذا اقتربت من الجانب الآخر ممّا يلى

باكثير يعالج أمراض الروح

بالطرب واللهو وسلامة التي شغفته حبا،
وانشغلت هي به إلى جانب انشغالها
بإمتاع أصحاب المجالس بصوتها
وغنائها، وكانت تستجيب لأداء الصلوات
مرة وتتركها مرات حتى أوشكا أن يقعا
في الحرام، وهنا تتضح دلالة الآية الكريمة
التي صدر بها باكثير روايته من سورة
يوسف «ولقد همت به وهم بها لولا أن رأى
برهان ربه»، وهو ما يذكرنا بقصة يوسف
وزليخة امرأة العزيز حين أرادت إغواءه،
ولكنه لم يستجب لها وتحمل في سبيل ذلك
السجن بعد الإدانة من عزيز مصر..

لقد ترك ابن سهيل سلامة مع القس
وحدّهما، بعد أن طلبه القاضي ليصفى
أمواله بين الدائنين، وانفرد كل منهما
بصاحبه، وأعرب له عن مشاعره، وما يدور
بداخله. ووضعت سلامة العود من يدها
في حجرها، ونظرت إلى وجه عبد الرحمن
نظرة تائهة فيها كل معاني الاستسلام
والغزل... وأخذت تقلب العود في يدها،
وهي تقول "يا ابن عمار إني أحبك"

ويرد عليها عبد الرحمن وهو يضطرب:
"وأنا والله يا سلامة أحبك!"
فقالت وهي تنظر إليه مائلة الرأس:
"وأحب أن أضع فمي على فمك".
فقال لها وبصره إلى الأرض: "وأنا
والله أحب ذلك".

فقامت سلامة ودنت منه وأخذت بيده
قائلة: "إذن فما يمنعك؟ فو الله إن الموضع
لخال".

فذهل عبد الرحمن، وخيل إليه أنه يرى

النار؛ بصرت على شفيرها بامرأة كأجمل
ما رأيت من النساء، محلولة الشعر، عارية
إلا ما يستر وسطها، وفي يدها اليسرى
مزمار، فلما رأتني فزعت إلى كأنما
تعرفني من قبل، وطوقتني بيدها اليمنى،
وتشبّثت بعنقي وهي تصيح: "عبد الرحمن
أنقذني! عبد الرحمن أغثنى!" وسدى ما
حاولت الإفلات من قبضتها فأخذت
أجذبها إلى جهة الجنة، وهي تنجذب إلى
جهة النار، حتى وقفنا معا على شفير
الهاوية، فارتعت لهول منظرها، فانتبعت
على صوت المؤذن بصلاة الفجر..

"إنه الشيطان يا بني تمثّل لك في
صورة امرأة زمارة ليفتنك عن دينك"

هكذا كانت وصية الشيخ أبي الوفاء
لعبد الرحمن بن أبي عمار، ليحذره من
الفتنة، ويقول لا تقصص رؤياك التي تسوء
على أحد، واستعذ بالله من الشيطان
الرجيم..

وهكذا يكون الحلم نذيرا بما سيأتي
من أحداث يعيشها عبد الرحمن وسلامة،
ويأتي الحديث عن الجنة والنار والأعراف
بالمفهوم الإسلامي، تعبيرا عن درجات
الالتزام بالإيمان. فالملتزمون بالالتزام
الكامل من أهل الجنة، وغير الملتزمين
بالإيمان وتكاليفه من أهل النار، والذين
يخلطون بين الالتزام وغيره يكونون من
أهل الأعراف، أي بين بين، وقد تمثّل
الصراع في علاقة سلامة وعبد الرحمن في
أخطر مراحله بهذه العلاقة (بين بين)، فقد
انشغل عن العبادة أو صار مشغولا

طيفاً في حلم، وبقي صامتا يدير طرفه في أنحاء المشربة، فقالت سلامة: «ليس عندنا من أحد غيري وغيرك!».

فانتفض عبد الرحمن فجأة، ونظر إليها نظرة هائلة، وقال: "أنسيت الله يا سلامة؟".

فاضطربت سلامة، ورفعت يدها عن يده، وكأن نارا لذعتها، فتراجعت إلى الوراء

وعيناها الزائفتان لا تفارقانه كأنما ترى أمامها هولا تتقيه.

واستمر عبد الرحمن يقول: لا يا حبيبتي لا، إني أحبك يا سلامة، وإني سمعت الله عز وجل يقول: «الأخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو إلا المتقين» وأنا أكره أن تصير الخلة التي بيننا عداوة يوم القيامة!

وهكذا يقدم لنا با كثير الشخصية الإسلامية في روايته، في صورة طبيعية تتنازعها القيمة والرغبة، والمنهج والغريزة، والإيمان والفجور.. ولكنها في النهاية تنتصر لإيمانها ومنهجها وقيمتها. إنها تتذكر الله، وتكف عن الانزلاق، وتعود إلى طبيعتها المؤمنة وفطرتها النقية، وتسترجع مفهوم الحلال والحرام..

إن با كثير لا يقدم شخصية فوق الخطأ أو الانزلاق، أو شخصية سوبر، ولكنه يقدم شخصية إنسانية تصيب وتخطئ، ويعصمها إيمانها عند الخطأ،



أليست هي النفس التي ألهمها الله فجورها وتقواها؟

والشخصية الإسلامية في رواية با كثير بل في رواياته جميعا، موصولة بفكرة التحول، وعدم الثبات على حالة واحدة، حتى الشخص التي تنزلق إلى الانحراف وعدم الالتزام، وتمضي وراء شهواتها نجدها تتحول، أو أنها تملك في أعماقها ما يؤهلها لتصحيح الأخطاء، والعودة إلى الصواب.

إن ابن سهيل مثلاً الذي تمادى في اللهو لدرجة تضييع أمواله وقصره الذي يسكنه، ووصوله إلى درجة الفقر المدقع؛ يملك حساً إيمانياً، يجعله يبدأ حياته من جديد، ويذهب مع القس إلى السوق، ليتاجرا ويكسبا ويعوضا خسائرها، ويحاولا استرجاع سلامة من تاجر المدينة بأى ثمن.. وابن سهيل كما تقدمه الرواية رجل كريم، كان يذهب إلى الصلاة في المسجد الحرام، وإن كان يؤخرها أحياناً، ويمد يده للضعفاء والأرامل واليتامى، وهو أحياناً يعتكف في شهر رمضان، وقد جعلته هذه الطبيعة يتقبل ما جرى له، ويحاول التكفير عن زلاته، والانتصار للفطرة النقية.

إن الشخصية الروائية الإسلامية هنا موصولة بالإيمان بطريقة وأخرى، ولو زلت أو انحرفت، فهي في آخر المطاف تفيء

باكثير يعالج أمراض الروح

العمل والكسب، وتفضيلها على الانقطاع للعبادة كما رأينا في مقولة القس الذي افتخر بعمل الصديق والفاروق، وتفضيلهما على أبى هريرة وأهل الصفة المنقطعين للعبادة فى المسجد الحرام، وتسأله سلامة متعجبة: من أين جاء بهذا الرأى ؟ أما سمعت به من قبل ؟ فيقول لها: بلى سمعت به، ولكننى لم أفقهه فلم أعمل به، وإنما فقحته بعد إذ عرفتكم يا سلامة، وفكرت فيكم. وكأن التجارب مع قسوتها وما تخلفه من آثار سلبية، تفتح أعيننا على حقائق كنا غافلين عنها، أو كانت بين أيدينا ولم نبصرها.

كذلك فإن الاهتمام بالمجتمع وحقوق الفقراء لا يغيب عن رؤية الشخصيات الروائية، فالشيخ أبو الوفاء مع تشدده ضد اللهو والانحلال، وحملته الضارية على أقطابهما يرى أن ما ينفقه هؤلاء على مجالس اللهو والترف، من طعام وشراب ؛ يمكن لو أنفق بعضه على فقراء مكة، وأراملها وأيتامها لجعلهم يدخلون الجنة من أى أبوابها شاعوا.

ثمة تفسير تقدمه الرواية أو شخصياتها للفرق فى اللهو والانحلال، وهو معاناة الشخصيات اللاهية من هزائم خاصة أكثرها سياسى، فعمر بن أبى ربيعة يعترف أنه يعانى من العذاب بسبب بنات حواء، والعرجى الماجن حفيد عثمان بن عفان يرى أن بنى عمه استأثروا بالحكم بون قومه، والأحوص الأنصارى يعتقد أن الأنصار ظلّموا مرتين، ويعلل

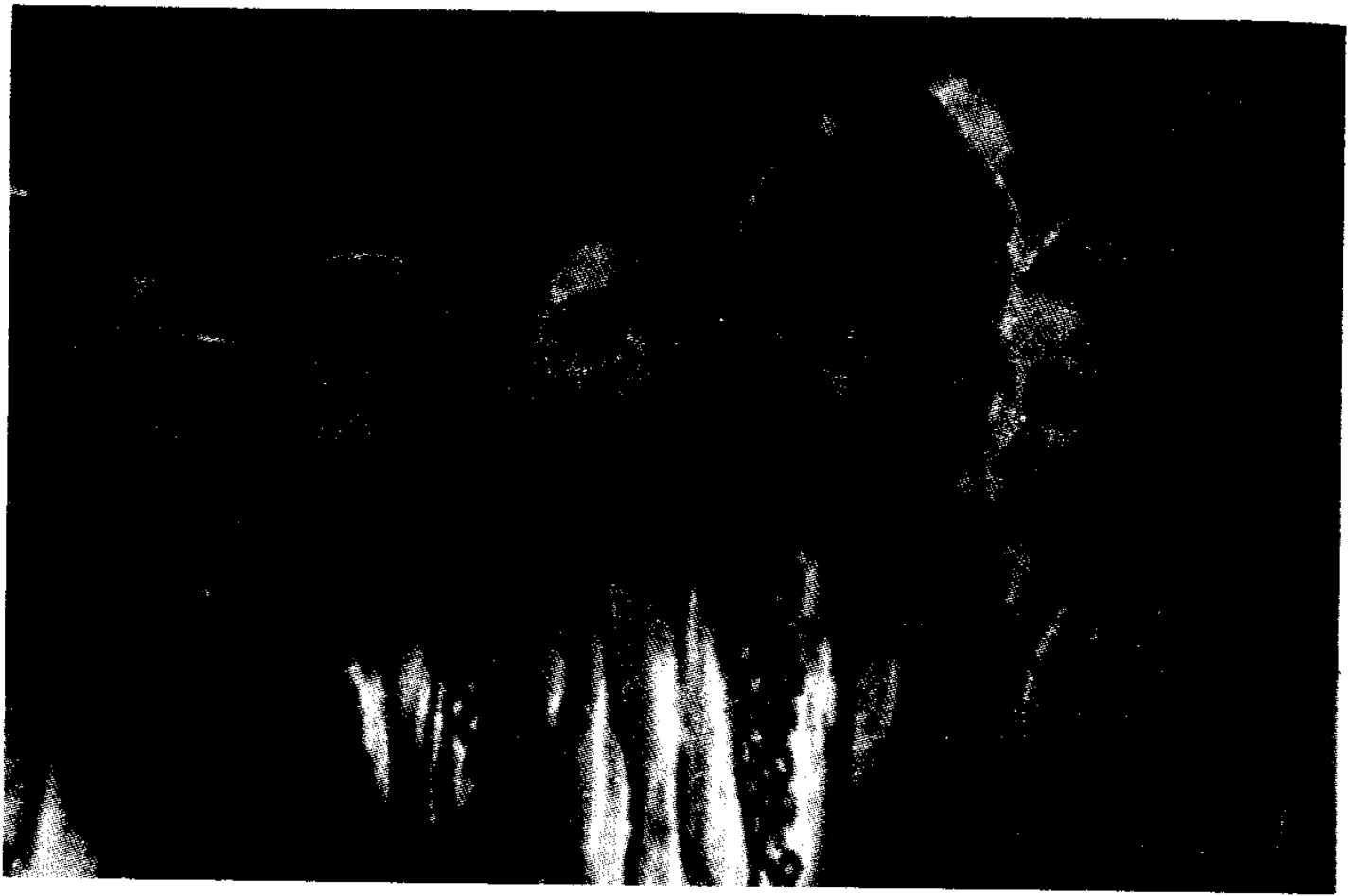
إلى الصواب، وترجو رحمة الله وغفرانه، وتستقيم على الجادة.

وقد برع باكثير فى تحليل أعماق الشخصية الروائية، وبخاصة الشخصيتان الأساسيتان، القس وسلامة، فقد قدمهما لنا من الداخل عبر المونولوج أو الحوار الداخلى بين الشخصية ونفسها من خلال رؤيتها للمواقف التى مرت بها، ومدى توفيقها أو عدم توفيقها، ثم يقدم مشاعرها وتصوراتها، فنرى نقاط الضعف ونقاط القوة، بل إن الإخفاق يكون مقدمة للنجاح وتصويب الفكر لدى الشخصية الروائية..

تتجاوز سلامة مع القس حول كيفية شرائها ليتزوجها، فيقول لها عبدالرحمن: "سأخرج إلى السوق، وأشتغل سمسارا، وقد جربت ذلك يا سلامة فنجحت فيه". فضحكت سلامة وقالت: "والمسجد يا عبد الرحمن ؟".

قال لها: "للمسجد وقت، وللسوق وقت، ولك أنت يا سلامة وقت.. ولست بأفضل من أبى بكر الصديق وعمر بن الخطاب، وقد كان أولهما تاجرا وثانيهما دلّالا... وإنهما لأفضل من أبى هريرة وسائر أهل الصفة الذين لزموا المسجد الحرام ولم يشتغلوا بالكسب".

لا ريب أن باكثير لم يركز على قضية الحب الفريدة فى مكة بين سلامة والقس، التى سارت بحديثها الركبان، ولكنه كان حريصا على أن يربط الفكرة القصصية بما يجرى فى المجتمع، فقد أعلى من قيمة



مشهد من فيلم سلامة

غرقه فى الشراب بأنه يريد أن ينسى، ويعتقد أن قريشا قتلت سعد بن عبادة، وقالت: قتلتها الجن! ويهجو الأنصار لأنهم ذلوا لقريش كما يرى. وعلى الطريق البائس يسير الغريض ومعبد وبقية شلة الأنس فى بيت ابن سهيل!

إن أمراض الروح التى يعانىها هؤلاء أو غيرهم من شخصيات الرواية يمكن معالجتها بالعمل والإنفاق، مع استعادة التقوى والتوبة والإيمان والثقة فى الله. وهو ما كشفت عنه الرواية فى لقاء الوداع الذى جمع بين سلامة والقس، وهى تتأهب للرحيل إلى دمشق لتلحق بجوارى الخليفة يزيد بن عبد الملك.. ففى هذا اللقاء كان هناك نوع من الاستسلام لقدر الله، والرضا بما كان، ثم تكون توصية القس لسلامة ألا تترك فرضا من الصلوات المكتوبة، مع ترك الشراب والكف عنه،

وعصمة النفس بالتقوى حتى يجعل الله لها مخرجا، ثم الاجتهاد فى العبادة، والتصدق على الفقراء والمحتاجين، والله يغفر ما دون ذلك.. ثم يذكرها بقوله تعالى: «الأخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو إلا المتقين» (الزخرف: ٦٧)، مع أمل أن يلتقيا فى الآخرة إن لم يلتقيا فى الدنيا.. وودع كلاهما صاحبه بعين دامعة ولكن بنفس مطمئنة.

—●—

أسلوب باكتير قوى وواضح ودقيق، ومثله مثل جيل البناء فى الرواية، كان يحاول تجويد أسلوبه، بالاستفادة من أساليب القدماء وخاصة فى عصر عبد الحميد، ومن بعده الجاحظ، ونجده ينجح فى ذلك إلى حد كبير، بل يبالغ كثيرا حين يستخدم صياغات قديمة مع مفردات نادرة الاستعمال مثله فى ذلك مثل

باكثير يعالج أمراض الروح

سهيل الصفق فى السواق.. ص ١٤٥ -
ثقل على ساعد ابن سهيل حتى كاد
يرضه.. ص ١٥٤ - حتى متع الضحى..
ص ١٦٤.

أما الصور فى رواية سلامة القس،
فهى قليلة ولكنها فى مجملها تنتمى إلى
باكثير وصياغته الرائقة البسيطة العذبة:

شعر بضيق شديد كأنه السمكة تؤخذ

من الماء لتتقلب على الأرض.. ص ٦٢ -

وقامت بين نفسه الزاهدة الناسكة وبين

نفسه المتفتحة للحياة حرب عوان صلى

بنارها، وكان وقودها من روحه وجسمه..

ص ٧٠ - فوالله يا ابن أبى عمار إنك

لظاهر الذيل، شديد المخافة من الله.. ص

٩٨ - هذا الحب الذى يفلق الكبد، ويحرق

حجاب القلب.. ص ١١٢ - إنه برىء

كالطفل، حى كالعذراء، طاهر كالملك! ص

١٢٩ - وكذلك حب المرأة عن حب الخلق،

أحدهما ضيق تملؤه الأثرة، والآخر واسع

يعمره الإيثار.... فإن للأيام يدا تمسح كما

أن لها يدا تجرح.. ص ١٤٤ - وكانت ليلة

قرة يمرق فيها البرد إلى العظم، وكان

جسم عبدالرحمن يرتعد من شدته، والندى

يتساقط عليه، ولا يكسوه إلا قميص

خفيف. ولكنه لم يشعر بذلك كأنما كان فى

منعة منه بشواظ النار التى تتسعر فى

صدره.. ص ١٦٣ - ومرت لحظات غالية

من الزمن قضياها فى صمت يتكلم.. ص

١٦٥.

وأفاد باكثير من الحديث الشريف

والشعر والأقوال الماثورة، فضمنها روايته

المنفلوطى والرافعى والبشرى وتيمور
والعريان وفريد أبى حديد وغيرهم على
تفاوت من حيث القلة والكثرة فى استخدام
الغريب والنادر، وقد أحصيت بعض ما
استخدمه باكثير على النحو التالى:

وقد اشتملت أقاصيه بالظلام السابع،

وبقيت تختلج فى أدانيه ص ٣ - وخرج

مسرعا يقرع الدرج بخفيه حتى انتهى إلى

الباب ففتحه ثم أغلقه، وانتزع إقليده من

الفتحة الصغيرة التى على جانب الباب

فغرز فى وسطه.. ص ٧ - وجمته المرسلة

إلى شحمتى أذنيه... كأنها الفاغية.. ص ٨

- عجوز شمطاء فى نحو السادسة

والخمسين.. ص ١١ - اسكتى يا فاعلة!

ص ١٣ - هذا السرى المنخرق الكف المولع

بالغناء.. ص ٢٣ - افعلى ونعيم عين ٢٩ -

يوم لا يشتد فيه التلاحى بين أبى الوفاء

وأم الوفاء.. ص ٣٤ - الغنم فى

المربض.... ثم طفقت تزمزم بالغناء.. ص

٣٥ - رأت أم الوفاء أن قد بعلت بأمر

الجارية.. ص ٣٩ - وأنت أيضا يا لكع!

ويلها مهزولة يسومها أمثال هؤلاء!..

ص ٥٥ - وتظل أنفه الأقنى أهداب طويلة

سوداء مرسلة من عينين شهلاوين عليهما

آثار السهر.. ص ٦١ - نفسه الزاهدة فى

زبرج الحياة ونعيم الدنيا الفانية.. ص ٦٢

- وكانت سلامة طبة بالغناء تصرفه وفق

ما تستلهمه.. ص ٦٥ - كأن لم يأت أمرا

إذا ؟ ص ١٠١ - أول من نهنه دمه.. ص

١٢٥ - كان ذلك صادرا عن نحيزتها التى

لا تقاوم.. ص ١٢٦ - ولم يعرف ابن



بحيث تخدم الأحداث والشخصيات، من ذلك مثلا التضمين بالحديث الشريف الذي يأتي في سياق الأحداث بطريقة طبيعية. ومثاله قوله:

"وهذا جانب من المسجد قد استدارت فيه حلقة يستمع الناس فيها إلى أحد العلماء، وهو يقول: عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: خير القرون قرني،

ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم... فأبشروا أيها الناس إنكم من خير القرون، احمدا الله حق حمده على هذه النعمة الكبرى، واعرفوا حقها بالشكر، فإن الله تعالى لم يجعلكم من خير القرون إلا لتقوموا خير القيام بطاعته، وتكونوا بذلك أهلا لبشارة نبيه، ألا فمن خالف منكم كتاب الله وسنة رسوله فسوف يحاسبه الله حسابين عسيرين، على ذنبه، وعلى ما أضاع من نعمته...." ص ١٦.

والتضمين بهذا الحديث يخدم فكرة الرواية التي تعالج بصورة رئيسية الانقلاب الاجتماعي في المجتمع الإسلامي في صدر الإسلام على عهد الدولة الأموية، حيث انتقل من حياة البساطة والتقشف إلى حياة الترف والنعيم، وانقسم الناس إلى طبقتين واحدة ما تزال على العهد النبوي، تلتزم بأصول الإسلام وقضاياه وغاياته، وأخرى أخذت إلى الدنيا، وقضت أيامها تتقلب في الثراء والرفاهية، ونسيت

واجباتها والتزاماتها. وفكرة الحديث كما نرى تكشف من خلال تفاضلية القرون حث المسلمين على النظر إلى النموذج والمثال في قرن البعثة الأول، أو زمن البعثة ليتأسوا به ويقتدوا. ومن هنا كانت رواية سلامة القس أكبر من مجرد رصد لعلاقة بين زاهد وغانية، وأكبر من حكاية رددتها الشفاه

على الأسماع عن عاشقين فريدين، لتكون علاقة مجتمع بواقعه وماضيه، ثم وهو الأهم مستقبلة!

-٦-

وأخيرا..

تشير الرواية إلى أن الكاتب الموهوب يستفيد من التاريخ استفادة جيدة حين يحسن استخدام الفكرة، ويوظفها في سياق يفيد منه القارئ والمجتمع، وقد أفاد بكثير من القصة التي تداولتها كتب الأدب الموسوعية، وخاصة الأغاني للأصفهاني ليصنع عالما من القص الساحر الذي يعتمد البساطة والوضوح لخدمة أهداف كبرى عبر قضية تعاني منها المجتمعات العربية؛ حين تركز إلى الترف واللهو وخاصة من جانب الطبقات التي يفترض أن تقود المجتمع وتبنيه.. فإذا تخلت عن واجباتها فإن الناس يتخبطون، وتنهار الأمة.



التصور الإسلامى للتراث العالمى فكر وأدب باكثر

الموقف من فرعونية مصر وعروبيتها



د. محمد أبوبكر حميد

لم يعرف تاريخ الأدب العربى الحديث أديبا صدر فى أدبه فنيا وفكريا عن التصور الإسلامى للإنسان والحياة والكون مثلما فعل على أحمد باكثير «١٩٦٩-١٩١٠م» فى العشرات من أعماله ذات الموضوعات المتنوعة المستمدة من التاريخ والأسطورة والتراث العربى والإنسانى، ومن الأحداث السياسية المعاصرة والحياة الاجتماعية، التى تزيد على ثمانين مسرحية طويلة وما يقرب من مائتى مسرحية قصيرة فضلا عن رواياته وأشعاره.

كتب باكثير أعماله الإبداعية المنطلقة من التصور الإسلامى قبل ظهور مصطلح " الأدب الإسلامى " - بثلاثين سنة على الأقل - على الساحة الأدبية فى العالمين العربى والإسلامى. ذلك لأن النظريات النقدية والاتجاهات الفنية والفكرية فى الأدب تأخذ مسمياتها بعد ظهور الأعمال الإبداعية التى تقوم على أساسها تلك النظريات والاتجاهات؛ وربط منذ باكر حياته الأدبية - فى رؤية ناضجة - بين العروبة والإسلام؛ إذ رأى أن إسلامية الأدب العربى ليست فى الموضوع الذى يتناوله الأديب بقدر ما هو فى الفكرة التى يوحى بها مضمون العمل الفنى. فرب أعمال مستمدة موضوعاتها من التاريخ أو التراث الإسلامى لكن مضمونها يعبر عن فكرة لا تتفق مع التصور الإسلامى.

وما ينطبق على علاقة الأديب بالموضوع ينطبق على اللغة التى يكتب بها، فهو يرى أن كتابة الأديب باللغة العربية لا يعبر بالضرورة عن انتمائه العربى أو الإسلامى إلا إذا انعكس هذا الانتماء - من خلال اللغة - على مضمون العمل الفنى الذى تصوره الإسلامى للعروبة والإسلام حتى ولو كتب بلغة غير عربية.

موقفه من فرعونية مصر

وصل باكثير إلى مصر سنة ١٩٣٤م برؤية أوسع أفقا، وأكثر تطورا

للعلاقة بين العروبة والإسلام مما كان سائداً آنذاك؛ إذ كان يعجب لذلك التناقض الذي يزعمه بعض المتحمسين للعروبة من القوميين العلمانيين الذين يرفضون ارتباط العروبة بالإسلام، وما يزعمه بعض الغلاة من الإسلاميين الذين يرفضون ارتباط الإسلام بالعروبة بحجة أن الدعوة إلى القومية العربية دعوة إلى عصبية.



من فوق سبع سماوات حين أكرم العرب فجعل رسوله «صلى الله عليه وسلم» منهم، وجعل العرب مادة الإسلام الأولى، وجعل كتابه المنزل على نبيه (صلى الله عليه وسلم) بلسانهم، فقال عز وجل: " إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ " (يوسف ٣)

وكان باكثر من أشد المؤمنين بعروبة مصر ودورها في خدمة الإسلام والحضارة الإسلامية، منذ صباه في حضرموت، وظل حلم الوصول إليها يؤرقه، لهذا نراه يُعبرُ غداة وصوله مصر عن حبه العظيم لها وذلك في أول قصيدة نشرت له بعد وصوله، فعبرت عن ذلك الحب الذي بلغ مدى جعله يظن أن وطنه الأصلي بلاد الأحقاف « حضرموت » تغار من حبه لمصر:

يا مصر! شاق البلبل التفريدُ
والأيك أنت وحوضك المورد
وافاك من أقصى الجزيرة شاعر
أضناه دهر في هواك مديد
كم صب أدمع عليك صباية
والليل يعلم والنجوم شهود
وشوامخ (الأحقاف) تنرى ما به
فتغار منك وكلها تهديد

ثم يخاطب دعاة العروبة والفرعونية، ويذكرهم بعلاقة مصر بالعروبة والإسلام، بقوله:

وكان الصراع محتدماً ليس بين دعاة العروبة ودعاة الإسلامية فحسب، بل بين هذين الفريقين ودعاة الفرعونية أيضاً، فعجب لهذا الصراع ولم يجد له مسوغاً، وكانت له وجهة نظر مفادها أن الذين يدعون إلى العروبة من نون الإسلام عليهم أن يتذكروا أن الإسلام هو الذي أوجد العروبة، وصنع الأمة العربية بكيانها الحضاري وامتدادها الجغرافي الكبير من المحيط إلى الخليج؛ إذ كان العرب قبل الإسلام شتاتاً قبائل متناحرة في الجزيرة العربية، ولم تستطع الرابطة القومية وحدها أن توحدهم، فإذا كان ثمة اعتزاز بالقومية العربية أو العروبة فهو في حقيقة الأمر اعتزاز بالمآثر الحضارية التي ما كان للعرب أن يصنعوها لولا الإسلام.

وبالنسبة للإسلاميين الذين يرون في الربط بين الإسلام والعروبة تناقضاً، فهم يجحدون حقيقة أقرها الله - سبحانه -

الموقف من فرعونية مصر وعروبيتها

للحكم سنة ١٩٤٢م يعيد العزف على
الفكرة نفسها مذكرا:

أبناء (مصر) ! دم العروبة فيكم
يجرى ويعلو عزة وإباء
إن (الفراعنة) الذين نموكم
كانوا لـ (قحطان) العلى أبناء

أما بالنسبة للموقف من الحضارات
التي قامت على الأرض العربية قبل
الإسلام ومنها الحضارة الفرعونية ؛ فإن
باكثير رفض دعوة المتحمسين للقومية
العربية الذين ينعون على مصر اعتزازها
بتاريخها الفرعوني القديم، ويودون لو
تكفر بتلك الأمجاد الفرعونية، وتكتفى
بأمجادها العربية، ويعلق على هذا بقوله:
"ولكن هذه الطريقة لم تعجبني، ولم أقتنع
بها فيما بينى وبين نفسى، فمن الشطط
- إن لم يكن من المحال- أن تحمل مصر
على تناسى أو تجاهل حضارتها القديمة
التي أذهلت العالم، والتي صارت تراثا
إنسانيا مشتركا يعنى به العلماء من جميع
الشعوب، ويدرس فى كل جامعات العالم.
فلم لا يعترف العرب بهذه الحضارة، ولم لا
يعتززون بها، وقد نبئت فى قديم هذا
الشرق العربى؟! فهم أولى بذلك من
غيرهم. أليست مصر بلدا عربيا فى طبيعة
البلدان العربية ؟ أليس تاريخها القديم
جزءا من تاريخها العام، ومن ثم يكون
جزءا من تاريخ الشرق العربى ينبغى أن
يعتز به كل عربى ورث هذه الحضارات
كلها: الحضارة الفرعونية فى مصر،
والحضارة البابلية فى العراق، والحضارة

وتبوا الإسلام مصر فأصبحت
رغلا به العرب العداة أسود
فعلام يكفر بالعروبة معشر
فى مصر كل هرائهم مربود
ثم يدافع عن وجوده بمصر، فيقول
مفاخرأ:

إن تضح دارى (حضر موت) فإننى
فى (مصر) بين الأقربين سعيد
من أصلهم أصلى ومن دمهم دمي
آباء صدق بيننا وجود
يا مصر، أنت على البسيطة جنة
ما فى البسيطة مثلها موجود
للدين فيك والعروبة معقل
لا يستباح، ومنهل مقصود

لفتت هذه القصيدة البديعة القوية
بفكرها وفنها، وجراءة صاحبها؛ الأنظار
إلى الفتى الحضرمى اليمانى القادم إلى
مصر. فلا عجب - إذأ - أن تشغله فى
هذه الفترة قضية الأصول العربية للفراعنة
التي قال بها الإمام محمد رشيد رضا فى
دراسة له بمجلة (المنار) ؛ بأن الفراعنة
جماعات من قوم عاد بحضرموت هاجروا
إلى مصر، ولاقت هذه الفكرة هوى فى
نفسه فأشار إليها فى القصيدة السالفة
الذكر بقوله:

(فرعون) من (عاد) تفرع جذمه
قد قالها فى الباحثين (رشيد)

وتغنى باكثير بهذه الفكرة فى أكثر من
قصيدة مؤكدا على الأصول العربية
للفراعنة ؛ ففى قصيدة تهنة للزعيم
مصطفى النحاس بمناسبة عودة الوفد

على ضوء هذا الوعي
لا عجب أن يتجه باكثر
للتعبير عن هذه الرؤية
الشاملة للعلاقة بين
العروبة والإسلام،
باختياره موضوعاً بعيداً
كل البعد عن تاريخ العرب
والإسلام الأمر الذي جعل
بعض النقاد - آنذاك -
يتساءلون عن سر اختيار
هذا الأديب الشاب القادم
من حضرموت ذي
الاتجاه الإسلامي



الفينيقية في الشام؟ وما
الفرق بين هذه
الحضارات وبين السبئية
أو المعينية في اليمن؟
أليست كلها منسوبة
لسكان هذه البلاد
الأقدمين الذين هم أجداد
عرب اليوم في هذه
الأقطار؟ بلى؛ ينبغي أن
تضاف هذه الأمجاد
التاريخية القديمة إلى
رصيد مجد الأمة العربية
وارثة هذه الحضارات

لموضوع فرعوني لأول مسرحية يكتبها بعد
وصوله مصر، وهي مسرحية

(إخناتون ونفرتيتي) التي كتبها سنة
١٩٣٨م، «ونشرت سنة ١٩٤٠م»، وصدرها
ببيت من شعره يحمل دلالة عميقة على
المعنى الذي يقصده من وراء اختياره
موضوعاً فرعونيا لمسرحيته، يقول فيه
مخاطباً المصريين:

أبوكم أبي يوم التفاخر يعربُ

وجدكمو فرعون أضحى بكم جدى

ولما كان القوميون البعثيون يرفعون
شعار "أمة عربية واحدة ذات رسالة
خالدة"، وكان جمال عبد الناصر يتحدث
في القاهرة عن "الأصالة العربية" ويدعو
إلى التمسك بها، فما كان لأديب مثل
باكثر أن يرى للعرب رسالة خالدة غير
الإسلام، ولا أصالة للعرب أعظم من
الاعتزاز بالإسلام والاعتصام به. لهذا
نجد أنه يستخدم هذين المصطلحين في
الحديث عن رسالة الأديب العربي

كلها، ووارثة الأرض التي نبتت فيها هذه
الحضارات.

هكذا امتزجت الروح القومية بالفكرة
الإسلامية وتطابقت عند باكثر - منذ
سنة ١٩٣٤م حتى أصبحنا في وجدانه
وعقله وجهين لعملة واحدة، وأصبح
الحديث عن العروبة عنده حديثاً عن
الإسلام، لهذا لا نعجب عندما نجده يقول
في محاضرات ألقاها سنة ١٩٥٨م في
معهد الدراسات العربية العالية التابع
للجامعة العربية، عن بواعث الكتابة
المسرحية عنده: "لما بدأت أزال الكتابة
كان من الطبيعي أن أتخذ القومية العربية
منهج إلهامي الأول، وأن يقع اختياري على
الموضوعات المناسبة لذلك. فاخترت أول ما
اخترت مثلاً موضوع إخناتون، وقد يبدو
غريباً أن أختار هذا الموضوع الفرعوني
الذي لا صلة له البتة بالقومية العربية،
ولكن الواقع أنني اخترته بالذات بدافع
قوى من إيماني بها"

الموقف من فرعونية مصر وعروبيتها

بمضامين تُعدُّ اليوم في صميم مقومات الدعوة إلى الأدب الإسلامي، أو الدعوة إلى أدب عربي ينطلق من التصور الإسلامي.

وهكذا فسّر باكتير شعارات الدعوة إلى القومية العربية تفسيراً يخدم فكرته الأولى التي طرحها غداة وصوله مصر سنة ١٩٢٤م، للتوفيق بين العروبة والإسلام. ولا عجب أن نراه قبل سبعة شهور من وفاته يبلور تجربته الفنية والفكرية الطويلة في الدعوة إلى أدب عربي ينطلق من التصور الإسلامي، وذلك في الكلمة التي ألقاها في مؤتمر الأدباء العرب السابع في بغداد، في أبريل سنة ١٩٦٩م بعنوان "لور الأديب العربي في المعركة ضد الصهيونية والاستعمار"، إذ بين باكتير في هذه الورقة أن هناك سبعة شروط يجب توافرها في الأديب العربي لكي يكون مؤهلاً للمشاركة مع أمته في خوض هذه المعركة:

١- أن يكون رائداً لأُمته يبصرها بالأخطار التي تهددها قبل وقوعها.

٢- ألا يبالغ في تضخيم المصاعب والهزائم ولا يبالغ في تهوينها

٣- أن يلتزم شرف الكلمة ويراعى ما يجب لها من أمانة؛ فلا يداجي أصحاب المناصب والخونة والانهازاميين.

٤- أن يكون على وعى بتاريخ أمته وحضارتها

٥- ألا يسدد مواهبه في انتحال الاتجاهات الأدبية المنحرفة التي هي نتاج

الضياع واليأس و الانحلال في بلاد الغرب.

٦- أن يعتز بكرامته ورأيه، فلا يفرط فيهما بأي ثمن

٧- أن يؤمن بوحدة أمته إيماناً صادقاً، ويتمسك باللغة العربية الفصحى أهم أعمدة هذه الوحدة.

وهذه الشروط هي نفسها التي نادى بها دعاة "الأدب الإسلامي" الذي ظهر بعد وفاة باكتير بأكثر من عشرين عاماً.

رسالة العرب الخالدة

وبناء على هذا التصور فإن باكتير يطرح في ورقته مصطلح "الأصالة العربية" مرادفاً للأصالة الإسلامية، ويشرح ما يقصده بعبارة "الأصالة العربية" بقوله:

"بقيت نقطة في تكوين الأديب العربي، أراها على قدر كبير من الأهمية لأنها الأساس في كل ما ينبغى أن يكون عليه الأديب العربي، ليكون أهلاً للاضطلاع بتلك المسؤولية الكبرى، مسئولية الرائد لأُمته، الترجمان لضميرها، الشارح لحقها، المدافع عن قضايها، المتكلم بلسانها، وليؤدى دوره خير أداء في هذه المعركة المصيرية التي تخوضها أمتنا اليوم، ألا وهي أن يتحلى بصفة تعلو على الصفات كلها وتفوقها في الخطر والأهمية، وأعنى الأصالة العربية.

والمقصود بالأصالة العربية هنا أن يكون الأديب عربياً في كل شيء وقبل كل شيء. عربياً في شعوره وتفكيره، ونظرته إلى الكون والحياة، عربياً في انتمائه

هذا الطرح وفائدتها
للقارئ المعاصر في
"الحقيقة الفنية" التي
صورها العمل الفني وهو
ما قام بتطبيقه عمليا في
مسرحية إخناتون
ونفرتيتي وغيرها من
أعماله المستمدة
موضوعاتها من التاريخ
والأسطورة، وعبر عن ذلك
فيما بعد بقوله:



"إن الفن عموما -
والفن المسرحي خصوصا

- ينبغي عندي أن يقوم أكثر ما يقوم على
الرمز والإيحاء لا على التعيين والتحديد،
فتكون الحقيقة التي يصورها العمل الفني
- وهو هنا المسرحية - أوسع وأرحب من
الحقيقة التي يمثلها الواقع. وأحداث
التاريخ تعين الكاتب على بلوغ هذه الغاية
أكثر مما تعينه أحداث الجيل المعاصر،
لأن أحداث التاريخ قد تبلورت على مر
الأيام فاستطاعت أن تنزع عنها الملابس
والتفصيلات التي ليست بذات بال من
حيث الدلالات التي يتصيداها الكاتب
للوصول إلى الهدف الذي يرمى إليه في
عمله الفني"

ولعلنا نزيد هذه الفكرة وضوحا عندما
نرى كيف استطاع باكتير من الناحية
العلمية طرح الموضوعات التاريخية
والأسطورة البعيد بعضها عن العرب
والإسلام، لهذا نجده يكتب عددا من
المسرحيات استمد موضوعاتها من
التاريخ والأساطير، وهي "أوزوريس" و

واهتمامه واعتزازه بوطنه
وأمته، عربيا في إيمانه
بالحضارة العربية،
والحضارات التي قامت
في مختلف أقطار وطننا
العربي الكبير، واعتبار
كل أولئك حلقات في
سلسلة ذهبية واحدة،
عربيا في إيمانه بالله،
والقيم الروحية السماوية،
وبالمثل العليا، وبالمبادئ
الخلقية الرفيعة. إذ إن
هذه من أهم سمات أمتنا

العربية ومميزاتها ومقوماتها منذ كانت.

فالأديب العربي حقا هو الذي تكتمل
فيه هذه المعاني، ولو كان يكتب بلغة
أجنبية. والأديب الذي تعوزه هذه المعاني
أو بعضها، ليس في الحق أديبا عربيا،
وإنما هو أديب من العرب يكتب باللغة
العربية"

ولكي يحقق هذا الارتباط الحميم مع
الفكرة الإسلامية لمضمون العمل الأدبي
استن باكتير سنة اتبعها في معظم أعماله
المسرحية والروائية؛ وهي أن يصدر كل
عمل بأية قرآنية ذات علاقة بالمضمون
الذي يحمله الشكل الفني.

لم يكن هدف باكتير حين لجأ
لاستلهام أحداث التاريخ وأبطاله في
أعماله الأدبية أن يعيد صياغة ما حدث في
قالب فني جديد فحسب؛ بل تتمثل وظيفته
الأساسية في تقديم تفسير جديد لأحداث
التاريخ من منظور التصور الإسلامي
"رسالة العرب الخالدة"؛ لتبقى مصداقية

الموقف من فرعونية مصر وعروبيتها

"الحقيقة التاريخية" ليقدم لنا "الحقيقة الفنية"، وهى تفسيره لما حدث فى التاريخ؛ إذ رأى أن الخلل لم يكن فى عقيدة إخناتون، وإنما كان فى منهجه السلبي لأن عقيدته كانت من وحي ربه، لكن منهجه كان من اجتهاده نتيجة لخطئه فى فهم معنى الدعوة للحب والسلام. هذا هو التفسير الإسلامى الذى قدمه باكثر من أسباب فشل هذه الشخصية التاريخية.

لم يفهم إخناتون أن الحرب أحيانا تكون ضرورة يفرضها إقرار السلام. ورغم أن باكثر جعل حور محب- قائد جيش إخناتون - ينطق بهذه الحقيقة، لكن محاولاته فى إقناع زعيمه بأن إقرار السلام لا يستغنى عن سيف العدل باءت بالفشل. وعندما أدرك إخناتون هذه الحقيقة بعد ضياع دعوته وملكه صرخ مناديا: "السيف.. السيف" لكن صرخته جاءت متأخرة بعد وقوع المأساة، مثلما يحدث مع أبطال المأسى فى اكتشافهم للحقيقة بعد فوات الأوان!!

وبهذا يكون باكثر من الناحية العملية - على حد تعبير د. عز الدين إسماعيل- قد نجح فى أن يستخرج من سيرة إخناتون مغزى لا يجافى خصوصية واقع حياة هذه الشخصية من جهة، ويحمل فى الوقت نفسه صفة العمومية، من حيث إن قضية الحرب والسلام التى عالجتها المسرحية ورأت فيها رأيا ؛ قضية إنسانية من الطراز الأول، ويبدو أن باكثر من خلال هذا العمل

"الفلاح الفصيح" و "الفرعون الموعود" من الأساطير الفرعونية، و"مأساة أوديب" من الأساطير اليونانية، و"فاوست الجديد" من الأساطير الأوروبية، ومعظمها صدرها بآيات قرآنية تحمل دلالة على مضمونها، وقدم فيها تفسيراً جديداً يتفق مع التصور الإسلامى.

تفسير جديد للتاريخ فى إخناتون ونفرتيتى

تعد مسرحية إخناتون ونفرتيتى النموذج الأول فى توظيف باكثر للتاريخ والأسطورة، وقد صدر هذه المسرحية بقوله تعالى: "ورسلا قد قصصناهم عليك من قبل ورسلا لم نقصصهم عليك" (النساء ١٦٤)، وبقراءة المسرحية نكتشف أن باكثر قدم رؤية جديدة لموضوع تاريخى، وهى محاولة فهم حياة هذا الملك الفرعونى الذى دعا إلى عقيدة التوحيد، وأبطل عبادة الآلهة الأخرى من خلال هذه الآية الكريمة، بافتراض أنه أحد الرسل الذين لم يقصصهم القرآن الكريم.

قدم باكثر فى هذه المسرحية تفسيره الإسلامى لفشل إخناتون فى دعوته، ويتمثل ذلك فى أن إخناتون كان متفقا مع جوهر الإسلام فى دعوته لعقيدة التوحيد ؛ لكنه أخطأ برفضه اللجوء إلى القوة التى استخدمها أعداؤه فى القضاء على عقيدته وبولته، والقضاء على شخصه بحجة أن استخدام القوة يتناقض مع عقيدة الحب والسلام.

نفذ باكثر من هذا التناقض فى

التطبيقي الرائد الذي كتبه سنة ١٩٢٨م - كان على وعى بأنه يؤسس لاتجاه جديد في الأدب؛ أطلق عليه بعد ذلك بأكثر من أربعين سنة مصطلح "الأدب الإسلامي"، وهو الأدب الذي ينطلق صاحبه من رحاب التصور الإسلامي للإنسان والحياة والكون. ويبدو أن نجاح تجربة «إخناثون ونفرتيتي» على



النحو الذي رأينا في طرح الموضوعات البعيدة عن تاريخ وتراث العرب والمسلمين من خلال التصور الإسلامي جعلته يعتقد أن طرح الفكرة الإسلامية من خلال أساطير وتاريخ الشعوب والأمم الأخرى يرتفع بالأدب العربي الذي يحمل الروح الإسلامية إلى مصاف العالمية من الناحية الفنية، وإلى رحاب الإنسانية من الناحية الفكرية، وهو ما عبر عنه - بعد ذلك - من الناحية النظرية بقوله: "إن على الأديب العربي اليوم إذا أراد أن يؤدي رسالته أن يعبر عن هذه المعاني كلها في كل ما يكتب من أدب سواء كان شعراً أم نثراً عربياً أم غير عربي، فالعبرة بالروح التي تكمن في مضمون العمل الأدبي؛ إذ يجب على الدوام أن تكون عربية أصيلة. وبهذه الطريقة يستطيع الأديب العربي أن يعالج ما يشاء من الأساطير الفرعونية أو السومرية أو اليونانية أو الهندية، علاجاً جديداً، يتسم بالروح العربية، ويعبر عن

وجهة النظر العربية، ويصور موقفنا العربي من قضايا الوجود والكون والحيا، وبهذه الطريقة أيضاً يستطيع الأديب العربي أن يجسد رسالة العرب الخالدة في عمل أدبي حتى يعرف العالم كله موضوعه في صورته الأسطورية الأولى فلا يجدون صعوبة في فهم وإدراك المغزى الجديد الذي يحمله ذلك العمل،

ومن ثم يتأثرون به؛ فيتأثرون في الحقيقة بالمعاني المنبثقة من رسالة العرب الخالدة.

إعادة بناء الأسطورة في مأساة أوديب

اختلف باكتشير عن كل الذين وظفوا هذه الأسطورة اليونانية الخالدة، وصدرها بقوله تعالى "ولا تتبعوا خطوات الشيطان إنه لكم عدو مبين. إنما يأمركم بالسوء والفحشاء وأن تقولوا على الله ما لا تعلمون". وعلى ضوء هذه الآية الكريمة أعاد باكتشير تفسير هذه الأسطورة اليونانية الوثنية التي تجعل من الإنسان ألعوبة في يد القدر وضحية لنزوات الآلهة. وأوضح وجهة نظره في التعامل فنيا وفكرياً مع الأساطير الوثنية من خلال التصور الإسلامي فقال: "ومن الركائز التي تستند إليها رسالة العرب الخالدة ذلك المبدأ العظيم في العلاقة بين الإنسان وربّه، فهي علاقة اتصال مباشر دون أن يكون بينهما وسيط من أي نوع وبأي

الموقف من فرعونية مصر وعروبيتها

ومن الناحية الفنية حافظ باكثير على الشخصيات والحوادث الأساسية في الأسطورة مثلما هي في الأصل؛ إلا في بعض التفاصيل الثانوية التي لا تخرج بها عن إطارها العام، ولكنه وضع لكل حادث أو شخصية تفسيراً يخرج به عن مدلوله الوثني إلى رحاب الطرح الإنساني المتفق مع التصور الإسلامي.

وتمثل هذا الطرح في أن باكثير اختلف عن العشرات من أدباء العالم الذين عالجوا هذه الأسطورة عبر العصور، وأبقوا على الفكرة الوثنية التي بنيت الأسطورة على أساسها، ألا وهي النبوة التي تنبأ بها معبد أبولون لايوس ملك طيبة؛ بأنه سيولد له غلام يقتل أباه ويتزوج أمه! وتقوم أحداث الأسطورة على تحقق هذه النبوة التي قال بها إله المعبد. وقد رأى باكثير أن هذا الأمر لا يقبله العقل الإنساني في العصر الحديث ناهيك عن عقل الإنسان المسلم الذي يؤمن بأن الله العليم الحكيم أرأف بالإنسان من أن يضلّه ويقوده إلى مصارع الهلاك، بل هو يده له على الخير، ويحثه عليه؛ لهذا أحدث في هذه الأسطورة ما لم يتجرأ عليه أحد قبله، إذ جعل الأسطورة في مسرحيته فرية اختلقها الكاهن الأكبر لمعبد دلف برشوة أخذها من بوليب ملك كورنث الذي كان المنافس لملك طيبة على زعامة هيلاس. وكان بوليب عقيماً فلما بلغه أن جوكاستا زوجة لايوس قد حملت أكلت الغيرة قلبه، وخشى أن ينتقل ملكه إلى

صورة؛ ناهيك عما يبثه هذا المبدأ في نفس الإنسان من طمأنينة إلى الله، واعتماد عليه، وثقة به. فهو ينظر إلى الله عز وجل على أنه رب رحيم، يرشد الإنسان ويهيئه للصعود في مدارج الكمال، ويرأف به ويريد له الخير، ولا يرضى له الشر، ويبارك خطاه ويسددها في سعيه لاكتشاف أسرار الطبيعة والحياة.

وهذا نقيض ما توحى به الأساطير اليونانية وغيرها من وجود صراع بين الإنسان الطموح وبين الآلهة الغيري التي تضمن على الإنسان بأسرار العلم والمعرفة، فيضطر الإنسان لاختلاسها أو السطو عليها، فلا يسع الآلهة إلا أن تعاقبه على ما فعل، وأشهر مثل لذلك ما تجده في أسطورة «بروميثيوس» الذي سرق النار لبنى الإنسان ليدفعهم بها دفعة شاسعة في سبيل التقدم والرقى، فما كان من كبير الإلهة زيوس إلا أن عاقبه أشنع عقاب.

وإذا كان كثير من كتاب الغرب يعتنقون هذه الفكرة أسوة باليونان، فيبالغون في تمجيد الإنسان المعاصر إلى حد اعتباره إله هذا الكون، فإن على كتابنا العرب ألا يقلدوهم في ذلك، وأن يعلموا أن التصور الذي تقدمه رسالة أمتهم العربية، وهي الإسلام أصدق وأعمق وأهدى وأحق وأكثر تمجيذاً للإنسان وتكريماً له من تلك الأوهام اليونانية الساذجة.

أسرة لايوس إذا أعقب
لايوس ومات هو دون أن
يكون له عقب، فتعهد
الكاهن الأكبر لوكسياس
بأن يجعل له مخرجا إذا
دفع مبلغا كبيرا من المال
للمعبد، فاختلق تلك
النبوءة، وأعلنها؛ ليدفع
لايوس إلى التخلص من
ابنه إذا ولد. ولكن
الكاهن الأكبر لم يكتف
بذلك، بل أراد - كعادته
في إيهام الناس بصدق



نبوءاته - أن يحقق تلك النبوءة بالفعل،
فأوعز إلى الخادم الذى كلفه لايوس بقتل
ابنه الطفل فى الجبل ألا يقتله، بل يسلمه
إلى راع من كورنث ليذهب به الراعى إلى
بوليب.

ويمضى الكاهن الأكبر فى تنفيذ
حلقات التآمر ليحقق تلك النبوءة خطوة
خطوة حتى تتحقق جميعها، كما هو
معروف فى أحداث الأسطورة الأصلية، ثم
اصطنع باكتير شخصية تريزياس وهو
كاهن نفاه الكاهن الأكبر لصالحه،
فيكشف الحقيقة لأوديب وللشعب بأن
الكاهن الأكبر هو الذى صنع هذه النبوءة،
وهو الذى رعاها حتى تحققت، ولكن لحظة
التنوير هذه تأتى بعد وقوع المأساة وبعد
فوات الأوان!

وبهذه المناسبة يروى باكتير أن أحد
النقاد الكبار كان قد اعترض على
المضمون الإسلامى الذى عبر عنه من
خلال هذا الشكل الفنى الإغريقى. فيقول:

" ولعل من الطريف أن
أروى حادثة وقعت لى مع
ناقد مرموق من النقاد
المحدثين توفى منذ بضعة
أعوام - رحمه الله - قال
فى موضوع التعليق على
مسرحية (مأساة أوديب):
بأى حق يا فلان جعلت
أوديب يعتنق الإسلام وهو
وثنى إغريقى عاش قبل
أن يظهر الإسلام
بعشرات القرون ؟ فقلت
له: وماذا يضيرك يا

دكتور؟ إنى لو وجدت مذهبا أو عقيدة
أسمى من الإسلام، وأقرب إلى المنطق
والعقل منه لجعلت أوديب يعتنقه، ولكن ما
حيلتى، لم أجد أسمى ولا أعظم من
الإسلام؟" وأقرب الظن أن هذا الناقد هو
د. محمد مندور.

ويعلق باكتير على هذه الحادثة فيقول:
(والواقع أن ذلك الناقد وأمثاله قد فقدوا
الإيمان بأمتهم، ورسالتها، ففقدوا الإيمان
بأنفسهم وفتنوا بالأفكار التى غزتهم من
الخارج فاستسلموا لها راضين مختارين،
فلا غرو أن يزعجهم صوت ارتفع من
ضمير أمتهم، وطفق يقرع أسماعهم
مذكرا إياهم بالحجة والبرهان، أنهم حين
تركوا تراث أمتهم، وتعلقوا بتراث غيرها
كانوا قد استبدلوا الذى هو أدنى بالذى
هو خير)

أعنف صراع مع الشيطان

في فاوست الجديد

فاوست واحدة من أشهر الأساطير

الموقف من فرعونية مصر وعروبيتها

وحرك باكتير أحداث مسرحية (فاوست الجديد) فى إطار الآيه الكريمة «يعدهم ويمنيهم وما يعدهم الشيطان إلا غرورا» (النساء ١٢٠) حيث يكشف فاوست أن الشيطان لم يقدم له إلا المتع الوهمية الزائلة والزائفة من جهة، وعرقلة مشاريعه العلمية التى تخدم أهدافه السامية للوصول إلى ذلك الكشف الخطير الذى يحول الصحارى إلى جنان وغابات ومروج، وهو أمر يرفضه الشيطان، ويحاول أن يثنيه عنه، ولكن هيهات!.

يصل فاوست باكتير إلى قمة امتلاكه لإرادته عندما يرفض (هيلين) البارعة الجمال التى قامت من أجلها حرب طروادة، ويدخل فى أعنف صراع قاداته شخصية مسرحية مع النفس الأمارة بالسوء. وبالفعل يأتيه الشيطان بهيلين متجردة ترقص له، وتراوده عن نفسه بأقوى أسلحة الجمال الفتان، فيستعصم ويصرخ وهو يبعتها عن نفسه: (الله.. الله.. لقد رأيت نور الله) فكان ذلك برهان ربه.

وفى هذا استلهم غير مباشر للقيم الإيمانية والخلقية فى القصص القرآنى، فقد سار باكتير بفاوست وهيلين فى خط درامى مطابق لقصة يوسف - عليه السلام - مع امرأة العزيز؛ حين لا يجد الشيطان حيلة إغواء للرجل أقوى ولا أشد من جسد المرأة الجميلة التى لا مُنقذ منها للبطل إلا رؤية برهان ربه، ويصل فاوست باكتير إلى مرحلة من النقاء والشفافية

الأوروبية كان كريستوفر مارلو - من معاصرى شكسبير- أول من كتبها للمسرح، ولكن النص الذى كتبه الشاعر الألمانى الكبير جوته أعطاهها ذيوماً وشهرة عالمية للجدل الفكرى الذى أثارته، وقد سُمى باكتير مسرحيته (فاوست الجديد)، وسار فيها على منهجه فى التعبير عن فكرة إسلامية بشكل غير مباشر من خلال التعامل مع الأسطورة البعيدة عن العروبة نسباً والإسلام عقيدة - على نحو ما فعل فى (إخناتون ونفرتيتى) و(مأساة أوديب) - ورسم شخصية فاوست الجديد فى إطار الآيه الكريمة التى صدر بها مسرحيته: «إنما يخشى الله من عباده العلماء إن الله عزيز غفور» (فاطر ٢٨). دون إخلال بأجوائها التاريخية وبنية هيكلها الأساسية؛ فنجدته يترك فاوست الجديد فى بيئته الأوروبية المسيحية، ويحافظ على الخطوط الرئيسية فى البناء الفنى لفاوست جسوته، ولم يحدث من التغيير والحذف إلا ما يخدم تحقيق أهداف المضمون الذى يريد أن يصبه فى وعائها الجديد.

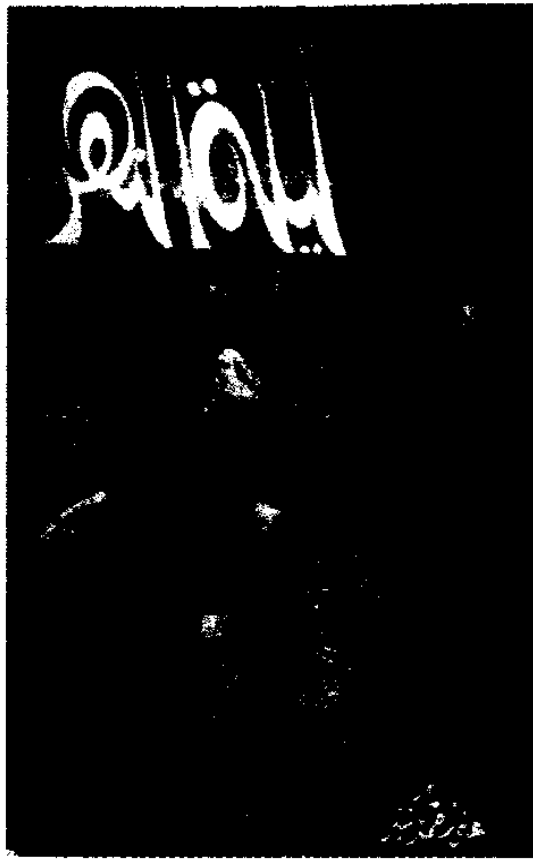
والحقيقة أن باكتير وجد فى البيئة الأساسية لفاوست جوته ما يتفق مع الفكرة الإسلامية للعلاقة بين الله والشيطان، وبين الإنسان والشيطان، وأثر ذلك على الصلة بين الله والإنسان، فقد كان جوته أقرب إلى روح الإسلام أكثر من أى أديب أوروبى آخر تناول هذه الأسطورة.

لدرجة الشعور العميق أن ربه يراقبه ويهديه ويبارك خطاه في كل عمل يقوم به. ومن قمة إيمانه الشاهقة يهتف فاوست باكثير بالغاية من وجوده: (أنا أعرف الله وأحبه وأعبده).. (أنا أعرفه عن طريق العلم ليتسنى للناس جميعاً أن يعرفوه فيعيشوا في حب و سلام).

وقد عبر باكثير من

الناحية النظرية عن فكرة التصور الإسلامى الذى انطلق منه فى إعادة بنائه لأسطورة فاوست على دعامتى الإيمان بالحق والإيمان بالحرية فقال: "وهنا يبرز عنصران من عناصر رسالة العرب الخالدة، وهما الإيمان بالحق، والإيمان بالحرية. الحق أكبر مظهر يتمثل فيه هو الإيمان بالله، وتوحيده، وما يتصل بذلك من الإيمان بوحدة الجنس البشرى، واجتناب التعصب العقدى، ووجوب العدل والمساواة بين الناس، ثم الإيمان بالحرية وأكبر مظهر تتمثل فيه بعد حرية العقيدة هو حرية التعبير عن الكيان الذاتى لكل فرد فى محيط المجتمع الذى يعيش فيه، ولكل شعب أو أمة فى محيط المجتمع الإسلامى الذى تعدى جزءاً منه.

والوثنية التى يحاربها الإسلام حرباً لا هوادة فيها إنما تمثل عنده عبودية الإنسان للخرافة والتضليل مما يجعله عرضة للخضوع لأفراد من البشر،



يتخذهم أرباباً من دون الله ويطيعهم طاعة عمياء فى كل شىء، فينعد بذلك حرية وإنسانيته، والعيب الذى يدعو الإسلام إلى الإيمان به لا يتناقض مع التنديد بالخرافة والدعوة إلى التحرر منها، كما يضمن بعض الذين لا يعقلون، لأن الإيمان بالغيب معمق لحرية الإنسان، فالغيب هو المجهول الذى لا يتناهى،

فإيمان الإنسان به إنما هو دفع للإنسان للانطلاق بلا حدود فى اكتشاف أسرار الكون الذى لا نهاية له، فلا ينحصر الإنسان فى سجن ضيق لا يتعداه، وكثيراً ما نسمع تلك النغمة المموجة من أفواه الكثير من كتابنا المضللين إذ يهاجمون الغيبات على حد تعبيرهم، وهم يعنون كل ما يحمله الدين من معانٍ وقيم، ويخلطون بين هذه القيم والمعانى وبين الخرافات والأوهام، فيطلقون عليها جميعاً اسم الغيبات والله يعلم إنهم لجاهلون".

وهكذا يبقى التفسير الجديد الذى يقدمه باكثير لفافوست أن فافوست عندما انصرف عن الشيطان وفقه الله لمزيد من العلم بجهوده الذاتية، فأدى اتساع علمه إلى عمق فى إيمانه بالله الذى أعاد إليه مرجريته من الحقيقة، وحقق له ما يصبو إليه من كشف علمية تخدم البشرية، وعفا عنه وغفر له.



غواص فى بحر الألم..



محمد الشافعى

على أحاديث

تحتفل الأساطير بكثير من الأبطال.. الذين يطاردون أقدارهم.. وتطاردهم أقدارهم.. فى صراع أبدي لا ينتهى.. ينزفون فيبدعون يتألمون فيبدعون.. يتسامون فوق الأهم.. يغزلونها شرنقة رقيقة من الشجن النبيل.. وأحياناً تتحول الأساطير إلى واقع.. فيخرج علينا هذا البطل الأسطورى.. يلهث خلف أقداره.. يحمل شعلة الإبداع.. تدميه أشواك الظلم.. ينتعل الدماء.. يواصل مسيرة الإصرار والتحدى.. متشوقاً ومتشوقاً ليوم.. قد لا يعيشه.. تتلاشى فيه ألامه.. ويخلد فيه إبداعه..

وهكذا كان المبدع الموسوعى على أحمد باكثير.. والذي فجر الكثير والكثير من ينباع الإبداع.. ورفع راياته فى كثير من الحقول البكر.. وعاش طوال عمره يلهث خلف متوالية لا تنتهى من الثنائيات.. التى تتكامل أحياناً.. وتتصارع أحياناً.. الغربة والوطن.. الظلم والألم.. العروبة والإسلام.. الشعر والنثر.. المسرح والرواية.. الموظف والفنان.. الجدية والسخرية.. الأسطورة والتاريخ.. الصراع والإبداع.. ورغم كل هذا فقد ارتضى شرنقة الشجن النبيل.. يتألم ويتأمل.. يتشوق ليوم - لعل أوانه قد جاء الآن - ليحظى بالاعتراف والعرفان بأنه الرائد الذى ظلمناه بالتناسى فأنصفنا بإبداع يأبى النسيان.. بدأت علاقة على أحمد باكثير بالحياة بين أحضان الغربة.. حيث ولد فى الخامس من ديسمبر عام ١٩١٠ فى مدينة سورا بايا بأندونيسيا لأب يمنى من حضرموت.. وخوفاً من أن تأكل «الغربة» جيناته العربية أرسله والده وهو فى الثامنة من عمره إلى «الوطن» إلى مدينة سيئون فى حضرموت.. حيث الطبيعة البدوية واللغة النقية.. والأفكار البكر.. وحفظ فى صباه القرآن الكريم وكثيراً من الشعر العربى للقمامى والمحدثين.. وبدأ نظم الشعر وهو فى الثالثة عشرة من العمر.. وكان مثله الأعلى شاعر العرب الكبير المتنبى.. وسرعان ما بزغ نجمه فى عالم الشعر لدرجة أنه عندما بلغ سن العشرين كانوا يلقبونه بشاعر حضرموت.. وقد ساعدته بيئته البدوية على أن يتسم شعره ببراعة التصوير والقدرة على تطويع اللغة ليقدم مضموناً إسلامياً فى قالب معاصر يعالج قضايا عصرية.. منحه الشعر رقة المشاعر وسرعان ما غزى «كيوبيد» قلبه فأحب فتاة حضرمية رقيقة وتزوجها.. وقبل أن يسعد بمحبوبته أو يشبع من مشاعرها ماتت فجأة.. ليصاب بصدمة عنيفة جعلته لا يطيق الإقامة فى حضرموت فانطلق يتجول فى عدن واليمن والصومال والحبشة.. وكلها بيئات صعبة وكأته يعاقب نفسه أو يبحث عنها ليستعيد طمأنينتها وأمانها.. وكانت روحه تهفو إلى زيارة مصر ولكن السلطات البريطانية رفضت التصريح له.. فذهب



باكثر مع
الكاتب كامل
زهيري

إلى الحجاز.. وهناك وقعت في يديه مسرحيات أمير الشعراء أحمد شوقي ليجد فيها «لحنه التائه» ويعترف بعد ذلك بسنوات طويلة في كتابه «فن المسرحية من خلال تجاربي الشخصية» أن قراءة مسرحيات شوقي كانت بدايته الحقيقية.. التي انطلق من خلالها مدفوعاً بثورته على تخلف بلده حضرموت وأمه على فراق زوجته إلى محاكاة مسرحيات شوقي فكتب مسرحية «همام أو في عاصمة الأحقاف» وكان ذلك في مدينة الطائف.. وكتب هذه المسرحية عن دون أي معرفة سابقة بأصول التأليف المسرحي فجاءت مجرد قصائد ومقطوعات شعرية يجمعها موضوع واحد.. وتسمى مسرحية على سبيل التجاوز لافتقادها إلى عناصر «البناء والحوار ورسم الشخصيات».

جاء باكثر إلى مصر عام ١٩٢٤ وفي خطته أن يلتحق بالأزهر ولكنه غير وجهته ليلتحق بكلية الآداب قسم اللغة الإنجليزية.. وعندما جاء إلى القاهرة رفض رغبة عمه في العودة إلى إندونيسيا ليدبر أعماله التجارية.. وتخرج في كلية الآداب عام ١٩٣٩.. ليلتحق على الفور بمدرسة المعلمين ليحصل على دبلومها في عام ١٩٤٠ ليعمل مدرساً للغة الإنجليزية في مدارس مدينة المنصورة وتزوج من أرملة مصرية لها ابنتان.. ولم ينجب هو أبناء.. في كلية الآداب تلقى باكثر صدمة ثقافية كبيرة وتغيرت مفاهيمه الأدبية خاصة بعد اطلاعه على أعمال شكسبير.. فأصيب بأزمة نفسية.. وانقطع بعض الوقت عن نظم الشعر.. وانتهت هذه الأزمة بمولد الشعر الحديث أو الشعر الحر أو شعر التفعيلة على يد باكثر بعد أن تلبسته روح التحدي إثر مناقشة ساخنة مع أحد أساتذته الإنجليزي قال خلالها الأستاذ بأن الإنجليزي قد تفوقوا في الشعر الحديث وكانت لهم الريادة فيه وذلك لتفوق اللغة الإنجليزية.. بينما اللغة العربية عاجزة مما دفع شعراءها إلى عدم الدخول في هذا المجال.. ورد باكثر بأن لكل أمة آلياتها الفنية وأن اللغة العربية أكثر قدرة على التعبير من أي لغة أخرى.. وانطلق بعد هذه المناقشة مدفوعاً بروح التحدي إلى ترجمة بعض فصول «الليلة الثانية عشرة» على طريقة الشعر التقليدي ونشرها في مجلة «الرسالة» التي كان يصدرها أحمد حسن الزيات.. ثم وصلت روح التحدي إلى ذروتها.. فقرر باكثر ترجمة مسرحية «روميو وجولييت» لشكسبير بالشعر الحر ووجد أن البحور التي تصلح لذلك هي التي تتكون من تفعيلة واحدة تتكرر مثل الكامل - الرمل - المتقارب - المتدارك وليست تلك البحور التي تتكون من تفعيلتين مختلفتين.. ونجحت التجربة.. فعمد بعدها مباشرة إلى تأليف مسرحية «إخنا تون ونفرتيتي» بالشعر الحر والتزم فيها ببحر واحد هو المتدارك أو الخب وقد أدرك أنه أنسب البحور الشعرية لهذا اللون من الشعر الحر وهو بحر له موسيقى هادئة تسمح للحدث الدرامي بالتصاعد - وقد سار صلاح عبدالصبور على نفس الدرب في مسرحياته الشعرية - وتأثر باكثر في هذه المسرحية بشكسبير كثيراً.. وكان اختياره لموضوع فرعوني متسقاً مع المناخ الأدبي في ذلك الوقت «نهاية الثلاثينيات وبداية الأربعينيات» حيث كتب نجيب محفوظ في هذه الفترة رواياته الفرعونية الثلاث: «رادوبيس - عبث الأقدار - كفاح طيبة» كما كتب عادل كامل روايته عن

غواص في بحر الألم..

إخنتون بعنوان «ملك من شعاع».

وبشكل عام فقد كان باكتير يرى أن أى تراث قديم لأى بلد عربى لا يتعارض مع فكرة العروبة.. وأن فكرة الفرعونية لا يجب رفضها إلا إذا حاربت العروبة.. ولم يجد باكتير ترحيباً بفكرة كتابة الشعر الحديث ولم يتحمس له إلا أديب واحد هو إبراهيم عبدالقادر المازنى الذى كتب مقدمة المسرحية وأشاد فيها بتجربة باكتير وريادته لهذا المجال البكر.. تلك الريادة التى تعرضت لكثير من النزاعات والتشكيك فالبعض يصر على أن الشعر الحديث قد بدأ على يد الشعاعين العراقيين بدر شاكر السياب ونازك الملائكة.. والبعض يصر على أنه بدأ على يد محمد فريد أبو حديد.. وقد حسمت كل الدراسات النقدية هذه القضية لصالح باكتير والذى كتب فى وقت مبكر قائلاً: «الأستاذ محمد فريد أبو حديد كان من أوائل الذين جربوا هذا النوع من الشعر لكن تجربته تختلف عن التجربة التى قمت بها بعد، فالتجربة التى قام بها هى أنه أرسل الشعر من القافية.. ولكنه التزم حدود الشعر القديم.. أما الذى قمت به فهو التجربة الأم لهذا الشعر المرسل أو الشعر الحر.. الذى انتشر فيما بعد فى العالم العربى واحتذاه بدر شاكر السياب ونازك الملائكة.. وقد سبقتهما بما لا يقل عن عشر سنوات».

وقد أثبت باكتير لأستاذه الإنجليزى أن اللغة العربية تفوق اللغات الأجنبية جميعاً فى ثروتها ومادتها وغناها وطواعيتها لكل لون من ألوان التعبير.. وكان يؤكد على أن اللغة العربية أوسع من الأدب العربى.. بينما الأدب الإنجليزى أوسع من اللغة الإنجليزية.

بعد أن سجل باكتير ريادته للشعر الحر فى ترجمته لروميوجولييت وتأليفه لإخنتون ونفرتيتى قرر أن يكتب المسرحية النثرية مؤكداً أن الشعر يجب ألا يكتب به إلا المسرحية الغنائية التى يراد تلحينها وغنائها «الأوبرا» أما المسرحيات الواقعية فتكتب نثراً.. وتأكيداً لهذا النهج كتب مسرحية غنائية بعنوان «قصر الهودج» استخدم فيها كل بحور الشعر حسب ما يقتضيه الموقف.. وحرص خلالها على تنوع القوافى ليكون ذلك أجدى فى التنعيم الموسيقى..

عمل باكتير مدرساً لمدة ١٤ سنة نقل بعدها بوساطة من العقاد إلى مصلحة الفنون والآداب بوزارة الثقافة التى أنشئت على يد يحيى حقى بعد ثورة يوليو ليعمل فى غرفة واحدة مع نجيب محفوظ عضواً بالمكتب الفنى بمصلحة الفنون.. وقد أنهى باكتير حياته الوظيفية مديراً للمكتب الفنى للرقابة على المصنفات الفنية.

اتضح منذ بداياته الإبداعية أن باكتير يحمل عنواناً كبيراً هو «العروبة والإسلام» حيث قال فى مقدمة مسرحيته «إخنتون ونفرتيتى».

«ولعلنا أبناء العرب وأحفاد الفراعنة والبابليين والآشوريين والفينيقيين والقرطاجيين وعاد وقوم تبع وورثة تلك الحضارات كلها.. التى توجتها العناية الإلهية بالحضارة المحمدية.. لتشهد الدنيا بأننا خير أمة أخرجت للناس.. ولنكون شهداء على الأمم.. نتعظ فيما نتعظ به من أحداث تاريخنا وسير رجاله وأبطاله بحياة جدنا هذا العظيم وما أصابه فى جهاده من نجاح ومن إخفاق.. فننتقل بأسباب الأولى ونتقى مهاوى الثانية.. ونزداد فى الوقت نفسه إيماناً بوحدتنا الكبرى تحت زعامة مصر الناهضة موئل الفصحى وملقى آمال العرب.. تلك الوحدة التى يؤيدها الماضى ويقتضيه الحاضر.. ويتهلل لها المستقبل لصالحنا.. وهذا هو معنى العروبة.. ولصالح الإنسانية جمعاء.. وهذا هو الإسلام».

وفى هذا الإطار تعود فى معظم أعماله أن يصدرها بآيات قرآنية توحى بمضمونها كما



كان يُقدس اللغة العربية.. كلغة للكتابة.. وكمقوم أساسى للعمل العربى المشترك.

ولأن مصر كما قال باكتير «موئل الفصحى وملتقى آمال العرب» فإنها أبدأً لم تتعامل مع مبدعيها «طبقاً لبطاقة المنشأ» فيحى حقى «التركى» وأحمد رامى «الكردى» وباكتير «اليمنى» وفؤاد حداد «اللبنانى» وغيرهم الكثير والكثير ذابوا فى بوتقة الإبداع المصرية ليتحولوا إلى مصريين قلباً وقالباً وعروبين بكل خلاياهم.. وهكذا وجد باكتير فى مصر براحا إبداعيا ساعده على إبراز موسوعيته الإبداعية فى الشعر والمسرح والرواية والقصة خاصة بعد أن منحته مصر الجنسية المصرية عام ١٩٤٨.

وحلق باكتير فى أفاق الإبداع بجناحي الأسطورة والتاريخ.. فاستلهم التراث فى معظم أعماله وأسهم بنصيب كبير فى حفظه وإحيائه.. وعمل على توصيله إلى عموم الأمة بعبارات سهلة وأسلوب شيق.. وتعامل مع التاريخ على أكثر من مستوى فهو تارة النموذج الذى يريد لأمتة أن تسير عليه «ملحمة عمر بن الخطاب».. وهو تارة أخرى وسيلة للإسقاط على واقع الأمة «الثائر الأحمر» والتي تحدث فيها عن حمدان قرمط وحركته الشهيرة فى زمن الخليفة المعتضد العباسى.. وتصور المسرحية الصراع الدموى بين الدولة العباسية والقرامطة المتمردين.. حيث نجح حمدان قرمط فى إقامة دولة جنوب العراق تشبه تماماً ما كانت تدعو إليه الشيوعية فى العصر الحديث، وتكشف المسرحية سعى القرامطة لهدم الدولة الإسلامية وتشويه حقائق الإسلام من خلال التآويل الفاسد. كما لجأ باكتير إلى عالم الأساطير لأنه أكثر رحابة من التاريخ وأكثر تحرراً من القيود الزمنية.. ففى مسرحيته «سر شهر زاد» عالج مشكلة المرأة ومكانتها فى المجتمع من خلال تقديمه لرؤية نفسية مبتكرة لأزمة شهريار وهى إصابته بالعجز الجنسى نتيجة شرهه إلى النساء والخمور.. مما جعله يقتل زوجته ثم يقتل كل عذراء يتزوجها قبل أن تفضح سره حتى جاءت شهرزاد، فلم تدع له فرصة لكى يشعر بعجزه ولا لاكتشافها لهذا العجز من خلال امتلاكها للمعرفة التى كانت تقدمها فى قصصها التى تحكيها لشهريار حتى شفى من عجزه الجنسى والنفسى.. وفى مسرحية «مأساة أوديب» والتى استمدتها أيضاً من الأساطير استطاع أن يملأها بالتعبيرات الإسلامية وأن يغير كثيراً من المفاهيم الأساسية التى قامت عليها مسرحية سوفوكليس وذلك لأن باكتير كان يرفض فكرة الإنسان المسير.

واستطاع باكتير الهروب من فخ الازدواج اللغوى الذى يقع فيه كثير ممن يستلهمون التاريخ والأساطير وذلك باستعمال لغة فصيحة تلتزم قواعد الإعراب.. وتلتزم أيضاً اللغة الدارجة فى منطقها وبلاغتها واستعمال الكلمات الدارجة ذات الأصول الفصيحة بدلاً من مرادفاتها التى لا يستعملها العامة. وقد انشغل باكتير منذ بداياته الإبداعية بقضايا أمتة فحول إبداعه إلى رسالة قوية تدافع عن هذه القضايا.. وصرخة مدوية فى وجه أعداء الأمة ولعل قضية الصراع العربى الصهيونى تقدم دليلاً قوياً على هذا النهج لدى باكتير.. الذى كتب عدة مسرحيات عن الصراع العربى الصهيونى بدأها بمسرحية «شايوك الجديد» فى عام ١٩٤٤ وذلك عندما قرأ أن الزعيم الصهيونى جابوتنسكى خطب فى مجلس العموم البريطانى وضرب على المنضدة بيده صارخاً «أعطونا رطل اللحم.. لن نتنازل أبداً عن رطل اللحم» مشيراً إلى الوطن القومى الذى وعدهم به بلفور.. فرد باكتير على هذا الكلام بمسرحية «شايوك الجديد» وتنبأ فيها بنكبة فلسطين وقيام الدولة اليهودية.. ودعا فيها إلى سلاح المقاطعة الاقتصادية، وواصل كتاباته عن هذه القضية فقدم مسرحيته «شعب الله المختار - إله إسرائيل».. وبعد نكسة يونيه ١٩٦٧ كتب مسرحية «التوراة

غواص في بحر الألم..

الضائعة».. وكان باكثير أول من تنبأ بالانحياز الأمريكي لإسرائيل فبدأ كتاباته الكوميديّة بمسرحية من فصل واحد بعنوان «سأبقى في البيت الأبيض» عن الرئيس الأمريكي «ترومان» والذي بدأت على يديه مأساة فلسطين.

وقد شجعه نجاح هذه المسرحية على كتابة ما يقرب من السبعين تمثيلية ذات الفصل الواحد عن مختلف القضايا العربية والإسلامية حيث تناول الشخصيات الاستعمارية أمثال تشرشل وترومان والجنرال «سمطس» حاكم جنوب إفريقيا وكذلك أعوان الاستعمار وأذنبه من حكام العرب وساستهم وجمع بعض هذه التمثيليات في كتابه «مسرح السياسة».. ومن مسرحياته التي هاجم فيها الاستعمار البريطاني «إمبراطورية في المزد - مسمار جحا» وانتقدت مسمار جحا ذلك الاستقلال الشكلي الذي حصلت عليه مصر من المستعمر البريطاني كما بشرت بثورة الفدائيين في منطقة القناة.

وانغمس باكثير في القضايا الوطنية والقومية ليتحول إلى رائد للمسرح السياسي وواحد من أهم أعمدة المسرح بكل ألوانه «السياسي - التاريخي - الإسلامي».. وكان في كتاباته يعتمد على الأحداث أكثر من اعتماده على التحليل.. ويميل إلى العبارة الكلاسيكية الجزلة. وقد تنقل في مسيرته بين العديد من المدارس الأدبية.. ولم يكن ميالاً للكتابة الاجتماعية حيث لم يكتب في هذا المجال إلا ثلاث مسرحيات: «الدكتور حازم - الدنيا فوضى - جلفدان هانم» وذلك لأنه رأى في التاريخ والأساطير مجالات أكثر رحابة وحرية للتعبير والإسقاط..

وإذا كان باكثير أغزر كتاب المسرح إنتاجاً بعد توفيق الحكيم حيث قدم أكثر من ٤٠ مسرحية مما حدا بصديقه نجيب محفوظ إلى القول عنه «إنه أديب عظيم لكنه كاتب مسرحي أكثر منه روائياً».. ومع ذلك فرواياته الخمس الطويلة ضمنت له ريادة الرواية الإسلامية في «وإسلاماه» ومعها «سلامة القس الثائر الأحمر - سيرة شجاع - ليلة الشهر - شادية الإسلام» وقد تحولت معظم هذه الروايات إلى أفلام وإسلاماه - سلامة - الشيماء «شادية الإسلام».

ارتبط باكثير بعلاقة خاصة مع العقاد رغم خلافهما الحاد حول الشعر الحر فكتب عنه العقاد.

وفي الشعر فياض البحور غزيراً

وأبوار تمثيل لكان أميراً

أرى باكثير في الأمور كثيراً

ولو شاء في شعر ونثر ومسرح

وكتب باكثير في رثاء العقاد عام ١٩٦٤:

أنت فوق الرثاء فوق العزاء

الموت يرضى بألف ألف عزاء

كيف نرثيك يا أبا الشعراء

كان يحلو فيك للفداء لو أن

رغم كل هذه الريادة وكل هذا العطاء إلا أن الجوائز والتقدير التي حصل عليها على أحمد باكثير قليلة جداً ومحدودة القيمة - حيث حصل على جائزة وزارة المعارف عام ١٩٤٩ عن مسرحية «السلسلة والغفران».. وحصل مع نجيب محفوظ في عام واحد على جائزة قوت القلوب الدمرداشية هو عن «وإسلاماه» و محفوظ عن «رابوبيس».. وحصل على جائزة الدولة التشجيعية عام ١٩٦٤ عن مسرحيته الموسوعية «عمر بن الخطاب» التي كتبها في ١٨ جزءاً وصدرت في خمسة كتب من الحجم الكبير، وفي عام ٦٠ حصل على جائزة مجلس الفنون والآداب كما حصل على وسام الشعر ووسام عيد العلم.. وكان أول أديب يحصل على منحة تفرغ من وزارة الثقافة وذلك في عام ١٩٦١ لمدة سنتين لإنجاز مسرحية ملحمة عمر والتي لم تقدم على المسرح لأنها

تحتاج أكثر من ثماني ساعات.. ولم يتوقف الأمر عند حد قلة الجوائز والتقدير بل امتد إلى عدم تناول النقدي للنزبه لأعماله.. وهناك رأيان في هذا التجاهل الغريب لأعمال بقيمة وقامة أعمال باكثر.. فالبعض يرى أن النقاد تجاهلوه لبعده عن الأضواء وتمتعه باستقرار نفسى وفكرى فى عصر متقلب وأنه لم يهتم بالنقاد ولم يسع إليهم للكتابة عنه.. وأنه لم ينتم إلى شلة فاغتيلت سيرته ومسيرته

عباس العقاد

والبعض الآخر يرى أن صراع باكثر مع رموز اليسار الذين هيمنوا على الحياة الثقافية فى الخمسينيات والستينيات هو الذى أدى إلى تجاهل أعماله -

وهذا الرأى أقرب إلى الحقيقة.. وذلك لأن باكثر لم يهادن رموز اليسار بل دخل معهم فى صراع ثقافى مرير رغم عدم تكافؤ القوى.. فكتب على غلاف روايته «الثائر الأحمر» قصة الصراع بين الرأسمالية والشيوعية فى الكوفة.. وكتب مسرحيته «حبل الغسيل» ليرد على معارضيه.. وكان قد تعرض لحملة شعواء بعد روايته الثائر الأحمر.. فمنعت أعماله من المسرح القومى تلك الأعمال التى كانت تفتح مواسم هذا المسرح مثل «سر الحاكم بأمر الله - مسمار جحا - سر شهرزاد - أبو دلالة مضحك الملك».. وتجاهله النقاد تماما رغم ما يتمتع به إبداعه من غزارة وتنوع فقد ترك باكثر سبعين كتاباً منشوراً وعشرين كتاباً مخطوطاً.. والأهم أنه أخلص لإبداعه وأخلص لأتمته.. فكان غيوراً عليها.. مدافعاً عن حقوقها ضد أعدائها.. وعن أصالتها وشخصيتها فى وجه التشويه والتضليل والإفساد.. وحاول جهد طاقته أن يدل الأمة على الصواب والخطأ..

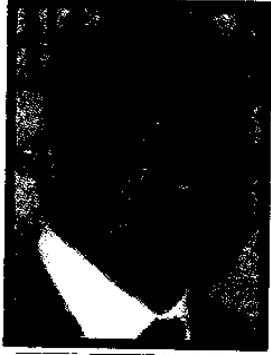
وقد بذل الدكتور محمد أبو بكر حميد جهداً كبيراً فى جمع المخطوطات التى تركها باكثر ونشر بعضها.. كما قام إبراهيم الأزهرى بإنشاء جمعية أصدقاء باكثر.. ورغم هذا فإن هذا الأديب الموسوعى مازال يتعرض للظلم حتى الآن.. رغم شدة خصوصية تجربته الإبداعية والإنسانية.. ورواه المستنيرة التى جعلته يرى فى الإسلام بناءً حضارياً متكاملًا وليس مجرد دين.. ويرى أن أمة الإسلام لن تنهض إلا بنهوض أمة العرب.. ويرى ضرورة التمسك بالقومية العربية.. فباكثر نموذج للعصامية والإصرار والإبداع الغزير الثرى الملىء بالقضايا الجادة.. والمغلف بالحس الإنسانى أيضاً فمن السهل اكتشاف «تيمه» الموت الخاطف كفكرة تتسلل إلى العديد من أعماله وكأنه يسقط تجربته الخاصة عندما ماتت زوجته الأولى فجأة.. كما أن ملامحه الجادة والصارمة.. وشخصيته الجادة والصارمة أيضاً لم تمنعه من إبداع أدب كوميدى ساخر وراق أيضاً.. تلك الجدية التى جعلت من مكتبه «صومعة راهب» لا يغادرها إلا للعمل أو لحضور المنتديات الأدبية وفيما عدا ذلك فهو مشغول يوماً بإبداعه وبقضايا أتمته.. وربما هذا الانغماس الكامل فى الإبداع كان تعويضاً لهذا الأديب الذى تغرب عن عائلته وأهله ووطنه الأول.. وصدم فى شبابه بموت محبوبته.. كما أنه لم ينجب أولاداً فكانت كتبه وإبداعاته هى الوطن والأولاد والأهل والمحبوبة ولذلك أخلص لفنه كل الإخلاص وعاش بكليته فى هذا الفن مبدعاً مترجماً.. شاعراً ومسرحياً.. قارئاً لا يشبع ولا يمل من اكتشاف مناجم التاريخ واستخراج كنوزها وإعادة صياغتها إبداعاً جديداً وجيداً.

لقد عاش باكثر متشرفاً مع أشجانه.. غواصاً فى بحر الألم.. يخرج لنا لآلى الإبداع.. والواجب علينا أن نطلب منه السماح على التناسى والتجاهل.. وأن نعيد له بعض حقه.. بإعادة قراءة أعماله قراءة نقدية محايدة ومتجردة ومحبة أيضاً.. والأهم أن نعمل على إعادة نشر تراثه العظيم.



شعر باكثر وقضاياه

قبل وصوله مصر



د. عبد الحكيم الزيدى

على أكتاف

كان على أحمد باكثر شاعرا فى كل أدوار حياته إلا أنه لم يهتم بشعره، ومات دون أن يجمعه أو يصدره فى دواوين إلا ما كان فى شكل مسرحية شعرية. وبالرغم من غزارة إنتاجه فى المسرحية وأهمية إنتاجه فى الرواية إلا أنه لم يكف عن نظم الشعر وظل الشعر يفرض نفسه عليه فى كثير من أعماله النثرية. وفى أخريات أيامه عاد باكثر إلى الشعر يتكى عليه بعدما مسه الضر من الذين حاربوه فى المسرح لتمسكه بلونه الفكرى الأصيل ورفضه لألوانهم المستوردة الأمر الذى وصفه د. عبده بدوى فى كتابه «باكثر شاعراً» بقوله: «.. وبعد أن أبعد عن المسرح جعل الشعر له قراراً، وجعل خلاله أنهاراً، وجعل له رواسى وجعل بين البحرين حاجزاً..».

وقد قيض الله لشعر ولأدب باكثر ولتراثه المخطوط من ينهض بعبء دراسته ونشره، وذلك هو الباحث المحقق الأديب الدكتور محمد أبوبكر حميد الذى أصدر عام ١٩٨٧م ديوان باكثر الأول «أزهار الربى فى أشعار الصبا» الذى يحوى القصائد التى نظمها باكثر قبل مغادرته حضرموت عام ١٩٣٢م. ومع مطلع عام ٢٠٠٨م أصدر الدكتور حميد ديوان باكثر الثانى الذى يحوى القصائد التى نظمها باكثر أثناء إقامته فى عدن بعد مغادرته حضرموت خلال عامى ١٩٣٢-١٩٣٣م، وقد اختار لها المحقق من واقع مضمونها عنوان: «سحر عدن وفخر اليمن». ويعد الآن للنشر ديوانين آخرين لباكثر هما ديوانه الثالث: «صبا نجد وأنفاس الحجاز» الذى يضم شعره فى المرحلة السعودية وهى سنة



١٩٣٣م التي غادر بعدها إلى مصر. وديوانه الرابع "وحى ضفاف النيل" الذي يضم شعر باكثير منذ وصوله مصر سنة ١٩٣٤م حتى وفاته سنة ١٩٦٩م.

ويمكن تقسيم شعر باكثير من الناحية الفنية إلى مرحلتين هامتين: المرحلة الأولى هي مرحلة ما قبل قدومه إلى مصر والمرحلة الثانية هي مرحلة مصر. فحين قدم باكثير إلى مصر سنة ١٩٣٤م أحضر معه مخطوطات شعره الذي نظمها في حضرموت وإندونيسيا وعدن والحجاز. ويغلب على هذه المرحلة التأثر بالمدرسة الإحيائية أو الاتباعية كما تُعرف أيضاً. ويغلب على قصائدها الجزالة اللفظية والميل إلى الغريب كما في قوله (١):

أنا النهر الليلي فيما أرومه

من المجد لا آلو ابتكاراً وإدلاجاً

ومن ناحية الأغراض نجد الأغراض التقليدية كالوقوف على الأطلال، كما في قوله (٢):

لمن طلل تحاكيه الوشومُ

عفت منه المعالم والرسومُ

يحاكي مصحفاً من عهد عادٍ

بخط الحميري له رقومُ

والفخر بالنفس وبالقبيلة، كما في

قوله (٣):

ولى في كل مكرمة محلُ

رفيع نون رتبته النجومُ

ورثت المجد من سادات قوم

فمجدى يا فتى مجد قديمُ

والتناص مع القرآن الكريم والحديث الشريف الذي كان انعكاساً للثقافة الإسلامية والتراثية التي تلقاها باكثير في حضرموت. فمن أمثلة التناص مع القرآن الكريم قوله يصف وقع خبر وفاة زوجته الشابة على نفسه (٤):

رذئتُ به رُزاً لو أن عظيمه

على جبلٍ لاندك أو كوكبٍ خراً

وفيه إشارة إلى قول الله تعالى: «فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا» (٥).

وقوله في رثاء شوقي (٦):

كبرت: مات أميرُ الشعرِ مَنْ

يَعِيها يُغش عليه وَيُسِرُّ

وفيه إشارة إلى قوله تعالى: «كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا» (٧).

شعرباكثر وقضايه

حضر موت بدعوات الإصلاح فى مصر خاصة دعوة جمال الدين الأفغانى وتلميذه محمد عبده ثم العلامة رشيد رضا صاحب مجلة المنار التى كانت تصل إلى باكثر فى حضر موت. ولذا حدثت الجفوة بينه وبين معاصريه فى حضر موت الذين جمدوا على ما توارثوه عن أجدادهم ورفضوا كل مظاهر التطور والتجديد، وعدوا الانتقاد على هدى وبصيرة كفراً وزيغاً. يقول باكثر مؤكداً على حرية الانتقاد (١٢):

ألا لا تنموا الانتقاد فإنه

هو الرشد يهدى كل من ضله الرشد
ويحث طلاب مدرسة النهضة العلمية بسيئون التى درس فيها ثم أصبح أستاذاً بها (١٣):

يا بنى "النهضة" جدوا فى العلى

ذللوا كل جمود فى العلى
لا يكون الشئ من غير سبب

باجتهاد مستمر ودأب
وكان باكثر من أوائل من دعوا إلى تعليم المرأة وأن تعطى لها الفرصة كي تساهم فى بناء نهضة الأمة. وفى ذلك يقول (١٤):

كيف السبيل إلى النهو

خ وأمهات النشء عور؟

وكما أكثر باكثر من الاتكاء على بعض المعانى القرآنية فى شعره، نجده أيضاً يقتبس من مشكاة النبوة ما يطعم به شعره فيزيده ألقاً وتوهجاً. فمن ذلك قوله (٨):

أبنى أبى إن الشقاق مذلة
والدين نصح والإله شهيد

وفيه إشارة إلى قول النبى صلى الله عليه وسلم: «الدين النصيحة» (٩). وقوله متحدثاً عن القاضى الذى سلم اليهودية التى أسلمت إلى قومها مقابل المال (١٠):

أجهلاً وتدجيلاً وظلماً ورشوة
ولهواً بدين الله لهوك بالدد؟

وفيه تناس مع الحديث النبوى: «لست من دد ولا دد منى» (١١).

ومن الناحية الفكرية نجد أن أهم ما كان يشغل باكثر قبل وصوله مصر أمران، هما: قضية العودة إلى منابع الدين الصافية ونبذ البدع، ثم حلمه بقائد سياسى يوحد شتات الأقطار العربية فى دولة قوية فتية تعيد للأمة العربية أمجادها وتعبّر بها إلى مصاف الدول المتقدمة، وسنحاول فى السطور التالية تلمس هذين المحورين فى قصائد باكثر قبل وصوله إلى مصر.

١ - محاربة التخلف ونبذ البدع:

تأثر باكثر منذ نشأته الأولى فى

أبدون تربية الإناث

ث تفيد تربية الذكور؟

أيلدن أحياء وهن

من الجهالة فى قبور؟

وكان باكثر يدعو إلى العودة إلى
منابع الدين الصافية كما هى فى كتاب
الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم
وتخليص الدين مما علق به من شوائب
البدع، يقول باكثر مشيداً بجهود
جمال الدين الأفغانى ومحمد عبده فى
إحياء الدين (١٥):

وقفت بين رسوم الدين أنبى

وقوف باك على آثار مرتحل

وقلت: لولا (جمال الدين) قام به

لما وقفت على رسم ولا طلل

ولو تخلف عنه «عبده» نفساً

لطار طائرته من قبضة الأمل

ونجد باكثر يؤكد على هذه

المعانى، كما فى قوله داعياً أبناء قومه

عرب إندونيسيا إلى التآخى ونبذ

الخلاف (١٦):

ثوبوا إلى هدى النبى وصحبه

تجدوه سهلاً واضحاً مطروقا

وعقيدة السلف النقية إنها

أقوى وأقوم حجة وطريقا

واقضوا على البدع المضلة إنها

بدع هوت بالمسلمين سحيقا

هى ضيعت أوطانهم هى مزقت

سلطانهم وكيانهم تمزيقا

والدين بين الله بين «محمد»

لا يعرف التابوت والصندوقا



وقد كان باكثر ماضى العزيمة فى
محاربته للجمود والتخلف، لا يضره من
خالفه، فقد كان ثابت العقيدة، حر
التفكير لا يقبل وصاية من أحد، يقول
محدداً مبدأه وغايته (١٧):

مبدئى ثابت وقلبى شجاع

راعى حر وفكرى طليق

لا أقول الذى اعتقادى سواه

ويمثلى أوهامهم لا تليق

وأطبق احتمال كل أذى فى الـ

حق لكن لكتمه لا أطيع

قلبى الآن خافق وسيبقى

ينصر الحق ما استمر الخفوق

ويحمل باكثر على علماء السوء -

كما أسماهم- الذين تركوا واجب

الإصلاح والدعوة وأخذوا يتاجرون

بالدين (١٨):

شعرباكثيروقضائاه

سفر جليل مستطاب جيد
قد جاء «لطفى» فيه بالآيات
ويكتب أبياتاً يخاطب بها صورة
المنفلوطى قائلاً (٢١):
لييك صورة مصطفى لطفى
مثلت لى ما فيه من لطف
إنى لأحمل فى هواه جوى
وصبابة جلت عن الوصف
وحين يصله ديوان حافظ إبراهيم
يولم وليمة للأدباء وينشئ قصيدة بهذه
المناسبة (٢٢):
أهلاً بديوان حافظ

يا ليتنى لك حافظ
وقد كان باكثير يطمح إلى زيارة
مصر ليتزود بالعلم ويحظى بشرف
التلمذ على يد أساتذتها الأفاض الذين
تأثر بأفكارهم وكتبهم وهو فى
حضر موت. وتبدو هذه الرغبة الملحة فى
فلتات شعره، فى كثير من قصائده.
فمن ذلك قوله فى وداع أستاذ أزهرى
كان عائداً إلى مصر (٢٣):

سنلقاتك فى «سينون» إن شاء ربنا
والا فإن الملتقى بك فى «مصر»
وفى مرثيته فى أمير الشعراء
يوضح باكثير أنه كان ينوى السفر إلى
مصر ليسلو مصابه فى زوجه الحبيبة،
وأنه كان يأمل فى لقاء حافظ وشوقى
ولكن الموت سبقه إليهما (٢٤):

وبينهم علماء السوء فى دعة
بالدجل عن واجب التنكير فى شغل
قد صيروا الدين جسراً يعبرون
به إلى المطامع من مال ومن خول
وفى عدن شهد باكثير حادثة أثارت
غضبه، حيث أسلمت امرأة من اليهود
وهربت من قومها خشية أن يفتنوها فى
دينها فدعاها أحد القضاة إلى الانتقال
إلى منزله مع أهله فى حى «الشيخ
عثمان» حتى يعلمها الإسلام ثم
أسلمها لليهود. يقول باكثير واصفاً
القاضى (١٩):

وفى «الشيخ» قاض وجهه وجه مثق
ولكن فى أضلاعه قلب ملحد
يسبج باسم المال طول نهاره
ولاسيما اسم الأصفر المتوقد
فقبحت يا عبد اليهود وسبة الـ
جود وعار العرب فى كل مشهد
أجهلاً وتدجيلاً وظلماً ورشوة
ولهواً بدين الله لهوك بالدد
ولم يقتصر تأثر باكثير على دعة
الإصلاح وأصحاب الفكر المستنير بل
شمل أيضاً تأثره بأدباء مصر
وشعرائها، على نحو ما نجده من شعر
له فى تقرىظ كتاب «النظرات»
للمنفلوطى (٢٠):

له در «المنفلوطى» الذى
نفع الورى بكتابه «النظرات»



الحبشة متفقين، يُسرُّ باكثر ويحييهم
بقصيدة مطلعها (٢٦):

على إخواننا المتديرينا
أديس أبابا سلام المخلصينا
وفيها يقول محيياً لهم مُثنيّاً على
التاريخ العظيم الذي صنعه قومه
الحضارم الذين نشروا الإسلام في
جزر الهند الشرقية بالقدوة الحسنة،
ومعرضاً بالمتخاضمين منهم:

ألا لله دركم رجالاتاً
سعيتم للعلا متكاتفينا
«بنادي الاتفاق» قد اتفقتم
على إعلاء شأن المسلمين
رحلتم تبتغون هناك رزقاً
فعدتم تنشرون هناك ديناً
رأيتم سوء عاقبة التعادي
فكنتم بالإخا متمسكين
فهل لبنى أبينا أن يروكم

يونيه ٢٠١٠م - ٨٥

يا بنات النيل أسعفن أخا
غربة لوحه طول السفر
خطف الدهر بها من يده
زهرة منكن في العمر النضر
ماثلتكن جمالاً وحلى
وتسامت بحياء وخفر
فانبرى ينشد في (مصر) العزا
فاذا «مصر» عليه تستعر
سُلبت «حافظها» في غرة
ثم «شوقيها» بلمح من بصر
كم تمنيت بأن ألقاهما

فأرى الوالد والعم الأبر
٢- الدعوة إلى الاتحاد والإشادة
بدعاة الإصلاح:

كان باكثرير يدعو إلى التآلف
والاتحاد بين المسلمين ونبذ الفرقة
والخلاف. لهذا نراه يأسى للخلاف
الذي دب بين بنى قومه عرب إندونيسيا
فيقول (٢٥):

بيننا الشعوب تجد في نهضاتها
لعبت بقومى جهدها البفضاء
شطوا وغالوا في الشقاق وبينهم
دين ووحدة موطن وإخاء
إلى أن يقول داعياً إلى التآلف ونبذ
الخلاف:

فتصافحوا بيد الإخاء فإنما
فوز العشير على العشير بلاء
فالإلى متى تبقون في حال لها
يبكى الحليم وتضحك السفهاء
وحين يرى العرب المهاجرين في

شعرباكثر وقضاياه

كان إعجابه بالملك عبد العزيز الذى
وحد الحجاز ونجد ونواحيهما فى دولة
قوية، بالإضافة إلى أنه كان يحارب
البدع التى أدخلت على الدين وكان
باكثير يعانى منها فى حصر موت (٢٨):

(عبد العزيز) الفارس المغوا

رَ والملك المظفرُ

جئت (الحجاز) فصنته

ممن يعيث به ويفجرُ

وأقمت فيه الدين من

أوهام سطرها مؤجرُ

وسوف يتأكد هذا الإعجاب بالملك

عبد العزيز حين يقدم باكثير إلى

الحجاز، ويلتقى به كما يلتقى برواد

الأدب الحجازى فى ذلك الوقت ويتأثر

بهم ويتأثرون به.

خاتمة:

وهكذا تجولنا سريعاً فى شعر

باكثير قبل وصوله إلى مصر وتلمسنا

غيرته الإسلامية وحزنه وأساها على

تخلف قومه وتفرق كلمتهم، وفرحه

وسروره ببواعث الأمل التى تمثلت فى

الدعاة المخلصين الذين حملوا على

عاتقهم مهمة بعث الدين الصحيح.

ورأينا كيف أثرت ثقافة باكثير

الإسلامية فى شعره حتى سالت كلمات

ومعانى القرآن الكريم والسنة المطهرة

بأقصى الشرق؟ هل لبنى أبينا؟

لعلهم بكم إما رأوكم

نهضتم بالتأخى يقتدونا

ويمتدح الصلح الذى تحقق بين

الحزبين المتخاصمين من إخوانه العرب

فى جيبوتى على يد العلامة محمد بن

سالم البيحانى، ولا ينسى أن يعرج

على ذكر الشقاق فى إنونيسيا (٢٧):

لله لمر عصابة من يعربُ

نزعوا إلى شيم الجود عروقا

تاهت على الأقطار «جيبوتى» بهم

فخرأُ

وكانت بالفخار خليقا

فزعوا إلى ظل التأخى بعدما

صلُّوا برمضاء الشقاق حريقا

وتأكدوا كيد العدو فأنبرموا

عهداً بتسوية الخلاف وثيقا

مالت بأعطافى بشائر صلحهم

فكأنما لعبت بها موسيقا

ونكرتُ إخوانى «بانونيسيا»

فوقعت فى بحر الهموم غريقا

وهكذا رأينا باكثير يفرح ويتمايل

طرباً - وكأنها لعبت به موسيقا - على

حد قوله حين يسمع أنباء الصلح

والتأخى والتآزر بين العرب المسلمين،

ويأسى ويتألم لحال الشقاق والخلاف.

ومن منطلق رغبة باكثير فى توحيد

أشتات بلاد العرب تحت قيادة قوية،

حرب البسوس

على البسوس



على أسلة قلمه بعد أن تشبعت بها روحه. رحم الله باكثر،. وقد اقتصرنا في استشهاداتنا على الديوانين الأولين لأن الثالث ديوان «صبا نجد وأنفاس الحجاز» والرابع «وحي ضفاف النيل» يحققهما ويعدهما للنشر حالياً د. محمد ابوبكر حميد. ونأمل أن تكتمل قريباً حلقات أعمال باكثر الشعرية الكاملة حتى يتبوأ المكانة التي يستحقها بين شعراء العربية في العصر الحديث.

هوامش:

١ - أزهار الربى في شعر الصبا، تحقيق: محمد أبوبكر حميد، الدار اليمنية للنشر والتوزيع، ١٤٠٨هـ/١٩٨٧، ص ٥٥

٢ - المصدر السابق، ص ١٤١

٣ - المصدر السابق

٤ - سحر عدن وفخر اليمن، تحقيق: د. محمد أبوبكر حميد، مكتبة كنوز المعرفة، جدة، ١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م، ص ٩١

٥ - سورة الأعراف، من الآية رقم ١٤٣

٦ - سحر عدن ص ١١١

٧ - سورة الكهف، من الآية رقم ١٤٣

٨ - سحر عدن ص ١٣٠-١٣١

٩ - ابن رجب الحنبلي: جامع

العلوم والحكم، طبعة خاصة بدار

الملك عبد العزيز، الطبعة التاسعة،

١٤٢٣هـ، ج ١، ص ٢١٥.

١٠ - سحر عدن ص ١٥٧

١١ - ضعفه الألباني في السلسلة

الضعيفة برقم ٢٤٥٣.

١٢ - أزهار الربى، ص ٥٦

١٣ - أزهار الربى، ص ٥١

١٤ - أزهار الربى، ص ١٧٦

١٥ - سحر عدن ص ١٥٤

١٦ - سحر عدن ص ١٠٦

١٧ - أزهار الربى، ص ٩٤

١٨ - سحر عدن ص ١٥٣

١٩ - سحر عدن، ص ١٥٧

٢٠ - أزهار الربى، ص ٨١

٢١ - أزهار الربى، ص ٢٥٥

٢٢ - أزهار الربى، ص ٨٩

٢٣ - أزهار الربى، ص ١٩٨

٢٤ - سحر عدن، ص ص ١١٤-١١٥

٢٥ - سحر عدن، ص ص ١٢١-١٢٢

٢٦ - سحر عدن ص ٩٤

٢٧ - سحر عدن ص ١٠٠

٢٨ - سحر عدن، ص ٨٥



الرؤية الفنية والفكرية للتاريخ

فى روايات على أحمد باكثر

رشيد أركيبى

صدر على أحمد باكثر فى جل أعماله السردية عن رؤية تاريخية إسلامية متكاملة ومتميزة، من حيث بعدها الفكرى وأدائها الفنى، وكان عماد هذه الرؤية إيمان قوى بأهمية ما يكتنزه تراثنا التاريخى وخاصة الإسلامى منه، من رصيد غنى بالصور المشرقة والتي من شأن إعادة تدبرها والتأمل فى ما تعكسه من قيم ومثل أن يساهم فى إعادة بناء واقعنا المتردى.

وهذا الموقف الإيجابى من الرصيد التاريخى الإسلامى يدفعه نحو العمل على استثمار معطيات التاريخ الإسلامى وتوظيفها بشكل فنى بغية إيصال خطاب تحفيزى على التغيير نحو الأفضل خاصة فى مواجهة كيد الخصوم والأعداء المتربصين بالأمة عبر الأزمان. فكان من ثم من عرف لدى الكثير من نقاد الرواية التاريخية بعملية الإسقاط الفنى لقضايا الحاضر على الماضى، إذ سرعان ما سيتحول التاريخ فى أعمال باكثر إلى عامل بناء إيجابى يدفع الذات نحو التفكير فى التغيير، وتغيير الواقع المتردى، نحو آفاق العدالة والتحرر.

كان باكثر فى أغلب أعماله الإبداعية خاصة التاريخية منها، يدعو فى بعض كتاباته النظرية إلى ضرورة حسن استيعاب حقيقة هذه العلاقة التى تربط التاريخ بالحاضر، وعدم التعسف فى تقييد الكاتب بحقائق التاريخ، ومطالبته بالتزامها وعدم الخروج عليها، مادام لا يكتب بحثا تاريخيا وإنما عملا فنيا يسعى إلى فكرة جيدة ترتبط بعصره ولا ترتبط بالتاريخ، وما الرجوع إلى التاريخ إلا وسيلة للتعبير عنها. حيث يقول باكثر فى كتابه «فن المسرحية من خلال تجاربى الشخصية»، مجليا هذه الحقيقة: «إن الكاتب إذ يتناول موضوعا تاريخيا، لا تكون مهمته تسجيل ما حدث فى التاريخ كما حدث، فتلك مهمة المؤرخ، وأما مهمته فهى أن يخلق فى إطار تلك اللقطة من التاريخ عالما جديدا تقع فيه الأحداث وتتصرف فيه

على أحمد باكثر



الأشخاص وتتعدد فيه المشكلات وتصدر عنه النتائج، لا كما أثبتته سجلات التاريخ، بل بمقتضى الصورة العامة التى تخيلها على ضوء معرفة ذلك العصر على وجه خاص، وخبرته بالحياة على وجه عام، مستهدفاً فى ذلك كله بالهدف الذى يرمى إليه، والرسالة التى يريد أداؤها» (١).

والمتأمل فى الإبداع الروائى التاريخى لباكثير يقف عند محاولة جادة للكاتب فى ترجمة هذا الموقف الفنى المرن من الحدث التاريخى، وإعادة صياغة التاريخ صياغة جديدة لا تتقيد بالاستتساخ الحرفى لأحداثه، بل يستوحى هذه الأحداث استيحاءً وينطلق منها فى حرية كاملة، فيعدل فيها ويضيف ويقدم تاريخاً جديداً يقدم أفكاراً عملية، ويسقط عليه قضية مستمدة من الحاضر، وهذا ما سيدفعه كما سنرى ذلك جلياً - فى المتن الروائى - إلى اتباع طريقة الانتقاء الذكى للأحداث والشخصيات إضافة إلى التحليل والتفسير، تحليل الأحداث وفكر وسلوكيات الشخصيات ونفسياتها، بشكل يضيف حيوية جديدة على الأحداث التاريخية.

فباكثير، خاصة فى روايته: «والإسلاماء» و«التائر الأحمر»، يستحضر بقوة هاجس صراع الإسلام والمسلمين مع أعدائهم التقليديين من صليبيين ويهود ووثنيين، كما يصور أيضاً صراعهم مع الفكر الدخيل وخاصة منه

الرؤية الثنية والفكرية للتاريخ

الشعوب الإسلامية فى الزمن الحاضر.
- فى روايته «وإسلاماه» (١٩٤٩)،
اختار الكاتب فترة تاريخية عصيبة
شهدت اجتياح التتار لبلاد الإسلام،
حيث كادوا يبيدون الشعوب الإسلامية،
لولا استمرار حضور ذلك النفس
الجهادى الذى أذكاه علماء المسلمين فى
الأمة، واستطاع أن يصد هجمات التتار
ويقهروهم ويوقف جحافلهم المدمرة،
خاصة فى معركة «عين جالوت» بقيادة
الأمير قطز.

وباكثرير يؤكد على مقصديته
الالتزامية الكامنة وراء اختيار هذا
الظرف التاريخى تحديداً، بقوله: «هذه
قصة تجلو صفحة رائعة من صفحات
التاريخ المصرى فى عهد من أخصب
عهوده وأحفلها بالجولات الكبرى والعبر
الجلية يطل منها القارئ على المجتمع
الإسلامى فى أهم بلاده» (٢).

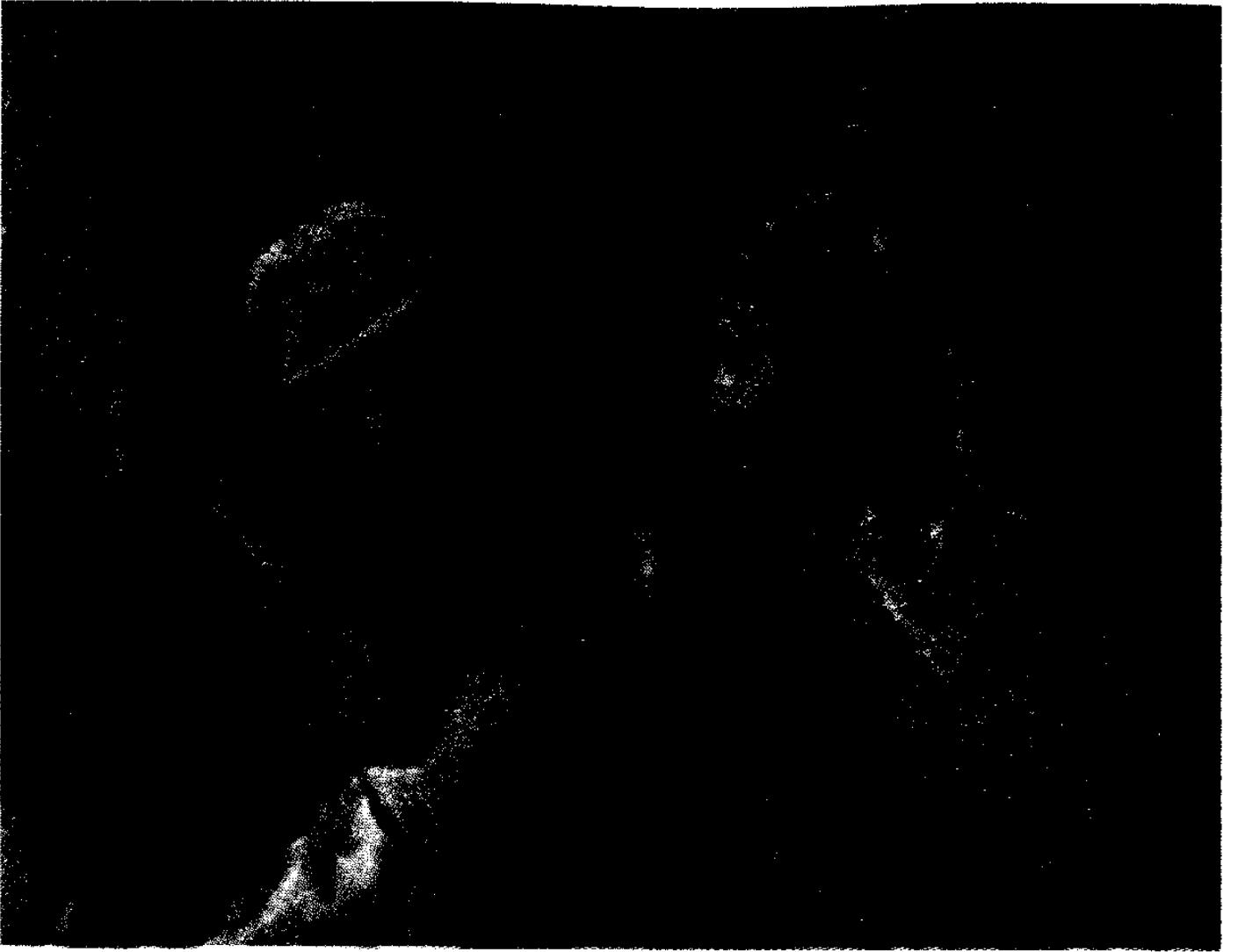
وحشد الكاتب فى روايته هاته كثيرا
من الشخصيات التاريخية الحقيقية، كما
طعمها بشخصيات أخرى خيالية، ودفع
بها إلى خضم الأحداث الحربية
والسياسية المتأججة على نحو من
الصراع الملحمى الذى لا يخلو من
تشويق وإثارة.

وقد بدأ الكاتب أحداث روايته بإبراز
جهاد السلطان «جلال الدين» للتتار
وانتصاره عليهم ثم انتصارهم عليه
وقتلهم لأغلب أفراد عائلته والذين لم

الشيوعى والرأسمالى، وسيجد الكاتب
فى حشد كل مواقفه الفكرية والتاريخية
والواقعية والفنية لتجسيد حقيقة هذا
الصراع ببعديه العسكرى والفكرى.
وعلى العموم ظلت قضيتنا الغزو
الخارجى ومقاومته، والإنهيار الداخلى
وعلى رأسها هاجس راود باكثرير فى
روايته، وقد نجأ من الكاتب كما سنرى
مجرد تصوير المظاهر السطحية للصراع
والمقاومة وأشكال البطولة والتضحية إلى
الغوص فى حقيقة ومضمونات هذه
الأشكال والمظاهر، عبر الانتصار لقيم
الحق والعدل، ورفض كل مظاهر الظلم
والبغى والعدوان.

فقد جاء علاجه لهذه القضايا، ضمن
نظرة شمولية واسعة لا تقف عند ظواهر
القضية بل تقدمها بصفاتها صراعا بين
الحق والباطل صراعا قائما على مبادئ
عقدية قوية تحفز على التغيير وإعادة بناء
الواقع وفق أسس حضارية إسلامية
اجتماعية مهما كانت التضحيات، مع
التأكيد على دور القيم الإسلامية فى
تغيير الواقع وإعادة بناء أمجاد الأمة
الضائعة.

سنركز حديثنا خاصة على روايته:
«وإسلاماه»، والثائر الأحمر» نظرا
لكونهما أقرب رواياته إلى الرواية
الإسلامية الملتزمة بمعالم الرؤية
الإسلامية، حيث عالج فيهما قضايا
تاريخية حيوية تلقى بظلمها على واقع



مشهد من فيلم «والإسلام»

تصور نظري يؤمن بدور الفرد في التاريخ، فصورة «البطل المخلص»، أو ما يعرف لدى بعض الدارسين بالبطل الكارزما، الذي يستقطب الجماهير ويحركها نحو هدف موحد، ركيزة محورية في الفكر النظري لباكثير، وقد بدت هذه الرؤية النظرية في طبيعة البناء الفني للرواية، فجاء معتمدا على شخصية محورية هي شخصية البطل المظفر «قطز» وقد بدت صورة البطل محاطة بهالة نورانية تستمد نورها من حرارة فكرة الجهاد الإسلامية عن الجهاد الديني (٣).

والحقيقة أن باكثير يؤمن بالمبدأ المحرك للشخصية أكثر من إيمانه بالشخصيات الفردية، فالحاجس

يسلم منهم إلا ابنته وابن أخته محمود اللذان يقعان في الأسر، ويباعان في سوق الرقيق ويطلق عليهما «قطز» و«جلنار» ويتقلبان في البلاد إلى أن يستقر بهما الأمر في مصر بين ممالك «عز الدين أيبك»، وفي هذه المرحلة يتصل «قطز» بحجة الإسلام «عز الدين بن عبد السلام» ويتلمذ عليه ويقتنع بمبادئه الجهادية ويتحمس لها.

وقد ركز باكثير في تصويره، على شخصية «قطز» وأحاطها بهالة من الأوصاف والسلوكيات المستقيمة ما أهلها إلى قيادة الجماهير بروح جهادية لقهر التتار ورد عدوانهم عن مصر خاصة.

والظاهر أن باكثير قد انطلق من

الرؤية الفنية والفكرية للتاريخ

الشهادة.

كما استمر الكاتب، في تعاطفه مع بطله «قطز» بتقديمه كشخصية إيجابية نموذجية، تضج بكل خصال الشجاعة والقوة والتضحية، والورع الديني الذي سكن ذاته ووجدانه وجعله مستعداً للتنازل عن عرش مصر لغريمه «بيبرس» بعد رجوعه من معارك النصر على التتار، حيث نقرأ لباكثير وهو يصف بطله كأحد أهم القواد الشجعان الذين حموا الإسلام، ولا يضره بعد ذلك أن يختار لحكم المسلمين من هو أولى بهم منه يقول الكاتب: «ولكن الذي هزم «التتار» وحمى الإسلام في وقعة «عين جالوت» فأضافها إلى أخواتها الكبرى: بدر وأحد والقادسية، واليرموك: وخطين: وفارسكور، لم يكن لينسى إذا هو عاف الحكم وضاق ذرعاً بالحياة أن ينظر إلى الإسلام وأهله، فيختار من بين المسلمين رجلاً قوياً يعهد إليه بحكمهم، ويبرأ به إلى الله من تبعته (...). فعزم أن ينزل له لـ «بيبرس» عن الحكم ويتخلى عن عرش مصر عاصمة المسلمين وملاذهم ومظهر قوتهم» (٥).

وبهذا يكون على أحمد باكثير قدم لنا نموذج الشخصية الإسلامية المثالية المشبعة بقيم التضحية والإيثار والغيرة على حرمات الإسلام والمسلمين، الشخصية التي افتقدها الكاتب في عصرنا هذا، الذي تكالب فيه الأعداء

الأساس الذي ظل يلح عليه على امتداد فصول الرواية، هو تجسيد فكرة الجهاد الإسلامي، وما يمكن أن تحدثه من هزة قوية في نفوس الناس لتدفعهم نحو رد الغاصبين.

ولهذا، فلا عجب أن وجدناه يطيل في تصوير المعارك وبلاء المسلمين في حربهم لأعدائهم، على قلة عددهم وضعف عدتهم، حيث استبسل المسلمون في شجاعة لا نظير لها وقدموا أرواحهم وأموالهم فداء لدينهم ووطنهم، وكل ذلك بسبب تمكن فكرة الجهاد من وعيهم ووجدانهم تمكناً جعلهم يقدمون صوراً من البطولات الخارقة (٤).

ويمضي الكاتب في تصوير تلاحق الأحداث بسرعة من الفصل الرابع عشر إلى آخر القصة، حيث تتحقق رؤيا القائد المظفر «قطز» ويتألق دوره ويصبح ملكاً لمصر، ليتفرغ لحشد كل الإمكانيات البشرية لمواجهة التتار، ويتوج جهده في النهاية بالنصر عليهم ووقف خطرهم عن مصر وعن العالم الإسلامي والعالم كله وقد كان البطل يستشير في كل خطواته، شيخه «العز بن عبد السلام» ويستوحي منه كل شروط النصر، القائمة على فكرة الجهاد الإسلامي، وهو نفسه يتحول إلى شخصية تقية ورعة مشبعة بالفكرة الجهادية التي تهون على المحاربين قادة وجنوداً كل الصعاب وتجعل اهتمامهم معلقاً أساساً بمرضاة الله وطلب

على الأمة، ولم تجد بعد
عن من يخلصها من
مذلتها تلك.

لعلها هنا أهم
الهواجس التي راودت
باكثير وهو بصدد كتابة
روايته هاته، والتي
شحنها بكل تلك
المشاهد والمواقف
والشخصيات الإيجابية
المفعمة بروح الجهاد
والتضحية، وهنا مكن
الرؤية الإسلامية لدى

باكثير، حيث تأكّده عبر الشاهد
التاريخي على مدى قدرة المبادئ والقيم
الإسلامية على مد أجيال الحاضر بكل
ما يحتاجون إليه من رصيد روحي
ومادي للخروج من أزمات الحاضر
الخانقة.

فكأن المؤلف في روايته هاته
يستنهض الهمم الإسلامية لدفع أخطار
التتار الجديدة في فلسطين وفي كل
أرض إسلامية تعرضت للاعتداء، عبر
الدعوة إلى استلھام مثل تلك المبادئ
السامية التي حركت أجدادنا فيما
مضى، وقادرة على أن تحرك الأحفاد
فيما يأتي، لاستعادة مجد الأمة، ورد
عدوان المعتدين.

وقد بلور الكاتب رؤيته التاريخية
هاته والمستمدة من مورد التاريخ
الإسلامي، ضمن صياغة فنية متميزة
نجح من خلالها في إثارة الحاضر من

خلال الماضي، دون
السقوط في مزالق
الافتعال والمباشرة، وإن
كان هذا لا ينفى عن
الرواية وقوع بعض
فصولها في الإطناب
التاريخي المفصل،
ووصف المعارك
والشخصيات والأحداث
وصفا سطحيا مباشرا
في بعض المواقع
السردية.

ولكن، ومهما يكن
من ملاحظات حول الرواية، فالقارئ بعد
أن يفرغ من قراءتها، يشعر بنجاح
الروائي في إحياء عصر مضى تميز
بمواكبة دعامتى النصر: «جهاد
المسلمين» لمقاومة الغزو الصليبي،
والمغولي ممثلا في الأبطال المغاوير
«قطز» و«بيبرس»: واجتهاد علماء الدين
ممثلا في حجة الإسلام «الشيخ عز
الدين بن عبد السلام» وكيف أن وضوح
«الهدف واتحاد الكلمة من العوامل
الحاسمة في إحراز النصر.

- في رواية «الثائر الأحمر»: ذيل
الكاتب عنوان الرواية الرئيسى بعنوان
فرعى يقول فيه: «قصة الصراع بين
الرأسمالية والشيوعية في الكوفة»، وبهذا
يكون باكثير قد حدد منذ البداية
مقصدية الفكرية الكامنة وراء اختيار
موضوع الرواية وزمنها التاريخي
تحديدا.



الرؤية الفنية والفكرية للتاريخ

إنها الرغبة فى تعرية حركة سياسية قديمة تسربت ببعض المفاهيم الجماعية ومبادئ الشيوعية البدائية - خاصة الجنسية منها- لبث البلبلة والشقاق وسط الدولة العباسية، وربما أن الذى شد الروائى أكثر إلى هذه الحركة هو تعاطف الكثير من الكتاب المعاصرين معها، باعتبارها تمثل بذور الحركات التحريرية الثورية التى تمردت على بنىات المجتمع الإسلامى الأول وعلى قيمه الثابتة من خلال ما تبنته من قيم المساواة والعدالة الاجتماعية خارج نطاق النظام الإسلامى.

فكتب باكتير روايته هاته، لكشف حقيقة هذه الحركة وبيان مدى زيف مبادئها والرد على كل المتعاطفين معها وخاصة مع طروحاتها المناهضة للمبادئ الإسلامية، حيث جد الكاتب فى بيان ميزة وفضائل المبادئ الإسلامية، التى تملك إنشاء مجتمع إسلامى فاضل تسوده كل مقومات العدالة الاجتماعية الحققة، متى وجدت من يتفاعل معها على النحو الإيجابى السوى.

وهذه الحركة التى تحدث عنها الروائى فى عمله، هى حركة القرامطة التى ظهرت فى القرن الثالث الهجرى، وكانت قد جمعت حولها بعض الحانقين والغاضبين على النظام والخلافة الإسلاميين، وشكلوا تجمعا سياسيا خطيرا تأول الكثير من المبادئ الإسلامية

على غير فهمها الصحيح كما عطلوا الكثير من العبادات الإسلامية، ودعوا إلى الشيوعية الجنسية، وأعلن زعيمها حمدان خروجه عن الخلافات العباسية، ودخل فى صراعات دامية معها، وأشعل الفتن فى كل الأقطار التى وصل إليها، فقطع الطريق على الحجاج، وداس حرمة المسجد الحرام بخطف الحجر الأسود من الكعبة المشرفة، وأقام ديناً جديداً هو خليط من المعتقدات الوثنية المختلفة (٦).

وقد استوحى باكتير من كل الأحداث التاريخية التى واكبت ظهور ونشأة وتطور هذه الحركة القرمطية، ليبلور رؤية تاريخية متزنة تصنف هذه الحركة ضمن سياقها التاريخى والاجتماعى الحقيقى، وتكشف لنا عما داخل معتقدات وتحركات هذه الحركة من مبادئ هدامة وفتن خطيرة، كادت تعصف بكيان الدولة الإسلامية ككل.

واختار الكاتب لروايته، شخصية حمدان، كشخصية محورية تدور حولها أغلب الأحداث، فهو شاب قوى البنية يشتغل فى مزرعة ابن الحطيم، وكان حمدان يعول أمه وزوجته وأخته، لكن حادث اختطاف أخته «عالية» هو الذى سيشكل منقلبا فى حياته وسيزيد سخطه وغضبه على الكبراء المترفين، خاصة بعد أن أيقن أن ابن الحطيم هو الذى استولى على أخته لتعيش معه جارية فى قصره، وخلال بحثه عن أخته



ينطق الكاتب شخصياته المتخيلة بعض المبادئ الشاذة والقيم الهدامة التي كان يتبناها القرامطة الحقيقيون، ليساهم أكثر في عملية الكشف والتعرية لحقيقة هذه الحركة المشبوهة.

فقد أسقط حمدان الصلاة نهائياً عن الناس، وادعى أن الإمام المعصوم رفع تلك العبادة، ودعا إلى هدم المساجد، واعتبر الدين شيئاً زائداً لا يصلح أحوال الناس «فمضى صلحت أحوال الناس بالدين يا عبدان؟ لقد وجد الدين من قديم وما برح الفقير يموت من الجوع، والغنى يموت من البطنة، والقوى يسيطر على الضعيف، والسلطان يجور على الرعية، والرعية تخضع لهذا الجور» (٧). وهي نفس المفاهيم والشعارات التي

تعرف على مجموعة العيارين، فاكشف أنهم يأخذون حقهم بالقوة مع الأغنياء، وسرعان ما اقتنع بمبادئهم، وانضم إليه ابن عمه «عبدان»، ثم ما لبث حمدان أن أعلن نفسه زعيم هذه الحركة وقائدها.

وبعدها يشرع الكاتب في تتبع تحركات حمدان وابن عمه، وطريقة تشكيلهما لحركة القرامطة، ويعرفنا عن أهم مبادئها المناقضة للمبادئ الإسلامية، كما يتتبع صراعهما مع كبار الملاك في الكوفة، ومحاولتهما تأسيس مجتمع منفصل عن الخلافة العباسية تنوب فيه كل الملكيات الفردية ويتقاسم أفرادها موارده المادية.

فعن طريق استلهام الحقائق التاريخية كما سجلها التاريخ فعلا،

الرؤية الفنية والفكرية للتاريخ

شخصية «أبى البقاء» الذى يمثل ضمير الإنسان المسلم الذى يرفض الظلم، ويجاهد لنشر قيم العدل والمساواة الحقيقية والمستمدة من النبع الإسلامى الصافى، حيث أشار هذا العالم، على الخليفة المعتضد بإحداث إصلاحات اقتصادية وسياسية إسلامية شاملة تضمن العدالة الاجتماعية لكل أفراد الشعب، كإنشاء دواوين الزكاة والفضول والفقراء والمساكين والفلاحين والصناعة والعمل، كما كان يجد إلى جانبه تلامذته فى الرد على كل شبهات القرامطة الفكرية والدينية (٨) مما ساهم فى زعزعة كيانه، وإعادة الثقة إلى المسلمين بدينهم، ومبادئهم الإسلامية التى يمكنها أن تكفل الحياة العادلة للمجتمع متى وجدت من يحسن تطبيقها. وينهى الكاتب روايته، بعد سلسلة من الأحداث الملتهبة والمواجهات المريرة، والمعانات الذاتية والجماعية، بدفع بطله حمدان إلى اكتشاف حقيقة الحركة وخطورة مبادئها الهدامة، فسينسحب منها بتشجيع من أخته، ويثوب إلى رشده ويعود إلى حقيقة دينه، كما يسلط الكاتب الضوء فى المقابل، على حركة إيجابية بناءة كان لها الفضل فى فضح حقيقة هذه الحركة وتآليب الحكام عليها، إنها الحركة العلمية التى كان يتزعمها أبى البقاء العالم المسلم الذى استطاع أن يبث الوعي الصحيح لدى الجماهير

مازال يرفعها الكثير من المثقفين اللادينيين فى عصرنا هذا، والذين لا يرون فى الدين سوى عامل تأخر وتخلف.

بل إن مملكة حمدان ستقلب بدورها إلى دولة استغلالية يحظى فيها القادة والزعماء بكل الامتيازات مقابل استمرار صغار الفلاحين والعمال فى شقائهم ونكدهم ومعاناتهم.

وهنا يكمن الإسقاط التاريخى الموفق من الكاتب الذى حاول أن يقرأ التاريخ بعيون الحاضر، وينتقد الحاضر بعيون التاريخ، فما إدانة الكاتب لهذه الحركة الشاذة والدولة الناشئة عنها، إلا إدانة ضمنية لكثير من الحركات الهدامة التى ما زالت تنتشر فى عالمنا العربى والإسلامى، أو حتى لتلك التى قدر لها أن تنشئ دولا، فهى لم تزد عن أن أوجدت دولا استغلالية جديدة استهانت بالمقدسات، وراحت توفر كل الامتيازات للقادة والزعماء بينما غالبية الجماهير ما زالت ترزح تحت نير الفقر والحاجة والحرمان.

وليستكمل الكاتب كل جوانب الحقيقة التاريخية، المتناغمة إيجابيا مع الحقيقة الواقعية، يعرض صورة النموذج الإيجابى الذى يحفظ على الأمة كيانه، ويقف سدا منيعا فى وجه دعاة التخريب وطمس مقومات الأمة، حيث يفسح المجال لشخصية إسلامية متنورة،



والحكام على السواء، مما ساعد على تطويق حركة القرامطة وحصارها فكريا وسياسيا إلى أن انتهت إلى الاندحار والهزيمة الشاملة.

وربما أراد الكاتب من مثل هذه النهاية التي اختارها لعمله، التأكيد على مجموعة من الحقائق، تتعلق بحقيقة النفس البشرية وحدود طموحاتها، فبطله حمدان على الرغم من تحقيق كل طموحاته، فقد ظل يعاني من التمزق الداخلي والاضطراب النفسى ما أكد له أن الرغبات المادية ليست وحدها الكفيلة بإشباع كل طموحات الإنسان، بل لابد له من مورد روحى صاف يروى ظمأه الروحى والوجدانى، ولا يتحقق له ذلك إلا بالرجوع إلى الدين الحنيف الذى يجمع

بين المتطلبات المادية والحاجيات الروحية، ومن ثم كانت توبته ورجوعه إلى الإسلام، ومن ثم أيضا دعوة الكاتب الضمنية لكل أصحاب الدعوات المادية المغرقة فى إشباع الضرورات الجسدية وحدها، إلى مراجعة مواقفهم، والبحث عن ملاذ مادية وروحى فى نفس الوقت كما يمثلها الإسلام.

وبهذا يكون باكثير قد أعاد صياغة حقائق التاريخ على نحو من الإبداع الفنى المتميز الذى يكسب أحداث الماضى تجددا واستمرارا على مر الزمن، فقدم لنا نماذج من الشخصيات الانتهازية والهدامة، والتي لم يضرها أن تدوس كل القيم والمعتقدات من أجل قضاء مآربها الشخصية، بل لا تتورع

الرؤية الفنية والفكرية للتاريخ

إيقاع متناغم، قضايا واقعية وتاريخية فى غاية الأهمية، وصورت على الخصوص مراحل الصراع المختلفة التى خاضها المسلمون مع خصومهم، ولئن كان الكاتب قد أطنب أحيانا وفى بعض الفصول من كلتا الروايتين فى تصوير جملة من المشاهد والأحداث الحربية والعسكرية، لكن على الرغم من ذلك فقد ظل هاجس الانتقاء الفنى الذكى حاضرا بشكل قوى لديه، فلم يحشد كل الأحداث التاريخية وبمختلف تفاصيلها كما هى مسجلة فى المصادر التاريخية، بل انتقى بعضها منها، وخاصة تلك التى تحقق ذلك التجانس الإيجابى مع مستجدات العصر وما يحفل به هو الآخر من ألوان الصراع بين المسلمين وخصومهم اليهود وأشياعهم.

ومن هنا تتحقق تلك الاستجابة المزدوجة لركنى رؤيته التاريخية القائمة على دقة الانتقاء وفنية الإسقاط، حيث نجح فى رأينا إلى حد كبير فى إبداع رواية تاريخية إسلامية تنطلق من رؤية متوازنة ومتكاملة، لا تتكفى على الماضى من أجل التغنى بالأمجاد، أو عرض الكثير من المشاهد والأحداث التاريخية من أجل الاستعراض أو التلقين البارد، وإنما عاد إلى الماضى لمخاطبة الحاضر وحفز الهمم على استنباط الدروس والعبر واستلهاام عناصر القوة والتحدى

عن التستر خلف شعارات المساواة والعدالة الاجتماعية، لخلخلة البناء الاجتماعى الإسلامى وتقويض مقدسات الأمة الإسلامية مهما كان الثمن. وعلى العموم، فقد ظل باكثر، وعلى امتداد فصول روايته وفيما لرؤيته التاريخية، يستنطق التاريخ أهم ما يكتنزه من حقائق ومعطيات إسلامية مشرقة، ويطعم كل ذلك برؤيته الإسلامية، ليبلور عملا روائيا مفعما بالمواقف الإيجابية التى تدين كل مظاهر الفرقة والزندقة والإلحاد وانتهاك المقدسات باسم العدالة الاجتماعية، وينتصر فى الوقت نفسه للقيم الإسلامية النبيلة التى تضمن الحياة الحرة والكرامة لكل بنى البشر.

فإذا كان الإسلام قد استطاع أن يشحن ويشحذ القلوب والأفئدة بطاقات روحية ومادية لرد عدوان الغاصبين من التتار والصليبيين، كما ظهر فى رواية «وإسلاماه» فإن هذا الدين نفسه وعن طريق حسن تطبيق مبادئه العادلة قادر أيضا على مد المسلمين حكاما وشعوبا بفيض من القيم النبيلة لبناء مجتمع إسلامى عادل وفاضل، كما تؤكد ذلك رواية «التائر الأحمر».

وعلى العموم فقد عالجت روايات على أحمد باكثير وضمن رؤية تاريخية متوازنة، تجانس بين الفن والتاريخ فى

الهوامش:

* كاتب من المغرب

(١) باكتشير فن

المسرحية من خلال

تجاربي الشخصية،

مكتبة مصر، ص ٢٧.

(٢) وإسلاماه ص:

٣ الطبعة الثالثة - دار

مصر للطباعة ١٩٦٥.

(٣) أحمد إبراهيم

الهواري - الرواية

التاريخية في الأدب

العربي الحديث - دار

المعارف القاهرة ١٩٧٩ ص: ٥٢.

(٤) انظر نماذج لتصوير الكاتب

لبعض المشاهد الحربية والمواقف

الجهادية الغنية بصور التضحية والبذل،

انطلاقاً من ص، ١٤١ إلى ١٤٦ وص:

١٦٢ إلى ١٦٨ وما بعدها من الرواية.

(٥) وإسلاماه ص: ٢٠٦

(٦) للتعرف على هذه الحركة يمكن

الرجوع إلى:

- الدولة العباسية محمد الخضرى.

- الفصل فى الملل والنحل : ابن

حزم.

- فضائح الباطنية. الغزالى

- القرامطة : جارف تامر.

(٧) الثائر الأحمر ص: ٢٠٥ -

مكتبة مصر بدون تاريخ.

(٨) انظر نماذج لتحركات هذا

العالم ابتداء من ص: ١٠٢ وما بعدها

فى الرواية.



التي مكنت أمتنا من
النهوض وبناء الحضارة
حين نهضت، أو استلهم
مكامن الضعف
والانكسار التي لحقت
بالأمة حين كبّت
واندحرت.

فقد مكنت هذه
الرؤية التاريخية المتوازنة
على أحمد باكتشير من
تقديم رواية تاريخية
ناجحة فنياً على الرغم

مما طبع بعض سياقاتها السردية من
علو نبرة الكاتب الروائى، الخطابية
والتقريرية المباشرة، وهذا أمر طبيعى
فى رأينا، مادام الكاتب يجد نفسه
محكوماً برغبة إصلاحية ملحة ومواقف
عملية ضاغطة، جعلت صوته يعلو فى
كثير من الأحيان على صوت باقى
الشخصيات ويهيمن حتى على مسار
الأحداث، ولكن ذلك كله تم فى إطار فنى
مفعم بالحيوية والإثارة والتشويق، خاصة
وأنة اعتمد فى كلتا روايتيه على البناء
السردى المتتالى الذى يركب بين
الحوادث وفق تتابعها الزمنى، فى
تسلسل مطرد، ولعل حضور هاجس
الانتقاء والرغبة فى الإسقاط قد خففاً
من حدة الحدث التاريخى، لصالح بلورة
مواقف إيجابية عملية أحالت معطيات
التاريخ إلى خطاب تحفيزى للتغيير نحو
الأفضل.

قضية فلسطين في مسرح باكثير

محمد عباس عرابي

لم ينشغل أديب عربي بقضية فلسطين مثلما انشغل بها على أحمد باكثير، فقد جعلته أربع مسرحيات طويلة عن فلسطين واليهود في طليعة الأدباء العرب الذين اهتموا بهذه القضية، بل هو أول أديب عربي حذر من قيام دولة إسرائيل حين تنبأ بقيامها بالفعل قبل حدوث ذلك بأربع سنوات عندما نشر مسرحية «شايлок الجديد» سنة ١٩٤٤م. ولكن عندما اكتشف مؤرخ سيرته والأمين على تراثه د. محمد أبوبكر حميد مسرحية طويلة بعنوان «لباس العفة» ١٩٦٥م وحوالي ٥٠ مسرحية سياسية قصيرة عن قضية فلسطين نشرها باكثير في الفترة من ١٩٤٢م الى ١٩٥٤م يحذر فيها من الأطماع الصهيونية ويتابع تسجيلياً القامر الدولي عليها في هيئة الأمم المتحدة يوماً بيوم أصبحنا على يقين بأن باكثير هو رائد قضية فلسطين في المسرحية العربية إذ لا نعرف كاتباً عربياً ولا حتى فلسطينياً تابع هذه القضية تلك المتابعة الدقيقة الواعية مثلما فعل هو، الأمر الذي جعلنا نتفق مع د. حميد بأن ريادة باكثير ليست موضوعية فحسب بل فنية أيضاً فقد سبق باكثير بهذه المسرحيات السياسية الباكرة المسرح التسجيلي الذي ظهر في الغرب بعد ذلك بما لا يقل عن عشرين عاماً (١)

يقول الأديب الكبير محمود تيمور. في كتابه «طلائع المسرح العربي»: «إن باكثير رسم لنفسه هدفه الأدبي قبل أن يرتفع صوت عن الأهداف، وهدفه الأكبر فيما يكتب الدفاع عن قضايا أمته». فلقد أدرك باكثير مبكراً أن رسالته كأديب عربي مسلم تتطلب منه أن يكون رائداً لأُمته يبصرها بالأخطار قبل وقوعها لتتقيها أو تستعد لدرئها، لقد كانت القضية الفلسطينية شغل باكثير الشاغل، لهذا استولت قضية فلسطين على تفكيره، واهتم بها اهتماماً خاصاً فأخذ يتعمق في هذه المشكلة بقراءة تاريخ اليهود، والوقوف على جميع تحركاتهم ومؤامراتهم منذ العصور القديمة حتى يقف على جلية أمرهم، ويكشف تحركاتهم ويكشف دعاويهم ويحبط خططهم (٢)

ويجدر بنا أن نعرض لبعض المسرحيات التي تناول فيها باكثير قضية فلسطين:

على
الكتاب
عربي

١ - شيلوك الجديد:

مسرحية
شيلوك الجديد
التي تنبأ فيها
بنكبة فلسطين
قبل حدوثها
بثلاث سنوات،
يقول عنها
باكثير في



ومن هنا
انطلقت فكرة
المسرحية في
أنه لا يمكن أن
يقتطع رطل
لحم من
فلسطين
للإهود من غير
أن يسيل الدم
من الشرق

العربي كله.

وتتمثل فكرة المسرحية وموضوعها
كما يقول باكثير في أن فلسطين العربية
لا يمكن أن يقتطع منها وطن قومي
للإهود -أو دولة - دون أن يسيل الدم
من الشرق العربي كله، ومثل ذلك مثل
رطل اللحم الذي اشتراطه شيلوك
اليهودي في رواية تاجر البندقية على
التاجر البندقي أنطونيو لا يمكن أن
يقطعه شيلوك من جسم أنطونيو دون أن
يسيل الدم منه فيموت، فكما استحال
تنفيذ هذا الشرط المخالف للقوانين
الإنسانية، مع أن أنطونيو نفسه قد
رضى به ووقع على صك العقد الذي بينه
وبين شيلوك، يستحيل بالأولى تنفيذ
وعد بلفور لا لمخالفته للقوانين الإنسانية
فقط فيما يترتب عليه من حكم بالموت
على شعب بأكمله هو الشعب العربي بدلا
من شخص واحد هو أنطونيو، بل لأن الذي
أعطى هذا الوعد لا يملك إعطاءه وهو بلفور
بخلاف أنطونيو الذي كان يملك الصك على

كتابه فن المسرحية من خلال تجاربي
الشخصية» إنه قبل أن يكتب مسرحية
شيلوك الجديد سنة ١٩٤٥ كان يتابع
باهتمام ما يكتب عن فلسطين في
الصحف والكتب العالمية وما يقال عنها
في إذاعات وتصريحات زعماء الغرب
إلى أن حدث ذات يوم أن وقعت عيناه
على خبر يفيد أن الزعيم الصهيوني
جابوتنسكي خطب مرة في مجلس
العموم البريطاني فضرب المنضدة بيده
وهو يقول أعطونا رطل اللحم لن ننزل
أبدا عن رطل اللحم مشيرا بذلك إلى
الوطن القومي للإهود الذي تضمنه وعد
بلفور، ووجد باكثير في هذه العبارة
ضالته المنشودة وقال لنفسه في ذلك
الحين هذه الكلمة حجة على الصهيونية
لا لها وسأخذها كفكرة أساسية
لمسرحيتي وبالفعل وجد في مسرحية
شكسبير تاجر البندقية الهيكل الذي يمكن
أن يكسوه لحما عربيا فإذا به ينطق
بالنبوءة ويصرخ بالحقيقة قبل وقوعها (٢)

قضية فلسطين في مسرح باكثير

نفسه .

والإعلامية هناك، وقد استطاع باكثير بحدس الفنان الصادق أن يبرز لنا الظروف التي سبقت الهزيمة، وجعلنا نعيش هذه الظروف داخل فلسطين نفسها (٥) وقد تنبأت المسرحية بنكبة فلسطين، وقيام الدولة اليهودية فيها لقد كتب باكثير محذرا من مخططات الصهاينة للسيطرة على كامل تراب فلسطين، ومتوقعا للنكبة قبل ثلاث سنوات من وقوعها، وداعيا العرب والمسلمين إلى الحيلولة بون ووقوع فلسطين في قبضة الصهاينة من خلال سياسة المقاطعة الاقتصادية واتخاذها سلاحا يفسد ويصد مخططات التهويد (٦)

فباكثير أكد على أن الحل الوحيد أمام العرب، هو فرض الحصار الاقتصادي على هذه الدولة الدخيلة حتى تختنق وتموت، وقد قرر لذلك سبع سنوات من تاريخ قيامها ولم يتحقق حتى الآن هذا الجزء من توقعات باكثير ؛ لأن الحصار الذي فرضه العرب لم يكن محكما كما ينبغي

يقول الناقد والأديب سيد قطب عن هذه المسرحية في مقالة كتبها في مجلة الرسالة - العدد ٦٥٥ - ٢١ / ١ / ١٩٤٦ م: «وأنا أحد الذين كانوا يزعمون لأنفسهم أنهم ممن يهتمون بقضية فلسطين ويتتبعون خطواتها ويهتفون بها هتاف المتحمسين لها وقد تضمن ديواني الأول

والموضوع بهذا الشكل استعاره باكثير من شكسبير واعتمد فيه على أوجه التشابه بين القضيتين بوجه عام، وفي بعض التفاصيل، وتنتهى مسرحية باكثير ببطلان دعاوى الصهيونية كما بطلت دعاوى المرابى شيلوك فى مسرحية شكسبير (٤) وقد نشرت مسرحية شيلوك الجديد عام ١٩٤٥م، وهى مسرحيتان فى كتاب واحد، الأولى بعنوان « المشكلة » والثانية بعنوان « الحل ».

وكانت هذه المسرحية نتيجة طبيعية لاهتمامه العميق بمأساة العرب والمسلمين التى أخذت بمجامع قلبه، وأسرت لبه، سنوات طوالاً، وقد ترجم باكثير مسرحيته السياسية المهمة «شيلوك الجديد» إلى اللغة الإنجليزية - كان باكثير مدرسا للغة الإنجليزية - رغبة منه فى إيصال صوته إلى الرأى العالمى، ولأهمية ما يمكن أن تحدثه من أثر فى المجتمع الأوروبى المخدوع بالدعاية الصهيونية، وقد سلم ترجمته للمستشرق الإنجليزى « عبد الله فيلبى » الذى رحب بفكرة المسرحية ووعد بعرضها على نور النشر فى لندن، ولكن خاب مسعاه، فلم تقبل نور النشر فى لندن المسرحية، وذلك لسيطرة العناصر الصهيونية على الوسائل الثقافية

منذ أكثر من عشر سنوات تحية لأبطال فلسطين.. أنا الذى زعمت لنفسى يوم نظمت هذه القصيدة وأيام تتبعت قضية فلسطين فى مراحلها المختلفة أننى ممن يعرفون هذه القضية أشهد أن مسرحية «شيلوك الجديد» قد أطلعتنى على أننى كنت واهما فيما زعمت مغاليا فى حقيقة

اهتمامى بهذه القضية المقدسة فقد كشف لى الأستاذ باكتير عن حقيقة وضع القضية وحقيقة العوامل التى تتصارع فيها بما لم يكشفه لى كل ما وصل إلى يدي عنها خلال خمسة عشر عاما أو تزيد.

٢- مسرحية شعب الله المختار:

كتب باكتير مسرحية «شعب الله المختار» عام ١٩٥٦م أى بعد ما كتب مسرحية «شيلوك الجديد» بأحد عشر عاما وأفكار المسرحيتين تأتى من منطلق باكتير وإيمانه بحق شعب فلسطين فى أرضه، وإيمانه بعروية فلسطين - وهى رؤية فنان أكثر منها رؤية رجل سياسة، ورجل تاريخ، وقد مثلت هذه المسرحية فرقة المسرح الشعبى المصرى سنة ١٩٥٨م إخراج كرم مطاوع (٧).



ومسرحية «شعب الله المختار» يهدف باكتير من ورائها إلى تسفيه فرية أن اليهود هم شعب الله المختار، وذلك فى ملهاة من أربعة فصول، فتعرض للهجرة اليهودية فى فلسطين، مبينا أن الكيان الصهيونى يحمل بنور فنائه فى داخله، كاشفا عن مادية اليهود وعن بخلهم وفى هذه المسرحية يتوقع قيام ثورة شعبية عارمة، وهى رؤية جديدة لانقراض الكيان الغاصب الدخيل .

وفى المسرحية شكل واحد من أشكال الصراع هو الصراع بين الصهيونية كمذهب سياسى، وبين اليهودية كدين وجنس الصهيونية تريد أن تفرض نفسها على اليهود، وتجرحهم من كل ممالك الأرض إلى فلسطين، وتقيم لهم بولة ثم تريد لهم أن يخرجوا إلى ما وراء هذه الأرض، وتزين لهم أن مملكتهم أرض الميعاد يجب أن تكون من الفرات إلى النيل - وأنهم لا بد لهم من السيطرة على العالم كله اقتصاديا أولا ثم سياسيا تبعا لذلك

أما اليهود فيرون أن فلسطين عربية وعليهم أن يعيشوا فيها كعرب، وأما هؤلاء الذين يأتون من دول الغرب ليقبضوا فى إسرائيل، فهم صهاينة، وليسوا

قضية فلسطين في مسرح باكثير

الذي يصدع جبهة الدول العربية، ويترتب على ذلك انقسامها إلى معسكرين: معسكر مصر، ومعسكر العراق، وفي هذا ضعف للدول العربية ولمصر على وجه التحديد، فلا تستطيع أى منها أن تهدد كيان إسرائيل، فتوافق جميعها على الصلح مع إسرائيل - بيد أن حائم لا يقتنع بنظرة الكواهين إلى الأمر، فهي في نظره محاولة لتزيين الأمر، وهي في رأيه نظرة فيها تفاؤل أكثر مما يحتمله الواقع ومما تؤدي إليه الأحداث .

يأخذ الصراع شكلا عنيفا حين يدور حوار بين الكواهين الأربعة وبين عزرا اليهودي اليمني حول تقديس السبت عند اليهود.

ويستمر خط الصراع في الارتفاع فالشباب اليهودي يعيش في محنة سببها انشطار ولائه بين دولته التي أتى منها، وبين إسرائيل، وسيمون يعاني من هذه المحنة، حاول أن يختار إسرائيل فلم ينجح، وحاول أن يختار مصر بلده الأصلي، فأحس بأنه غريب عن المصريين، وأنه يخونهم في كل لحظة ؛ لأنه يدين بالولاء لإسرائيل ففكر في الانتحار، وما منعه إلا حبه لراشيل .

وكما دخل العرب، ومصر خاصة، طرفا في الصراع بين الفلسطينيين واليهود في الواقع، دخلت مصر طرفا

يهودا، والصراع في شكله هذا هو صراع بين السفارديم يهود الشرق وبين الأشكنازيم يهود الغرب . يكون هذا الصراع مستترا أول الأمر، ولكنه يبرز بعد ذلك، ويمثله «عزرا» و «سيمون» من يهود الشرق، والكواهين الأربعة من يهود الغرب، أما «ليفى» و «أندرسون» و «حائم» و «سارة» فبالرغم من أنهم يهود الغرب، لكنهم جاؤا إلى إسرائيل طمعا في الرزق، بيد أن ظنهم خاب، وللصراع وجه آخر، وهو صراع بين من يريدون بقاء إسرائيل، وبين من يريدون انهيارها .

منذ بداية المسرحية، باكثير يبرز جانب هذا الصراع، ولكنه مستتر أول الأمر يتمثل في سخط حائم وتبرمه، يستمر سخط حائم وتبرمه ولا يرى في الوضع القائم إلا كل سوء، فهو يدرك الموقف من كل أبعاده، وهو يعلم أن إسرائيل لا يمكنها اقتصادها من أن تعيش دون الاستعانة بغيرها .

حائم: كوهين غنى لأن أمريكا غنية، وكوهان فقير لأن فرنسا فقيرة، ونحن شحانون مفلسون لأن بولتنا شحادة مفلسة تتسول في كل مكان (٩)

ويحاول الكواهين الأربعة إقناع حائم بأن الأزمة سوف تنفرج، وأن الحلف المركزى بين العراق وتركيا سوف يضم إليه بريطانيا وإيران وباكستان، الأمر

فى الصـراع فى
المسرحية، فى هـود
الشرق يؤيدون مصر ما
شاعت لهم البقاء فى
أرض فلسطين مع
غيرهم، متأثرين فى
هذا بالضغط الصهيونى
عليهم، واعتبارهم غرباء
عن إسرائيل، ويهود
الغرب الذين طبعوا
القضية بالطابع
العنصرى السياسى
يعاون مصر ويؤلبون
عليها القوى الكبرى .



تعيش إلا على المعونة ؛
لأن مواردها لا تكفى
نفقاتها التى تزيد
أعباء النفقات العسكرية
لتحتفظ إسرائيل بتفوق
عسكرى على دول المنطقة
العربية، يدخل «ليفى»
طرفا فى الصراع فهو
يمثل وجهة النظر التى
ترى تصفية إسرائيل،
والكواهين الأربعة هم
الطرف الآخر فى
الصراع .

يبلغ الصراع ذروته قبل أن تندلع
الثورة، ولقد كان من أسباب هذه
الثورة، مؤتمر «باندونج» الذى قرر حذف
اسم إسرائيل من كتلة الدول الآسيوية
وحركة «ليلنتال» التى تعادى
الصهيونية، والتى أثارت الرأى العام
الأمريكى، وفتحت عيون الشعب
الأمريكى دافع الضرائب على أن بلاده
واقعة تحت سيطرة الصهاينة كما كان
من أسباب الثورة أيضا صفقة الأسلحة
التشيكية لمصر - كل هذه الأسباب أدت
إلى زيادة الحصار الاقتصادى على
إسرائيل، وإلى رغبة المجتمع الدولى
تصفية إسرائيل، وحث مجلس الأمن
على اتخاذ هذا القرار، وامتناع دول
أوروبا، وأمريكا عن مد يد العون
الاقتصادى، وإسرائيل لا تستطيع أن

نفس النهاية التى ارتأها باكتير
لإسرائيل فى «شيلوك الجديد» إذ تعلن
الهيئة الدولية قرارا بتصفية الدولة
اليهودية، بناء على صرخات اليهود
واستغاثتهم بدول العالم، لتتقدهم من
الكارثة الاقتصادية التى حلت بهم،
والفارق بين المسرحيتين، أن شيلوك
الجديد كتبت ولم تنزل إسرائيل فى رحم
التاريخ بعد، أما شعب الله المختار
فكتبت وإسرائيل أمر واقع، والدلالة هنا
أن رؤية باكتير فى المسرحية الأولى
تدخل فى باب النبوة، أما رؤيته فى
المسرحية الثانية فلا تزيد عن مجرد
أمنية، ولكن لها ما يؤيدها تاريخيا:
الاقتصاد والقومية العربية ويقظة العرب
الدائمة لما يحاك لهم .

ثمة أواصر قريبة أخرى بين
المسرحيتين: مندوب مصر فى الأمم

قضية فلسطين في مسرح باكثير

تتحقق فكرة باكثير في المسرحية وهي أن «إله إسرائيل» الحقيقي هو إبليس، وهم أيضا «شعبه المختار»، وأهم ما يميز المسرحية هو استخدام باكثير لرمز الشيطان وهو الرمز الذي امتد عبر المسرحيات الثلاث للتأكيد على ارتباط الحركة الصهيونية منذ البداية بالشر والإغواء والعصيان فالذى عذب موسى وقتل يحيى وحاول صلب المسيح عليهم السلام هو الذى أقام المذابح فى فلسطين -وأخرها مذبحة غزة ٢٠٠٨- وهو الذى يلتهم الأرض العربية قطعة بعد قطعة، على مرأى، ومسمع من العرب والمسلمين والعالم (١٢)

٤- مسرحية لباس العفة:

كتبها سنة ١٩٦٣ عندما دعا الحبيب بورقيبة إلى الصلح مع إسرائيل، وتخيل باكثير فى هذه المسرحية زيارة بورقيبة لإسرائيل فى كوميدى هزلية، وهى نبوءة بزيارة السادات التى تمت بعد ذلك بأكثر من عشرين سنة (١٤)

٥- مسرحية التوراة الضائعة:

وكانت مسرحية "التوراة الضائعة" آخر مسرحية كتبها باكثير خاتما بها متابعته لقضية فلسطين وخاتما بها حياته كما يقول أستاذنا الدكتور حميد، حيث كتبها سنة ١٩٦٨ بعد نكبة يونيو "حزيران" ١٩٦٧م وظهور المقاومة الفلسطينية وطبعت سنة ١٩٦٩ بعد وفاته بشهر وتتألف من ثلاثة فصول،

المتحدة هو الذى تقدم باقتراح السماح للمهاجرين اليهود بالرجوع إلى بلادهم الأصلية وأيدته الكتلة الآسيوية الإفريقية ثم الكتلة الشرقية - مندوب مصر هو «سيمون» فى مسرحيتنا هذه، أما مسرحية «شيلوك الجديد» فمندوب مصر «فيصل» يعلن باسم الجامعة العربية التنازل عن فلسطين لليهود ليجربوا إقامة بولتهم اليهودية فيها (١٠)

٣- مسرحية إله إسرائيل:

كتبها سنة ١٩٥٩ وفيها استوعب باكثير المشكلة اليهودية منذ أقدم عصورها حتى يوم كتابتها، وهى ثلاثية مسرحية، تختار ثلاث مراحل تحول فى تاريخ اليهود لتقف عندها وتصور أهم السمات التى تطبع الشخصية، وأهم معتقداتها العرقية التى يربطها اليهود بالدين (١١)

وقد استطاع باكثير بمنتهى البراعة أن يمسك الخيط الذى يربط بين هذه الثلاثية على مدى أكثر من ثلاثة آلاف سنة، كما نجح فى أن يعكس صورة ماثلة فى ذهنه منذ البداية للعقلية اليهودية والسلوك اليهودى وغاية محدودة هى هتك الستار عن أساليب الحركة الصهيونية فى تدمير القوى المعنوية للبشر (١٢)

ويعلق الدكتور محمد أبو بكر حميد على هذه المسرحية بقوله: وعلى هذا

وعدة مشاهد خيالية
واقعية، وباكتير في
هذه المسرحية ما يزال
متفائلاً بالنصر رغم
المأسى والكوارث،
وطرح فيها حلاً جديداً
للخلاص وهو الحركة
الفدائية من جهة،
وحملة توعية لليهود
والأوروبيين من جهة
أخرى.

٦- مسرح السياسة: وهو مجموعة

مسرحيات نشرت في كتاب واحد تحت
عنوان «مسرح السياسة» ما بين عامي
«١٩٤٥-١٩٤٨» وفي «مسرح السياسة»
جمع باكتير اثنتى عشرة تمثيلية، ست
منها كانت تتحدث عن اليهود والقضية
الفلسطينية، والست الأخرى تناول فيها
قضايا العرب والمسلمين مع الاستعمار
البريطانى والفرنسى والروسى الأحمر،
ونقف عند تلك التى تعالج القضية
الفلسطينية لنشهد فصلاً جديداً من
فصول الصراع مع الصهيونية الخبيثة
يرصد له باكتير -رحمه الله- وهو
يلاحقه فى مختلف الدهاليز التى أدخلت
فيها القضية! فعن شراء ذمم الوزراء
والمندوبين والموظفين فى هيئة الأمم
المتحدة، تحديداً فى أواخر الأربعينيات
من هذا القرن، كانت تمثيلية «السكرتير
الأمين» الذى لم يكن سوى عميل للوكالة
اليهودية والجمعية الصهيونية، لقاء ما



يتقاضاه من أموالها،
خائناً لأمانته! وأما
مسرحية «نقود تنتقم»
فقد انتقى لها موضوعاً
طريفاً، عندما صور أثر
النقود العربية فى رجل
مسؤول فى هيئة الأمم
يتعاطف مع أعداء
العرب ويقبض الرشوة
من اليهود، وقد تحولت
إلى عسر هضم
استعصى على المسهلات
وحير الأطباء، مما جعل

السكرتير العام يطلب من الصراف أن
يعزل النقود العربية من راتبه؛ لأنها
انتقمت من جهازه الهضمى، وبدأت
تنتقم من جهازه الدموى.

وفى مسرحية «راشيل والثلاثة

الكبار» تجرى الأحداث فى قصر
إسرائيل فى تل أبيب، حيث تقيم
راشيل، ويقيم معها حاجبها دافيد بن
غوريون، ووصيفتها جولدامائير،
وراшил «رمز الصهيونية» حامل، يدخل
عليها حجرتها «جون بول» رمز
الإمبريالية البريطانية الذى يعاتبها لأنها
اتفقت مع الدب الأحمر «الاتحاد
السوفيتى» بدليل اعترافه بها، ومجىء
الشيوعيين للقتال معها، ومن ثم الترويج
لعقائدهم، ويدعوها إلى الاتفاق مع
«العم سام» فتبين له أن مصلحتها فوق
الجميع، وأن العم سام ليس خادماً
لديها، وأنها بحاجة إلى دهاء

قضية فلسطين في مسرح باكثير

بل أوروبا كلها، بل حتى الولايات المتحدة، ولكن الهلع يقتلني إذا تصورت زوال إسرائيل..

ويلتفت إلى اليهودي كوهين قائلاً: "سجل كلمتنا هذه، وبلغها لحكومتم ولجميع هيئاتكم في العالم".

وفي حالة من الحزن ومعاناة نفسية عنيفة بعد نكبة عام ١٩٤٨م كتب باكثير مسرحيته "مأساة أوديب" متذكراً الأسطورة اليونانية التي كتبها سوفوكليس في مسرحيته "أوديب الذي توالى عليه النكبات، كما توالى على أحرار العرب ومنهم باكثير، الذي ضرب في مسرحيته مثلاً على نوع من الرمز الذي يكون كلياً عاماً شاملاً في المسرحية كلها، بحيث تكون المسرحية واقعية نابضة بالحياة في حوادثها وشخصياتها (١٥).

وأختم المقال بقول أستاذنا الدكتور محمد أبو بكر حميد: إن على أحمد باكثير كان الأديب العربي الوحيد الذي حمل عبء متابعة مأساة فلسطين قبل حدوثها بسنوات وصور أحداثها وتطوراتها من خلال كفاح فني طويل استغرق كل حياته، رحم الله باكثير وأثابه سبحانه ثواب المجاهدين الذين جعلوا القلم سلاحهم

الهوامش:

(١) أحمد عبد الله السومحي، على

البريطانيين وإلى مساعدتهم لتضع حملها في ١٥ مايو..

وتكمل مسرحية «ليلة ١٥ مايو» الحكاية فعندما تضع راشيل مولودها في الوقت المحدد يسارع العم سام والدب الأحمر وغيرهما إلى التهئة والتبريك على ما بينهم من خلاف.

وقد احتوت هذه المسرحية على حوار طريف، أطلعنا على التيارات السياسية التي رافقت قيام «إسرائيل» ومع ذلك يبقى باكثير متفائلاً بقدره العرب على محو إسرائيل من الوجود، حتى في ليلة ميلادها، لو ملكوا الإرادة والتصميم، وتتابع مسرحية "معجزة إسرائيل" حكاية الحمل والولادة، ويدور الحوار بين شخصيات المسرحية السابقة منضمماً إليهم مندوب عن الفاتيكان وسفير جواتيمالا ويظهر من خلال هذا الحوار الاتفاق حيناً، والاختلاف حيناً آخر في تفسير وجود إسرائيل كل حسب خلفيته العقيدة

وفي مسرحية "المقراض" التي تجرى أحداثها في مكتب الرئيس الأمريكي في البيت الأبيض يبدو السفير الإسرائيلي هو الطفل المدلل، ويظهر مدى تحكم اليهود في هذا البيت، وترامى من فيه على خدمتهم من ذلك ما جاء في الحوار على لسان الرئيس الأمريكي: "أستطيع أن أتصور زوال بريطانيا من الوجود،

أحمد باكثير «حياته - شعوره الوطنى والإسلامى»، كتاب النادى الأدبى الثقافى بجدة- العدد الثامن، جدة، مطابع دار البلاد، ١٩٨٢، ص ١٤٦

(٢)- محمد أبو بكر حميد، على أحمد باكثير رائد قضية فلسطين فى المسرح العربى، مجلة الأدب الإسلامى التى تصدرها رابطة الأدب

الإسلامى العالمية، العدد (٦٤)، ١٤٣٠- ٢٠٠٩، ص ٢٥

(٣) على أحمد باكثير، فن المسرحية من خلال تجاربى الشخصية، القاهرة، مكتبة مصر، ط ٣، ١٩٨٥م، ص ٤٤

(٤) عقدت الأستاذة أناهيد حريرى مقارنة أدبية مطولة بين مسرحيتى شيلوك الجديد لباكثير، وتاجر البندقية لشكسبير انظر: أناهيد حريرى، عن مسرح على أحمد باكثير، الرياض، مكتبة الرشد ١٤٢٩-٢٠٠٨، ص ٧٣-١٤٤

(٥)- نادية سعد معوض، على أحمد باكثير كتب تحت راية القرآن، مجلة منار الإسلام، ربيع الأول ١٤٢٦ هـ، ص ٥٥

(٦)- إبراهيم الأزهرى، أيام مع باكثير، القاهرة، جمعية أصدقاء باكثير، كتاب باكثير الألبى، العدد الثالث، ٢٠٠٧م، ص ١٢٧



(٧)- محمد أبو بكر حميد، على أحمد باكثير رائد قضية فلسطين فى المسرح العربى، مرجع سابق، ص ٢٦

(٨) أحمد السعدنى، أدب باكثير المسرحى، الجزء الأول «المسرح السياسى»، أسىوط، مكتبة الطليعة، ١٩٨٠م، ص ٢٦٠

(٩) على أحمد باكثير، شعب الله

المختار، القاهرة، مكتبة مصر، د. ت، ص ٨ (١٠) أحمد السعدنى، أدب باكثير

المسرحى مرجع سابق، ص ٢٦٨ (١١)- عصام بهى، الشخصية الشريرة فى الأدب المسرحى، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٦، ص ٢٥٢

(١٢)- عبد الحكيم الزبيدى، اليهود فى مسرحيات على أحمد باكثير، كتاب إلكترونى، ٢٠٠٤، ص ٩

(١٣)- محمد أبو بكر حميد، على أحمد باكثير رائد قضية فلسطين فى المسرح العربى، مرجع سابق، ص ٢٧

(١٤)- المرجع السابق، ص ٢٧ (١٥)- عبد الله محمود الطنطاوى،

فلسطين واليهود فى مسرح على أحمد باكثير، الدار الشامية- بيروت، نشر ملخصه الأستاذ يحيى بشير حاج يحيى، على موقع رابطة أدباء الشام.



فاوست باكثير

الباحث الذي وجد في "الإيمان" المعرفة المطلقة

عزة منير

في هذا العصر المضطرب الذي يموج بألوان الفتن والمحن، ويغصر بالأزمات الحادة والمزمنة، وتتفنن البول العظمى في اختراع آلات الدمار وتتبارى في إعداد الخطط ليقضى بعضها على بعض باسم المحافظة على السلام العالمى.

في هذا العصر الذى اضطربت فيه القيم والموازين، وفشا الانحلال وروح التمرد على كل شىء والتدمير لكل شىء، ولا سيما فى بلاد الغرب، حيث تزعزع الإيمان بكل المقدسات، وساد اليأس والقنوط وشاع التمزق والضياع، وأخذت هذه العلل تتسرب منها إلى سائر أصقاع العالم.

فى مثل هذا العصر يكون من الطبيعى أن يتساءل الناس ما المخرج؟ وكيف السبيل إلى الخلاص؟ وهنا تشتد الحاجة إلى رسالة يحملها فرد أو تحملها أمة، يكون فى مستطاعها أو يرجى منها أن تعيد طمأنينة الإيمان إلى النفوس، وسلامة المنطق إلى العقول، وحب الخير إلى القلوب.

رسالة واسعة الأفق

وما أجدر الأديب العربى أن تكون له رسالة فى هذا المعترك الكبير تستمد أصولها من تلك الرسالة الخالدة التى حملتها الأمة العربية على مر العصور. إن التاريخ لم يعرف كالعرب أمة تحدت رسالتها واتضحت خطوطها، وارتفع بنيانها سامقاً، وغمر نورها العالم كله مشرقه ومغربيه، فى فترة وجيزة لا تزيد على ربع قرن، ثم استمر إشعاعها قروناً طويلة على مساحة كبيرة مترامية تمتد من تخوم الصين وجزر الفلبين شرقاً، إلى جبال البرانس غرباً وتعيش فيها أمم شتى، وأجناس مختلفة، تأثرت كلها تأثراً عميقاً بتلك الرسالة، فانتقل كثير منها من الوثنية إلى هدى التوحيد، عن حب وطواعية نون إكراه ولا قسر، فتطبع بعضها بطباع العرب، واتخذوا العربية لهم لساناً هكماً اتخذوا الإسلام ديناً، وصاروا جزءاً من الأمة العربية، بل لا تزال هذه السنة تعمل عملها حتى يومنا هذا، فبين أيدينا اليوم شعوب مسلمة فى القارة الإفريقية، وغيرها تميل إلى أن تتعرب وتعمل جهدها على بلوغ هذا الهدف، أذكر منها على سبيل

على



المثال شعب موريتانيا والشعب الصومالي،
والشعب الإريتري المناضل، وهذه الشعوب
لا يدفعها إلى التعرف علينا رغبة في مال
أو عون مادي أو أدبي، ولكنها تريد أن
تحقق ذاتها باندماجها في الأمة العربية
التي حملت إليها رسالة الإسلام الخالدة.
على أن كثيراً من الأمم التي آمنت
بتلك الرسالة قد بقيت على سلائقها
وطباعها وتقاليدها، بالرغم من مشاركتها
الكبيرة في بناء الحضارة الإسلامية، التي
كانت ثمرة تلك الرسالة العربية، وكان من
فضل هذه الرسالة أنها وهي تلح وتصر
على التوحيد في العقيدة وعلى التعاون

على البر والتقوى والتراحم والتواد
والتكافل الاجتماعي والحياة الحرة
الكريمة، لا ترى بأساً أن يحتفظ كل
شعب انضوى تحت لوائها بذاتيته
وخصائصه ومقوماته، فكان من جراء ذلك
ما نراه ممثلاً في ذلك الفن الإسلامي
المعجز المتعدد الألوان بتعدد الشعوب التي
عبرت عن ذاتها من خلاله.

ونظرة إلى المساجد والجوامع في
مصر وفارس والهند وتركيا مثلاً كافية في
تبيان هذا المعنى الجليل الذي أشرنا إليه،
وهنا يبرز عنصران من عناصر الرسالة

فاوست باكثر

تعبيرهم، وهم يعنون كل ما يحمله الدين من معانٍ وقيم، ويخلطون بين هذه القيم والمعاني وبين الخرافات والأوهام، فيطلقون عليها جميعاً اسم الغيبيات والله يعلم أنهم لجاهلون.

ومن الركائز التي تستند إليها الرسالة العربية الخالدة ذلك المبدأ العظيم في العلاقة بين الإنسان وربه، فهي علاقة اتصال مباشر دون أن يكون بينهما وسيط من أى نوع وبأى صورة ناهيك عما يبثه هذا المبدأ في نفس الإنسان من طمأنينة إلى الله واعتماد عليه وثقة به، فهو ينظر إليه عز وجل على أنه رب رحيم يربى الإنسان ويهيئه للصعود في مدارج الكمال ويرأف به ويريد له الخير ولا يرضى له الشر، ويبارك خطاه ويسددها في سعيه لاكتشاف أسرار الطبيعة والحياة.

وهذا نقيض ما توحى به الأساطير اليونانية وغيرها من وجود صراع بين الإنسان الطموح وبين الآلهة التي تضمن على الإنسان بأسرار العلم والمعرفة فيضطر الإنسان لاختلاسها أو السطو عليها، فلا تسعى الآلهة إلا أن تعاقبه على ما فعل، وأشهر مثل لذلك ما نجده في أسطورة «بروميثيوس» الذي سرق النار لبنى الإنسان ليدفعهم بها دفعة شاسعة في سبيل التقدم والرقى، فما كان من كبير الآلهة زيوس إلا أن عاقبه أشنع عقاب.

وإذا كان كثير من كُتّاب الغرب يعتنقون هذه الفكرة أسوة باليونان

العربية الخالدة، وهما: الإيمان بالحق، والإيمان بالحرية. الحق وأكبر مظهر يتمثل فيه هو الإيمان بالله، وتوحيده، وما يتصل بذلك من الإيمان بوحدة الجنس البشري، واجتناب التعصب العنصري، ووجوب العدل والمساواة بين الناس، ثم الإيمان بالحرية وأكبر مظهر تتمثل فيه بعد حرية العقيدة، حرية التعبير عن الكيان الذاتى لكل فرد فى محيط المجتمع الذى يعيش فيه، ولكل شعب أو أمة فى محيط المجتمع الإسلامى الذى تعدى جزءاً منه.

العمق الحقيقي لحرية الإنسان

والوثنية التي يحاربها الإسلام حرباً لا هوادة فيها إنما تمثل عنده عبودية الإنسان للخرافة والتضليل مما يجعله عرضة للخضوع لأفراد من البشر، يتخذهم أرباباً من دون الله ويطيعهم طاعة عمياء فى كل شىء فيفقد بذلك حريته وإنسانيته. والغيب الذى يدعو الإسلام إلى الإيمان به لا يتناقض مع التنديد بالخرافة والدعوة إلى التحرر منها، كما يظن بعض الذين لا يعقلون، لأن الإيمان بالغيب معمق لحرية الإنسان فالغيب هو المجهول الذى لا يتناهى، فإيمان الإنسان به إنما هو دفع للإنسان للانطلاق بلا حدود فى اكتشاف أسرار الكون الذى لا نهاية له، فلا ينحصر الإنسان فى سجن ضيق لا يتعداه. وكثيراً ما نسمع تلك النغمة الممجوجة من أفواه الكثير من كُتّابنا المضللين إذ يهاجمون الغيبيات على حد

المنبثقة من رسالة العرب
الخالدة، ولعل من الطريف
أن أذكر حادثة وقعت لى
مع ناقد مرموق من نقادنا
المحدثين، توفى منذ
بضعة أعوام -رحمه الله-
قال لى فى موضوع
التعليق على مسرحية
«مأساة أوديب» بأى حق
يا فلان جعلت أوديب
يعتق الإسلام وهو وثنى
إغريقى عاش قبل أن



فيبالفون فى تمجيد
الإنسان المعاصر إلى حد
اعتباره إله هذا الكون،
فإن على كتابنا العرب ألا
يقلدوهم فى ذلك، وأن
يعلموا أن الفلسفة التى
تحملها رسالة أمتهم
العربية أصدق وأعمق
وأهدى وأحق وأكثر
تمجيذاً للإنسان وتكريماً
له من تلك الأوهام
اليونانية الساذجة.

طريق أدبنا إلى العالمية

إن على الأديب العربى اليوم إذا أراد
أن يؤدى رسالته أن يعبر عن هذه المعانى
كلها فى، كل ما يكتب من أدب سواء كان
شعراً عربياً أو غير عربى فالعبرة بالروح
التي تكمن فى مضمون العمل الأدبى إذ
يجب على النوام أن تكون عربية أصيلة.
وبهذه الطريقة يستطيع الأديب العربى أن
يعالج ما يشاء من الأساطير الفرعونية أو
السومرية أو اليونانية أو الهندية علاجاً
جديداً، يتسم بالروح العربية، ويعبر عن
وجهه النظر العربية ويصور موقفنا العربى
من قضايا الوجود والكون والحياة.

وبهذه الطريقة أيضاً يستطيع الأديب
العربى أن يجسد الرسالة العربية الخالدة
فى عمل أدبى حى يعرف العالم كله
موضوعه فى صورته الأسطورية الأولى
فلا يجدون صعوبة فى فهم وإدراك المغزى
الجديد الذى يحمله ذلك العمل، ومن ثم
يتأثرون به فيتأثرون فى الحقيقة بالمعانى

يظهر الإسلام بعشرات القرون؟
فقلت له: وماذا يضريك يا دكتور؟ إنى
لو وجدت مذهباً أو عقيدة أسمى من
الإسلام، وأقرب إلى المنطق والعقل منه
لجعلت أوديب يعتنقه، ولكن ما حيلتى، لم
أجد أسمى ولا أعظم من الإسلام؟
والواقع أن ذلك الناقد وأمثاله قد
فقدوا الإيمان بأمتهم العربية ورسالتها
ففقدوا الإيمان بأنفسهم وفُتِنُوا بالأفكار
التي غزتهم من الخارج فاستسلموا لها
راضين مختارين، فلا غرو أن يزعجهم
صوت ارتفع من ضمير أمتهم وطفق يقرع
أسماعهم مُذكراً إياهم بالحجة والبرهان،
إنهم حين تركوا تراث أمتهم وتعلقوا
بتراث غيرها كانوا قد استبدلوا الذى هو
أدنى بالذى هو خير.

* هذه المقالة للأستاذ على أحمد باكثير
تنشر لأول مرة وكانت هذه الكلمة قد ألقاها
فى إذاعة الكويت بتاريخ ٢٩/٥/٦٩.

دراماتورج العرب *

باكثير.. رائداً

محمود محمد كحيلة

كلما تدارسنا حول نوع من أنواع الأدب العربى تردد اسم على أحمد باكثير (١٩١٠ - ١٩٦٩م) ليصبح القاسم المشترك، الأكثر ذكراً فى مختلف الأنواع الأدبية والمسرحية، وهو ما يكون عنصراً أساسياً من عناصر ريادته النوعية فى مختلف فنون القول ويأتى فى مقدمتها المسرح، الذى تتجلى من خلاله ريادته النوعية لفن من فنونه التربوية والتعليمية، وهو ما تعارف عليه بالمسرح المدرسي، ونظيره الإسلامى، إضافة إلى النص الدرامى الاجتماعى والسياسى وبذلك يكون قد شمل بنتاجه المسرحى شتى الأنشطة والممارسات الإنسانية.. كما كان أتوناً أضاء للجميع فتيل الممارسة لوظيفة «الدراما تورج» فى كتاباته المسرحية، تلك التى كانت تواكب بصياغتها الأحداث المحلية والعالمية، كما كان رحمه الله يكتب المسرح، ذلك الفن العتيق والصعب، ببساطة تساوى الكتابة الصحفية.

إنه على أحمد باكثير صاحب الملحمة الإسلامية الكبرى ثانى أكبر دراما مسرحية فى العالم من حيث الكم وعدد الأجزاء، وهى ثمرة تفرغ رسمى حصل عليه الكاتب من الحكومة المصرية لرفد المكتبة العربية بهذا الإنجاز القيم وتعرض هذه الملحمة الإسلامية مواقف مهمة ومنتقاة ومنتخبة من حياة أمير المؤمنين خليفة المسلمين «عمر بن الخطاب» رضى الله عنه وأرضاه وتحتوى على مجموعة نصوص مسرحية منفصلة متصلة تغطى مساحة كبيرة من السيرة العمرية ومن التاريخ الإسلامى. ولا يذكر المسرح العربى إلا وذكر اسم على أحمد باكثير، والذى كان نتاجه المسرحى جزءاً لا يتجزأ من منجزه الأدبى العام.

«على أحمد باكثير» أكثر من كتب نصوصاً مسرحية عن القضية الفلسطينية الإسرائيلية، إذ غطى بكتاباته منها كل أبعاد المشكلة وجميع

على أحمد باكثير

الفيلسوف المسرحي،
لذا اختصرنا كل هذه
الأشياء بوصفه
دراماتورج*، كأهم
وظيفة في بناء العمل
الدرامي المسرحي
لأن لها خصائص
كما سنعرف تحتل
ما يحمله منجز
باكثير من أوصاف.

كتاب باكثير «فن
المسرحية.. من خلال

تجارب الشخصية» من أقدم محاولات
التنظير المسرحي وأقدم ممارسة في
الدراماتورية العربية، وعليه يكون باكثير
رائداً في التنظير المسرحي، ولاسيما في
التجارب العملية مثل كثير من رواد
المسرح العالمي الذين كانوا يبنون
تجاربهم المسرحية وشهادتهم الدرامية
لكي يستفيد من تجاربهم الدرامية ما
يلحق بهم من أجيال كتجربة «بريخت»
و«استسلافسكي» و«ماير هولد» وغيرها
من كتابات التنظير التي عرفها العالم
الأوروبي والتي شرع باكثير في محاكاتها
مع أقرانه من رواد التنظير المسرحي
العربي.

ولد «باكثير» في مدينة «سورايا»
بأندونيسيا في الحادي والعشرين من
ديسمبر عام ١٩١٠م، لأبوين عربيين
مسلمين من حضرموت وعن نشأته في
كتابه «فن المسرحية» كتب يقول: «كانت
نشأتي الأدبية الأولى في حضرموت حيث
بدأت أنظم الشعر منذ بلغت الثالثة عشرة



مراحلها من لحظة
الوعد الشهير الذي
«منحه من لا يملك لمن
لا يستحق» في
مسرحية «شعب الله
المختار» التي عالج
فيها إقامة بولة
إسرائيل حتى معركة
النكسة التي كتب
متأثراً بها مسرحيته
«التوراة الضائعة»
التي نشرت بعد

وفاته، ولذلك فإن نصوصه المسرحية توثق
لصفحة مهمة من صفحات تاريخ الأمة
العربية.

ترك باكثير للمسرح نصوصاً جيدة
تغطي أغلب الأنواع المعروفة حتى الآن
وهي كثيرة، لا يمكن حصرها، منها
«سبعون نصاً قصيراً» في نوع واحد هو
المسرح السياسي، كما كتب عدداً من
النصوص المدرسية في فترة اشتغاله
بالتربية والتعليم، مشاركاً في التأكيد على
أهمية تلك النافذة التربوية في دعم العملية
التعليمية.

باكثير موسوعة أدبية متنوعة من
الشعر والرواية والقصة والمسرحية، وترك
كتاباً مهماً في مجال التنظير والدراسات
المسرحية هو كتاب «فن المسرحية.. من
خلال تجارب الشخصية». إنه كاتب غزير
الإنتاج متنوع العطاء واسع المعرفة، كائنه
مؤسسة أدبية كاملة أكبر من أن يوصف
بالشاعر أو القاص أو الروائي أو
المسرحي أو المفكر السياسي الوطني أو

دراماتورج العرب

مرة بالقاهرة ١٩٣٤م، لم يكن وقت كتابتها ملماً بكل عناصر التأليف المسرحى التى تكتسب بالممارسة، فكانت النتيجة أنها مشروع مسرحى خالٍ من البناء والحركة، نو حوار مقيد وشخصيات بلا أعماق وأبعاد، وبعد وقت قليل أصبح أدرى الناس بذلك، كما وضع فى كتابه «فن المسرحية» بقوله: «هل على من يريد أن يتصدى للكتابة المسرحية أن يدرس أولاً أصول التأليف المسرحي؟ أم يكفي فى ذلك أن توجد موهبة عند الكاتب، ولكن الموهبة لا تكفى وحدها بل يجب الإلمام بأصول التأليف المسرحى سواء بدراسته فى الكتب الموضوعية لهذا الغرض، أو عن طريق تتبعها وتأملها فى النماذج الصالحة من أعمال الكتاب المسرحيين المشهود لهم بالتفوق فى هذا المجال، واستخلاص القواعد والأصول من تلك النماذج، وهذه الطريقة الثانية أفضل وأنجح».

التحق باكتير بعد وصوله إلى مصر عام ١٩٣٤م بكلية الآداب قسم اللغة الإنجليزية، ليعد نفسه لأن يصبح شاعراً مسرحياً، فدرس أعمال الشاعر المسرحى الإنجليزى الشهير «وليم شكسبير» وانجذب إليها أكثر من انجذابه إلى فنون الآداب الأخرى،

من عمرى وكان جل اهتمامى بالشعر.. فلم أدع ديونا لشاعر من الأقدمين أو المحدثين وقع تحت يدي إلا قرأته التهاما وكان مثلى الأعلى فى الأقدمين أبو الطيب المتنبى وفى المحدثين أحمد شوقي.. غير أنى لم تتح لى فرصة الاطلاع على شيء من مسرحياته إلا بعد أن رحلت من حضرموت فأقمت برهة فى الحجاز».

وعن تأمله لعلاقة الشعر بالمسرح يقول باكتير فى الكتاب المذكور: «فكان عندي عجباً أن أرى الشعر الذى كنت أعرفه للتعبير عن ذات الشاعر أو لوصف شيء من الأشياء ومهما يكن موضوعياً فلا بد أن يشويه شيء من ذاتية الشاعر كان عندي عجباً أن أرى هذا الشعر وقد تحول إلى حوار ومساجلة بين اثنين أو أكثر على نحو يجعل كل شخصية تعبر عن ذاتها ووجهة نظرها.. ويضعها فى صراع مع غيرها من الشخصيات ويدور حول قصة واحدة هى

مادة هذا العمل الشعرى الذى يؤلف ديواناً صغير الحجم مختلفاً عن الدواوين المألوفة».

كتب باكتير أول أعماله المسرحية بعنوان «هممام فى بلاد الأحقاف»، وهى مسرحية شعرية كتبها بالطائف بالسعودية عام ١٣٥٢ هـ وطبعت لأول

فن المسرحية

من خلال تجارب الشخصية

المرحلي



ورداً على أستاذاه
الإنجليزى الذى زعم أن
اللغة الإنجليزية اختصت
بالبراعة فى الشعر
المرسل والتفوق على
سائر اللغات وإنه من
المؤكد ألا وجود له فى
اللغة العربية ولا يمكن أن
ينجح فيها، ترجم جزءاً
من مسرحية «الليلة
الثانية عشرة» لشكسبير
ونشره بمجلة الرسالة
بالشعر العمودى ثم

أحلام نابليون

للأستاذ



الحياة اليومية.
مسرحية باكثير
الشعرية الثانية هى
«إخناتون ونفرتيتى»
كتبها عام ١٩٢٨م
وطبعت عام ١٩٤٠م.
ولأهميتها التاريخية كتب
لها مقدمة الطبعة الأولى
الكاتب الكبير «إبراهيم
عبدالقادر المازنى»
مسانداً الطريقة الجديدة
التي بدأ باكثير يكتب بها
مسرحه الشعرى قائلاً:

«إنها تعكس سعة أفق قادرة على
استشراق الآفاق المستقبلية لتطور الشعر
والمسرح»، حيث كان المازنى يرى
المسرحية تحفة جديرة بكبار الأدباء
والمؤرخين وبشرى أيضاً لظهور كوكب
جديد فى عالم الشعر.

وقال المازنى فى مقدمته: «... إن
باكثير استطاع أن يخلق لغة شعرية
جديدة تتسع لحركة الصراع بين
الشخصيات المتباينة، لقد كان عليه أن
يقدم «إخناتون ونفرتيتى» رؤية الكاتب
المهموم بقضايا عصره الكبرى وطريقة
التفاعل معها واتجاه الخلاص».

قدمت المسرحية أحاسيس متباينة
وعواطف مضطربة وصراعات لا تنتهى
بسبب التوتر والقلق الذى يدفع للبحث عن
الخلاص وهى معالجة جديدة قدمها باكثير
لعصر القلق العظيم فى الزمن الفرعونى
أيام إخناتون، صاحب أول ثورة فكرية
عرفها التاريخ، حيث عرى الشخصيات

ترجم بعدها لشكسبير أيضاً مسرحية
«روميو وجولييت» بالشعر المرسل.

تحرر باكثير فى كتابته المسرحية
الشعرية من كل الأشكال التقليدية، ليصبح
أحد رواد الشعر الحديث الذى بدأ فى
الظهور أواخر الأربعينيات من العراق
بواسطة «بدر شاكر السياب» ثم امتدت
حركته لتصل إلى سائر بلدان العرب وهى
الحركة الشعرية التى لازالت تنمو وتتطور
حتى تاريخه. كما أحدث باكثير تطوراً
كبيراً فى شكل القصيدة وكسر وحدة
البيت، وترك القافية بصورتها القديمة
متخذاً من التفعيلة أساساً للبناء الموسيقى
ومن الناحية المعنوية كان الدافع والمبرر
هو تحقيق التلاحم بين لغة الشاعر وما
يجول فى نفسه من مشاعر وأفكار حتى
يصبح الشعر تعبيراً صادقاً عن الشاعر
وهذا الهدف المعنوى نفسه هو ما كان
يوقعه الحوار المسرحى عند باكثير الذى
يمتاز بالبساطة والقرب الشديد من لغة

دراماتورج العرب

الاستحسان اللائق، بها مما دفع بالكثير للبحث عن وجه آخر للكتابة ولأنه ساع بطبيعته إلى التجديد لذلك كتب أول أوبرا عربية وكتب عن كتابته لها في كتابه «فن المسرحية» يقول: «إن تجاربي المسرحية جعلتني أعدل عن الشعر جملة وأرى أن النثر هو اللغة الطبيعية للمسرح، فكتبت بعض المسرحيات النثرية ثم رأيت أن الشعر لا ينبغي أن يكتب به غير المسرحية الغنائية التي يراد بها أن تلحن وهي الأوبرا فكتبت «قصر الهودج» والتي حرصت فيها على أن أجعل نظمها موسيقيا ما أمكن لتكون صالحة للتلحين والغناء ولم أتقيد فيها ببحر واحد، بل استعملت مختلف البحور حسبما يقتضى المقام».

وتحكي أوبرا قصر الهودج عن زيارة الخليفة الفاطمي إلى سلمى متخفيا في زي أعرابي يطلب خطبتها للخليفة فترفض بسبب ارتباطها بابن عمها وعندما يتأكد من رفضها للخليفة يغازلها بشعره ولكنها لا تقبل به:

جاء بالكثير إلى مصر عام ١٩٢٤ حيث كانت بقايا الدعوة إلى الإقليمية عالقة بالأذهان وهي الدعوة التي روج لها الاستعمار ليقطع بها أوصال الأمة العربية

ونزع عنها أقنعتها التاريخية عارضا جوانبها الإنسانية وهمومها وخباياها، ليصبح تميز الشخصية مرتبطاً بالتكوين الداخلي والنفسي والنوازع الخاصة والأحاسيس والمشاعر الخاصة بها والنموذج هو هذا المقطع الذي يجمع بين إخناتون، ووالدته يحدثها عن زوجته الأولى «نانو»:

إخناتون: طالما كانت تستيقظ في الأسحار فتكتم أنفاسها وتقبل ما بين عيني في رفق حتى لا توقظني.. وأسارقها الطرف.. حيناً فحيناً.. فألمح في شفتيها ارتعاش الصبى وقد اختلس الحلوى في مخدع جدته الشمطاء وفي عينيها اغتباط الطفل ثملاً من ثدى أمه.. ثم يغزو التثاؤب فاما الجميل.. ويلوذ النعاس بأهدابها.. فتميل إلى جنبى وتعود إلى نومها في طمأنينة وقرارة.

هذه المسرحية هي أول ما كتب بالكثير بالشعر الجديد، وترجع أهميتها إلى الدور الكبير الذي لعبته في تمهيد الطريق أمام عدد كبير من الشعراء الذين كتبوا المسرح بالشعر، ورغم أهميتها لم تلق مسرحية «إخناتون»

أبو دلامة

إنبراطورية في الخيزان

ويعبر في موضوع آخر عن هموم الكتابة فيقول: «قد يحدث أن يعاني الكاتب أزمة نفسية كأن يكون في حزن شديد أو يأس مرير من جراء هموم خاصة أو كارثة قومية عامة أو خيبة أمل أو أي سبب آخر فيتلتمس متنفساً منها في عمل مسرحي يستوحيه منها ويترجم به عنها لئلا يكون يعرف بعد ماذا يكون

موضوع مسرحيته أو فكرته الأساسية، فما يزال يجد أزمته النفسية يوماً بعد يوم حتى تأتي لحظة من لحظات الإلهام فإذا هو أمام موضوع يحمل في أطوائه فكرة أساسية أو أمام فكرة أساسية تنزاح في ذهنه حتى تمت إطارها في موضوع ملائم».

ويعكس القول السابق تجربة شخصية لباكثير في أول مسرحية طويلة كتبها عام ١٩٤٤م وكانت عن قضية فلسطين التي كانت تشغله وتستولي على اهتمامه ويتابعها بالصحف وذات يوم قرأ أن زعيماً صهيونياً هو «جابوتسكي» خطب في مجلس العموم البريطاني وضرب المنضدة بيده وقال «أعطونا رطل لحم.. لا نريد أكثر من رطل لحم» كان يشير بذلك إلى وعد من لا يملك لمن لا يستحق الذي وعدهم به بلفور بخصوص فلسطين وكان ذلك بنور الفكرة التي نبتت في رأس كاتبنا «على أحمد باكثير» بعد

ويشتت جمعها لكنه كان يؤمن بالشرق العربي مهد الحضارات القديمة، مصر التي تعلم فيها وتشبع بثقافتها حتى صار مصري الثقافة يمني الجنسية. كانت القومية العربية هي دافع باكثير الأول لإنجاز أغلب كتاباته سواء أكانت المادة التي يختار منها موضوعاته التاريخية أو الأسطورية أو حتى من

الحياة المعاصرة التي يقدم من خلالها رؤيته للواقع المعاصر وعن ذلك كتب يقول: «يحدث أن تكون الفكرة الأساسية سابقة للموضوع بالنسبة للكاتب المسرحي وقد يكون الموضوع هو السابق للفكرة الأساسية، ففي الحالة الأولى يشعر الكاتب بأن فكرة ما تخلق في أطوار ذهنه أو تعتلج في أعماق نفسه، وأنها تصلح نواة لعمل مسرحي إذا وجد لها الموضوع الملائم فلا يزال يبحث عنه حتى يعثر عليه في واقعة من وقائع الحياة أو صفحة من صفحات التاريخ أو أسطورة من الأساطير، فيقول لنفسه حينئذ هاأنذا قد وجدته وقد يجد الموضوع في عمل فني لكاتب سابق فيستعير قصته ويصوغ منها عمله المسرحي على وضع جديد ويعلاج جديد يتفق مع فكرته الجديدة، والموضوع المستعار لا ينفى أصالة الكاتب مطلقاً بل ربما يؤكد ما يبرزها بصورة أوضح من خلال المقارنة بين عمله هذا والعمل المستعار منه».

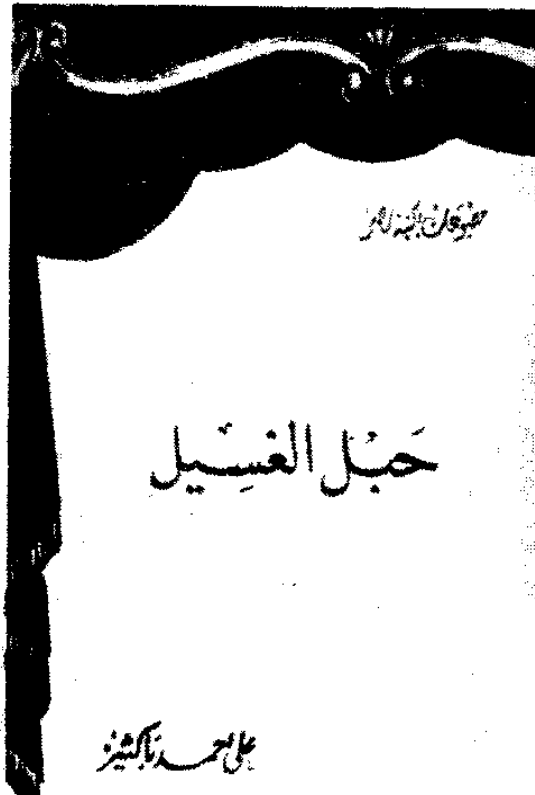
دراماتورج العرب

وقت وهو يسعى بذلك إلى إرباك حياة المشتري فيهج من البيت.
وفى مسرحية «سر الحاكم بأمر الله» استخدم باكتير هذه الشخصية الدرامية بكل ما تنطوى عليه من مفارقة وغموض لإنجاز نص مسرحي رائع بسبب الرؤية الجديدة التي تختلف عما سبقها من رؤى كانت جميعها تصف الحاكم بأمر الله بالجنون، لكن باكتير جعله غارقاً في التصوف حتى أصبح هدفاً سهلاً أمام أهداف «حمزة الزوني» الذي كان يسعى إلى هدم الدولة الإسلامية واستطاع بذلك أن يستدرج الحاكم بأمر الله إلى فخ ادعاء الألوهية وهو ما تسبب في إبعاده عن الحكم والتأمر على قتله بواسطة «ست الملك» - أكثر من ظلمها من الناس - أثناء زهابه إلى خلوته بالمقطم ليلاً كما اعتاد.

كتب باكتير بطريقته «مأساة أوديب» التي كتب عنها يقول: «لقد رأيت كيف عالجت في هذه المسرحية الأسطورة اليونانية علاجاً جديداً بمضمون جديد وعقيدة تخالف تلك العقيدة اليونانية الوثنية القديمة». حافظ باكتير على شخصيات الأسطورة وحواراتها كما كانت في الأصل إلا في بعض

أن ربط بينها وبين مسرحية تاجر البندقية لوليم شكسبير إذ أصبح ذلك يعنى أن فلسطين لا يمكن أن يقطع منها وطن قومي لليهود دون أن يسيل دم الجسد العربى كله فهى رطل اللحم الذى يفقده يموت الوطن، وبني باكتير على ذلك فكرة مسرحيته الشهيرة «شيلوك الجديد» التي تعالج من منظور أكثر تحيزاً وملاءمة للظروف العربية الراهنة فكرة أنه يستحيل الحكم للتاجر اليهودى «شيلوك» برطل لحم من جسم أنطونيو ويستحيل أيضاً تنفيذ ما يترتب عليه موت شعب بأكمله وقد تنبأ على أحمد باكتير فى هذه المسرحية بنكبة فلسطين وقيام الدولة الصهيونية وخروج أهلها منها، حيث كان يرى أن حل هذه المشكلة هو فرض حصار اقتصادى على هذه الدولة الدخيلة حتى تختنق وتموت.

اهتم باكتير فى «مسمار جحا» بإنشاء معالجة مسرحية لقضية احتلال الإنجليز لقناة السويس المصرية وعالجها كعادته بأسلوب عصرى متخذاً من أمثلة «مسمار جحا» المعروفة فى الثقافة الشعبية، حيث يبيع جحا بيته مشروطاً على المشتري أن يحتفظ بحق الاطمئنان على مسماره التراثى الذى ورثه عن آبائه والمعلق على جدار البيت فى أى



التفصيلات الثانوية التي لا تخرج عن الإطار العام حتى أننا إذا تأملنا المسرحية لرأينا فيها من دلالات ما تعكس واقعنا العربى على النحو الذى رصده باكثر فى كتابه، كالتالى: «لقد خضنا حرب فلسطين بجيوشنا الستة أو السبعة فماذا كانت النتيجة خسرنا الحرب فهل كان هذا بسبب ضعف العرب وقوة



فى مصر وغيرها من البلاد العربية، ألم يكونا مسئولين عن نصيبهما فى هذه المأساة وفى مأس كثيرة حتى بلغت قمتها فى حريق القاهرة، ألا تذكر المسرحية شيئاً من ذلك الطاعون الذى انتشر فى طيب والذى كان سببه احتكاك المعبد للأرض الزراعية حتى لم يبق للشعب منها إلا القليل.

إسرائيل؟ أم كانت المسألة كلها مدبرة منذ مؤتمر بازل ووعد بلفور وتواطأ عليها الاستعمار والصهيونية العالمية وبعض ملوك العرب وزعمائهم لجر الأقطار العربية إلى تلك الحرب حتى تسفر عن هذه النتيجة المقصودة».

فى مأساة أوديب أعلن «لوكسياس» نبوغة الكاذبة قبل مولد أوديب ثم وجه الأحداث نحو تحقيق هذه النبوة وكان أوديب هو الذى سعى بنفسه إلى خوض غمار التجربة، متحدياً تلك النبوة، تماماً كما سعى العرب إلى خوض غمار الحرب ضد إسرائيل، متحدين بزعمهم كل القوى التى تناصر إسرائيل حتى وقعوا فى صميم المأساة طبقاً لخطة مرسومة لا يدرون عنها شيئاً، وفى حرب فلسطين هدتان، ألا تجنون فى المسرحية مثابها لها فى زهاب أوديب إلى طيبة مرتين، مرة ليقتل أباه، والأخرى ليتزوج من أمه؟.. والإقطاع والرأسمالية اللذان كانا يتمكنان

وتلك الحركة الدينية التى كانت فى الأصل منار هداية وإرشاد ثم انقلبت مطية لبلوغ المطامح الشخصية وأضحت خطراً يهدد البلاد بالدمار، ألا تجنون لها مثابها فى معبد دلف الذى تحول من مركز هداية وإشعاع إلى سوق تجارة وأطماع؟ ومصادرة أملاك المعبد وما تلاها من توزيع الأراضى على شعب طيبة ومن الذى قام به أوديب الذى تجرع غصّة المأساة وعانى ذلها وخزيها.. يذكّرنا ذلك بوقائع بعينها شهدناها باكثر وشهد عليها ونقلها كدرامات تخرج محترفاً من دراما الواقع إلى واقع الدراما.

وكتب باكثر الكوميديا النظيفة التى تعتمد على الفكاهة والسخرية التى تعكس شحنة كبيرة من السخط والحقد وكان هو نفسه يعتقد أنه أبعد الناس عن الفكاهة، وأقلهم قدرة على كتابة الكوميديا إلى أن كتب مسرحية من فصل واحد عن الرئيس ترومان الذى تمت على يديه نكبة فلسطين

دراماتورج العرب

من مشاهد ومواقف درامية تدفع المرء إلى البكاء من خشية الله لدى تلقيها، وقد تم إنجاز هذا العمل المسرحي الكبير كما جاء بمقدمة طبعته الأولى في الخامس عشر من ذي القعدة سنة ١٢٨٤ هجرية، الموافق للثامن من مارس سنة ١٩٦٥م، أى قبل صدور الفتوى الأزهرية التى قضت بتحريم تشخيص رسل الله وأنبيائه والصحابة والمبشرين بالجنة.

كتب باكثر سباعيته المسرحية فى ظل مناخ يعين على ذلك ويساعد فى الإنجاز من خلال إدارة التفرغ والبحوث الفنية بوزارة الثقافة والإرشاد القومى المصرية، ويتيسيرات للمطالعة من قبل دار الكتب بكل ما تحتويه من درر ونفائس، إذ ترى الكاتب يرتكز على أرضية صلبة مصدرها المعرفة الشاملة بكل ما يحيط بحياة «عمر بن الخطاب» رضى الله عنه وحياة من حوله من مواقف لا تعد ولا تحصى، لذلك حصر الكاتب الكثير منها ثم تخير ما حصر، ليقدم لنا فى ملحمة الطويلة نسبيا بقياس العصر دراما لا يمل المرء من تلقيها ولا يستطيع مقاومة التأثير بها والتمتع بمطالعتها، ولأنها أعمق من أن نحصيها فى هذا المقام سنتخير بدورنا منها ما نتعرف به عليها دون تطويل؛ لأن كل ما تحتويه جذاب وجميل إذ كتب باكثر ملحمة الإسلامية بحوار نثرى أقرب إلى الشعر منه إلى النثر وبكلمات أجراها الله على قلمه، لتكون أفضل ما يعبر من لفظ عما نطالع من أثر. لأنه كان

أسماءها «سأبقى فى البيت الأبيض» ونجحت نجاحاً ساعد دفعه إلى مواصلة هذا الاتجاه السياسى الساخر فى الكتابة المسرحية فكتب بعدها أكثر من سبعين مسرحية قصيرة ضمها جميعا فى كتابه الموسوم «مسرح السياسة»، وقد تناول فى هذه المسرحية مختلف القضايا العربية والإسلامية والأولى حيث كان معظمها يفيض بالسخرية من الشخصيات الاستعمارية، وكتب باكثر أيضاً مسرحيات اجتماعية لأنه كان يؤمن تماماً بأن الإصلاح السياسى يبدأ أولاً بالإصلاح الاجتماعى، وكتب للمسرح الكوميدي وبالعامة المصرية «جلفدان هانم» و«حبل غسيل» و«الدنيا فوضى» و«الدكتور حازم» وأكثر من عشرين مسرحية أخرى فضلاً عن عدد كبير من المسرحيات الدينية التى لو لم يكتب فيها غير الملحمة الإسلامية الكبرى لكفته. إننى أعتبره أول دراماتورج عصامى بالفطرة تعرفه الدراماتورجية العربية.

الملحمة الإسلامية الكبرى

تعد واحدة من أهم الكتابات المسرحية الإسلامية فى العالم العربى يسر الله لكتابتها على أحمد باكثر فكتبها فى عامين كاملين تفرغ فيهما لكتابتها فى سبعة أجزاء كاملة وهى معالجة مسرحية لمواقف مهمة من حياة الصحابى الجليل خليفة المسلمين وأمير المؤمنين «عمر بن الخطاب» رضى الله عن وأرضاه بكل ما تنطوى عليه حياة هذا الصحابى العادل.

رجلاً صادقاً في حرصه على رفد المكتبة العربية الإسلامية بالنصوص المسرحية الإسلامية التي كانت من أندر النصوص ولذلك يعد من رواد فن كتابة المسرح الإسلامي ومن رواد استدعاء الملحمة للمسرح الإسلامي لكن بمنظور مختلف وبعد جديد عن الدارج الذي أجمع عليه كثير من مسرحي العالم،

السلسلة العنقري



حيث الملحمة بمعناها الدارج هي النصوص التي يحدث فيها تلاحم بين قطبي اللعبة المسرحية، وهما المؤدون والجمهور، ويتم ذلك من خلال وجود شخصية راو أو رواية يقومون بكسر الإيهام وإلغاء الحائط «الجدار الوهمي الرابع»، الذي يفصل بين الممثل والمشاهد، وذلك من خلال توجيه الحوار المباشر للمتلقى بهدف إشراكه في العرض، لتأكيد التلاحم الذي فسره بكثير تفسيراً آخر في ملحمة التي تجذب إليها المتلقى وجدانياً فالشاعر الدينية الأقرب إلى حالة العبادة في مرحلة من مراحل التصوف هي ما يعانيتها مطالع الملحمة الإسلامية الكبرى التي برغم أنها في الأساس تهتم بحياة «عمر بن الخطاب» إلا أنه ليس الشخصية الأساسية في النص الذي أبطاله هم أبطال الإسلام، ولذلك فهو ملحمة إسلامية كبرى تلتحم بسيرة المسلمين الأوائل بأسلوب يجبر المتلقى على الالتحام بها والتواصل البليغ معها.

بكيت.. بكيت وأنا أقرأ الحوار الذي جمع بين الصديق أبي بكر وعمر بن الخطاب رضي الله عنهما، عندما أراد أن يكلفه بالخلافة من بعده وعمر فيها زاهد ولها رافض وأبو بكر يراوغ في الخير وعمر يصر على الحق، ويبحث عن وسيلة للهرب منها مدركاً حق الإدراك أن هذه القيادة وتلك

المسئولية تكليف أكثر منها تشريف، أبو بكر وهو في أشد لحظات الضعف والوهن والمرض يحاول أن يتماسك ويدعى البأس والشدة، حتى لا يقبل عمر تحمل الخلافة عنه شفقة عليه أو يرق لحاله إنما أراده أن يقبلها لأنه لا أحد أحق بها ولا أقدر عليها منه، ولما يوافق عمر يسأله عن رأى أهل الشورى من صحابة رسول الله فيرد الصديق بأن أمرهم أهون عليه منه وبالفعل يمضي الأمر بعد ذلك رغم اعتراض البعض خوفاً من شدة عمر على المسلمين إلا أن أبا بكر الصديق رضي الله عنه وأرضاه يطمئنهم أن شدة عمر كانت لتعدل حلمه ولكن عمر كان في الحقيقة أحن على الناس من أنفسهم وقت الشدة.

أبو بكر: والله يا عمر لقد كنت أحق بالخلافة مني يوم الثقيفة، ولقد مددت إليك يدي لأبايعك ولكن غلبتني بقوتك وبإيعتني، فلم يسع المسلمين إلا أن يحنوا

دراماتورج العرب

والذى لم يحصل على مايليق به من الاحتراف والتكريم رغم منجزه المسرحى الكبير والعام والشامل الذى لم يترك مجالا من مجالات الكتابة المسرحية إلا طرقة تاركاً أثراً كبيراً وعلامة مهمة، ونحن مهما تحدثنا عن كتاباته المسرحية وهى فرع من أعماله الأدبية لن نوفيها حقها، لكن عزاءنا الوحيد أنه كلما أتيحت لنا فرصة مطالعة مزيد سنستزيد، ولضيق الوقت والمساحة اكتفيت بذكر ما أمكننى حصره من مؤلفات باكثر المسرحية بعضها تحدثت عنه والباقى قيد الدرس والبحث بإذن الله.

الخاتمة

كلما قرعت باباً من الأبواب النوعية للدراما المسرحية وجدت على أحمد باكثر يستقبلنى على قارعة الطريق المؤدى لذلك الساب، فهو بحق رائد ثقة فى مجال المسرح له حق السبق والتقدم والريادة شأن كثير من رواد المسرح العربى وعظمائه الأولين الذين حققوا السبق والتقدم والريادة فتركوا نصوصاً مسرحية متنوعة الموضوع مختلفة الحجم والوصف فمنها الطويل والقصير والتاريخى والمعاصر والكوميدي والتراجيدي، كانت المصباح الذى أضاء لنا السبيل ومهد لنا الطريق إلى الدراما المسرحية ومشتقاتها الإذاعية والتلفزيونية والسينمائية.. إلخ.

لم يترك أرضاً مسرحية إلا مهدها ليحول بور واقعنا المسرحى أن ذاك إلى ثمر ونماء، وكتب باكثر عدداً من المؤلفات

حنوك فبايعونى بعدك والله لو ددت يومئذ أن أستعفى من حملها لولا خشيتي أن يشتجر الخلاف بين المسلمين فتكون فتنة.

عمر: جزاك الله خيراً يا أبا بكر إن كنت يومئذ لأجدر بها مني ومن غيري فانت الأفضل.

وفى موضع متقدم من الحوار بين خلفاء رسول الله يؤنب أبو بكر خليفته، قائلاً:

أبو بكر: يا عمر يابن أم عمر ما هكذا يتقي الله حق تقاته ألم ترى يا عمر أنما نزلت آية الرخاء مع آية الشدة، وآية الشدة مع آية الرخاء، ليكون المؤمن راغباً... راغباً.. أما أنه لو ترك كل ذي واجب واجبه من خشية الله لانقلب خشية الله إلي سوء ظن به وإنن لفسد الأمر وضاعت حقوق المستضعفين وصار الناس فوضى يضرب بعضهم رقاب بعض.

وبعد أن يتولى عمر الخلافة يبدأ عمله بعزل خالد بن الوليد من ولاية جيش المسلمين الذى كان على أسوار دمشق وتولية أمين الأمة «أبى عبيدة بن الجراح» الذى ظل محتفظاً بأمر الخليفة يخفيه عن ابن الوليد تاركاً إياه يؤدى عمله كما لو كان أميراً للجيش دون أن يسارع بإخباره فلما أعلمه أخبره أنه سيظل كما هو فى مكانه أميراً للجيش؛ لأنه يعلم أنه أعلم بالأمر منه، امتثل الرجلان لأمر الخليفة دون أن يناقشه أى منهما بكل ما ينطوى عليه ذلك من حكمة وعبرة.

هذا هو على أحمد باكثر الذى عرفته



باكثير بين مجموعة من الأدباء فى إحدى الندوات

الدرامية من هذه السيرة العطرة وهذه الكتابات وجودتها وما تنطوى عليه مطالعتها من فائدة ربما تكون السبب الرئيسى لإعادة فتح ملف التحريم الرسمى الذى أصدره الأزهر وانطلقنا جميعاً خلفه دون أن نعطى الأمر ما يستحق من التأمل والتفكر.



المسرحية أضعاف ما كتب الإنجليزى الشهير «وليم شكسبير» ونظيره الألمانى بريخت، وذلك بالإضافة إلى منتجاته الأدبية فى الفروع الأخرى. وفى المسرح الإسلامى كتب سلسلة من النصوص أبطالها شخصيات الصباحابة والمبشرين بالجنة الذين صدرت الفتوى تحرم تشخيصهم فعرقلت مسيرة كتاب نحو الاستفادة

* جاء فى المعجم المسرحى عن تعريف كلمة «دراماتورج» أنها كلمة إغريقية الأصل ولذا تستعمل كما هى بلفظها الأجنبى dramaturg فى كل اللغات بما فيها العربية، وهى مأخوذة من الكلمة اليونانية المركبة dramaturgos التى تتألف من مقطعين الأول dramato يعنى العمل المسرحى والثانى ergos أى الصانع أو العامل وهى كلمة تعبر عن التأليف كصناعة أو صناعة التأليف. كانت كلمة دراماتورج تطلق على من يعمل بتأليف الدراما واختفى المصطلح طويلاً ليعود فى النصف الأول من القرن الثامن عشر على يد الكاتب الألمانى جوتولد لسنج G. Lessing (1729 - 1781) أول دراماتورج فى العصر الحديث. وضع لسنج تصوراً جديداً للكتابة المسرحية يربطها بالجمهور، وقد تبعه فى ذلك المسرحى الألمانى الأكثر شهرة برتولد بريخت B. Brecht (1898 - 1956) صاحب الملحمة الذى كان أول من طبق مفهوم الدراماتورجية فطبا فى تحليله للنص المسرحى وفى إعداداته للكلاسيكيات المسرحية لتقدم الصورة العصرية، وقد جعل بريخت الدراماتورج أكثر أهمية من الكاتب ومن المخرج لما له من دور شديد الأثر فى صناعة المسرحية العصرية.

محمد أبوبكر حميد.. الرجل الذي أنصف باكثر..



أحمد عبد اللطيف الجدع

تحب المكان الذي ولدت فيه لأن فيه ذكريات طفولتك، فذكريات الطفولة لا تعدلها ذكريات أخرى. وتحب أمكنة مثل مكة المكرمة والمدينة المنورة والقدس الشريف لأن لها صلة بعقيدتك، فتتهفو نفسك إليها وتطير أشواقك إلى رحابها وتحب بلداً عندما تسمع به أو تقرأ عنه، وترتبط مشاعرك به لأنك وجدت في نفسك نحوه ألفة، فانجذبت روحك إليه وتعلقت عواطفك به. وأنا عندما قرأت عن «حضر موت» انجذبت عواطفى إليها وتعلق قلبى بها، وأصبح للكلمة ومدلولها عندى سحر لا أستطيع أن أدفع سطوته وعشقه، لا أستطيع أن أقاوم متعته. وعندما بحثت فى أعماقى عن سر هذا الحب وجدته فى هذه العواطف المشتركة بينى وبين أبناء حضرموت فى حب الإسلام دين الله الخالد، فأنا مجبول على حب هذا الدين، وقد لمست عند الحضارمة شعوراً مثل شعورى وحباً مثل حبى، فتوحدنا به وله..

وعندما عزمت على تأليف كتابى «شعراء معاصرون من الخليج والجزيرة العربية» عام ١٤٠٤هـ «١٩٨٤م» ووضعت مخططة اخترت من بين شعراء الجزيرة شاعر حضرموت الكبير وأديبها اللامع على أحمد باكثر ليكون واحداً ممن أدرسهم وأقدمهم فى هذا الكتاب.

وكان من لزوميات البحث أن أقدم كلمة عن موطن الشاعر، فقرأت عن حضرموت فوجدتها قلادة نفيسة فى جيد الإسلام، وواحدة من أفضل بلاد اليمن والجزيرة العربية ولها أياذ بيضاء على مسيرته، ولها قدم راسخة فى نشر دعوته، فكتبت كلمة عنها، كلمة لم أتجاوز فيها الحق ولم أتعد فيها الصدق، ولكنها كلمة خرجت من القلب وامتزجت بالعاطفة؛ ولهذا كان لها

على أحسن ما

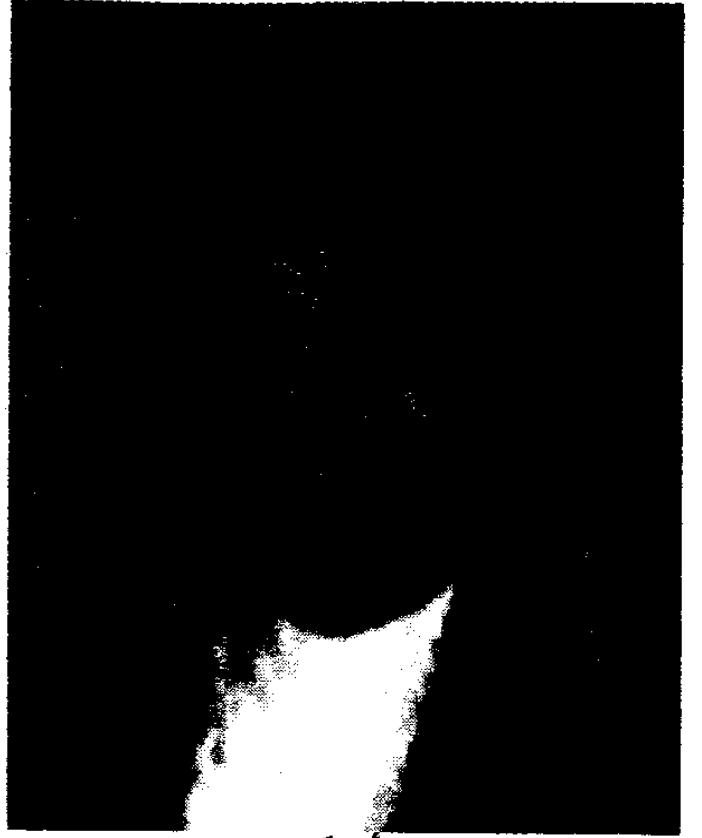


على أحمد باكثير

أردت أن تتعرف على الحضرمي فليس يكفيك أن تزور حضرموت بمدنها العريقة ذات البصمات الواضحة في صفحات التاريخ، أو مدن الجزيرة العربية الشهيرة حيث تجد في كل واحدة منها تجاراً حضارم لهم بين أهلها مقام واحترام، بل عليك أن تزور إفريقيا وبخاصة ساحلها الشرقي، فللحضارم هناك قدم راسخة وأثر واضح، وعليك أن تزور الجزائر الواقعة إلى الجنوب الشرقي من القارة الآسيوية وبخاصة الجزائر الإنونيسية فإن للحضارم هناك تاريخاً يبعث على الإعجاب.

ويأبى الوفاء الحضرمي إلا أن يكون أصيلاً، فوصلني من الأديب الحضرمي الدكتور محمد أبو بكر حميد هدية من مؤلفاته، وقد سطر عليها إهداء يقطر محبة ومودة ووفاء. كان ذلك عام

يونيه ٢٠١٠م - ١٢٧



محمد أبوبكر حميد

في قلوب الحضارمة موقع، فأحبوني كما أحببتهم، كل هذا دون أن أجمع إلى أحد منهم ودون أن أزور ديارهم. وكان مما قلت في هذه الكلمة: "لم تكن رحلات الحضارم في أنحاء الأرض مقصورة على الهدف التجاري، فقد انتشر الإسلام على أيديهم بين عشرات الملايين ومئاتها بالقوة الصالحة والسلوك القويم، ورضى أصحاب البلاد أن يشاركهم هؤلاء الذين أهدوا إليهم عقيدة الإسلام بالوطن، فاستقر عدد كبير من الحضارم هناك يمارسون التجارة ويبنون الحضارة. ولقد كان الحضارم بالتزامهم الإسلامي غزاة فاتحين غزوا القلوب وفتحوا الأفئدة، وأضافوا بالقوة الصالحة إلى أمة الإسلام شعوباً أكثر مما أضاف الفتح بالسيف وبالجيوش الجارية... لهذا إذا

الرجل الذي أنصف باكثر..

فقد جفاه قوم عابوا عليه فكره والتزامه الإسلامي فكراً وخُلُقاً وعملاً فحاربوه حتى قتلوه!

وهب محمد أبوبكر حميد للمهمة العظيمة، وأخذ على عاتقه إنصاف باكثر، فجد في دراسته وعكف على جمع آثاره وتحقيقها ونشرها ثم الكتابة عنها، فملاً الصحف والمجلات بأبحاثه ودراساته، وأصدر الكتب عن أدبه وفنه، وألقى عنه المحاضرات في المحافل والمنتديات والجامعات، فأحيا ذكره ووجد ما كان قد اندثر من روائع أعماله فملاً به الدنيا وشغل الناس.

أما خدمته لما لم ينشر من أدب باكثر فقد كانت مبكرة، إذ بدأ اهتمامه بباكثر منذ كان طالباً بالجامعة يجمع كل صغيرة وكبيرة عنه، ويسافر إلى كل الذين عرفوه وعاشوا معه يسجل منهم كل ما يسمع عن أخباره وينسخ منهم ما يجده عندهم من آثاره. وفي سنة ١٩٨٠م انتهى من جمع وتحقيق باكورة شعر باكثر في حضرموت وهو ديوان «أزهار الربا في شعر الصبا» الذي تأخر نشره ولم يصدر إلا سنة ١٩٨٧م عن دار المناهل في بيروت وقدم له بمقدمة ضافية ودراسة فنية وشروحات في الهوامش وتعريف بالأعلام الحضرمية اليمنية المجهولة. ورغم أنه كان من الممكن أن ينسى باكثر أو

١٤١٨هـ «١٩٩٧م» عندما صدر كتابه "على أحمد باكثر من أحلام حضرموت إلى هموم القاهرة". وكان من إسهاماته في إحياء ذكرى باكثر جمع ما كُتب عنه، ومقابلة من عرفوه في البلاد التي عاش فيها واستكتابهم عن ذكرياتهم معه، ثم أصدر كل ذلك في كتاب بعنوان: "على أحمد باكثر في مرآة عصره" وأكرمني فجعل كلمتي عن حضرموت وابنها باكثر في صدر هذا الكتاب.

وعندما زارني لأول مرة في عمان العاصمة الأردنية عام ١٤٢٣هـ «٢٠٠٢م» أهداني نسخة من هذا الكتاب وكتب عليها إهداءً أبت شهادته ووفاءه إلا أن يملأه محبة وتقديراً، كما أهداني كتباً أخرى من مؤلفاته فوجدتها تنم عن مسلم غيور على إسلامه، يأسى لما وصل إليه المسلمون من تخلف فيحاول أن ينقذ الأوضاع ويصحح المسيرة، ويحاول أن يشخص الداء ويصف الدواء.

والدكتور محمد أبوبكر حميد متخصص في باكثر، وحق لباكثر أن يتخصص في حياته وأدبه أكثر من باحث وأكثر من عالم، ولكن قومنا في هذا الزمان ينكرون على أبناءهم إبداعهم، بل إن جفاهم لمبدعيهم قد يصل إلى حد الضيق والنفور والتغيب، وهذا ما كان منهم نحو عبقرى الرواية والمسرحية والشعر على أحمد باكثر،



صورة تجمع بين على أحمد باكثير الثانى من اليمين وعبد القنوس الأنصارى عن يساره وطاهر الزمخشري وياسين خيرى من أدباء الحجاز

إليهم فضلاً عن مراسلاته مع أسرته فى حضرموت وإندونيسيا ومع أصدقائه المقربين.

ومنذ ذلك التاريخ عكف محمد أبوبكر حميد على هذا التراث دراسة وتحقيقاً، فعرفنا ما لم نعرفه من حياة باكثير المليئة بالدروس والعبر ومواقف أفاضال الرجال، كما عرفنا من أعماله المجهولة الكثيرة ما جعلنا نشعر بأن باكثير لا يزال حياً يُرزق بصدور أعمال جديدة له بين حين وآخر. وكانت وقفة فريدة من مكتبة مصر التى نشرت أعمال باكثير وأبناء جيله منذ بداياتهم فى الأربعينيات الميلادية أن تستمر بوفاء عظيم فى الالتزام بنشر تراث باكثير، فقد روى لى د. حميد أن سعيد جودة السحار قال له: "إن باكثير بالنسبة لنا رسالة لا تجارة" وهكذا نشرت مكتبة مصر أعمال باكثير المجهولة مثل «حرب

ينشغل عنه -على الأقل- بعد أن سافر إلى الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٨١م لإكمال دراساته العليا -ليعود بشهادة الدكتوراه سنة ١٩٨٨م - إلا أنه حمل باكثير معه وبدأ وجوده هناك بمحاضرة عنه فى أحد منتديات الطلبة العرب، وترجم مسرحيتين لباكثير إلى اللغة الإنجليزية وهما «هاروت وماروت» و«سر شهرزاد» كانتا محل إعجاب أستاذه الأمريكى الذى تحمس لتمثيل إحداهما على مسرح جامعة اللينوى.

وفى سنة ١٩٩١م يقف محمد أبوبكر حميد فى القاهرة على كنوز تراث باكثير ويتعاون معه من تبقى من أسرته هناك فى تمكينه من الاطلاع على كل محتويات مكتبة الأديب الكبير حيث وجد عشرات الأعمال المجهولة كما وجد بقية شعره المخطوط ومذكراته الشخصية ورسائل أدباء عصره إليه ونسخاً من رسائله

الرجل الذى أنصف باكثر..

٤٠٠ صفحة..

ولا نزال نأمل منه أن يتم كتابه الشامل عن حياة باكثر ليكون مرجعاً للدارسين والباحثين فى أدب باكثر مثلما كان كتاب محمد سعيد العريان عن أستاذه مصطفى صادق الرافعى، ونتوقع من كتاب الصديق د. حميد أن يكون غنياً بالوثائق الخطية التى تؤرخ لكل مراحل حياته فمن حسن حظ السيرة الأدبية أن باكثر احتفظ بكل ورقة من الأوراق التى ندفع بها عادة إلى سلة المهملات!

وقد سرنى حين علمت أن محمد أبوبكر حميد قد انتهى من جمع وإعداد كل مؤلفات باكثر وأعماله المجهولة للنشر فى ١٤ مجلداً، وأن المجلس الأعلى للثقافة والفنون والآداب بمصر قد شرع فى طباعتها، وهذه لفتة وفاء من مصر التى عشقها منذ صباه، وعاش على أرضها يخاطب أمته باسمها ويدافع عن قضايها حتى توفاه الله شهيداً لكلمة الحق على أرضها الطاهرة. وما إفراد هذا العدد الخاص من مجلة الهلال العريقة لهذا الابن البار بمصر وأمه العربية إلا لفتة وفاء أخرى من أرض الكنانة.. مصر دار الوفاء.

ولهذا يأتى الله إلا أن يبلغ الوفاء قمته لباكثر فى مصر حين يوفق محمد أبوبكر حميد فى أن يجمع بين أكبر

البسوس»، «قضية أهل الربع»، «الوطن الأكبر»، «مأساة زينب»، «أحلام نابليون» و«فاوست الجديد» و«أغلى من الحب» و«عرايس وعرسان» و«يوميات باكثر ورحلاته بقلمه» وغيرها كثير مما يعده الآن للنشر.

ولما كان باكثر لم يجمع شعره فى حياته ويصدره فى دواوين وتركه مخطوطاً وظل المنشور منه فى بطون الصحف والمجلات فإن صديقنا د. محمد أبو بكر حميد ظل عاكفاً منذ ثلاثين عاماً بصبر لا ينفد وعزيمة لا تلين على جمع هذا التراث الشعرى من كافة مظانه ومصادره ليصدره كاملاً فى ديوان كبير يقرب من الألف صفحة. وقد أصدر مؤخراً ديوان باكثر «سحر عدن وفخر اليمن» سنة ٢٠٠٨م عن دار كنوز المعرفة بجدة وهو مجموع شعر باكثر الذى نظمته خلال سنة ١٩٣٢م وقد حدثنى عن ديوانين يعدهما الآن للطباعة هما ديوان المرحلة الحجازية من شعر باكثر «صبا نجد وأنفاس الحجاز» وهو محصول السنة التى أمضاها فى المملكة العربية السعودية ١٩٣٣م التى انطلق منها إلى حلمه الكبير مصر سنة ١٩٣٤م التى عاش بها حتى وفاته سنة ١٩٦٩م. وديوان «وحى ضفاف النيل» أكبر دواوين شعر باكثر وأهمها وهو محصول شعره فى مصر الذى يربو على

والسؤدد الهدف

دولة الجنوب

لواؤك الجديد

يُمنُّ على العرب

فاليمن السعيد

ميلاده اقترب

لهذا تحفظ دولة الوحدة في اليمن
الوفاء لباكثير، فقد أمر رئيس الجمهورية
بتحويل بيت باكثير في مدينة سيئون
بحضرموت إلى متحف ومركز ثقافي
باسمه، وسينقل إليه كل تراثه ومقتنياته
الخاصة وسيتم افتتاحه في احتفال
مهيب يقام هناك. وفي لفتة موفقة من
لفات الوفاء الحضرمي علمت أن رجل
الأعمال المثقف المهندس عبدالله أحمد
بقشان سيقوم - مشكوراً - بتجهيز هذا
المتحف تجهيزاً لائقاً بمكانة باكثير
واسمه الكبير بتوفير كافة الخدمات
التي تسهل أمور الباحثين الذين
سيفدون على هذا المركز من كل مكان
في العالم ليصبح متحف باكثير ومركزه
محجاً للناس زواراً ودارسين كما أصبح
متحف شكسبير ومركزه في مدينة
ستراتفورد بإنجلترا محجاً للناس، وما
ذلك بكثير على باكثير.

وكما كان على أحمد باكثير شعلة
من إخلاص ووفاء لأمته ولكل من خدم
عقيدتها وأوطانها فإن في محمد أبو بكر
حميد شعلة مثلها، وإنى لأرجو وأدعو
الله أن يكون محمد أبو بكر حميد خلفاً
من على أحمد باكثير.. خير خلف لخير
سلف.



منظمتين للأدب في العالم العربي
والإسلامي وهما الاتحاد العام للأدباء
والكتاب العرب ورابطة الأدب الإسلامي
العالمية، ويجعلهما بدلاً من أن يحتفل
كل منهما بالذكرى المئوية الأولى لميلاد
هذا الأديب الجليل بمفرده، يحتفلان به
معاً في قاهرة المعز في لقاء تاريخي
نادر ومميز وذو دلالة عميقة، وهي أن
الله يأبى أن يتم الاحتفال بباكثير إقليمياً
وهو الأديب العربي الوحيد الذي كان
لكل وطن عربي وإسلامي في أدبه
نصيب. فجدير بباكثير العروبة والإسلام
أن يحتفل به أدباء العرب والمسلمين هذا
الاحتفال الدولي المهيب الذي لم يحدث
لأديب عربي قبله.

أما اليمن وطنه الأصلي الذي أنجبه
فقد علمت أنه - رغم الظروف الحرجة
التي يمر بها - يعد العدة للاحتفال
بباكثير في ديسمبر القادم، فباكثير هو
الذي دعا لوحدة اليمن وبشر بها قبل أن
يرتفع في اليمن صوت بالحديث عن
الوحدة، وهو الذي قال قبل أكثر من
أربعين عاماً عندما رحل الاستعمار عن
عدن سنة ١٩٦٧م وقامت دولة في
الجنوب دعا دولة الجنوب لجمع الشمل
مع بقية اليمن. وهذا ليس بغريب على
باكثير داعية الوحدة العربية والتضامن
الإسلامي. أسمعته يدعو إلى توحيد اليمن
قائلاً:

يا دولة الجنوب

عيشي مع اليمن

في دارة الشرف

والوحدة الثمن

يا مصرُ وَا فاكِ

من أقصى الجزيرة شاعرٌ

على أحمد باكثير

يا مصرُ! شاقَّ البلبَلُ التغريدُ
والأيكُ أنتَ وحوضُك المورودُ
وفاك من أقصى الجزيرة شاعرُ
أضناه دهرُ في هواك مديدُ
كم صبَّ أدمعه عليك صبايةُ
والليلُ يعلمُ والنجومُ شهودُ
وشوامخُ (الأحقاف) تدرى ما به
فتغار منك وكلُّها تهديدُ
حتى إذا ادكرت بأك أمها
طفقت تخفر منك وهى خروءُ
يا مصرُ أنتِ على البسيطة جنةُ
ما فى البسيطة مثلها موجودُ
الجودُ دفءٌ فى فصولك والسما
صحو، وماؤك سلسلٌ وبرودُ
والريفُ ريفك فى الربيعِ جداولُ
وخمائِلُ ولآلى وفريدُ
وعيونُ غيدك للبيان منابغُ
بأبى وأمى، والبيان الغيدُ!
من كل هيفاء القوامِ رشيقةُ
يفديه غصنُ البانةِ الأملودُ
تنأى بها التقوى ويدنيها الهوى
ويلين منها الخلقُ وهو شديدُ
يأبى لها رجسَ الهوى إسلامها

وجودها العربُ الكرامُ الصيْدُ
أضفى عليها النيلُ منه بشاشةُ
يندى بها خدٌ وينعمُ جيدُ!
ويظل يشكو ما ينوء بحمله
خصرُ، ويستبق الزمانُ نهودُ
للدين فيك وللعروبةِ معقلُ
لا يستباح، ومنهلٌ مقصودُ
تتخايل الفصحى لديك وقد علا
منها على سمع الزمانِ نشيدُ
يشدو بها «شوقى» ويهتفُ «حافظُ»
ويعيدها «مطرانك» الصنديدُ
طلعوا ثلاثة أنجمٍ فى أفقها
لم يعش عنهم يافع ووليدُ
ونوابغ الكتاب تحمى صرحها
من أن يلين لها فيغمز عودُ
من كل موهوبٍ يجيلُ يراعه
فتطير نارُ أو ترف وروءُ
وجماعةُ التجديدِ من شعرائها
يمضى «أبو شادى» بهم ويقودُ
يينون من أعصابهم أعصابنا
حتى يتم نهوضها المنشودُ
(فرعون) من (عاد) تفرع جذمه
قد قاله فى الباحثين (رشيدُ)

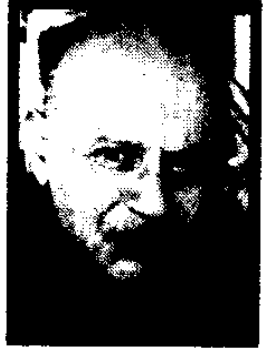
وتبوا الإسلام مصر فأصبحت
 رغلا به العرب العداة أسود
 فعلام يكفر بالعروبة معشر
 في مصر كل هرائهم مردود؟
 إن العروبة وحدة قدسية
 مهما تباعد موطن وحدود
 (أ زكى) هذا مهرجائك فاغبط
 فرحاً، وهذا يومك المشهود
 جاعوا يؤدون النبوغ حقوقه
 حذباً عليه والزمان كنود
 ما فيهم إلا أديب بارع
 أو شاعر لبق الخيال مجيد
 ويمجدون العبقرية في فتى
 قمن به الإكبار والتمجيد
 في عزمه وذكائه وطموحه
 ما يشتهي المجد والتخليد
 ما كرموك وإنما بك كرموا
 عزماً يذل الدهر وهو عنيد
 ما كرموك وإنما بك كرموا
 أدباً يشيب الدهر وهو جديد
 وبطولة في العلم تكبو دونها
 هم الرجال ويقصر المجهود
 علمت نفسك كيف تعتسف العلا
 والشوك ملقى والطريق بعيد
 ما جرت للعليا يوماً غاية
 إلا وشاقتك عن سواها الجيد
 فكأنما العليا خود بضه
 وكأنك المستهتر المعمود
 بينا ابتسامتها نهاية سؤله
 إذ يحسن التقبيل حين تجود
 حتى إذا جنفت به قبلاتها
 قال: العناق مناي والمقصود

مطمورة تحت الرمال بشوقها
 مستكشف من يعرب صنديد
 إن تضح داري (حضر موت) فإننى
 فى (مصر) بين الأقربين سعيد
 من أصلهم أصلى ومن دمهم دمي
 آباء صدق بيننا وجدود
 والذائدون عن الرشاد ودينه
 قبس، (المكروب) الشكوك مبيد
 من كل مطرد البيان بكفه
 إذ عز من عن حوزتيه يزود
 يبدو سنا الإسلام من جنابه
 ويرن فى نبراته التوحيد
 يتتبع الإلحاد وهو أجنة
 ويرد كف البغي وهى تكيد
 لا يرهب الأعداء وهى كثيرة
 فينازل الأعداء وهو وحيد
 قل للخليل إذا مثلت أمامه
 أعلمت أنك فى البلاد مجيد
 جمع القلوب على هواك تواضع
 سمح وإنصاف لديك حميد
 وهوى لدين محمد ولقومه
 إذ أنت بلبل قومه الغريد
 تربو به شرفاً على شرف إذا
 أزرى سواك تحامل وكنود
 أعلمت أنك و(الأمير) و(حافظاً)
 خفقت لكم فى (حضر موت) بنود
 يدرون من تاريخكم وذيوله
 ما أسه الإعجاب والتمجيد
 حتى كأنكم هناك شهود
 يا (عصبة الأدب) القويم تحية
 يشنو بها مسك وينفخ عود
 ممن لمصر وأهلها بشغافه

حبُّ كَأْهْرَامِ الْجَلَالِ عَتِيدُ
 مِنْ حَيْثُ (عَادُ) فِي الْقَدِيمِ تَجَبَّرَتْ
 وَتَلَا أَنَا جِيلَ الْهَدَايَةِ (هُودُ)
 وَثَوْتُ هُنَاكَ حَضَارَةً فِي ظِلِّهَا
 دَرَجَ الزَّمَانُ الشَّيْخُ وَهُوَ وَلِيدُ
 حَتَّى إِذَا لَطْفُ الْعِنَاقِ بِهِ مَضَى
 لِلْإِمْتِزَاجِ بِهِ هَوَى عَرَبِيدُ
 وَيَغِيبُ فِيهَا شَخْصُهُ كَلْفًا بِهَا
 وَيَغِيبُ فِيهَا شَخْصُهَا وَيَبِيدُ
 إِنِّي لِأَعْجَبُ كَيْفَ جَزَتْ صِعَابُهَا
 كَيْفَ انْطَوَتْ لَخْطَاكَ تِلْكَ الْبِيدُ
 كَيْفَ اسْتَطَعْتَ السَّيْرَ فِي أَشْوَاقِهَا
 قَدُمًا وَحَوْلَكَ لِلْجَمَالِ وَرُودُ؟
 أَوْ مَا طَبَّبْتُكَ - فِي ضُلُوعِكَ شَاعِرُ -
 عَمَّا قَصَدْتَ سَوَافِلَ وَخُدُودُ؟
 مَنْ لِي بِعِزِّ مِثْلِ عِزِّ (مُبَارِكِ)
 أَقْضَى بِهِ مَا أَشْتَهَى وَأُرِيدُ
 فَرَى بِهِ الْأَجْوَاءَ وَهِيَ صَوَاقُ
 وَمُفَاوِزَ الْبِيدَاءِ وَهِيَ أَسْوَدُ
 يَا صَاحِبَ الْأَخْلَاقِ عَشْتُ لِمِثْلِهَا
 يَصِفِيكَ (بِالنَّثَرِ) الْجَدِيدِ خُلُودُ
 عَمْرِي لِسَفَرٍ مِثْلَ سَفَرِكَ خَالِدُ
 جِبَارُ عِزِّ حَاكِهِ وَجْهٍ
 كَمْ لَيْلَةً حَتَّى يَنْبِرَ صَبَاحُهَا
 أَحْيَيْتَهَا وَالْمُتَرْفُونَ هَجُودُ
 وَلَرَبَّ يَوْمٍ لِلتَّنْزِهِ بِاسْمِ
 أَشْقِيئِهِ دَرَسًا وَأَنْتَ سَعِيدُ
 إِنْ كُنْتُ فِي سُودِ اللَّيَالِي مَدَّةً
 فَالْبَدْرُ تَطْلُعُهُ اللَّيَالِي السُّودُ
 وَلَنْ زَهَيْتَ لِبَعْضٍ مَا أَثْبَتَهُ
 يُولِيكَ ذَاكَ فَمَا بِهِ تَفْنِيدُ
 وَلَنْ صَمْتُ لَذَاكَ حَرَى بِأَمْرِي

١٣٤ - يُونِيهِ ٢٠١٠م

رَفَّتْ عَلَيْهِ مِنَ الْفَخَارِ بُرُودُ
 أَنَا ذَاكَ الْغَلَامُ
 مِنْ رَأَى ذَاكَ الْغَلَامِ الْعَرَبِيِّ؟
 غَادَرَ الْمُنْشَأَ إِلَى أَرْضِ الْجُدُودِ
 سُنَّةُ الْجَدِّ وَمِنْهَا جُ الْأَبِ
 وَهِيَ الْعَادَاتُ فِي الدُّنْيَا قِيُودُ
 كَقِيُودِ الْكُونِ ذِي النِّظْمِ الْعُجَابُ
 هُوَ كَالرُّوحِ رَمَتْ هَيْكَلَهَا
 بَعْدَ مَا حَلَّتْ رُبَاهُ زَمَنًا
 خَلَّتِ الْفِرْعَ وَأَمَتْ أَصْلَهَا
 حَيْثُ لَا (أَنْتِ) وَلَا ثَمَّ (أَنَا)
 وَ(هُوَ) حَيْثُ الْغَيْبِ مَسْئُولُ الْحِجَابِ
 غَادَرَ (الْجَاوَةَ) فَرَنْوَسَ الدُّنْيَا
 وَطَنَ النِّعْمَةِ يَنْبُوعَ الشَّرَفِ
 قَاصِدًا مِنْ (حَضْرَمَوْتِ) الْوُطْنَا
 يَنْشُدُ الْعِزَّ وَيُرْتَادُ الشَّرَفُ
 وَرَفَاهُ الْعَيْشِ فِي الدُّنْيَا كَذَابُ
 كُلْنَا يَنْشُدُ فِي الدُّنْيَا السَّعَادَةَ
 وَهِيَ فِي أَنْفُسِنَا لَوْ نَفْتَكُرُ
 فِي يَدَيْنَا النِّقْصُ مِنْهَا وَالزِّيَادَةُ
 مِنْ مَتَاعٍ وَحُطَامٍ يَنْدَثِرُ
 كُلَّمَا رَقَّ رَدَاءُ الْعَيْشِ طَابُ
 لَذَّةُ اسْتِيطَانِ هَاتِيكَ الدِّيَارِ
 حَيْثُ عَذِبُ الْمَاءِ وَالْجَوُّ النَّقِيُّ
 حَيْثُ تَكْسُو الشَّمْسُ أَطْرَافَ النَّهَارِ
 قَمَمَ النُّورِ بِأَبْهَى رَوْقِ
 هَلْ رَأَيْتِ التَّبَرَّ فِي الْغَيْدِ الْعَرَابِ؟
 نَشَرْتُ فِي الصَّفْحَةِ الْأُولَى بِجَرِيدَةِ
 الْبَلَاغِ ٢٩ أَبْرِيلِ ١٩٣٤م، الْعَدَدُ رَقْمُ
 ٣٤٥٧، الْأَجَدُ ١٥ مُحْرَمِ ١٣٥٣هـ،
 وَتَعَدُّ هَذِهِ أَوَّلَ قَصِيدَةٍ تَنْشُرُ لَهُ فِي
 مِصْرَ بَعْدَ وَصُولِهِ إِلَيْهَا.



د. عاطف العراقي

مشكلة الإنسان في فكرنا العربي الحديث والمعاصر

إذا كنا قد درسنا مشكلة الإنسان في الفكر العربي الكلاسيكي عند مجموعة من الأدباء والفلاسفة العرب، فإننا نود الآن الانتقال إلى فكرنا العربي الحديث والمعاصر.

ونبادر بالقول بأننا إذا كنا قد رأينا في الفكر العربي الكلاسيكي مزجا واضحا بين الأبعاد الإلهية والميتافيزيقية، والأبعاد أو المجالات أو الميادين الخاصة بالإنسان، فإننا سنجد في فكرنا العربي الحديث والمعاصر تركيزا على دراسة المجالات والميادين الخاصة بالإنسان، سواء المجالات السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية.

وهذا كان متوقعا، إذ حدثت العديد من الثورات في الكثير من المناطق وفي أكثر من بقعة من بقاع الأرض، وبدأت البعثات التي تذهب إلى البلدان الأوروبية طلبا للعلم والمعرفة، وهذا كله قد أدى إلى التركيز على أشرف ما في الوجود وهو الإنسان.

ونظرا لأن العروبة ثقافة، قبل أن تكون سياسة، فإننا في هذه المقالة وما قد يتلوها من مقالات أخرى، سنتناول دراسة آراء المفكر وبصرف النظر عن أنه قد ولد بمصر، ولذلك سيرى القارئ العزيز دراسة لبعض آراء جمال الدين الأفغاني «أفغاني»، وعبد الرحمن الكواكبي «من سوريا»، ومالك بن نبي «من الجزائر» بالإضافة بطبيعة الحال إلى آراء العديد من المفكرين المصريين من أمثال

”
النقد يمثل
ظاهرة
صحية
ومهمة للفكر
الذي يريد
أصحابه أن
يتخطى
حدود الزمان
والمكان
“

رفاعة الطهطاوى والشيخ محمد عبده و طه حسين وعباس العقاد وزكى نجيب محمود ونجيب محفوظ.. إلخ.

ولابد أن نشير فى البداية وقبل أن ننتقد رأيا أو أكثر من آراء مفكرى العصر الحديث إلى أن النقد بوجه عام يمثل ظاهرة صحية ومهمة للفكر الجاد، الفكر البناء، الفكر الذى يريد له أصحابه أن يتخطى حدود الزمان والمكان، فالنقد يمثل الحركة لا السكون، يعبر عن الثقة والاعتزاز بالنفس. إنه يعنى ألا يكون الشخص متابعا للآخرين، وقديما فرق الفيلسوف اليونانى أفلاطون بين الفضيلة العادية، فضيلة النمل والنحل، والتي يكون صاحبها مجرد متابع للآخرين فى أفكارهم وسلوكهم وعاداتهم وتقاليدهم، وبين الفضيلة الفلسفية والتي لا تعد تعبيراً عن المتابعة والتقليد.

لقد ارتبط النقد إذن بالعديد من القضايا قديما وحديثا، ومن بين هذه القضايا، قضية التنوير، وقضية الغزو الثقافى، - أى موقفنا من العلوم والأفكار غير العربية - وقضية الأصالة والمعاصرة، وهكذا إلى آخر القضايا والمشكلات، والتي إن دلتنا على شىء، فإنما تدلنا على الوقفة النقدية من جانب العديد من الأدباء والمفكرين والعلماء والفلاسفة وصلة هذه الوقفة بالاتجاه الإصلاحى، وغير خاف

علينا أن هذه القضايا ترتبط ارتباطا وثيقا بدراسة مشكلة الإنسان.

ولسنا فى حاجة إلى القول بأن المفكرين والأدباء الذين نجد لديهم اتجاهها نقديا بارزا، إنما يحتلون - كما أشرنا أكثر من مرة - فى تاريخ الفكر الإنسانى مكانة كبيرة، مكانة أعلى من المفكرين الذين لا نجد لديهم تلك الوقفة النقدية، فصاحب العقلية الناقدة لابد وأن يكون شخصا ممتازا لأنه يتجاوز الواقع بنقده لهذا الواقع فكريا كان أو اجتماعيا.

إننا نجد اتجاهها نقديا يرتبط بدراسة الإنسان فى فكرنا العربى، وهذا الاتجاه النقدى تتعدد صورته ومجالاته وميادينه، ويرتبط ارتباطا ضروريا بالنقد الفلسفى، هذا النقد الذى يعد قديما قدم الفلسفة، بمعنى أنه مصاحب للفلسفة، يعد من خصائص الفكر الفلسفى والأدبى الممتاز، ومن هنا يكون للفكر النقدى دلالتة الفلسفية والأدبية، ودلالته الإصلاحية أيضا، وخاصة فى مجال دراسة مشكلة الإنسان.

إننا إذا قلنا بأن وظيفة المفكر ليست مجرد تفسير الواقع أو تبريره، بل تغيير الواقع، فإن هذا المفكر لا يتسنى له القيام بوظيفته إلا من خلال اتجاه نقدي، وإلا كيف نفرق بين تبرير الواقع والدفاع عنه، وبين تغيير الواقع بحثا نحو الأفضل، وبحيث تكون النظرة إلى الإنسان نظرة أدق وأعمق.



جمال الدين الأفغانى



محمد عبده

فالفرد الأول قد اعتمد على جهد الآخرين، أما الشخص الثانى فلم يكن عالة على من سبقوه، بل اعتمد على نفسه للحصول على ما يريد، الأول ليس صاحب فكر نقدى، والثانى على العكس تماما من الأول، إنه يتميز بفكر أو اتجاه نقدى.

وإذا كنا لا نجد بصمة من البصمات تطابق تمام المطابقة بصمة أخرى، ولا نجد ورقة من أوراق الشجر تكون صورة طبق الأصل من ورقة أخرى من أوراق الشجر، فأولى بنا إذن وقد وهبنا الله العقول التى تفكر، ألا يكون الفرد منا مجرد متابع للآخرين، بل إنه بما يملك من عقل وظيفته التفكير، يعد واجبا عليه الالتزام بالاتجاه النقدى.

قلنا إننا نجد اتجاها نقديا فى فكرنا العربى وخاصة فى مجال دراسة الإنسان ويقينى بأننا إذا أردنا البحث فى قضايا مثل الأصالة والمعاصرة، والتنوير، وإحياء التراث، فإننا لابد أن نعول بالدرجة الأولى

ونجد هذا البعد النقدى حين نفرق بين المقلد من جهة، والمجدد من جهة أخرى، فالمقلد لا أثر له فى المجتمع، بل قد يحاول من جانبه الدفاع عن طريق الظلام وتبرير العادات والتقاليد الخاطئة، أما المجدد فإنه نظرا لالتزامه بالاتجاه النقدى، فإننا نراه باستمرار ساعيا نحو تقديم تصور يتبلور حول النظر إلى الأمام وليس إلى الخلف. فالتجديد إعادة بناء -Reconstruction- وليس مجرد ترسيخ البناء المعرض للسقوط، ومن حكمة الله تعالى أنه خلق عيوننا فى مقدمة أدمغتنا وليس فى مؤخرتها، حتى ندرك تماما أن المطلوب منا أن نسعى بكل جهدنا نحو التجديد والتقدم وبحيث لا يكون الفرد منا مجرد متابع للآخرين وعالة عليهم، وفرق كبير بين من يحصل على ثمرة من البرتقال يراها ساقطة تحت الشجرة، وبين من يصعد بنفسه إلى الشجرة حيث يحصل على الثمرة.

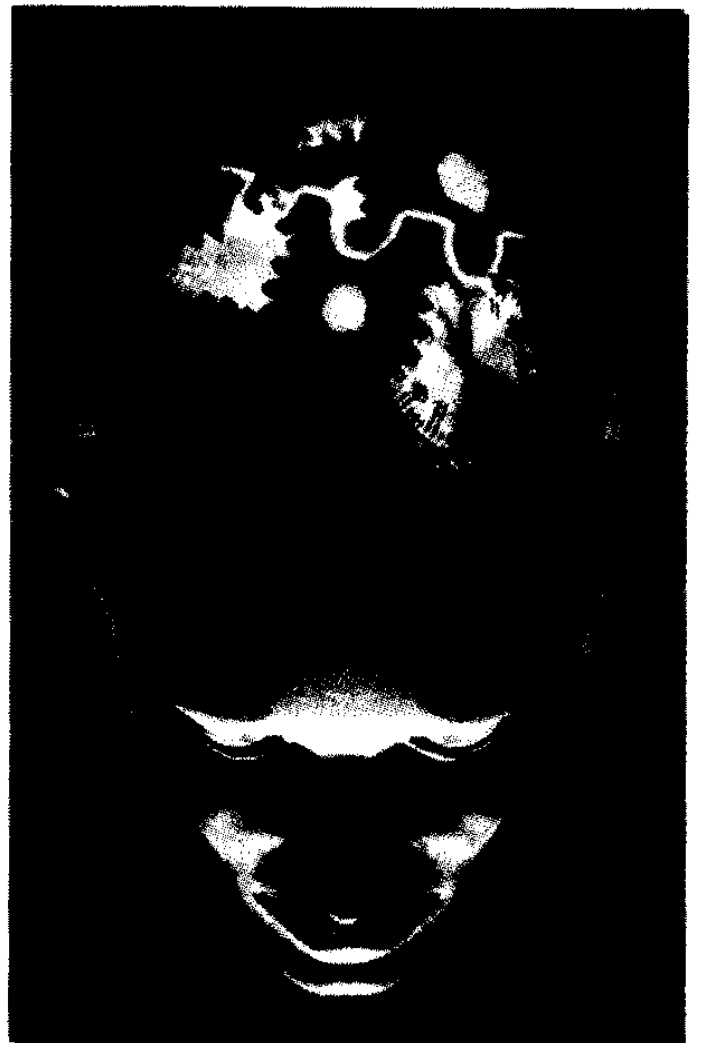
على النماذج التي تتمسك أساسا بالاتجاه النقدي حول قضايا الإنسان بصفة خاصة.

من الضروري إذن أن نتوقف عند بعض النماذج الممتازة والتي نجد لديها فكرا نقديا خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر، صحيح أننا لا نجد في عالمنا العربي فلاسفة منذ ثمانية قرون وعلى وجه التحديد منذ وفاة الفيلسوف العربي ابن رشد، ولا نجد أدباء من طراز الجاحظ وابن الرومي والمتنبي وأبي العلاء المعري، إلا أننا لا نعدم وجود بعض الأفكار والاتجاهات الأدبية والفلسفية في تلك الفترة الزمنية، فترة القرن التاسع عشر الميلادي، والقرن

العشرين، وخاصة في مجال دراسة الإنسان.

لقد ثار في العصر الحديث جدال طويل حول قضايا التنوير والتراث والإنسان. وإذا قلنا بأن رفاعة الطهطاوي يمثل علامة بارزة تفصل بين عهدين، عهد الوقوف عند التراث القديم لمجرد أنه تراث، وعهد يدعو إلى الاستفادة من الحضارة الأوروبية، وكيف نميز بين خصائص كل عهد منهما، أو بين معالم كل ثقافة منهما، فإن ما أثير من قضايا حول هذا المجال، يمكن أن يمثل لنا بعدا نقديا في فكرنا العربي بما يشمله من آداب وعلوم وفنون.

فإذا كنا نجد عادة ثلاثة تيارات، يمثل أولها الوقوف عند التراث وبحيث نجد فيه حلا لكل قضايانا في العصر الحديث، فإن أصحاب هذا الاتجاه إنما يركزون على نقد الحضارة الغربية بوجه عام، ويمثل التيار الثاني الاستفادة التامة من الحضارة الغربية الأوروبية، وبحيث يدعو إلى أن يكون عالمنا العربي حضارته وثقافته معبرا أو مستفيدا إلى أكبر درجة من الحضارة الأوروبية، وهذا التيار والذي يعد عكس التيار الأول إنما نجد فيه أيضا بعدا نقديا، إذ يبين لنا أوجه القصور التي نجدها عند أصحاب التيار الأول، وينقد جوانب كثيرة من مجالات التراث حتى نضع أيدينا على الخطر الذي يتهددنا عندما نظن أن التراث فيه الحل لكل





مشاكلنا وقضايانا الحديثة والمعاصرة.

أما التيار الثالث والذي يمثل نوعاً من المزج بين التيار الأول «التراث» والتيار الثاني «الحضارة الغربية أساساً» فإننا نجد عند أصحابه أيضاً اتجاهات نقدية واضحة غاية الوضوح.

ونود أن نشير إلى بعض الأفكار النقدية التي نجدها

الألسن، وأشرف على القسم العربى بجريدة الوقائع المصرية.

ومن الكتب التي تركها لنا سواء منها المؤلف أو المترجم، أو الذي قام بمراجعتها:

- تخلص الإبريز فى تلخيص باريز.
- مبادئ الهندسة.
- تعريب الأمثال فى تأديب الأطفال.
- بداية القدماء وهداية الحكماء.
- منظومة وطنية مصرية.
- القانون المدنى الفرنسى.
- التحفة المكتبية لتقريب اللغة العربية.
- القول السديد فى الاجتهاد والتقليد.
- المرشد الأمين للبنات والبنين.

لقد دعانا الطهطاوى من خلال فكره النقدى إلى ضرورة الانفتاح على الفكر الغربى الأوروبى وذلك للتركيز على الإنسان أولاً وقبل كل شىء. لقد قرأ مونتسكيو وروسو وغيرهما من مفكرين أوروبيين.. بين لنا فساد النظرة

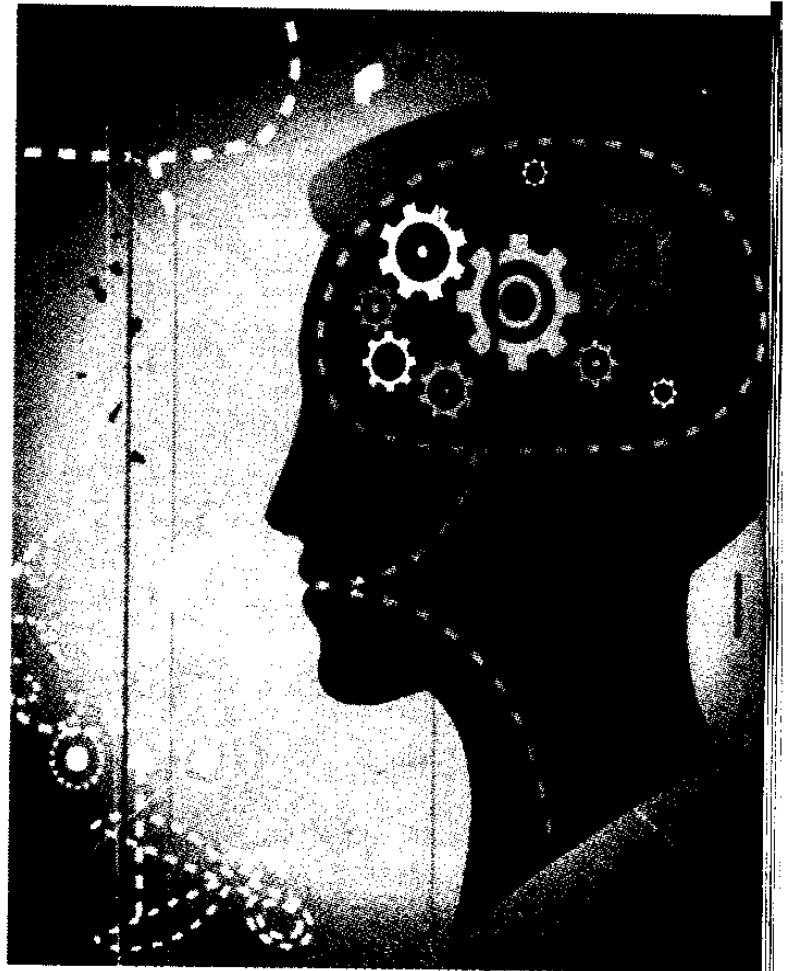
عند رفاة الطهطاوى وخاصة حول الإنسان، إذ نجد العديد من أفكاره قد ترددت بصورة أو بأخرى عند أكثر مفكرى العرب فى القرن العشرين.

وإذا كنا نبدأ برفاة الطهطاوى، فإن سبب ذلك أن فكرنا العربى التنويرى الحديث قد اتفق أكثر المؤرخين والباحثين والدارسين على أنه يبدأ برفاة الطهطاوى.

لقد ولد الطهطاوى فى نفس العام الذى عادت فيه الحملة الفرنسية «١٨٠١م» ودرس بالأزهر على يد مجموعة من الشيوخ، وتأثر بالشيخ حسن العطار وترك لنا مجموعة من الكتب والرسائل المؤلفة والمترجمة، وسافر إلى فرنسا واعظاً لطلاب البعثة وتعلم اللغة الفرنسية وعاد إلى مصر حيث تم تعيينه مترجماً للغة الفرنسية بمدرسة الطب، وقام بإدارة مدرسة المترجمين أى مدرسة

الاستبدادية وذلك حين تحدث عن الميثاق الدستوري، والفرق بين فكرة التفويض الإلهي، وفكرة العقد الاجتماعي، وكيف أن الأمة أو الشعب مصدر السلطات، وأهمية مبدأ سيادة القانون، والفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية، ومسئولية الملك أمام الرأي العام، والحقوق المدنية كالمساواة والحرية، وحق المواطن في حرية الرأي والملكية وحرية التنقل، واختيار محل الإقامة.

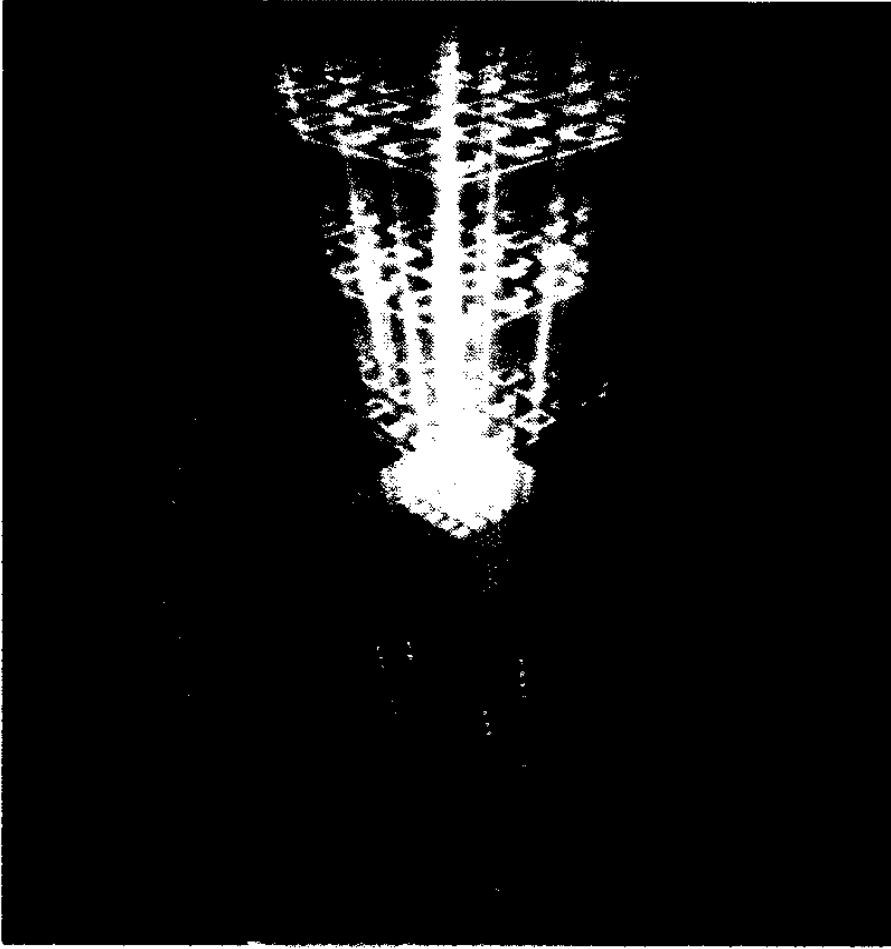
إننا خلال فكره السياسي نجد اتجاهها نقديا بارزا في مجال الإنسان، لقد كان حريصا على التمييز بين نظرة قديمة خاطئة، ونظرة حديثة صائبة ونجد بعض أبعادها في الواقع الفرنسي والأوروبي،



لقد فتح النوافذ حتى لا نصاب بالاختناق وضيق التنفس، وذلك حين نظل مجرد مرددين للأفكار القديمة المظلمة، والتي تهمل البعد الإنساني.

وما يقال عن فكره النقدي في مجال الإنسان، يقال أيضا عن فكره الاقتصادي وذلك حين تحدث عن أهمية العمل، وأنه سر التقدم، وقضية العلاقة بين العمل ورأس المال، وأن الثروة لأجل الإنتاج وليست لمجرد الجمع بون الإنتاج، وكيف يرتبط الإنتاج بالتقدم، وفساد النظام الإقطاعي، وتشجيع العلاقات التجارية حتى يتحقق الازدهار الاقتصادي، وكل هذا يرتبط بصورة مباشرة بدراسة الإنسان.

واهتم بالفكر الاجتماعي والتربوي والعلمي أيضا، وذلك من خلال نظرة نقدية واضحة المعالم.. إننا نجد ذلك في كتب له كتخليص الإبريز، ومناهج الألباب، والمرشد الأمين.. إنه يبحث في الفرق بين التقدم المادي والتقدم المعنوي، وكيف أن الدين له وظيفة تربوية، وللحضارة جانب مادي وجانب معنوي، وبحيث لا يمكن إحداث تقدم إلا بالجانبيين، وضرورة التحول من الجانب السلبي إلى المشاركة والإنتاج، والفن وأهميته، وخروج المرأة إلى الحياة العامة، والتربية وأهميتها وحق الإنسان في ممارسة عقيدته، وكيف أن الوضع القانوني لأهل الزمة في المجتمع الإسلامي يقوم على أساس حقهم في



حرية العقيدة وعلى أساس تمتعهم بالحقوق المدنية.

قلنا إن رفاعة الطهطاوى كان مهتما بالفكر التربوى والفكر العلمى، إننا نجد به بالإضافة إلى الاتجاه النقدى فى المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية يبحث فى موضوعات تربوية وعلمية ومن الموضوعات التى أثارها فى المجالين التربوى والعلمى:

- التربية كطريقة للتقدم.

- التربية طريقة طريق

الديمقراطية.

- التعليم لكل فرد.

- فائدة تعليم البنات.

- أهمية التربية الدينية.

- الاجتهاد فى الدين، والتقليد من

العرف لا الدين.

- أهمية التربية السياسية.

- وفاء الرجل يعرف من حنينه

لأوطانه.

- الانتماء الوطنى انتماء محلى،

والانتماء القومى يتجاوز الحدود

السياسية.

- العلم لا يقتصر على ما كان

موجودا بالأزهر، وضرورة تطوير الأزهر.

- حركة الترجمة وأهميتها.

- رفض مقولة لا جديد تحت الشمس،

وأن السابقين لم يتركوا للاحقين شيئا.

- أهمية العلم فى بناء الحضارة.

- واجب الدولة رعاية العلم وتقدير

العلماء.

- أهمية المؤسسات العلمية.

هذه نماذج من فكر الطهطاوى

وخاصة فى مجال البحث فى الإنسان،

ومن الواضح أننا نجد لديه حسا نقديا

يرتبط ارتباطا ضروريا بضرورة الإصلاح

والتجديد والبحث عن النور والقضاء على

الظلم، حتى نجد إنسانا حيويا ونشيطا.

ولابد أن نضع فى اعتبارنا أن

المفكرين العرب من المعاصرين قد قالوا

بالعديد من الأفكار والتى قد تعد أكثر

عمقا ودقة فى آراء رفاعة الطهطاوى، ولكن

يبقى له وللشيخ حسن العطار أنهما من

الرواد الأوائل، والرائد باستمرار له

الأفضلية في شق الطريق وسط
الأشواك والصخور.

ونود الآن أن ننقل إلى
الإشارة إلى جمال الدين
الأفغانى وهو من مفكرى القرن
التاسع عشر، إذ قد توفى عام
١٨٩٧م، أى فى السنوات
الأخيرة من القرن التاسع عشر،
وسبب إشارتنا الموجزة إلى
الأفغانى، أنه ليس بالإمكان، التعرف على
حقيقة موقف الشيخ محمد عبده، إلا
بالوقوف ولو وقفة قصيرة عند آراء
الأفغانى. ويمكن القول بأننا كثيرا ما نجد
أحكاما متضاربة حول حياة وآراء
المفكرين بوجه عام والمعاصرين منهم على
وجه الخصوص.

وإذا كان جمال الدين الأفغانى يعد
واحدا من هؤلاء المفكرين المعاصرين، فإنه
من الطبيعى والمتوقع أيضا أن نجد
أحكاما لا حصر لها حول الرجل من جهة،
وأفكاره من جهة أخرى، سواء تلك الأفكار
التي تتعلق أساسا بالسياسة فى جانبها
العلمى، أو الأفكار التي يغلب عليها البعد
النظرى أى الأفكار المجردة إلى حد كبير،
وهذا كله يرتبط بالإنسان.

وأول ما أود أن أشير إليه فى محاولة
من جانبى لإزالة الضباب حول الأفغانى،
أننا كثيرا ما نقع فى أخطاء لا حصر لها
بسبب تأويلات مسرفة قد لا نجد أساسا
لها، ويسبب تعميمات أعتقد من جانبى بأن
أكثرها لا يعد صحيحا.

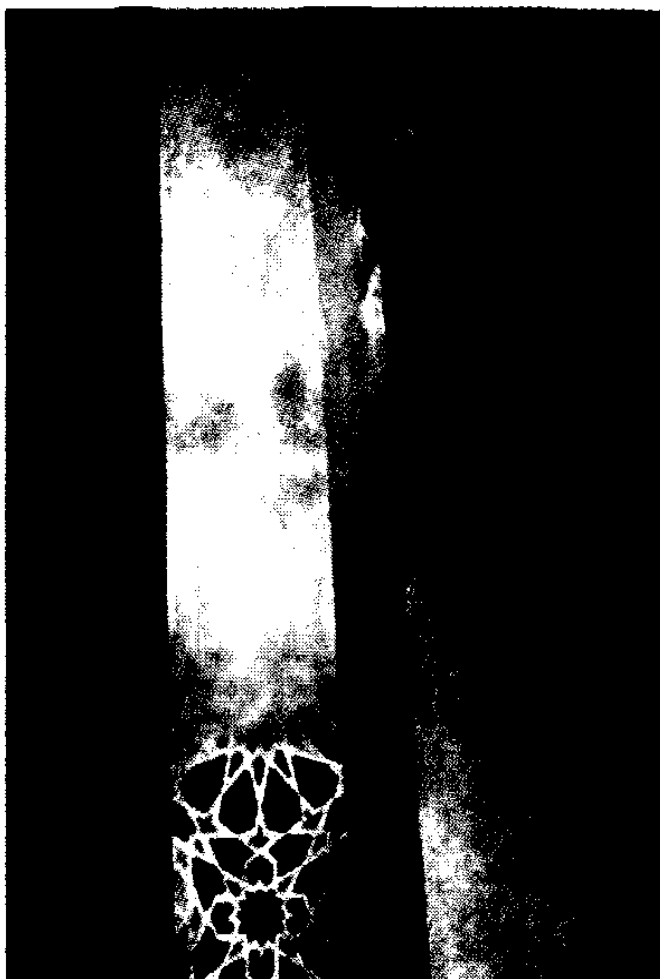
نعم تأويلات مسرفة، وتعميمات جانبها
الصواب، بل فيها إثارة لجوانب عفا عليها
الزمن وأصبحت فى خبر كان، إن صح
التعبير.

ماذا نستفيد من البحث فى جنسية
هذا المفكر أو ذاك من المفكرين الذين
نتعرض للبحث فى آرائهم وخاصة ما تعلق
منها بالإنسان؟! ما وجه استفادتنا من
البحث فى حقيقة الموقف الدينى لمفكر
ولآخر، وهل كان مؤمنا أم ملحدا؟ هل كان
مؤمنا حقا أم أنه كان يتظاهر بالإيمان..
إلى آخر تلك الجوانب التي أعتقد من
جانبى أنها تعد نوعا من اللغو الذى لا
يفيد فى قليل أو فى كثير.

نعم نريد أن نتجاوز ذلك كله، وبحيث
نركز على الجانب الفكرى الثقافى،
وخاصة أن العروبة كما أشرنا تعد ثقافة
قبل أن تكون سياسة.

فإذا حللنا من جانبنا سيرة جمال
الدين الأفغانى وتأملنا بدقة فى نشاطه
الفكرى وقمنا بالموازنة بين الجانب الأول،
سيرته وأوجه نشاطه السياسى، والجانب
الثانى الذى يتبلور حول ما ترك لنا من
كتابات ومؤلفات، فإننا ندرك أول ما ندرك
وجود نوع من عدم التوازن، إن لم يكن
التناقض بين كل جانب منهما إلى الجانب
الآخر، بين الجوانب العلمية والسياسية
والإصلاحية من جهة وآرائه الفكرية
والنظرية بوجه عام من جهة أخرى.

صحيح أنه توجد صلة بين كل جانب
منهما والآخر، ولكن ما نقصده هو القول



بأن الأفغانى بقدر ما كان منطلقا وجريئا من الناحية السياسية، فإنه على العكس من ذلك بالنسبة للجانب أو البعد أو المجال الفكرى، إنه لم يكن متحررا فى فهمه وتقبله للمذاهب الفلسفية والآراء العلمية فى الغرب بوجه عام، بل كان يسود فهمه لتلك المذاهب والآراء نوع من التحفظ وصل إلى حد الجمود والانغلاق فى أحيان كثيرة.

إننا إذا كنا قد أشرنا فى البداية إلى نوع من النقد الذى يمكن توجيهه إلى التراث الذى تركه لنا الأفغانى، إلا أن ذلك لا يقلل من الجهد الكبير الذى قام به هذا الرجل، ولا من دوره فى مجال الفكر والعمل فى آن واحد، إن النقد سواء كان من جانبنا أو من جانب الآخرين إن دلنا على شىء - وكما سبق وأن أشرنا -، فإنما يدلنا على أهمية الرجل وأهمية أفكاره سواء اتفقنا معها أو اختلفنا، وأهمية مساهماته فى دنيا السياسة والإصلاح، إن المؤرخ لتاريخ الفكر العربى المعاصر لن يكون بإمكانه أن يتخطى جمال الدين الأفغانى، لن يكون بمقدوره أن يتغافل عن الدور الذى قام به جمال الدين الأفغانى، لابد أن يسلم بأثر جمال الدين الأفغانى فى الحركة السياسية وأثره على أكثر من مفكر جاء بعده، وإذا قلنا السياسة، فقد دخلنا دائرة الإنسان، إذ أن الإنسان وكما يرى بعض المفكرين حيوان سياسى.

ولد جمال الدين الأفغانى ١٢٥٤ هـ /

١٨٣٩م - وقد تتقف بثقافة شاملة نسبيا لقد تعلم الفارسية والعربية ودرس الفلسفة العربية والمنطق والتصوف وألم ببعض آراء المفكرين الغربيين كما درس الرياضة بالهند وألم أيضا باللغة الفرنسية إلمامة يسيرة، وخاصة أثناء إقامته بباريس.

وقد طاف الأفغانى بكثير من البلدان شرقا وغربا واستفاد الكثير من الخبرات من زيارته العديدة لتلك البلدان، إذ أنه كان شعلة نشاط، لقد طاف وأقام بكثير من البلدان ومن بينها مكة وفارس وتركيا والهند.

ومن أهم البلاد التى أقام بها واستفاد من وجوده بها كما أفاد تلاميذه، مصر، إذ أنه أقام بمصر حوالى ثمانى سنوات.

ويمكن أن نقول إن نشاط جمال الدين الأفغانى بمصر كان يجمع بين جانبين،

الجانب العملى، والجانب العلمى النظرى، لقد كان يلقي بعض الدروس على كثير من تلاميذه ومن بينهم محمد عبده وإبراهيم اللقانى، كان يجرى الكثير من المناقشات السياسية التى تدخل إلى حد كبير فى إطار الجانب العلمى أى الجانب الإصلاحي والاجتماعى، وكان يناقش العامة والخاصة، كان يتكلم فى أكثر المجالات، إن لم يكن كلها، ولهذا كان يجتمع حوله الشاعر والطبيب والمشتغل بالجغرافيا والمشتغل بالطبيعة والهندسة، إنه سرعان ما كان ينتقل من مناقشة قضية علمية إلى التدخل فى السياسة.

وهذا إن دلنا على شىء فإنما يدلنا على أن جمال الدين الأفغانى كان أساسا شغوفا بالجانب السياسى أى الجانب الذى يتعلق بالإنسان، أو الصحيح أن نقول إنه كان يحاول صبغ الأشياء بصبغة سياسية، أو حشر السياسة فى مناقشاته حول موضوعات أخرى ليس من الضروري أن تكون لها صلة بالسياسة.

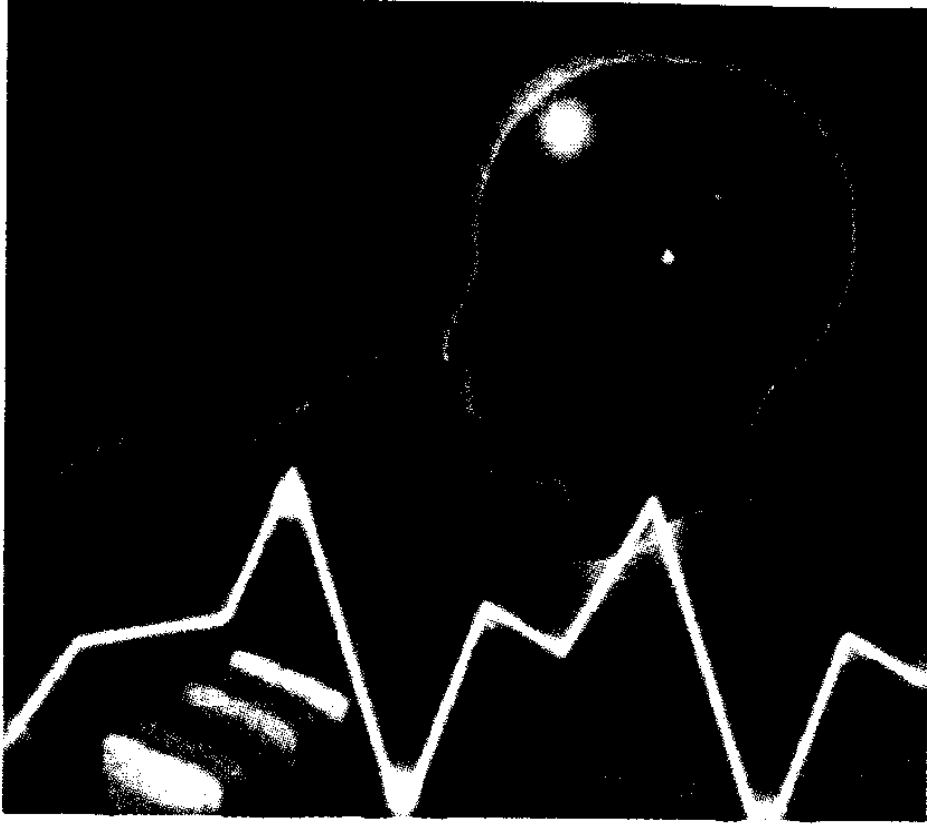
لقد حاول أن يبت أفكاره عن طريق المحفل الماسونى الاسكتلندى الذى انضم إليه، ولكنه هاجمه بعد ذلك لأنه وجد أعضاءه لا يحبون أن يتكلموا كثيرا فى السياسة وهذا يدلنا، كما قلنا - على أن المجال الرئيسى لاهتمامات الأفغانى، إنما هو المجال السياسى، بل إن هذا المجال يعد الباعث والدافع لكل أفكاره ومجالات

نشاطه فى مجال النظر إلى الإنسان. إن هذا المجال يمثل بؤرة الشعور، يمثل مركز الدائرة عند الأفغانى، إنه يعد رجل عمل أساسا أكثر من كونه رجل نظر وفكر فلسفى قائم على التأمل والتفكير الطويل العميق، لقد كانت السياسة فى دمه وفى أعماقه وفى خلجات شعوره ووجدانه، ولعل هذا يفسر لنا سببا من أسباب الخلاف بين الأفغانى وتلميذه الشيخ محمد عبده، وذلك كما سنشير إليه فى مقالة قادمة.

وفى الفترة التى أقام فيها بباريس بعد أن صدر ضده حكم بالنفى لمدة ثلاث سنوات وبعد فشل ثورة عرابى، نجده يفكر فى إصدار مجلة العروة الوثقى، وقد صدر العدد الأول منها فى اليوم الثانى عشر من شهر مارس عام ألف وثمانمائة وأربعة وثمانين وكانت الأفكار الموجودة فى تلك المجلة للأفغانى وإن كان الأسلوب والصياغة للشيخ محمد عبده.

كما نجد الأفغانى بعد ذلك ينتقل بين إنجلترا وتركيا حتى مات بعد أن ظهرت عليه أعراض مرض السرطان وإن قيل إنه مات مسموما وذلك فى التاريخ الذى أشرنا إليه فى أول المقالة وعلى الرغم من تنقلاته فى كثير من البلدان شرقا وغربا فإنه كان يحن دوما إلى مصر ويقول إن مصر هى أحب بلاد الله إلى. وقد تركت لها الشيخ محمد عبده طودا من العلم الراسخ.

قلنا إن النشاط السياسى الخاص بالإنسان كان هو الغالب والمسيطر والموجه



لجمال الدين الأفغانى وأنه وراء أكثر رحلاته وتنقلاته ومناقشاته، ونعتقد من جانبنا إذا التزمنا بالصراحة والدقة الموضوعية أنه من الصعب أن ننظر إلى الأفغانى كمفكر ممتاز، أو كمفكر له وزنه فى جوانب أخرى غير سياسية أن له مجموعة من الخواطر فى مجالات عديدة متنوعة ولكنها لا تعبر عن

مذهب أو نسق فكرى دقيق أو متكامل وتكشف عن منهج واضح محدد.

إن حصيلته الفلسفية والعلمية تعد ضئيلة فى الواقع، إن بضاعته فى هذا المجال تعد أضعف من خيط العنكبوت، إن أى فرد من الباحثين إذا حاول العثور على مذهب مكتمل أو دقيق، أو حاول التعرف على خيط يربط بين أفكاره تلك العلمية منها والفلسفية فإن وقته ضائع عبثاً.

إننا كثيراً ما نجد عند الأفغانى خلطاً بين مجال الدين ومجال العلم، كثيراً ما نجده يتصدى لمناقشات علمية وهو غير مزود بالأدوات التى تلزم الباحثين فى هذه المجالات العلمية والفكرية والفلسفية ومن بينها إتقان اللغات التى كتب بها الباحثون فى هذه المجالات، إنه كثيراً ما يتعرض لقضايا علمية وفلسفية وغير مزود بمنهج العالم المتخصص مما جعل مناقشاته فى المجالات الفكرية الدقيقة، مناقشات يغلب

عليها أحياناً طابع السطحية وعدم الإلمام دقيقاً بكل جوانب الموضوع الذى يتصدى لمناقشته والبحث فيه وإصدار الأحكام حوله.

فإذا قيل إن الأفغانى كان نابغاً فى نشاطه السياسى ومناقشاته السياسية العميقة سواء اتفقنا معه أم لم نتفق، فإن هذا القول يعد صحيحاً، أما إذا قيل بأنه كان نابغاً فى المجالات الفكرية والعلمية الدقيقة، فإننى أقول من جانبى لا، ثم لا. إن شهرة الأفغانى فى مجال النشاط السياسى قد حجبت عن الكثيرين أخطاءه فى مجالات أخرى. وإذا قال نفر من الباحثين بغير ذلك فلهم دينهم ولنا دين. لقد آن لنا أن ندرس الأمور بصراحة وموضوعية وخاصة فى مجال الفكر وذلك حتى يتسنى لنا بعد ذلك تصحيح كثير من المفهومات الخاطئة وما أكثرها.

إن القارئ لكتاب جمال الدين

الأفغانى «الرد على الدهريين» يجد مغالطات عنده لا حصر لها وذلك على الرغم من صغر حجم الكتاب، يجد أن الأفغانى يدخل نفسه فى مناقشات حول موضوعات علمية وفلسفية وهو غير مؤهل للبحث فيها. من حق الأفغانى أن يرد على الدهريين أو الماديين ولكن ليس من حقه أن يلجأ إلى الخلط وعدم الدقة.

وإذا كان الأفغانى قد سعى إلى شن الحملة على مجموعة من المذاهب المادية التى أتت من الغرب، فإنه كان ينبغى عليه عدم التأثير فى نقدها بالاستعمار الغربى لكثير من البلدان العربية والشرقية بوجه عام. إن هذا من جانبه يشبه حملة نفر من الناس ضد اللغة الإنجليزية تارة وضد اللغة الفرنسية تارة أخرى، وحملتهم هذه كانت بسبب الاستعمار الإنجليزى والاستعمار الفرنسى.

هل أتيحت للأفغانى الدراسات العلمية والاطلاع على المناهج العلمية وإجراء التجارب العلمية حتى يقوم بالتعرض للمذاهب المادية التى كان أصحابها لهم ثقافتهم وأساسهم العلمى؟ الإجابة بالنفى بطبيعة الحال، إننى لا أناقش الآن صحة المذاهب المادية أو عدم صحتها ولكن أليس من واجب من يناقش أمرا ما أن يكون مؤهلا بحكم ثقافته العلمية للحكم على هذه الجوانب.

إن التاريخ يعطينا الكثير من الأمثلة على ضرورة اطلاع الخصم على الثقافات التى يريد أن يناقشها ويحكم عليها، إن المعتزلة والفلاسفة بوجه عام فى تاريخ الفكر الفلسفى العربى حين أرادوا الرد على حجج المنكرين للألوهية وأقوال الذين يذهبون إلى القول بوجود إلهين إله الخير، وإله الشر، قاموا بدراسة وتحليل آراء هؤلاء أولا وذلك حتى يتسنى لهم مناقشة وتفنيده هذه الحجج.

أما عند الأفغانى فإننا لا نجد فى مناقشته لهذه المذاهب إلا عبارات خطابية عامة غير محددة والقصد منها التهويل والمبالغة إنه يرد الفساد كله حتى الفساد الخلقى إلى آراء الطبيعيين الماديين.

إنه يصدر أحكاما على كثير من المفكرين الفرنسيين بوجه عام دون الرجوع إلى كتبهم ودون الرجوع إلى ماكتب عن إسهامهم فى مجال الفكر.

ومهما يكن من أمر فإننا نجد من واجبنا أن نقول إنه يشفع للأفغانى أنه قد بذل جهدا وجهدا كبيرا فى كثير من المجالات السياسية وفى التأثير على كثير من الذين تلقوا العلم على يديه.

وكل ما نود أن نشير إليه، أننا إذا تحدثنا عن مشكلة الإنسان عند مجموعة من مفكرى العرب المعاصرين، فإنه من الضرورى والواجب أن نقف عند جمال الدين الأفغانى، خاصة أنه لا يمكن الفصل بين السياسة، وبين دراستنا للإنسان فى كل زمان وكل مكان.



لُزْنِي

شعر:

إبراهيم كريم

نحن أحلامُ الصُّباحِ

نحن أسرارُ العذارى

من ضياءِ الفجرِ جِئنا

من شذى خمرٍ وراحٍ

لَيْلُنَا ليلُ التَّناجى

بِيتُنَا كوخُ صَغيرٍ

قد نَصوغُ العُمُرَ لَحْناً

ثُمَّ نَمْضَى يا فَتَاتِي

وَتَظَلُّ الطَّيْرُ تَرَوِي

مِنْ أَغْصَانِنَا حَكَايَا

الطلقِ غَنَّى للغديرِ

فِي دُنَا الغَابِ النَّصِيرِ

من تَبَاشِيرٍ وَنُورٍ

من لَغَا الطِّفْلِ الصَّغِيرِ

دَهْرُنَا دَهْرُ السُّرُورِ

وهو أبهى من قُصورِ

بين صَفْوٍ وَحُبُورِ

حَيْثُ نُطَوِي فِي الدُّهْرِ

عِنْدَ نَبْعٍ وَغَدِيرِ

فِي الْأَمَاسِي وَالْبُكُورِ





رجائي عطية

الواقع أو الحقيقة « ٥ »

من كتاب " طبيعة العالم المادي " Realiy

العلم والتصوف

للسير آرثر ستانلي إدينجتون

شُغِلْتُ يوماً بموضوع توليد الأمواج في الماء بواسطة الريح، فتناولت كتاباً من الكتب المتداولة في الجامعات - في الديناميكا الهيدروليكية. وتحت عنوان "توليد الأمواج بواسطة الرياح" قرأت صحيفتين من المعادلات الرياضية.. بعدهما قال المؤلف إنه من ذلك يتضح أن الريح التي سرعتها أقل من نصف ميل في الساعة لا تترك على صفحة الماء أثراً، فإن بلغت سرعة الريح ميلاً يغشى سطح الماء الغضون أو التعرجات نتيجة الأمواج المتحركة التي تختفي بمجرد أن يتوقف سببها. وإذا بلغت سرعة الريح ميلين في الساعة تظهر موجات الجاذبية. ثم يقول المؤلف في تواضع "وهكذا تعطينا أبحاثنا بصيرة عظيمة لفهم المراحل الميدانية لتكوين الأمواج"

وقرأت في مناسبة أخرى - وفي بالي نفس الموضوع - هذه الأبيات لأحد الشعراء :

هناك كانت مياه تضربها

الريح المتقلبة فتضحك

ثم بإشارة منه أوقف الصقيعُ

تلك الأمواج التي كانت ترقص

ومعها ذلك المرح الذي كان يجول في كل مكان ونشر

بهاء أبيض ممتداً لا يقطعه شيء

المشاعر والغايات
والقيم تبني
الوعي الأدمي
بقلم ما تبنيه
الانطباعات
الحسية

بريقاً جامعاً مجتمعاً
سعةً وسلاماً
يضيئان تحت ذلك
الليل

هذه الألفاظ
الساحرة تعيدُ المنظر
إلى خَاطِر من
يقرأها. فيعود
إحساسنا بالطبيعة..
تقترب الطبيعة منا
وتلتصق، وتتحد معنا
إلى حد الشعور



مختلفة الأطوال
منعكسة بزوايا
مختلفة من السطح
المضطرب بين الماء
والهواء وصلت إلى
عيوننا. وبالفعل
الفوتواليكترىكى
أحدثت التأثيرات
المناسبة، فعبرت من
خلال العصب
البصرى إلى مركز
من مراكز المخ،

فاشتغل العقل بنسج انطباعات لهذه
التأثيرات. وإذا كان هذا فى حد ذاته
ضئيلاً، فإن العقل خزانة هائلة تختزن
الخواطر التى يمكن أن تكسو ذلك الهيكل
الضئيل. فإذا نسج العقل انطباعاته فلأنه
رآه حسناً وراجع كل ما هو مخزون لديه،
بينما كانت ملكة النقد قد نامت وتوقفنا
عن التحليل، فلم يعد وعينا مهياً إلا لتقبل
الانطباع وحده وقبوله ككل. دفء الهواء.
عطر العشب. خفق النسيم مصحوباً بما
تشهده العين: كل ذلك احتواه انطباع
واحد متعال داخلنا وحولنا. إن خروج
الخواطر متداعية من خزانتها أكسبها
جراً. وقد نعود فنذكر عبارة "الضحك
المتتابع كالموج". حيث كلمات الموج
والغضون والضحك والسرور. أفكار يدفع
بعضها فى قفا بعض. صرنا بها
مسرورين سروراً غير منطقي، وإلا فماذا
يمكن -منطقياً- أن يسر فى مجموعة من
الاهتزازات الأثيرية ؟ تلك حالة من السرور

بغبطة الموج يتراقص فى ضوء القمر مع
رهبة ضوء القمر فوق البحيرة التى تغطت
بالجليد . تلك لحظات لا نحس فيها أننا
هبطنا وصرنا أدنى مما يليق بنا. وحين
نتذكرها لا نقول لأنفسنا "إنه لأمر مخجل
من آدمى سليم الحواس له تكوينه العلمى.
أن ينساق هكذا مع الوهم. سيكون معنى
فى المرة الآتية كتاب البروفسور لام عن
الديناميكا الهيدروليكية".

من الخير أن نعيش مثل تلك اللحظات
؛ لأن الحياة تصير تافهة ضيقة إذا كنا لا
نشعر بأى معنى للكون من حولنا - أكثر
وأبعد ما يمكن حسابه من طريق الوزن
والقياس بالوسائل والأدوات التى
يستخدمها الفيزيائى، أو أبعد مما يمكن
وصفه بالرموز الجبرية التى يستعملها
الرياضى.

هذا الشعور كان بلا شك وهماً.. ومن
الميسور جداً كشف الحيلة الساذجة التى
أثرت فينا: اهتزازات أثيرية من موجات

الهادئ فاضت وغمرت الانطباع.
كان ذلك وهما. فلماذا
الإلحاح عليه؟ هذه التخيلات
التي يسقطها العقل على الكون
الخارجي حينما لا نحسن ضبط
العقل. ينبغي ألا يحفل بها
الباحث الجاد الذي ينشد
الحقيقة. تقول لى ذلك. وتقول لى
لنعدده إلى الجوهر الصلب
للأشياء.. إلى مادة الماء المتحركة
تحت تأثير ضغط الريح وقوة الجاذبية
حسبما تمليه قوانين الهيدروديناميكا.

لكن الجوهر الصلب للأشياء هو الآخر
ليس إلّا وهماً! إنه مجرد تخيل أسقطه
العقل على الكون الخارجي. لقد طاردنا
الجوهر الصلب من السائل المائع إلى
الذرة ومن الذرة إلى الإلكترون. هنالك
ضاع ذلك الجوهر الصلب للأشياء!

لعلك تقول إننا على الأقل انتهينا إلى
شئ حقيقى فى آخر المطاف من
البروتونات والإلكترونات، لكن النظرية
الكمية رفضت هذه الأشكال والصور..
رفضتها لأنها مفردة فى التحديد إفراطاً
غير حقيقى، وتركنا تلك النظرية بلا
أشكال ولا صور قابلة لأى تصور بشرى.
نعم ليس معنا إلا إحداثيات رمزية وعزوم
و"نوال هملتونية" ليس لها إلا غرض
واحد.. هو تأكيد أن $p^9 - p^9$
تساوى $ih / 2k$

قد انتهينا إلى تخطيط دائرى للطبيعة
ذاتها. يستحيل أن يكون إلا تعبيراً جزئياً
عن المحيط الذى نعيش فيه.. وهو ليس

واقعاً ولا حقيقة، وإنما هو مجرد هيكل.
لقد أفقنا وتجاوزنا واقعية الواقع خلال
المطاردة والبحث عن الواقع بسبب ما
استلزمته عملية المطاردة والبحث. قد
رفضنا العقل فى البداية باعتباره صائفاً
يصوغ الأوهام، وها نحن فى النهاية نعود
إليه لنقول: " هناك عوالم مبنية بناءً
صحيحاً جيداً على أسس أكثر أمناً وثباتاً
من أوهامك وتخیلاتك، ولكن ليس فى هذه
العوالم المبنية بناءً صحيحاً ما يصلح لأن
يكون كوناً فعلياً حقيقياً، ويتبقى لك أن
تختار منها واحداً تنسج عليه أنت صورك
وتخیلاتك؛ لأن هذا النسيج هو وحده الذى
يجعل الكون كوناً واقعياً حقيقياً.

لقد مزقنا نسيج العقل لنصل إلى
الحقيقة خلفه أو تحته.. لكى نجد أن
حقيقة ما خلفه أو تحته مرتبطة بقدرته
على إيقاظ تلك الأوهام والتخيلات. ولأن
العقل ناسج الأوهام، هو أيضاً الذى
يضمن ما نسميه الواقع والحقيقة.. فإن
الواقع يُطلب ويُنشد دائماً فى أساس
الوهم وطياته. فالوهم بالنسبة للواقع
كالدخان بالنسبة للنار.

لست أصدق قولهم: لا دخان بلا نار،
لكنى أرى من المعقول أن نبحت عما إذا
كان يوجد فى الأوهام الصوفية انعكاس
لواقع جاثم تحت هذه الأوهام؟ لنسأل
بصرخة: لماذا نستطيع أن نمر بحالة من
حالات خداع الذات كالتى وصفتها؟
أعتقد أننا جميعاً نستطيع أن يكون لدينا
روح تحس وتستجيب لتأثيرات الطبيعة،
كما نستطيع أن يكون لدينا قدر من

الخيال يسمح بتقدير الجمال، وأن لا يكون همنا دائما منصرفاً إلى تشريح ما حولنا على النحو الذى يفعله الفيزيائى الرياضى. هذا حسن ليس فقط من الناحية النعتية، بل لعله من الأغراض اللازمة لتحقيق ونجاح الحياة المعطاة لنا. ليس هذا



يبحث فى مقوماتها. لذا أفترض وجود نوع من الواقع فى أساس هذا الذى نسميه خداعاً. ثم ما هو مدى الخداع فى هذا الأمر؟ هل نحن إزاء حصاة من الواقع مدفونة تحت جبل من الوهم؟ لو كان ذلك كذلك لوجب علينا أن نسارع إلى

مخدراً مفيداً يفيد إذا تناولناه بين وقت وآخر لنعود أكثر قوة على ممارسة نشاط أكثر مشروعية للعقل.. هو البحث العلمى كما يتوهم المتوهم، لا تحمل هذا منى على قصد الغض من قيمة الهيدروديناميكا. ولا الحط من مكانة القدرة الذهنية بالقياس إلى التقدير الصوفى؛ لأننى أعرف فقرات مكتوبة بالرموز الرياضية تضارع فى السمو قصائد روبرت بروكس.

يستحيل أن يملأ هذا مكانة وموضوع ذاك، ولا العكس. ثم كيف تعتبر ذلك حسناً إذا كان كل ما فيه خداعاً للذات بون أن نهدم بذلك أسس أفكارنا عن الأخلاق؛ لأننا إما أن نعتبر الاستسلام الصوفى للطبيعة أمراً منكراً مرفوضاً أخلاقياً، وإما أن نعترف ونسلم أننا فى تلك الحالات الشعورية أو المزاجية نمسك بشيء من رابطة واقعية حقيقية تربط نفوسنا بالطبيعة بأسرها. وتلك الرابطة لا يستطيع أن يشير إليها أى بحث علمى صرف

تخليص أنفسنا من الوهم أو من بعضه على الأقل كي نعرف الواقع على صورة أكثر نقاءً.

أعود فأقول إننى أعتقد أن ليس ثمة عيب فى تقديرنا للمنظر الطبيعى الذى ترك فينا ذلك الانطباع السار. لا أظن أن كائناً آخر أعلى منا مواهب يأنف من الشعور بما شعرنا به ويطرده. ليس العيب فى ذات الشعور بقدر ما هو فى تفسيرنا، وأنه تفسير يلف هذا الشعور السار ويغلفه فى أغلفة من الصور الخيالية.. وإذا حاولنا أن نعبر بالألفاظ عن الواقع الذى كشفت عنه هذه الخبرة الصوفية، لقلنا إن عقولنا ليست بعيدة ومنفصلة عن الكون، وأن مشاعر السرور والكآبة هى ومشاعرنا الأكثر عمقا - ليست خاصة بنا وحدنا فقط، وإنما هى لمحات تومض بها حقيقة متعالية تتجاوز الحدود الضيقة لوعينا الخاص، وأن الاتساق والجمال فى وجه الطبيعة بعامة - شيء واحد أساساً هو هو

والسرور الذى يتبلج فى وجه الإنسان. نحن نحاول التعبير عن ذات الحقيقة حينما نقول إن القراءات الفيزيائية قراءات قياسية وملخصات تحتها طبيعة واحدة متصلة الأحداث مع طبيعتنا نحن. غير أنى لست مستعداً لأن أخضعها لعملية الاستبطان أو للعبارات المستعملة فى تلك العملية! ففى تأمل العالم الطبيعى يختلف المعنى اختلافاً كبيراً عندما ينظر إلى الشيء من خارجه بدلاً من أن ننظر إليه من داخله. وأنت فى عملية الاستبطان تسحب الشيء من الداخل لتتظر حقيقته فى الخارج، بينما فى الخبرة الصوفية - نحن ندرك حقيقة الشيء من الداخل.. حيث هى هناك جزء من ذاتنا نفسها. لا يتعزى ولا يكشف للعيون.

المعرفة الرمزية والمعرفة المباشرة الحميمة Intimate

فى اعتراض على الاستبطان، أحب أن أنبه إلى أننا عادة نستعمل نوعين من المعرفة هما:

المعرفة الرمزية Symbolic، والمعرفة المباشرة الحميمة أو الحدسية Intimate . ولعلى لا أكون مخطئاً إذا

قلت إن الاستدلال كله مقصور على المعرفة الرمزية، أو على الأقل إنه أكثر الأشكال استعمالاً فى الاستدلال والبرهان بالمعرفة الرمزية وحدها. إذ المعرفة المباشرة الحميمة أو الحدسية لا تخضع للتحليل؛

لأننا حين نحاول تحليلها تفقد طابعها المباشر الحميم لكى يحل محله طابع رمزى.

خذ مثلاً لذلك الفكاهة. فالفكاهة يمكن إلى حد ما إخضاعها للتحليل. ويمكن تبويب وتصنيف المقومات الأساسية فى أنواع الفكاهات، لكن إذا أخضعنا فكاهة ما معينة للتحليل العلمى كما نخضع أحد الأملاح المشكوك فى طبيعتها - وانتهينا بعد البحث المتأنى من جميع زواياها إلى أنها حقيقة فكاهة. فالخطوة المنطقية التالية لذلك البحث هى أننا نضحك، بيد أننا فى عملية البحث والتحليل - نكون قد فقدنا الرغبة التى كانت لدينا فى الضحك على تلك الفكاهة. لا يجدى لكى تضحك أن تكشف عن العملية الداخلية للنكتة أو الفكاهة. لأن تقدير الفكاهة والنكتة من حيث إطلاق الضحك لديك - يجب أن يتم تلقائياً فوراً، وليس من طريق المراجعة والاستبطان.

لا أعتقد أن هذا المثل بعيد عن الإنصاف بالنسبة للخبرة الصوفية التى ندخل فيها ونشعر بها عندما نلتقى بالطبيعة «بلا تكلف»، ولا بالنسبة للخبرة الصوفية الدينية عندما نشعر بحضور الرب. علماً بأن بعض الناس يشعرون بحضور الرب حضوراً يملأ روحه نورا كنوع من الخبرة المعتادة الواضحة أشد الوضوح، ويعتبر من ليس لديه مثل هذا الشعور ناقصاً ينقصه شيء هام، كما نعتبر نحن الشخص الذى ليس لديه القدرة على الشعور بالفكاهة أو النكتة

والتفطن لها والضحك
عليها - ناقصاً يرثى
له.. إن فقد هذا
الشعور أو ذاك نوع
من النقص العقلي.
فى الإمكان أن نُحلل
الخبرة الصوفية كما
نُحلل الفكاة ونقيم
على هذا التحليل
لاهوتاً أو فلسفة
جمالية ونصوغ فى
صياغة علمية النتائج
الممكن استخلاصها.
لكن علينا أن لا



والقيم تبنى الوعي
الآدمى بقدر ما تبنيه
انطباعات الآدمى
الحسية. ومتابعة
الانطباعات الحسية
تقودنا إلى الكون
الخارجى، وهو
موضوع العلم، بينما
متابعة ناصر
الأخرى لكياننا.
تقودنا إلى عالم آخر
خلاف عالم الزمان
والمكان، وإذا قلنا إن
كل وعينا ينحصر

ننسى أن اللاهوت معرفة رمزية، بينما
الخبرة الدينية ذاتية أى خبرة مباشرة
حميمة حدسية. وكما لا يمكن إحداث
الضحك بقوة العرض العلمى لتركيب
الفكاة - بل إننا نفقد الضحك بهذا
العرض. كذلك نتعرض عن طريق مناقشة
أسماء الرب وأوضاعه والبحث فى ذلك -
نتعرض لأن نفقد الاستجابة المباشرة
الحميمة من جانب الروح، وهى الجزء
الجوهري فى الخبرة الدينية!!

دفاع عن التصوف

لنا أن ندافع عن الصوفيات، نقول
مثلاً إن تسليمنا بأن الوحدات الفيزيائية
تستمد طبيعتها من جانب أو جزء فقط من
جوانب وأجزاء الواقع فما هو موقفنا من
باقى جوانب وأجزاء الواقع ؟ لا نستطيع
أن ندعى أن هذا الباقي أقل أهمية أو قيمة
من الوحدات الفيزيائية، فالمشاعر والغايات

ويقتصر على رفض إلكترونات المخ، وإن
كل انفعال من انفعالاتنا هو صورة
منفصلة من هذا الرفض. فإن معالم طريق
الوعي تسوقنا كلها إلى الكون الخارجى
وجوهر عالم الفيزياء. ولكنك لا شك ترفض
هذه الرؤية أو هذه النظرة وتسلم معى بأن
الوعي ككل - أكبر وأعظم من جوانبه شبه
القياسية أو المترية التى جردناها وقلنا
إنها تكون المخ الفيزيائى. إذن علينا أن لا
ندير الظهر لتلك الجوانب والأجزاء الأخرى
من كياننا، وهى جوانب وأجزاء لا يمكن
تحديدنا ووصفها بالحدود والأوصاف
القياسية أو المترية، ولا يمكن أن تسحب
إلى الخارج لتعرض وتتقيد بالزمان
والمكان.

وفى مواجهة تلك الجوانب والأجزاء
الأخرى، لا أريد أن أقوم فيها ببحث
علمى، وهذا أمر ليس فيه جدال، إنما

الخطوة الأولى المشروعة التي علينا أن نخطوها - هي الاعتراف الجاد بالمكانة المشروعة للتصورات الساذجة التي يتصورها العقل الأدمى لتلك الجوانب والأجزاء الأخرى من حيث استفادة العقل بها واستثماره إياها، وهي مكانة مشابهة لمكانة التصورات التي يبني منها العقل العادى - العالم المادى المؤلف ؛ لأن هذه أيضا تصورات ساذجة هي الأخرى!!

لقد تبين أن تصورنا للمادة المؤلفه - وهم. ولو فرض أن صوتاً خفياً - كان قد ألح علينا بالتحذير، وأقنعنا من أول الأمر، بأن المادة وهم، لما تكلف البشر مشقة البحث، ولما تم اكتشاف المادة اكتشافاً علمياً، وقد احتاج فهمنا للمادة إلى أجهزة حرة، ونسجت حولها أوهاما وصوراً «عن المادة». فالخطوة الأولى - فيما يبدو - لرؤية أفسح وأرحب - هي إيقاف عملية بناء وتأليف الصور لدى الأدمى.. المتعلقة بالملكات العليا فى فطرة الأدمى، بحيث لا تبقى ثمة مواقع ومسالك عمياء، بل تكون كل المواقع والمسالك مفتوحة، على عالم روحى وهو عالم فيه بلا شك أوهام وأحلام، ولكنه عالم فعلى يعيش فيه الأدمى منذ خلق، حياة ليست أقل ولا أدنى من حياته فى الكون الذى تتعرف عليه حواس الأدمى.

لو خوصم الصوفى أمام محكمة من رجال العلم، وكان دفاعه شيئاً شبيهاً

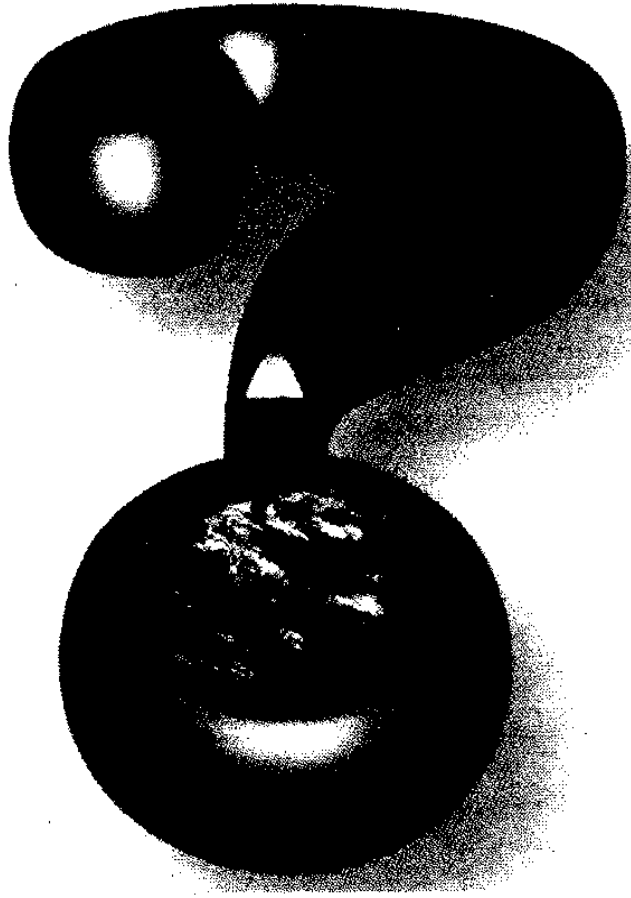
بالذى قدمناه، لقال إن العالم المادى المؤلف بحسب مألوف تصوراتنا رغم قلة حظه من الصدق العلمى - عالم يطيّب لنا أن نعيش فقط فى دنيا العالم المبنى على قراءات المؤشرات فى أدوات القياس والعدّ. لأنها دنيا رمزية. لا يمكن أن يعيش فيها خلاف الرموز، ولقال - أى ذلك الصوفى - إنه مكوّن من ذلك النشاط العقلى، الذى هو فى نظركم عَشْ أوهام، ولكى أحقق الاتفاق والاتساق مع فطرتى - ينبغى على أن أحول إلى أوهام ذلك الكون الذى تتصل به حواسى أَلست مصنوعاً من الحواس فقط، فهناك بقية فى فطرة خلاف الحواس.. هامةٌ يجب أن تحيا وتنمو، وعلى أن أقدم حساباً عن ذلك المحيط الذى تتفتح عليه فطرتى، وتصورى للمحيط الروحى الذى لا بد أن أعيش فيه - لا يقارن بدنيا العلم وقراءات القياس والعدّ. إن عالمى هو عالم كل يوم. قارنوه بالعالم المادى المعتاد، الذى يعيشون فيه حياتهم، وأنا أزعّم أن عالمى الروحى لا يزيد فى واقعيته ولا يقل عن ذلك العالم المادى المؤلف.. لأنه هو الآخر عالم موجود لا ليكون أساساً من أجل من يقوم بتحليله وبحثه، وإنما هو موجود لكى يعيش فيه الناس.

لا شك أن هذا يبعد بنا عن نطاق المعرفة الدقيقة المنضبطة. يصعب أن نجد فى ذلك الجزء من محيطنا شيئاً يقابل ويمثل العلم الدقيق المنضبط، ويستطيع الصوفى أن يسلم بهذا وهو غير آسف أو نادم؛ لأن عجزنا عن أن نقدم حساباً دقيقاً

عن محيطنا - لا
يجعل من الأفضل أن
نزعم ونقبل العيش
في فراغ.

هذا الدفاع لو
صح، يوقف الهجمة
الأولى على التصوف،
أما الهجمة الثانية
عليه - وهي القول بأن
التصوف مما ينبغي
الصبر عليه كشيءٍ
يحسن تحمله
كاعتقاد ليس منه
ضرر طالما لم يبلغ

مبلغ العقيدة اللاهوتية، إذ يصبح ساحة
للألعاب الروحية تستغل الميل العجيبة
الموجودة في فطرة آدمى التي قد تسيطر
عليه في بعض الأحيان.. عندئذ يحق أن
نقول للتصوفى العب بعيداً ولا تشغل
بأوهامك الجادين الذين عليهم يدور العالم.
هذا التحدى لا يجىء من جانب المادية
العلمية في مسعاها للبحث عن تفسير
طبيعى للقوى الروحية، وإنما يجىء من
جانب المادية الأخلاقية، وهذه أشد أذى
لأنها تحتقر القوى الروحية. قليلون أولئك
الذين يعلنون أن قوى التقدم والنجاح هي
فقط القوى المتصلة بالجانب المادى من
محيطنا! لكن قليلون أولئك الذين لا
يتأثرون بهذه النظرة أو الرؤية، وبأنه
ينبغي عدم التشوش على الرجال
العمليين. على أولئك المشتغلين المشغولين
بتشكيل التاريخ الذين ينقلوننا بسرعة



متزايدة إلى مصيرنا
إلى أن نصير تل نملٍ
بشرى يغشى ويغشى
هذه الأرض.

لكن هل حقاً
كانت القوى المادية
هى أكثر وأقوى
العوامل أثراً في
تاريخ البشر؟ ينبغي
عدم انتقاص منزل
وفاعلية ما هو
صوفى، ولك أن
تسميه بما شئت من
الأسماء - إلهاً أو

شيطاناً أو خرافة - فهذا لا ينقص من
سلطانه وأثاره.

قد يقاوم بعضُ الناس التصوف على
أنه ضربٌ من الغلط والباطل، وقد يعتنق
البعض - تصوفهم كعقيدة أو كإلهام. لكن
التصوف ليس فى نظر أحد موضعاً
للتحمل والصبر عليه ضمن ما تحفل به
الحياة - من مواضع التحمل والصبر..إليك
قول الشاعر وهو مشهور:

نحن صانعى الموسيقى

ونحن صانعى الأحلام

نتجول على صخور البحر المنعزلة؛

نجلس على الضفاف الموحشة

نحن الذين فقدوا الدنيا - الذين

هجروها:

الذين يطلع عليهم القمر الشاحب

لكن نحن الذين يحركون، الذين يهزون

الدنيا إلى الأبد!





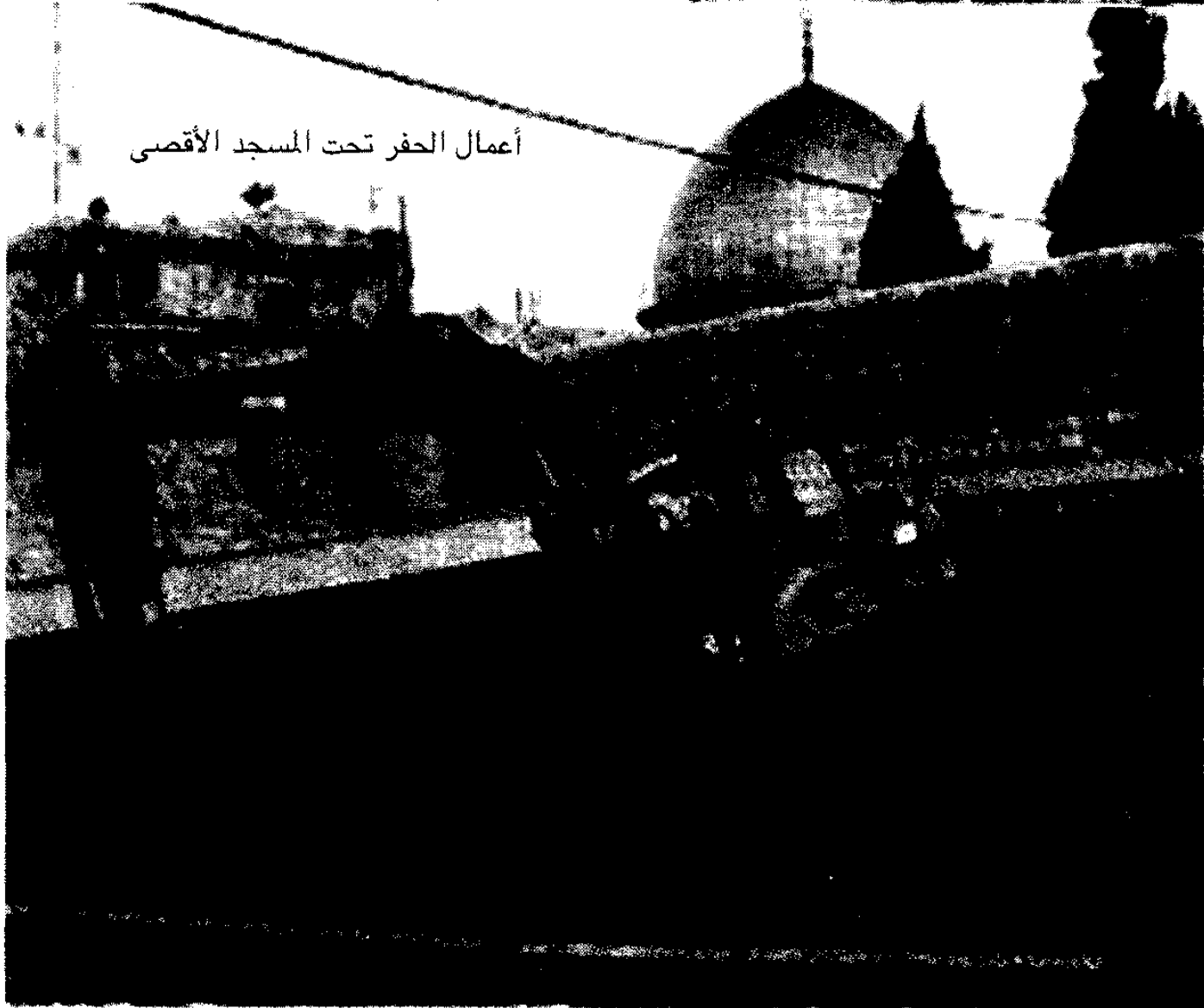
محمد سعيد السيد

أعياد القدس.. ولى زمانها

تتبارى الفضائيات العربية فى التنبؤ بموعد هدم المسجد الأقصى ويتسابق أصحاب الرؤى السياسية فى الوطن العربى فى وصف الأحداث المستقبلية عن كيفية هدم المسجد الأقصى، ومنهم من يزيون على ذلك موضحين علام سيكون بناء الهيكل اليهودى؟ ويحاول هؤلاء المفكرون تحديد موعد الهدم فمنهم من يتعجلون ويقدمونه شهرا ومنهم من يستبعدونه سنة أو أسابيع، ومنهم من يربطونه بأحداث معينة مثل إعادة بناء كنيس الخراب مرددين أن ذلك هو نذير سقوط المسجد الأقصى، كل ذلك واليهود من حولنا يستمعون وينعمون بهذا التخبط والاستباق العربى فى القيام بالمهمة الإعلامية فى تهيئة رأى العام والمناخ العالمى لهذا الحدث نيابة عن اليهود أنفسهم، وفى الوقت نفسه نجد الدول العربية كلها تهيم فى واد آخر، يقرعون ويستمعون ويساندون المسجد الأقصى برفع أصواتهم وهم يشجبون، وتنتهى التصريحات التى تملأ النشرات الإخبارية، وإذا ما انتهت تتحول القنوات الفضائية التى تعد بالملئات إلى برامجها الرئيسية فى بث رسالتها وهى الرقص والتمايل العربى مع دقات الدفوف والغناء الهابط، وينتهى الليل حتى النهار على هذا الحال ليبدأ يوم جديد تختلط فيه قصة انهيار المسجد الأقصى مع القضية الفلسطينية وكلها صارت حكايات بلا نهايات، لا يمتلك فيها العرب شيئا ولكن من يتحكم فيها وفى مسارها اليهود فقط، ويظل العرب يتمايلون فى رقصاتهم حاملين سيوفا من ورق، وخيل إليهم أنهم يصنعون تراثا لهم ونسوا الحاضر وآلامه، أما المستقبل فهو منهم ببعيد جدا.

هذا من ناحية، أما واقع الحياة اليومية على أرض القدس الشريف وبنيه والطغيان الإسرائيلى جاثم على أنفاسهم، وكيف

القلعة
الصهيونية
هدمت كل
معانى التلاحم
الإنسانى
فانطفأت
نورانيات
المجتمع
القدسى



يصحون وكيف يمسون أهل القدس، وما هم بفاعلين بأحوالهم وهم يعيشون المأساة واقعاً مجسماً من حولهم، إننا نجد حالهم وحال القدس في وصف إخباري لمدينة القدس وسكانها في أسبوع أعياد الفصح المجيد، ويوضح ذلك الوصف تدهور حالة المسجد الأقصى في حاضرتنا ويومنا هذا، فالنساء يقفن صفا واحداً أمام محاولات مجموعات من المتطرفين اليهود أن يقتحموا المسجد الشريف وإدخال ماشية من أجل ذبحها هناك كقرايين بمناسبة «عيد الفصح» اليهودي، وحولت القوات الإسرائيلية القدس المحتلة إلى ثكنة عسكرية وأعلنت حالة التأهب في محيط المسجد الأقصى ومنعت سكان القدس من أعمار معينة من دخول المسجد والصلاة بداخله، ومع ولكن، منذ متى صار حال «القدس» هكذا؟ وطالما أن المستقبل في ظل الاحتلال الإسرائيلي يكتنفه الضباب ويتعذر فيه وضوح الرؤية، فلنرجع إلى تاريخ مضى لعلنا نجد فيه العزاء والسلوان، فكيف كانت «القدس» قبل الغزوة الصهيونية؟ وكيف كانت الحياة المعيشية في ذلك الزمان، لم أجد أبلغ وصفاً من حديث الموسيقار واصف جوهرية في مذكراته عن القدس.. فهو كاتب بارع وملاحظ دقيق، لكون الأحداث التي يصفها ويدونها تنور في مدينة القدس في مرحلة طواها النسيان، ولم يكتب حولها الكثير أو ما كتب عنها يتعلق فقط بالأحداث السياسية الجسيمة وليس بأحوال عامة الناس إبان المراحل المؤرخ

لها ولذا فإن مذكراته تشكل وثيقة مهمة لكون أدنى شك، ويضيف الكاتب عصام نصار الذي قام بتحقيق المذكرات: إنها سرد «لحياة القدس» وذلك بكونها مذكرات مكان أكثر من كونها مذكرات شخص، ويضيف الكاتب سليم تماري الذي شارك الكاتب عصام في تحقيق المذكرات، إنها تغطي فترة ستين عاماً (١٩٠٤ - ١٩٦٨) من تاريخ القدس الحديث العاصف وتغطي أربعة نظم حكم وخمس حروب، وكان واصف جوهرية لا يرى نفسه كاتباً أو مؤرخاً بل كان يعتقد بنفسه موسيقياً وعازف عود فوق كل اعتبار آخر خلال الفترة العثمانية وما بعدها، وتدعو مذكرات الموسيقار جوهرية القارئ إلى المشاركة في عالم من التسامح الديني والتعدد الثقافي اللذين يصعب استشفافهما في الأجواء السائدة اليوم من الإثنية والأصولية الدينية، لقد كانت فترة ما قبل القومية التي غمرت فيها الهوية الدينية الآخر في أعيادها وطقوسها، ويرى جوهرية عن فترة عيد الفصح كم مناسبة للاحتفالات الإسلامية - المسيحية - اليهودية.

وهو يفصل في وصف مواكب «أحد الشعانين» التي كانت تتقدم من المسجد الإبراهيمي في الخليل إلى القدس، وعيد النبي موسى ويستحضر هنا أنه احتفال شعبي إسلامي، يندمج في عيد الفصح الأرثوذكسي الشرقي كأناشيد النور «في ذكرى قيام المسيح» التي تعتبر أهم احتفال شعبي مسيحي في فلسطين، منسقة بصورة وثيقة مع الأعياد الشعبية الإسلامية.

ومن ناحية أخرى فإن مذكرات

جوهريّة توفر مادة دسمة للباحث التاريخي في عدة مجالات من أهمها تبلور تراث موسيقى شعبي إقليمي يربط بين بلاد الشام ومصر، ومن خلال تطور تكنولوجيا الإنتاج الموسيقي السماعية كأسطوانة الشمعية والجرامافون والمذياع، ومن خلال تكثيف التواصل بين



الموسيقار واصف جوهريّة

بالمستوطنات، فليس لمن اغتصب الأرض أن يستوطنها، وفيما يلي صورة «القدس» كما وصفها جوهريّة بكلماته التي هي بمثابة النغم الجميل الذي يسطر تاريخاً إنسانياً وإن تحدث فيها عن أعياد الفصح فهي تشمل مجتمعاً مترابطاً في احتفالاته التي تجمع ما بين المسلمين

المغنين والتخوت الشرقية القادمين من مصر إلى الشام، والهجرة المعاكسة وظهور المنابر المناسبة لهذه الحفلات الموسيقية ومن أهمها الكباريهات والمقاهي.

وتتألف المخطوطة الجوهريّة من ثلاثة مجلدات كتبها المؤلف بخط يده ثم أعاد تنقيحها في بيروت قبل وفاته، ويقع الكتاب الأول من المذكرات في ٢٦٠ صفحة من القطع الكبير تناول الفترة العثمانية من ١٩٠٤ - ١٩١٧، ومن ذلك الكتاب نسرد بعض الأسطر القليلة بمناسبة أعياد الفصح والاحتفالات المقدسية بهذه المناسبة، مما يؤكد عناصر التحول والخط الاستعماري الذي تسير عليه الصهيونية في طمس معالم القدس ومجتمعها، وإقامة معالم استعمارية جديدة للمدينة وهو ما يطلق عليه «الاستيطان الجديد» وهو ما حدا بالكاتب عادل عبدالصمد برفض هذا التعبير الذي انساق فيه الساسة والكتاب العرب واتبعوه، إنه استعمار جديد وإن تعبير الاستيطان هو تعبير مضلل، وما تشيده إسرائيل من وحدات سكنية من الأصبوب تسميتها بالمستعمرات وليس

والمسيحيين واليهود في آن واحد، حيث أبان حالة مدينة القدس في أسبوع عيد الفصح المجيد بداية، حيث يقوم اليهود بغلق أبواب متاجرهم في القدس لمدة سبعة أيام وينزلون من الأحياء المحيطة بالقدس إلى سويقة علوان ثم إلى حائط المبكى، وبعد صلاة الجمعة السابقة ليوم الجمعة الحزينة عند المسيحيين يسير موكب النبي موسى من المسجد الأقصى باحتفال ديني مهيب يتكون من المتصرف والقاضي الشرعي والرؤساء من موظفي الحكومة والأعيان ورجال الدين عند المسلمين ويخرجون من ساحة الحرم الشريف حاملين الأعلام وكل العائلات المقدسية ممثلة بأشرافهم في الموكب وتتقدمهم الموسيقى من طبول كبيرة وصغيرة ومزاهر وكاسات نحاسية يضرب عليها بإيقاعات مختلفة، وإلى جانب ذلك لا تسأل عن أهاريج ودبكات ورقص الفلاحين ثم المدائح النبوية والشوياشات الوطنية من أفواه أشاوس مدينة القدس، وإلى ما هناك من أغانٍ حماسية، وترى الخيل ترقص على قرع الطبول والموسيقى ثم عرض كامل لقوة مدينة القدس الدولة من جندرمة

وبوليس وسوار وجمال هجين يركبونها فى بدلاتهم الرسمية، ويسىرون بانتظام باهر ومن خلفهم فضيلة القاضى والمتصرف فى عربة خاصة حتى يصلوا رأس العامود وهناك يصير لهم استقبال رسمى فى صالون خيمة ضخمة من قبل رئيس بلدية القدس فتقدم لهم المشروبات الباردة والقهوة ثم يسىرون ويسير الركب من ذلك إلى أن يصلوا مقام النبى موسى، والجدير بالذكر أن الشوارع الرئيسية من أبواب الحرم إلى رأس العامود ومن فوق سور المدينة والتلال الواقعة على جهتي الشارع الرئيسى لايمكنك أن ترى شيئاً اسمه أرض بل ملآن من البشر وأخصهم السيدات المسلمات اللاتي يكرسن هذا اليوم للفرجة مع أولادهن منذ الفجر لأجل أن تحتفظ الواحدة بمحل أو مقعد على أعلى السور.

ويستمر واصف جوهريّة فى وصف تفاصيل المواكب وأحوال المجتمع المقدسى بطوائفه ومن يوم إلى آخر وكأنه يعزف مقطوعة موسيقية على أوتار آلة العود، ويذكر أنه يوم «أحد الشعانين» تبدأ مراسم الاحتفال الدينى للمسيحيين فى كنيسة القيامة، وتبدأ هذه المراسم بترتيب منظم بإشراف الحكومة وقوة البوليس والجيش، ولكل طائفة ميزة خاصة ووقت خاص ومحل خاص ودورة خاصة داخل كنيسة القيامة، والجدير بالذكر أنه جرت العادة من القدم وربما منذ فتح القدس من قبل أمير المؤمنين عمر بن الخطاب فسلم مفتاح كنيسة القيامة إلى عائلة جودة من

عائلات القدس المعروفة وأمر بإعطاء حق فتح باب القيامة وإغلاقه من قبل عائلة نسيبة ليومنا هذا، وكذلك الحق بإغلاق وفتح باب قبر يسوع المسيح لهاتين العائلتين ليومنا هذا، وبهذه الحالة تصور «يا أخى زائر كنيسة القيامة فى هذا اليوم العظيم من رجال دين الطوائف الكثيرة والأهالى ثم حجاج بيت المقدس من أوروبيين يونان وقبارصة وفرنسيين وألمان وغيرهم وعلى الأخص عدداً لا يقل عن ٣٠ ألف روسى من ذكور وإناث يتجولون فى أحياء الكنيسة وسطح القيامة، وماذا يكون موقف الحكومة والأمن والإدارة والسوقة فى مثل هذه الاحتفالات وتأمل أين توزع القوة فى هذا الأسبوع من كل عام لتحافظ على اليهود وعقائدهم ثم المسيحيين واحتفالاتهم ورغمما عن قلة أعداد الدولة فى ذلك الوقت فإن الفضل الأكبر والأساسى فى هذا الموضوع هو تعيين موظفين لهم مكانتهم من خيرة أفراد الشعب فمثل هؤلاء لا تخيفهم كثرة عدد الحجاج فكانوا - والحق يقال - ساهرين على الأمن، ويمضى كل شىء فى سلام.

وفى يوم خميس الغسل المجيد وهو تمثيل عملية غسل أرجل تلامذة المسيح من قبل السيد يسوع المسيح، تجرى المراسم الدينية لكل الطوائف فى الأمكنة الحائزة لهم داخل كنيسة القيامة، أما طائفة الروم الأرثوذكس فقد ابتكرت عادة إقامة قداس بمناسبة الغسل فى سطح القيامة وليس داخلها، ويذكر واصف جوهريّة، أن هذا الاحتفال يعتبر من أروع الاحتفالات المسيحية بالقدس لما تقوم به البطيريركية من تمثيل دينى رائع لايمكن أن ينساه كل



رسم تخيلی لاحتفالات عيد الفصح

يونيه ٢٠١٠ م ١٦١

من شاهده مرة فى بيت المقدس، قف أيها القارئ وتأمل كيف تكون مدينة القدس فى هذا اليوم. يوم خميس الغسل، من السنة فجميع المسيحيين على اختلاف طوائفهم يقومون باحتفال ليس له مثيل بالاشتراك مع من يزور المدينة المقدسة من سياح وحجاج أجانب وخصوصا عدد الروس العظيم، ثم المسلمين مجتمعين فيها من ذات المدينة والقرى المجاورة ثم أهالى الخليل وجبل الخليل ثم أهالى نابلس وجبل نابلس.

وفى يوم الجمعة الحزينة يتجمع كل المسلمين الذين رجعوا من مقام النبى موسى فى الحرم الشريف فى المسجد الأقصى والصخرة وساحة الحرم العامة، فتجد الحرم فى هذا اليوم يغص بالبشر حتى لايمكن لأحد السير فى ساحاته الوسيعة إلا بصعوبة فائقة، ويسمى هذا اليوم بزفة الأعلام عند المسلمين فبعد صلاة الظهر من يوم الجمعة داخل المسجد يخرجون. ويقومون بزفة عظيمة بالأعلام والطبول والأنشيد الدينية والوطنية ضمن ساحات الحرم لغاية العصر ثم يخرجون من مدينة القدس أفواجا أفواجا مودعين ويرجعون إلى مدنهم وقراهم وكل من حيث أتى، أما المسيحيون من يوم الجمعة العظيم فلا ينفكون عن إقامة الصلوات والقداس داخل كنيسة القيامة، وفى هذا اليوم من حين إلى آخر تستمع إلى نقرات الأجراس التابعة لكل طائفة من المسيحيين. وهى كثيرة جدا، تستمع إلى ضرباتها المحزنة بمناسبة عيد الحزن وهو جنازة

السيد يسوع المسيح وخصوصا فى الليل من هذا اليوم إلى منتصف الليل، ومع المواكب المؤلفة من رجال الدين حاملين الشموع مرتلين الترانيم، ترى على الأخص حارة النصارى وبها الدكاكين المختصة ببيع الصلبان والشموع وخشب الزيتون المقدس والصدف للزائرين وكأنها شعلة من نور، ثم يفيض جوهريّة فى وصف مراسم الاحتفالات بكل تفاصيلها «بسبت النور العظيم» والقداس والدخول إلى القبر المقدس بحضور المفوضين من عائلة نسيبة وعائلة جودة، وإغلاق باب المدخل الرئيسى للقبر المقدس مختوما بالشمع الأحمر، ودخول الناس بالآلاف إلى كنيسة القيامة من كل الطوائف، ومنهم رجال الدين الأقباط وطوائف الأقباط والحجاج الأقباط الذين يحضرون من مصر ويسمونهم (مقدس) ويتخذون المكان المخصص لهم حول القبر بشبابيك خاصة فى الطابق الأرضى، وهكذا يبقى الجمهور داخل القيامة على الأرض والشرفات التى تطل على القبر المقدس، وجميعهم ينتظر فيض النور العظيم وفى أيديهم الشموع لأجل أن يشعلوها من النور للتبريك، وعند حوالى الواحدة بعد الظهر يفيض النور ويعلن ذلك بواسطة أجراس القبة للكنيسة ثم يتبع ذلك الأجراس والنواقيس الصغيرة ويبتهج الشعب والجمهور بالصياح والأنشيد لدى كل الطوائف.

وعن خميس الصعود يحدثنا جوهريّة بكلماته بأن عيد الصعود المجيد عند المسيحيين يقع بعد أربعين يوما من أحد القيامة أى نهار عيد الفصح عندما صعد سيدنا يسوع المسيح إلى السماء، وقد



من احتفالات خميس الغسل

ما سبق هى كلمات قليلة من كتابات موسوعة الموسيقار واصف جوهريّة، إنها كلمات رقيقة وبسيطة ولكنها معبرة عن تداخل الطوائف المسيحية واليهودية والإسلامية وترباطهم جميعاً فى الاحتفالات المقدسية، وهكذا كان المجتمع المقدسى أنشودة الروحانيات والبهجة والتلاحم الإنسانى.. ولكن الغزوة الصهيونية جاءت هادمة لكل هذه المعانى وانطفأت الصورة المضيئة لنورانيات المجتمع القدسى فهل آن للمحتل أن يرحل؟.... وما هو براحل طواعية!!.. والأهم من سيعيد إلى «مدينة القدس» زمانها؟... هل هو حلم أن زمانها سيعود؟.. أم يقين بمسيرة الزمان والتاريخ وحتميته؟.



أجمع المسيحيون على القيام باحتفال دينى مهيب فى الموقع الذى صعد منه السيد المسيح وكان يوم خميس ولذلك دعى بخميس الصعود أو خميس الطور نسبة لموقعه وهو جبل الطور أو الزيتون، ولما كان من المعتقد بأن محل صعود المسيح فى جامع للمسلمين مقام فى منتصف قرية الطور بجوار كنيسة كالاليا للأرثوذكس، فقد جرى الاتفاق والتراضى من قديم أن طائفة الروم، الأرثوذكس تقيم عادة القداس الإلهى بمناسبة الصعود، وهى مرة كل سنة، فى قسم خاص من هذا الجامع الذى يعطى القارئ صورة مصغرة عن مدى الأخوة القائمة ما بين المسيحي والمسلم منذ القدم ليوثنا هذا بعناية الله.

أهات آهات

شعر:
د. إيهان سند

(١)

الآهة الأولى

دقات متتالية على بابى ...
أهرع إليك ...
أنتظرك أنت وحدك ...
وعندما يطل وجه آخر
من خيبة أملى أكاد أصفع الباب ...

(٢)

الآهة الثانية

رنين الهاتف يأخذنى لحظات
من تفكيرى فيك ...
أرفع السماعه بنفاد صبر ...
وعندما يبدأ محدثى
فى إلقاء التحيات ...
أكون فى طريقى لإنهاء المكالمه
بعذر سخيـف
يكشف عن غياب عقلى
المتأثر بغيابك ...

(٣)

الآهة الثالثة

كل سيارة فى الطريق كأنها سيارتك ...
تمر بجوارى الواحدة تلو الأخرى ...
لاكتشف أنك لست فى إحداها ...
أحس بألم شديد فى جسدى ...
فى لحظة غضب ...
أكره كل راكبى السيارات ...

(٤)

الآهة الرابعة

أتشمم عطرك فى الطريق ...
أغير مسارى ...
أتتبع الرائحة ...
فى سيارة بجوارى أرى آخر يستلب رائحتك ...
أتمنى لو أنتزع منه عطرك ...
(٥)

الآهة الخامسة
يرن هاتفى الخوى ...
أنظر ...
لا ألتقى برقمك أو اسمك ...
أكاد أقذف بالهاتف من النافذة ...
(٦)

الآهة السادسة
تتقلب قطتى فى الفراش ...
تنظر إلى محملقة كأنها تسألنى: أين هو؟ ...
أهدد القطه ...
وأتساعل بدورى:
أين أنت يا من كنت تهدهدى؟ ...
(٧)

الآهة السابعة
لا أصدق عينى ...
أنت أمامى؟ ...
أم طيفك جاء من تمنياتى؟ ...
هى الحقيقة أجمل من أى خيال ...
مادمت عدت إلى ...
أقسم أنى سأتوقف عن الآهات ...



مصطفى نبيل

سير وتراجيم لمن يدق المؤرخ الأجراس ؟

عندما قيل للشاعر الكبير صلاح عبدالصبور إن شعره متشائم رد قائلاً.. «إن الفنانين والفئران هم أكثر الكائنات استشعاراً بالخطر، ولكن الفئران حين تستشعر الخطر تلقى بنفسها في البحر... أما الفنانون فإنهم يقرعون الأجراس لعلها توقظ النائمين...».

«مشيناها خطى» السيرة الذاتية للدكتور رؤوف عباس، والذي أعيد نشره هذه الأيام، مع التعليقات والمناقشات التي أعقبت نشر الطبعة الأولى «من كتاب الهلال»، وعنوان الكتاب شطر من بيت الشعر القائل.. «مشيناها خطى كتبت علينا، ومن كتبت عليه خطى مشاها».

ولد صاحبنا في أغسطس ١٩٣٩ بأحد مساكن عمال السكة الحديد ببورسعيد ؛ ولأنه مؤرخ اجتماعي، فكانت سيرته تأريخاً للجانب الاجتماعي في البلاد، وكان سيرته دراسة اجتماعية تقاطعت مع الحياة الاجتماعية، ولم يهتم بالتغيرات السياسية، ونقل بانوراما الحياة الاجتماعية.

وسبق وتناول التاريخ الاجتماعي في كتابه «الحركة العمالية منذ نشأتها حتى قيام ثورة يوليو، وأعقبه كتاب «الملكيات الزراعية الكبيرة وأثرها في المجتمع المصري» وتوج هذا الجهد بتجربته الذاتية.

ويقدم هنا دراما الحياة الاجتماعية، البؤس والشقاء الذي يعيشه الفقراء، وتجربة المعاناة التي مر بها، والتي انتهت بحصوله على الدكتوراه، ولا يسعك وأنت تطالع سيرته، أن تتساعل.. إذا كان

و

كم ياترى لدينا
من الموهوبين
الذين لم
يتمكنوا
من إظهار
موهبتهم ؟..
وكم من
الأذكاء الذين
يعيشون طوال
حياتهم حفاة
أميين

م

أهم الشهادات التي سجلت الحياة على بر مصر فى النصف الثانى من القرن العشرين والتحولت التي عاشتها البلاد.

ونلاحظ أنه خلال شهادته كان اهتمامه وعينه على التعليم، ذلك المعضل للتقدم والنهضة، ويقدم سيرتين متوازيتين سيرته كأحد الذين يتلقون التعليم وسيرة التعليم، ولا

يتقيد إلا بما رآه وسمعه وعاشه، بنظرة المؤرخ الدقيق، وبذلك يقدم شهادة نادرة على مالحق بالتعليم من تدهور.. ورغم أنها سيرة ذاتية، إلا أنك لا تجد خلالها الكثير عن حياته الخاصة وتجاربه وعلاقاته بمجالات الحياة المختلفة، أعنى لا تجد شيئاً عن حياته العائلية.. وإن كان قد تحدث عن الأساتذة الذين تأثر بهم، إلا أنك لا تجد الكتب والدوريات التي أثرت فى تفكيره فى مراحل حياته المختلفة ولا عن تكوينه الفكرى، ولم يتحدث أيضاً عن منابع زاده الفكرى.



ومما يستوقفك تلك الحياة الشاقة التي عاشها فى طفولته وصباه، وتجد أيضاً أن انتقاله من الدراسة الأزهرية إلى المدرسة الابتدائية تم صدفة، فبعد معاناته من فلكة شيخ الكتاب مرة لأنه لم يجد الحفظ، ومرة لأن اسمه رؤوف وهو اسم الجلالة ولا بد أن يكون عبدالرؤوف!

د. عبدالمعطي مشيناهما خطى سبيلنا



مؤرخنا قد تمكن من التغلب على العقبات، فكم ياترى من الموهوبين الذين لم يتمكنوا من إظهار موهبتهم؟!.. وكم لدينا من الأذكىاء الذين يعيشون طوال حياتهم حفاة أميين .

ونتساءل مرة أخرى.. أليست هذه السيرة تتشابه مع سيرة طه حسين، ومن قبله رفاة الطهطاوى وعلى مبارك

ومحمد عبده فى معاناة كل منهم، وأن هذا الوسط الاجتماعى يوجد به المخزون البشرى الذى علينا أن نفتح أمامه الطريق وأن نزيل من طريقه الأشواك والعقبات... وعند تقديمه لما مر به من معاناة، وما عاشه من تجارب، يحرص على ذكر تلك التى يقوم عليها شهود معاصرون، واكتفى بالإشارة إلى مناصب بعضهم، كما قدم بعضهم بالاسم، لدق ناقوس الخطر أملاً فى وضع نهاية لما عايشه من سلبيات .

فقدم بذلك كتاباً فريداً فى جرأته وصراحته، حدثنا عن قوة الفقراء الذى خرج من بينهم، وطاقة العناد التى يملكونها، وقوة الإرادة التى يتميزون بها، قاوم الفتى عباس الفقر، وهرب من الأمية ليصبح نموذجاً نادراً للأستاذ الجامعى، وترك لنا شهادة أخلاقية رفيعة عن نور المثقف فى الدفاع عن القيم الأصيلة لمجتمعه، وعن نور المثقف فى مقاومة الفساد.

وتكاد تكون هذه الشهادة واحدة من

وعندما رغب فى الانتقال إلى المدرسة الابتدائية. كان شرطها حصوله على تزكية أحد العمدة أو البكوات، وصرف نظره عن التعليم، وجد الأب صدفة من يقدم له هذه التزكية..

وكما كان التحاقه بالمدرسة الابتدائية صدفة، كان التحاقه بالجامعة صدفة أيضاً، فذهب بحثاً عن العمل، فاعتذر له مضيفه بصعوبة الحصول على عمل فى ظل حالة الكساد العام، ونصحه بدخول الجامعة طالما أن مجموعته يصلح، وحتى لا يظل عاطلاً، وعندما تبين أنه لا يملك حتى رسوم التقديم إلى الجامعة، قدم له ثلاثة جنيهات قرضاً حسناً!! وانصرف صاحبنا حزيناً باكياً. غارقاً فى إحساس عميق بالعجز وقلة الحيلة، يؤنب نفسه لقبوله قرضاً لا يعرف متى يردده!

وقصة دراما الحياة المصرية وسيمفونية المعاناة والألم التى يعيشها معظم أبناء الوطن. حان الوقت لكى توضع لها نهاية، فكانت أسرته مكونة من عشرة أفراد وهو أكبرهم، وبؤسه الكبير فى عزبة هيرمس بشبرا، وضيق ذات اليد جعلت جدته لأبيه التى تكره أمه تقنعه أن الإفطار والعشاء يؤثران على القدرات الذهنية.. وكانت حياته مع جدته شقاء ومعاناة، وتعددت صور شقاء الطفل، تجبره على أن يقطع ساعتين ذهاباً وإياباً ليشترى من حقول إحدى القرى بخمسة مليمات ملوخية وطماطم، وإذا طبخت لحماً أكلته وحدها..

ورغم المعاناة كانت تظهر بين وقت وآخر بقعة ضوء ولحظة أمل...



وتطرح هذه السيرة الذاتية الفجوة القائمة بين الواقع والمثال، بين الطبائع والشرائع.. فهما هو يتطوع فى الحرس الوطنى خلال العدوان الثلاثى، وأتم تدريبه وقابل قائد المعسكر طالبا منه أن يحمل السلاح ويسافر إلى أرض المعركة فى بورسعيد، فقال قائد المعسكر.. «يابنى إنت واخذ الحكاية جد؟ الحكومة عايزة تلهى الشباب بالتدريب!..»

ومرة أخرى عندما كان يعمل فى إحدى شركات القطاع العام، ويرى صور الفساد ويكتب رسالة كاشفاً وشاكياً للزعيم جمال عبدالناصر.. وبعد حوالى ثلاثة أسابيع استدعاه رئيس مجلس الإدارة، ورفع المذكرة فى يده التى أرسلها إلى الرئيس، وسأل صاحبنا.. خطك ده؟! فرد بالإيجاب قال.. «عرفت أن عبدالناصر بيضحك على المغفلين من أمثالك!، إحنا ردينا أن الشكوى كيدية لأنك موظف مهمل، ومخصص منك خمسة أيام وحرمانك من العلاوة الدورية.. ابقى خلى عبدالناصر ينفعك» وما كان يجهله أن رئيس مجلس الإدارة مسنود لأنه من أخوال شمس بدران.

ويستعرض صاحب السيرة أوجه الفساد المختلفة مع تغير الأوضاع فى ظل كل من الملكية والجمهورية، ومن شركات القطاع العام إلى الجامعة، ونصل إلى الجمعيات الأهلية الخيرية!

ولا يخفى صاحبنا انتماء الفكرى إلى

اليسار، فاليسار يؤيد المواقف الوطنية والاجتماعية لثورة يوليو، ولكنه يتحفظ على غياب الحريات وماشهدته البلاد من سجون ومعتقلات ومحاكم استثنائية!



ضربتان موجعتان أصابتا استقلال الجامعة المصرية، الأولى فصل الأساتذة من الجامعة بسبب مواقفهم السياسية خلال أزمة مارس ٥٤، والثانية نقل الأساتذة من الجامعة في سبتمبر ١٩٨١، وإذا لم تكف الضربتان في النيل من الجامعة، فقد جاء اعتبار الجامعة المصدر الأول لاختيار الوزراء لى تضرب استقلال الجامعة في الصميم..

ولأن اهتمام صاحبنا الأول يتركز على التعليم، وسعيه الدائم لى يضع خبرته أمام كل مهتم بإصلاح التعليم.. يقول.. «..وهذا غيظ من فيض عايشه صاحبنا تحت قبة الجامعة، التى ظنها يوما مثالا للنزاهة والنقاء، خلت من الآفات التى يعانىها المجتمع، كان يظن أن الجامعة «بيت الحكمة»، والعقل المفكر الذى يرسم للأمة خطاها، فاكتشف أنه كان واهماً، وتبين له أن الجامعة خلية من خلايا المجتمع تتأثر بما يصيب بقية الخلايا من عطب..» ثم يعود ويؤكد.. «لو أطلق العنان لقلمه لتحول هذا العمل إلى سفر ضخ، أو إلى عدة كتب عن العلل والأمراض التى تعاني منها الجامعة..»

وسبق واهتم القادة والمصلحون بتطوير التعليم، والقائمة طويلة تضم كلاً من رفاة الطهطاوى وعلى مبارك ومحمد عبده وطه حسين وغيرهم..

فماذا يرى صاحبنا؟ صراعات ومنافسات بين الأساتذة، وتهم متبادلة وصلت إلى اتهام د. عباس نفسه أنه دس على قسم التاريخ من المباحث، صراع على بيع الكتب.. وتنافس شديد بين آداب القاهرة وآداب عين شمس، تعصب يشبه ما بين الزمالك والأهلى، وتفشت ظاهرة «الشلل» و«الدكاكين»، وتفكك الروابط

الجامعية، وتحول الجامعة إلى مدرسة عليا، وتتركز آليات الفساد فى دعم الكتاب الجامعى، والصناديق الخاصة التى لا تراجع من أى جهة ولجان المتحنيين، وشاهد أنواعا من المدرسين والأساتذة - ذكر بعضهم بالاسم - هم بنور الفساد الذى شاع واستشرى فى مصنع العلم والعلماء..

ومن الفصول الصادمة التى تعلن فقدان الجامعة لاستقلالها والضرب بعرض الحائط لوائحها وقوانينها والتى كتبها تحت عنوان «تحت القبة وهم» والتى تحولت خلاله الجامعة إلى

مفرخة للفساد والمفسدين، والمتاجرين بالعلم والحلم الوطنى، ويكتشف أن الأكاديمى ليس بالضرورة الإنسان المبرأ من العيوب والخالى من الفساد!

وتتعامل الأساتذة مع الطلاب باعتبارهم مجموعة من الأقتان، فمثلا



رفاعة الطهطاوى



على مبارك

يعامل أحد الأساتذة المعيدين كالخدم، يكلف أحدهم بالوقوف في طابور الخزينة ليسدد الرسوم بدلا من نجله. ويظل المعيد يعمل في كل رسالة سبع سنوات وربما أكثر.. والأدهى أن تتحول الجامعة إلى «ثمن» أي قسم شرطة، يسيطر عليها الأمن، يسيطر على انتخابات اتحاد الطلاب، وله الرأي الأخير في تعيين القيادات! ويحكى بعض الحكايات المخجلة، ومن هذه الحكايات ما يحيط حصول السيدة جيهان السادات على الماجستير والدكتوراه من ملابسات وعملها معيدة في قسم اللغة العربية، وطلب ابنتها نهى السادات من د. عباس كتابة بحث عن حزب الوفد باللغة الإنجليزية لتقديمه إلى الجامعة الأمريكية.

.. وقد تم التنكيل بالعالم الجليل د. حسن حنفي لمجرد اعتراضه على حصولها على درجة ممتاز في الليسانس، واحتجاجه على فساد ذمم من كالأولاء الدرجات، ويضيف.. «بلغ تملق أعضاء هيئة التدريس للسلطة مداه، فعدلت قواعد القبول بالجامعة لتسمح لحملة GCE بالالتحاق، حتى يتسنى لزوجة الرئيس وبناتها الالتحاق بالجامعة!».

ولم يقص وحده تلك الحكايات، بل روى جانباً منها د. عبدالعظيم أنيس في «ذكريات من حياتي..».

«... في عام ١٩٧٤ كنت رئيساً للجنة القومية لتعليم الرياضيات، ومستشاراً للوزارة، وكان ابن الرئيس السادات طالبا

في الثانوية العامة.. ووضعت امتحان الثانوية العامة لدور يونيو ١٩٧٤.. وجاءت سيارة من رئاسة الجمهورية تسأل عنى مرتين وتركت رقم الهاتف، وأدركت قرص التليفون وقلت.. «أنا فلان» ماذا تريدون منى؟!.. إنه يريد أن يعرف متى يرسلون سيارة الرئاسة لحضوري إلى منزل الرئيس لأن جمال لديه أسئلة في الرياضيات يريد أن يسألني فيها!

قلت.. إنك لاشك تعلم أن أستاذ الجامعة يحال إلى مجلس تأديب إذا أعطى دروسا خصوصية، رد في برود.. «لا أعرف»، قلت.. «أنا واثق من ذلك.. وواثق أيضا أنك لا تعرف أنني واصلت امتحان الثانوية العامة..» وانتهت المكالمة.. وتتفاوت مواقف الأساتذة المحترمين من هذا الذي يجري في الجامعة، فمنهم من يناور حفاظا على استقلاله، ومنهم من لا يتحمل ذلك وهنا نقارن بين د. رؤوف عباس وزميله في كلية الآداب د. جمال حمدان الذي عانى من سلبيات الجامعة، وأثر أن ينسحب ويقدم استقالته احتجاجاً.



ويتناول في سيرته ثغرات في جسم الوطن وحكايات تمس الوحدة الوطنية؛ ولأنه مؤرخ يرصد ما يراه، ويرويه مؤكداً أن الشفافية هي وحدها العلاج، وأن عدد هؤلاء الذين يعانون من الجهل ومن التعصب يشكلون الخطر الأكبر على نسيج ووحدة المجتمع، وأن الصراحة وحدها هي وسيلة تجنب الاحتقان الطائفي.. وهناك جانب مشرق في تجربة صاحبنا في عزبة

عبيد، وقاطعه منصور حسن وزير الإعلام أيامها ود. مصطفى السعيد.. «مش لازم دول شوف غيرهم»، وأجاب.. «كلام سيادتك غريب ومتناقض مع ما تعلمناه من الرئيس، وتتمسك بما قدمناه من أسماء».

وواقعة أخرى تفوق سابقتها مرارة.. طلب إلى صاحبنا أن يرشح أحد الأساتذة

لوضع امتحان التاريخ للثانوية العامة، فاقترح اسم يونان لببيب رزق فرد المسئول.. «هوه سيادتكم مش عارف أن الأمن مانع أهل الذممة! من وضع الامتحانات!! وعندما رشح اسما آخر هو عاصم الدسوقي رد قائلا.. «لا ما هو ده اللي عمل مشكلة للوزارة السنة اللي فاتت لأنه وضع امتحان التاريخ وجاب فيه سؤال عن فلسطين، فاتفاقات التطبيع تمنع ذلك»!

وما أشار إليه د. عباس من وقائع التمييز بين المواطنين بسبب الدين أو الموقف السياسي مسألة

بالغة الخطورة، وعلى الجميع سد الثغوب ووقف الشروخ في نسيج المجتمع..

وهذه السيرة «مشيناها خطى» تدق الأجراس، وتنبه الغافلين لضرورة مواجهة الجهل والتخلف والفساد، والعمل الدائب على اللحاق بالعصر..



هيرمس بشبرا، التي هاجر إليها أبناء المنيا من مسلمين ونصارى، فالنسوة الأقباط والمسلمات يتبادلن إرضاع أطفال بعضهن البعض، ويتبادلن الهدايا، ويحتفلن بأعياد بعضهن البعض..

وفى ذات الوقت يشعر بالخطر عندما يصل التعصب إلى رحاب الجامعة عقل الأمة..

وتتوالى الحكايات، وأعجب ما يرويه، رفض الحرس القديم فى الجامعة انتداب أستاذ مرموق هو الدكتور يونان لببيب رزق للتدريس فى كلية الآداب «القاهرة» وتكرر صور الجهل والتعصب.. «فقد كان بين أوائل الخريجين بدفعة ١٩٨٦ طالبة قبطية كان ترتيبها الثانى بين ثلاث حصلن على تقدير جيد جدا، فتقدم عباس إلى مجلس القسم باقتراح تكليف الطالبات الثلاث معيدات بالقسم.. واعترض أستاذ تاريخ العصور الوسطى ووكيل الكلية، فلا يجب أن يسمح بدخولها، فقد سبق وتخلص القسم من عزيز سوريال عطية عام ١٩٤٤، والذي هاجر إلى أمريكا وأصبح من أعظم علماء العالم!

وهى قصة مأساوية كثيرا ما تكررت، إنها نفس قصة مجدى يعقوب معجزة جراحة القلب، وبعدها حكاية جورج صعب أكبر خبراء القانون الدولى والتي رواها د. جلال أمين فى سيرته «رحيق العمر».

ويظهر صور التعصب البشع هذه المرة عندما طلب من عباس اختيار أساتذة للتدريس فى معهد الحزب الوطنى للتدريس للشباب أعضاء الحزب، وكان من بين من رشحهم يونان لببيب رزق واسحق



طه حسين



صلاح عبد الصبور



حلمى النمنم

مطاردة شهرزاد فى المحاكم

نجحت «شهرزاد» فى أن تروض «شهریار» وتقضى على عقده الجنسية وميله إلى العنف والقتل.. كان شهریار يقضى كل ليلة مع فتاة بكر، يفض بكارتها ويشبع شبقه الجنسي وقبل الشروق يكون قد «قتلها».. فعل القتل عنده كان حتى لاتخونه تلك الفتاة ولا يقترب منها رجل آخر، وكان الضمان الوحيد لديه كى لا يقترب منها رجل آخر هو القتل، لم يكن لديه ثقة بنفسه ولا ثقة بها - أى فتاة - ولم يكن يرى فى هذا العالم سوى الشبق الجنسي.. هذا الشبق والنهم الذى لا يشبع ولا يرتوى أحدث الهلع فى المدينة بين الفتيات وأسرهن، فتقدمت «شهرزاد» لتنقذ فتيات المدينة، بنات جنسها، وتنقذ المدينة من ذلك السفاح الذى لم يكن يشبع من مشهد الدم سواء فى الفض أو فى القتل، وتنقذ السفاح نفسه من نفسه ومن أوهامه وعقده وبمعنى أدق من مرضه، وقد أمكن لها ذلك كله. بشيء مهم هو الحكى.. الحكى الجميل والمتصل، فكان شهریار كلما أدركه الصباح يؤجل قتل شهرزاد حتى تنتهى من حكايتها، ولكنها لم تنته إلا بعد أن صار شهریار كائناً سوياً.. فكان هذا «النص البديع» المسمى «ألف ليلة وليلة»، الذى أثار خيال الإنسانية كلها وتأثر به الكتاب والمبدعون فى أوروبا وأمريكا اللاتينية، فضلاً عن بلاد الشرق من المحيط الأطلنطى وحتى الهند والصين.. هذا العمل الذى جعل جارتيا ماركيز يؤكد أنه لولا ألف ليلة وليلة لما كانت روايته «مائة عام من العزلة» وما كان كتب الرواية ومارس الحكى، وهو الذى قال عن نفسه جئت هذا العالم وعشت لأحكى، وتظهر بصمات ألف ليلة وليلة قوية فى أدب أمريكا اللاتينية كله وليس عند ماركيز وحده.

وفى العام الماضى أصدرت مؤسسة محمد بن راشد الترجمة العربية لكتاب «أورسولا شولته» أستاذة الأدب الألمانى فى جامعة برلين الحرة بعنوان «أخوات شهرزاد» وترصد فيه نقاج كاتبات

تحوّلت ليالى
ألف ليلة إلى
مشروعات
سياسية
وقندقية
لكن لم يقم
مشروع
ثقافى حولها
حتى اليوم



أوروبيات تأثرن بشكل ما بحكايات شهرزاد، عبر القرون الثلاثة الأخيرة.. وعموما فإن تأثير «ألف ليلة وليلة» واضح في الآداب الإنسانية كلها.



في مجتمعنا نحن وأدبنا العربي الحديث، لم يفلت منها كثير من الكتاب.. طه حسين وضع في أثناء الحرب العالمية الثانية - سنة ١٩٤٢ - كتابه المهم «أحلام شهرزاد» فوسط الدمار الذي أحدثته تلك الحرب واقترابها الشديد من حدود مصر الغربية عند «العلمين»، لم يجد عميد الأدب العربي غير «شهرزاد» لتنتقل صوته ومخاوفه مما يحيق بالإنسانية كلها، غير طه حسين هناك توفيق الحكيم وألفريد فرج ونجيب محفوظ الذي وضع عمله البديع «ليالي ألف ليلة».. وخارج مصر ألهمت الليالي عددا غير محدود من المبدعين العرب، رواية الطاهر وطار «الحوات والقصر» خرجت من معطف الليالي.

«شهرزاد» ولياليها التي روضت شهريار وخيال الإنسانية عصى عليها أن تروض بعض أعداء الخيال والحكي الإنساني، فراحوا يطاردون الليالي بدعاوى مختلفة، في سنوات الثمانينيات طالب بعضهم بمصادرة الليالي وصدر الحكم الابتدائي مؤيدا المصادرة، ثم جاء حكم محكمة الاستئناف في سنة ١٩٨٦ رافضا المصادرة، ومؤكدا أن من لا يرى فيها سوى الجنس إنما هو «مريض تافه» ومؤخرا خرج علينا عشرة أفراد يطلقون على أنفسهم «محامون بلا قيود» يرفضون الطبعة التي أصدرتها «سلسلة الذخائر» بالهيئة العامة لقصور الثقافة من الليالي.. وهم المرة يؤكدون أنهم لا يطالبون

بالمصادرة، يطالبون فقط بمعاقبة من أصدرها وفق المادة ١٧٨ من قانون العقوبات، باختصار يطالبون بسجن الروائي الكبير جمال الغيطاني رئيس تحرير الذخائر والمسئول عن إصدارها، ومعه د. أحمد مجاهد رئيس هيئة قصور الثقافة وفريق العمل الذي شارك في إصدار الليالي؛ وشكرا لهم أنهم لم يطالبوا بإحالة قراء الليالي إلى المحاكمة تأسيسا على أن القراء اتجهوا إلى عمل لم يرق السادة الذين بلا قيود!!

هؤلاء عكفوا على الليالي وتوقفوا أمام كلمة جنسية هنا وعبارة هناك، وصاحوا خائفين على الأخلاق العامة ومننديين.. قالوا أولا يمكن أن تنشر الليالي لكن ليس من «المال العام» وقال أحدهم «مش بفلوسنا» وكأن المال العام ينبغي أن ينفق وفق هوى بعض المجموعات السلفية وأجندتهم الخاصة.. ثم راحوا يتوقفون عند بعض الجمل الجنسية في تحد أن

يقرأها أحد على الملأ.. والمؤكد أن قراءة مثل هذه الجمل منزوعة عن سياقها، إساءة لليالي وبذاءة ممن يفعلها وممن يتوقف عندها.. وينسى هؤلاء أن الليالي في الأصل نص شفاهي، كان يحكى كل ليلة في جمع من الناس بمدينة القاهرة، حول مسجد السيدة زينب ومسجد الظاهر بيبرس، في ذلك الزمن لم يكن في ليل القاهرة تليفزيون ولا سينما ولم تكن هناك «كافيهات» ولا مسارح ولا أوبرا، لكن كان هناك الحكى الشعبى، وليالي ألف ليلة.. فى الصعيد كانت حكايات أبو زيد الهلالي وبطولاته تلهب حماس وخيال البسطاء، أما فى مدن وقرى الوجه البحرى فقد سيطرت عليهم سيرة أخرى تمتلئ فروسية هى سيرة الظاهر بيبرس وغيرها، وفى القاهرة كانت الليالي هى السائدة يحتشد الجمهور كل ليلة لمتابعة تفاصيلها.



الليالي نص عربى وهو نتاج الحضارة العربية الإسلامية، لذا نجد فيها ذكراً للبصرة وبغداد ودمشق والحجاز وبلاد الهند وفارس.. لكنها بالقدر نفسه هى نص مصرى بامتياز، العامية المصرية هى السائدة والمسيطرة على الليالي، والحكايات المصرية بارزة وفيها ذكر وأحاديث عن أقباط مصر.. ومن ثم فهى جزء أصيل منا، وفى العصر الحديث كانت النهضة المصرية هى التى حملت وقدمت هذا العمل، فقد قام المشرفون على مطبعة بولاق بإصدارها كاملة فى مجلدين سنة ١٨٣٥ وأشرف على تصحيحها ومراجعتها

الشيخ عبدالرحمن الصفتى وكان أزهرياً ولحق فإن مطبعة بولاق بفضل عدد من شيوخ الأزهر الذين عملوا بها قدمت عدداً من كتب التراث المتميزة وإذا وضعنا فى الاعتبار أن المطبعة تأسست سنة ١٨٢٨، فهذا يعنى أن الوعى والانتباه كان مبكراً لهذا العمل، صحيح أن هناك محاولة سابقة تمت بمدينة كلكتا بالهند لإصدار الليالي عن المطبعة الهندوستانية سنة ١٨١٤، لكن هذه الطبعة لم تكن مكتملة، والعنوان دال على ذلك «حكايات مائة ليلة من ألف ليلة» ثم كانت هناك طبعة برسلاو بألمانيا، وبدأ إصدارها سنة ١٨٢٥، لكن الطبعة المصرية كانت الأولى من حيث الاكتمال.. ولذا كانت ومازالت هى الطبعة العربية المعتمدة.. وبعد إصدارها الأول واصلت مطبعة بولاق إعادة طباعتها، وفى عهد الخديو توفيق صدرت منها طبعة جديدة، كانت الثالثة على الأغلب وهى التى قدم لها الشيخ قطة العدوى، وهذا الرجل يستحق احتفاء خاصاً لما قام به من مراجعة عدد من النصوص التراثية وإعدادها للنشر، وهو الشيخ الأزهري فكان متفتحاً وأميناً مع النص، لم يحذف منه كلمة، وعموماً ليس غريباً أن تكون الطبعات الأولى من ألف ليلة وليلة صدرت كاملة بإشراف ومراجعة عدد من رجال الأزهر.

بعد طبعة بولاق ظهر من الليالي عدة طبعات، ولم يتمتع منها أحد، الطريف أن الذى امتعض وأصابه القلق كان بعض اليسوعيين فى لبنان، فقد أصدرت المطبعة الكاثوليكية فى بيروت سنة ١٨٨٨ ما بات يعرف باسم « طبعة الآباء اليسوعيين المهذبة» وفهم ذلك وقتها على أن إخواننا

من اليسوعيين فى لبنان هم أكثر تزمنا وأقل تسامحا، ليسوا مثل رجال الأزهر.. وكان ذلك موضع اعتزاز ومباهاة من الكتاب والمثقفين المصريين.



وفى مصر الآن طبعة بولاق، وسبق لسلسلة الذخائر أن أصدرت «طبعة كلكتا» كاملة، قبل أكثر من عشر سنوات، وأصدرت دار الكتب المصرية فى الفترة

التي تولاها دجابر عصفور سنة ١٩٩٨ طبعة برسلاو كاملة.. ولكن يجب القول إن طبعة بولاق كانت موجودة طوال الوقت، فبعد أن تراجع نور مطبعة بولاق فى النشر العام مع القرن العشرين، لانتشار المطابع والمكتبات، واتجاه بولاق للاكتفاء بالمطبوعات الرسمية للدولة المصرية، وكذلك طباعة بعض كتب وزارة المعارف العمومية - التربية والتعليم تولت عدة نور للنشر من المهتمة بكتب التراث فى حى الحسين نشر الليالى، وكانت آخرها مطبعة ومكتبة «محمد على صبيح» وأولاده، ومن أسف أن هذه الدار انتهى أمرها وتبددت، بعد وفاة مؤسسها لنزاع بين الورثة، وأغلقت، وبعد أن صدر حكم سنة ١٨٨٦ ببراءة الليالى وشهرزاد مما نسب إليها تولى الراحل محمد مديولى طباعتها، هذا فضلا عن وجود عدة طبعات من تلك التي يقال عنها «طبعات مهذبة» ويمكن للقارئ، أن يختار الطبعة التي يريدها ويفضلها، هناك من يفضل المختصرات والملخصات ولديه طبعات تلبي

رغبته، لكن هناك من يريد أن يقرأ النص الأصلي ويجب أن يكون متاحا له وأمامه بسهولة، ولنتذكر دائما أن «القراءة العامة» هي فعل حر تماما وديمقراطي، فالقارئ هو الذي يذهب إلى الكتاب ويبحث عنه، بعكس الكتاب المقرر والمفروض، لذا كان يقال فى المدارس عن حصص القراءة إنها «القراءة الحرة»، ومن

التسلط والديكتاتورية أن نمارس رقابة على القراء بأن نمنع كتابا بعينه بدعوى الفضيلة والأخلاق، فالمنع هو الرذيلة ذاتها والكبت عمل لا أخلاقى ولا إنسانى، أما العبث بكتب التراث فهو بمعنى ما شكل من أشكال التزوير، يمكن أن تعد طبعات مختصرة أو مهذبة شريطة أن يقال ويشار إلى ذلك بوضوح على الغلاف ويحدد اسم من قام بذلك، أما الحذف بدعوى الخطورة على القارئ فهو اعتداء على العمل بالتزوير واعتداء على حق واختيار القارئ.



وربما كان القدماء أكثر إدراكا من بعضنا لهذا الحق، «ديمقراطية القراءة» فيها هو ابن قتيبة يقول فى مقدمة كتابه «عيون الأخبار» الذى قام بتحقيقه ونشره د. ثروت عكاشة: «فإذا مر بك أيها المترجم حديث تستخفه أو تستحسنه أو تعجب منه أو تضحك له فاعرف المذهب فيه وما أردنا به، واعلم أنك إن كنت مستغنيا عنه بنفسك فإن غيرك ممن يترخص فيما تشددت فيه محتاج إليه، وإن الكتاب لم يعمل لك دون

غبرك فيهيأ على ظاهر محبتك، ولو وقع فيه توقي المتزمتين لذهب شطر بهائه وشطر مائه ولأعرض عنه من أحببنا أن يقبل إليه معك.. وإنما مثل هذا الكتاب مثل المائدة تختلف فيها مذاقات الطعوم لاختلاف شهوات الآكلين».

واقع الحال أن بعض المتزمتين منا، بتعبير ابن قتيبة لا يحترمون قاعدة التنوع والتعدد ومعها حق الاختيار، هم يريدون أن يفرضوا سطوة على القارئ بدعاوى أخلاقية حيناً ودينية حيناً آخر، إذا كان العمل سيئاً عندهم، فليتركوه لمن لا يراه كذلك، وإن ساء تهم بعض الكلمات، فهناك طبعات «مفلترة» إن صحت التسمية فليعتمدوا عليها.. ومن باب التذكرة لهم ولنا نعود ثانية. إلى تقديم ابن قتيبة لكتابه حيث قال بالحرف الواحد: «إذا مر بك حديث فيه إفصاح بذكر عورة أو فرج أو وصف فاحشة فلا يحملنك الخشوع أو التخاشع على أن تصعر خدك وتعرض بوجهك، فإن أسماء الأعضاء لا تؤثم وإنما المأثم في شتم الأعراض وقول الزور والكذب وأكل لحم الناس بالغيب..».

ثم يقول ابن قتيبة: «.. لم أترخص لك في إرسال اللسان بالرفث على أن تجعله مبرراً على كل حال وديدنك في كل مقال، بل الترخص منى فيه عن حكاية تحكيها أو رواية ترويها تنقصها الكناية ويذهب بحلاوتها التعريض» أى أن الكلمات التي توقف عندها هؤلاء في كتاب ألف ليلة وليلة لاغضاضة فيها، وأن ذكر عضو بالاسم

ليس مؤثماً، فكلمات اللغة ليس بها إثم أو جرم، لكن الخطأ أو الإثم هو أن يتم التعريض بالآخرين، أو أن تذكر المشاهد الجنسية بلا كناية، أى ما نقول عنه اليوم إقحام لبعض الكلمات أو المشاهد في سياق العمل، وما يسميه الناقد فاروق عبدالقادر بالجنس المجانى في النص الأدبي، هذا ما يعيب الكاتب ويعيب العمل، أما إن كان جزءاً من السياق الصحيح للعمل فلا غضاضة فيه، وإذا كان الكاتب يخطئ والعمل يضعف بإقحام كلمات عليه فكذلك يخطئ القارئ أو المتلقى للعمل إن هو انتزع بعض كلمات أو مواقف من سياقها ويلبسها أوهامه هو وتصوراته الخاصة، فذلك سوء فهم وقد يصبح كذلك سوء النية إن هو رتب على ذلك اتهاماً للعمل، فما بالنا بمقاضاته والعمل على منعه وعدم نشره ووضعه في خانة المحرمات، ويجب القول إنه بات لدينا قراءة شبقية للنصوص، قراءة يعانى أصحابها هوساً جنسياً فيفتشون في الكلمات وبين السطور بحثاً عن كلمة هنا أو هناك.



لقد استقر الرأي في هيئة الثقافة الجماهيرية على إصدار طبعة جديدة من الليالى، خاصة وأن الطبعة الأولى نفدت بالكامل وازداد الطلب عليها بعد الضجة التى أحدثها نفر من السلفيين حولها، ومن المهم أن تكون هذه الطبعة متاحة باستمرار أمام القارئ، وبسعر مقبول، صحيح أنها موجودة لدى بعض دور النشر الخاصة لكن بسعر مبالغ فيه، يتراوح حول مائة جنيه، بينما طبعة الثقافة

” القراءة فعل حر وديمقراطي تماما لذا لا يجب الحجر على القارئ ولا على النصوص الأدبية “

دراسات أخرى عديدة عن
الليالي فضلا عن ثلاثة
أعداد متتالية حول الليالي
أصدرتها مجلة «فصول»
بها دراسات متنوعة لنقاد
مصريين وعرب
ومستشرقين ثم هل يمكن
أن نطمح أو أن نطمع في
أن تتم ترجمة الأعمال غير
العربية حول الليالي إلى
العربية، ونعرف أن
الجامعات الأوروبية حافلة

بالدراسات والأبحاث حولها، ثم هل يمكن
لنا أن نترجم أيضا الأعمال عن الليالي
التي صدرت بالفارسية والتركية، فضلا
عن الأردنية، وهي الحلقات التي تشكل
ثقافة المسلمين من غير العرب وأخيرا هل
يمكن أن تضم هذه المكتبة أو المشروع
الأعمال الإبداعية التي يمكن القول إنها
خرجت من عباءة ألف ليلة وليلة..؟ ترى هل
تتولى هيئة دار الكتب والوثائق القومية
القيام بهذا المشروع باعتبار أن
المخطوطات الأصلية لليالي في حوزتها
ومثل هذا المشروع أقرب إلى طبيعة عملها
وتتولاه هيئة الثقافة الجماهيرية باعتبار
أنها، عبر سلسلة الذخائر، قامت بمغامرة
نشر طبعة بولاق ومن قبلها الطبعة
الهندية..؟

أيا كان الأمر تستحق الليالي منا
اهتماما أكبر، ولا يجب أن ننتظر حتى
يقوم بعض المتهوسين بإثارة اللغط حولها
ومقاضاتها فنتذكرها، تستحق الليالي
تركيزا واهتماما متصلا ودائما، وليس
اهتماما موسميا أو اهتماما كارثيا.. أي
مع ظهور كارثة.

الجماهيرية بعشر هذا المبلغ
تقريبا، ومن المهم القول إن
طبعة بولاق من الليالي
صارت هي الطبعة العربية
المعتمدة، في تونس تصدرها
وزارة الثقافة ولديهم أمانة
علمية في النشر، حيث يذكر
أنها طبعة بولاق ويذكر اسم
مصححها الشيخ قطة
العدوي، وفي العراق قبل
الاحتلال الأمريكي لهذا البلد
العربي العريق.. كانت هذه

الطبعة تصدر باستمرار هناك، ومن العيب
أن لا تكون هذه الطبعة متوفرة في مصر،
وأن لا تقوم عليها مؤسسة ثقافية رسمية،
وإن كان ذلك لا يمنع أن تقوم نور النشر
الأخرى بإصدارها وتقديمها للقراء.

ولا أظن أن هذا كاف، بل هو أقرب
إلى القرض العين بالنسبة للمؤسسات
الرسمية، لكن أتمنى أن تكون لدينا مكتبة
أو مشروع أو سلسلة باسم «ألف ليلة
وليلة».. الغريب أن لدينا مشروعات
سياحية وفندقية بهذا الاسم.. ووصل الأمر
أن بعض المحلات والمقاهي و«الكافيهات»
تسمى باسم الليالي، لكن ليس لدينا
مشروع ثقافي باسمها حتى الآن..
والمشروع أو السلسلة التي أتحدث عنها
يجب أن تسعى إلى إصدار النسخ
الأصلية من الليالي، ومنها طبعة بولاق
وطبعة الهند «كلكتا» وطبعة «برسلاو»
وغيرها من الطبعات أو النسخ، بالإضافة
إلى ذلك إصدار الدراسات الأكاديمية
والنقدية حول الليالي، مثل رسالة د. سهير
القلماي، التأسيسية حولها، وهناك





قصة: السيد الخولى

رسم: عبادة الزهيرى

شارع فى غرب المدينة

يتذكر كل منعطف وناصية ودكاكين الباعة والصناعية، وكتاب الشيخ فضل الملحق بالجامع وبيت عزيزة الكوديا التى يحذر الأولاد من الاختباء فيه أثناء اللعب ويكاد فؤاده الكليل يتمثل عن بعد حنفية الصدقة وصراع الصبايا على الماء وضحكاتهن البريئة وأصوات النسوة تتعالى وهن يختلن عراكا أشبه بمباراة ودية ليس فيها غالب ولا مغلوب.. يتذكر لمعان حجر البازلت الذى رصف الشارع حين تراح فوقه مياه الغسيل تلقى من الشبابيك ويكاد يسمع قصص عصابات عربات الكارو فى الغدو والرواح.. مازالت حواسه يقظة تستعيد روائح أكلات فواحة من الطعم مجى إلى

الفسخانى والمسمط.. لم تفلح السنون على تباعدها أن تنسيه مذاق «البسارية» المقلية فى قرطاس من ورق الجرائد ينضح زيتا.. مازال طعمها الحريف يتأجج فى باطنه ثم يتلوها الحلو.. قرطاس من الزلابية - بقرش - ساخنة غارقة فى سكر معقود أو شقة بطيخ بلون الدم فى لهيب الصيف، ويوم العطلة سينما الهلال بقرشين - فيلمان عظيمان فى بروجرام واحد - يعقبها عشوة الكفتة من عربية الزينى وبجانبها طبق صغير من الصفيح يحفل بشرائح الطماطم الغارقة فى الخل والثوم.. متع لا تنسى، حتى لو جاء الصباح وهو مفلس لا يملك ثمن تذكرة الترام فيقطع

الطريق الطويل إلى مصنع المكرونة سائرا على قدميه غير عابئ بزمهرير أو حر لافح. يغيب ساعات العمل الطوال ثم يعود إلى الشارع متلهفا مشتاقا.. لا يعرف لما يشترق ولا لمن ولكنه يحس أن روحه كانت قد سلبت وعادت إليه.. يقولون إن عملا من أعمال السحر يربط القاطنين بالمكان فلا يغادوه إلا وضمنين الحنين إلى العودة يتأجج فى جوانحهم «بعض من أهل الشارع مثله تماما يضيعون كل يوم فى أرجاء المدينة من أجل لقمة العيش ثم يجدون أنفسهم فقط حين يعودون.. يرجع ساعة الغروب فيسمع الأذان يصعد صافيا.. لم يعرف الناس وقتها مكبرات



شارع في غرب المدينة

الصوت ولكنهم كانوا يميزون حلاوة الجرس ويضطربون لمقامات الموسيقى.. ساعتها يخفت كل صوت وتنسد فجأة حناجر السريحة وباعة الخضار والفاكهة.. يتوقف الفضال ويتأجل البيع والشراء وتنفض المشاحنات كأن لم تبدأ ويختفى الصبية ومعهم صخبهم، ثم تنقضى الصلاة بسرعة فالإمام هو نفسه صاحب محل العطارة الذي يتركه مفتوحا ويعود ليكمل فيه تسابيح وأوراده.. تدب الحياة فجأة في كل شيء ويعود ضجيج محبب اعتادته الأسماع وتحيات هنا وهناك، وتستأنف النسوة من النوافذ مشاحناتهن التي لا تنتهي وملاسناتهن البذيئة وأحيانا تتفجر معايرة بمواقعة حميمة أو علاقة تكشف وربما تباهت إحداهن بون خجل بليلة تسلطن فيها الشبق، وقد تلتهب المواقف فتنزله امرأتان أو أكثر إلى عرض الشارع في معركة حامية الوطيس ويعلو

الصراخ والشتائم ويتجمع الصبية يصفقون للعرض المجاني ويشجعون الفائز ولا تنتهي الواقعة إلا بتدخل شيخ الحارة الذي تخيف عصاه الجميع فتسحب النسوة بشعور مشعثة وملابس ممزقة، ويتندر من حضر من الرجال ثم يعاد وصف الوقائع والتعليق عليها في جلسات المساء مع أكواب الشاي وأنفاس المعسل..

تدمع عيناه كلما تذكر المقهى.. لم تكن تحمل اسما وبلغ القدم باثاثها مبلغه وذاب بلاط الأرضية حتى اختفى وحينما أراد



صاحبها بعد أن طعن في السن أن يبيعها للسماك اعترض أهل الشارع وانتهى الأمر بصاحبها إلى الجلوس في بيته معززا مكرما يأتيه الإيراد كل صباح بون مشقة.. يكاد المكان يحظى بعقب من القداسة فلم يدر بخلد أحد أن يبدأ يومه في الشارع بون أن تكون المقهى في مكانها ولم تكن الليلة تكتمل بون زيارة ومسامرة.. بعض الزبائن وقر في قلوبهم أنهم يملكون المكان أو أن المكان يملكهم.. كثيرون يعدون الشاي وأحجار المعسل بأنفسهم وفي الأفراح والمآتم تستعار المقاعد والموائد بون استئذان.. فيها تجرى الصفقات على بساطتها وتحل الخلافات على قلتها وتعقد فيها المصاهرات ويوزع فيها شربات الأفراح والعودة من الحج والعمرة..

ورغم قوة الذاكرة في استعادة المكان بتفاصيله حجرا بعد حجر ووجوه الناس وكثير من الأسماء،

ويلامس سطح الموج أراهن
منسدلات الشعور وضيئات
الوجوه، والعيون تستحثني
فيتلبسني الجنون ويحتويني
الصرع وأعدو إلى الشاطئ
أطفئ ناري في اليم وأنادي
من يسكنون الضفاف
النائية.. وحين جاءت
الجهادية عرفت أن الوعد
اكتمل وإما الهروب إلى
أحضان الحور أو أصبح
خادما عند الإنجليز لخمس
سنوات طوال.. رفض
العجوز أن يدفع لى
«البديلة».. كانت عشرين
جنيها فقط وكان يكتنز
الكثير.. هربت ولم أندم
حتى على الحب..

يقهقه البعض ولا يعبأ
كثيرون وتنكأ الذكريات
جروح الآخرين وقد تندى
عين بالدمع وتفيض قلوب
بالشوق ويستبد الحنين
ويتمنى العاقلون نعمة
النسيان ويقرأ العاطلون
باب الوظائف الخالية
ويتسارر شباب صغار
بغزوات فى بحور العشق..
ويقول لنفسه، لا يمكن أن
يكون الشارع قد اندثر وأن
عبقه قد بددت الرياح فهو
كنز من محبة وهو كل ما
بقى له.



من الأسمنت وانقضت
حميمية الشوارع بعد أن
احتلت كل شبر منها
الإعلانات وتحولت أحياء
بأكملها إلى مقالب قمامة
ولم يعد البشر الذين
تركناهم هم نفس البشر..
حتى الشحاذين يدعون
عليك بدلا من الدعاء لك.

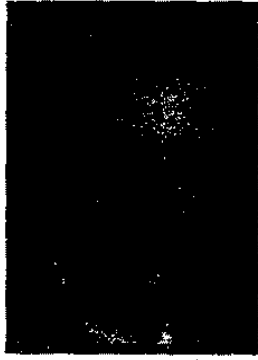
يسأله أحد الساخرين
وقد استفزه الملك : إذا كان
شارعكم بكل هذا الحسن
والجمال وناسه بكل هذه
الطيبة والمحبة فلم هجرته
وقطعت آلاف الفراسخ
لتنتهى هنا ؟ لا يفتن إلى
السخرية الفجة ويجيب :
وعد ومكتوب وفتنة البحر..
كانت جنياته ينادوننى فى
المساء وحين يتبدى القمر

فإنه لا يتذكر قراباته
باستثناء وجه أبيه المكتئب
العابس الغاضب
باستمرار.. أمه ماتت وهو
صغير وتبددت من مخيلته
ملامح وجهها ولكنه لا
يتذكر أحدا من إخوته على
كثرتهم وكثرة مشاكلهم
خاصة مع أبيه فلم يكن
هناك حدود لنجله وأنانيته..
هو غير نادم أن النسيان
أتى على من أتى عليه فلم
يكن لوجودهم فى خزانة
الذاكرة ما يفيد فقد انصهر
غرامه كله فى الشارع،
حتى مصنع المكرونة الذى
عمل فيه هربا من أبيه لا
يذكر منه سوى بعده عن
الحى وصاحبه اليونانى
السمين.

يقول له بعض من
يعرفونه ويأسون لوحده فى
هذه السن وعلى نضوب
ذكرياته إلا من شارع يتيم
: أمضيت فى غربتك عمرا
والدنيا تبدلت.. وموطنك
تباعد ولا تدري ما أحدثت
الأيام فيه.. كلنا تركنا
أماكن تحفل بالبشر
وبالصداقات والذكريات
ونسينا حكايات وققصا،
وعندما عدنا لسبب أو لآخر
وجدنا بدلا من الملاعب كتلا

احتفال المجلس الأعلى للثقافة بمناسبة شعاع الضياء

محمود حسن إسماعيل



تابع الندوة: أحمد البكري

محمود حسن إسماعيل شاعر كبير متميز له لونه الشعري
المغاير، أثار شعره الكثير من الجدل، فأشاد به بعض النقاد
باعتباره شعراً ذا أبعاد عميقة، وهاجمه آخرون باعتباره شعراً
غامضاً بعيداً عن أرض الواقع، يجسد أخيلة مفرقة في الرمزية.

الأكاديميين والنقاد والشعراء على رأسهم
د. محمد صالح توفيق عميد كلية دار
العلوم ود. أحمد درويش مقرر لجنة
الدراسات الأدبية واللغوية بالمجلس الأعلى
للثقافة والشاعر فاروق شوشة، ود. حسين
نصار، ود. محمد زغلول سلام، والشاعر
محمد إبراهيم أبوسنة، ود. السيد إبراهيم
عميد كلية آداب بنى سويف، ود. صلاح
رزق رئيس قسم الدراسات الأدبية بكلية
دار العلوم، ود. عادل عوض، ود.
عبدالرحمن الشناوى، ود. محمد عليوة
بكلية دار العلوم.

افتتحت جلسات الاحتفالية بكلمة
للدكتور أحمد درويش والتي حدد فيها
الغرض من الاحتفالية وإعادة فكرة القيمة

تشكل وجدان محمود حسن إسماعيل
من صور الطبيعة التي شاهدها في قرية
النخيلة التي ولد بها في ١٩١٠، ورأى
بعينيه أحزان الفلاحين البسطاء
ومعاناتهم، أولئك الذين نشأ بينهم
وعاشهم وتأثر بهم، فتمثل كل هذه
الصور التي انعكست أصدائها على جميع
شعره، ليترك لنا تراثاً شعرياً ضخماً
يكون مدرسة شعرية خاصة تخرج فيها
كثير من الشعراء.

لهذا كانت الاحتفالية التي أقامها
المجلس الأعلى للثقافة بالاشتراك مع كلية
دار العلوم التي تخرج فيها الشاعر سنة
١٩٣٦.

وشارك في الاحتفالية كوكبة من



د. أحمد درويش يتوسط د. محمد صالح توفيق ود. محمد عليوة في الجلسة الافتتاحية

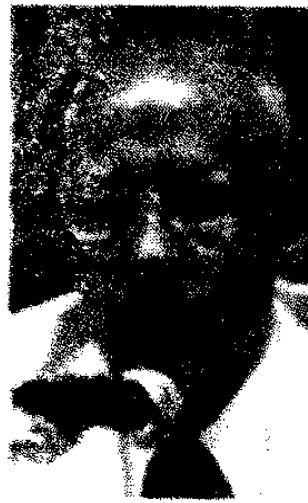
شيعت فيه جنازة أمير الشعراء أحمد شوقي، وكان ذلك إشارة إلى ميلاد جديد لمحمود حسن إسماعيل في عالم الشعر فسكن في روعه أنه أمير الشعراء القادم.

وأكد: د. محمد صالح توفيق عميد كلية دار العلوم حرص دار العلوم على أن تكون كلية الفن والمواهب والهوايات واللغات والثقافة وهمها في تغذية الأرواح قبل تغذية العقول.

وفي معرض حديثه عن الشاعر محمود حسن إسماعيل أشار إلى أنه التحق بدار العلوم في ١٩٣٢ وبدأت موهبته الشعرية في التفتح فأصدر ديوانه الأول «أغاني الكوخ» وهو طالب في الفرقة الثانية، وسطع اسمه في سماء الشعر العربي، وتحول معه مسار الشعر العربي من حياة القصور وساكنيها والمترددين

إلى حياتنا التي بدأت تخلو من القيم والنماذج العليا، وأصبح أبعد آمال شبابنا الآن هو التعلق بمطرب يقف على المسرح أو لاعب كرة أو مدرب مشهور، نحن نفتقد من جعلوا لمصر مكانة رائدة، ولم ولن يحل محلهم أولئك الذين يرفعون الشعارات الزائفة أو يلعبون بعقول البشر وهم يستخدمون أنماطا من كلام هم يعرفون أنه غير مفيد، وللأسف أصبح الفقر العقلي والثقافي هو الذي يهدد مصير الأجيال القادمة أكثر من الفقر المادي، ونحن إذ نكرم محمود حسن إسماعيل فإننا نكرم القيمة التي اهتزت والشعر الذي تهرأ.

واسترجع د. أحمد درويش اليوم الأول لمجيء محمود حسن إسماعيل إلى القاهرة وكيف أنه صادف اليوم السادس عشر من شهر أكتوبر ١٩٣٢، وهو اليوم الذي



د. أحمد درويش



فاروق شوشة

عليها، إلى الكوخ، والقرية، والفلاح، والساقية والنورج، وكل ما تشتمل عليه الحياة اليومية الواقعية في الصعيد من بؤس ومعاناة.

هو الفلاح الصعيدي المحافظ العنيد، العاشق لأهل قريته، الذي يعتد بموهبته في كل شعره ويشير د. صالح إلى أن كثيرا من الشعراء تبعوه في هذا اللون من الشعر من أمثال فوزي العنتيل، محمد عفيفي مطر، وبدر شاكر السياب، مؤكدا أن شاعريته فرضت نفسها بقوة على كبار النقاد والشعراء والمحققين، حتى أطلق عليه د. محمد مندور لقب «وحش الشعر»، واعترف المحقق الموسوعي محمود شاكر بأنه شغل نفسه بهوم أخرى تاركا الشعر لمحمود حسن إسماعيل.

ويرى د. صالح أن الميزة الكبرى لمحمود حسن إسماعيل، إلى جانب موهبته الشعرية هي قدرته الفائقة على إلقاء الشعر، فكانت البداية الحقيقية له جمع فيها الحسنات من موهبة الشعر والإلقاء، وموهبة القدرة على الهروب من الأضواء السياسية إلى حيث الأرض والطين والقرية الصعيدية، مشيراً إلى أنه كان يرفض الانحياز إلى الجماعات الدينية

التي تتجه نحو السياسة، وهي ظاهرة مميزة لعصره، ونراه يؤكد أن جوهر الإسلام هو حرية الفرد، وهو العلاقة المباشرة بين العبد وخالقه ولا يجب أن يداخلها وسيط من الأولياء.

وأكد د. صالح في كلمته على أن محمود حسن إسماعيل رغم كل هذا الانتشار لشعره فإنه لم يدر عليه شيئاً تقريباً، فقد نشر معظم دواوينه وهو على أعتاب الشيخوخة، وباعها بثمن بخس، دراهم معدودة.

وفي قاعة اليماني كانت الجلسة الأولى من جلستي الاحتفالية.. والتي اشترك فيها د. حسين نصار، د. محمد زغلول سلام، والشاعر الكبير فاروق شوشة، ود. صلاح رزق. وبدأها د. أحمد درويش - رئيس الجلسة - بكلمة موجزة عن محمود حسن إسماعيل، مؤكداً أنه ذلك الشاعر الذي ملأ الدنيا وشغل الناس، وتشعبت علاقاته بكبار عمالقة عصره، قارئاً ومستوعباً ومتمثلاً.

وافتح اللقاء بصوت محمود حسن إسماعيل نفسه في استعادة لجزء من ذكرياته في لقطة نادرة تمثل علاقته بعملاق عصره الكبير الأستاذ محمود شاكر، وكانا معا يمثلان قمتين متجاورتين، وكان الشعر قاسما مشتركا بينهما، فكتب كلاهما في الآخر شعرا.

عندما أصدر محمود شاكر دراسة في كتابه العظيم «القوس العذراء»، وكان واحداً من آيات إبداعه في الثقافة العربية الحديثة بالنكهة العتيقة، كتب له محمود حسن إسماعيل قصيدة، وكانت هناك

قصيدة مقابلة من محمود شاكر.

وافتحت الجلسة بهذه الحوارية فألقى
د. محمود عليوة قصيدة محمود حسن
إسماعيل إلى محمود شاكر والتي كانت
بعنوان «ذكرى».. يقول في مطلعها:

من قبل أن تخلق في غصنها

والدهر يروى سرها للأزل

وقبل أن ينساب في عودها

تحت الندى الحي حصاد الأجل

سكنتها نايًا عميق المدى

يسقى الصدى من نبضه المشتعل

في الريح أسمعت اللحاء الهوى

ينوح في الأدغال نوح الثمل

وفي يد القواس كنت الأسى

تناامت فيه بقايا أمل

وألقى د. فهر محمود شاكر قصيدة

محمود شاكر لمحمود حسن إسماعيل،

التي كتبها عندما زاره في منزله، فكتبها

في كلبه الذي أسماه محمود حسن

إسماعيل «وعد».. والتي يقول فيها:

يا وعد مالك مهزولا ومختزلا

كأن جلدك يا للبؤس أسمال

الجوع غالك أم غالتك نائبة

من اللواتي لها في الروح أغوال

بنو أبيك لهم في الدور منزلة

عطف وتقريب وإدلال

وأنت وحدك منبوذ ومطروح

تطوف حولك أشباح وأهوال

يا ظامي العين من جوع ومن ظمأ

ماذا بقاؤك والإخلاص قتال

وبعد هذه الحوارية الشعرية بين

العملاقين ألقى الشاعر الكبير فاروق

شوشة كلمته التي أكد فيها أننا لا نحتفل

بمحمود حسن إسماعيل لأنه شاعر كبير،

فالشعراء الكبار أكثر، ولا نحتفل به لأنه

ترك تراثًا شعريًا ضخماً، يتمثل في ١٢

ديواناً، وإنما يكون الاحتفال به لأنه يمثل

التفاته ومنعطفًا في حركة الشعر المصري

الحديث، باعتباره شاعراً «استثنائياً»،

والشاعر الاستثنائي هو الذي حين يبرز

شعره فإنه يغير الذائقة الشعرية عند

المتلقين، نقاداً أو قراءً، هو الذي يخالف

شعره بشدة شعر من قبله، وهو من

جايلوه وعاصروه من

الشعراء، ثم هو أيضاً

الشاعر الذي عندما يرحل لا

نجد شاعراً من بعده

يستنسخه أو يستعيده، وإن

تأثر به كثير من الشعراء،

لكنه لم يتكرر في شعر غيره.

وقال شوشة: إن محمود

حسن إسماعيل بدأ شاعراً

في وقت كان من يعيشون في

مصر من الشعراء الذين

يتحرك بينهم مشغولين بأمور

أخرى، فكان محمد

عبدالمعطي الهمشري منشغلاً

بشاطئ الأعراف، وكان

إبراهيم ناجي يسعى وراء

الغمام وهو عنوان ديوانه

الأول، وكان علي محمود طه

يسبح في أثر الملاح التائه.. من الأعراف

إلى وراء الغمام إلى الملاح التائه كان

محمود حسن إسماعيل يجذب قومه بشدة

إلى عالم شعري مغاير، فجر لغة تلائمه

وتناسبه، وهو يقول: عالمي هو عالم

الأرض والفلاح المصري، والرقيق المستغل

في هذه الأرض على أيدي الإقطاعيين،

وبالتالى كان ديوانه الأول «أغاني الكوخ»، لم تكن هذه مصادفة، ولم يكن اختلافه هنا مجرد الاختلاف قدره فى كوخه الذى عاش فيه وسط النهر وفى قريته الفقيرة المكدومة «النخيلة» التى زرعت فيه منذ البدايات منابت شعرية الأولى، ولذلك لم يجد فى مطلع حياته غير حدث مألوف من بيت النخيل وعن المؤذن فى القرية وعن ملاحى النيل الذين يجرون سفنهم بحبال ملفوفة حول أجسادهم فإذا هم عبيد الرياح، والثور ملك الريف، والقرية «النخيلة» ليست مجرد قرية، إنها وطن الفأس، فإذا اختار الفأس وطنا فهو هذه القرية.

إذن - كما يقول شوشة - هناك متجه شعرى آخر، ولغة شعرية تكسو هذا المتجه الشعرى بما يلائمه من مفردات وتعابير، ستتشكل فى نهاية المطاف مايسميه الباحثون «المعجم الشعرى عند محمود حسن إسماعيل».

محمود حسن إسماعيل - كما يرى شوشة - كان يدرك أنه شاعر استثنائى؛ لأنه لم ينطق بما نطق به الآخرون ولذا فإنه يقول:

لا تسلم فى الشعر عنى
هكذا كنت أغنى

لا أبالى أشجى سمعك
أم لم يشج لحنى
هو من روحى لروحى
صلوات وتفن

ويتذكر شوشة ما قاله د. أحمد درويش فى الجلسة الافتتاحية عن جنازة أحمد شوقى فيقول: «كنت أقول لمحمود حسن إسماعيل وهو يروى هذه الواقعة: لقد فقدت ساعتك لأن الزمن الذى يشدك زمن قادم وفقدت قلمك لأنك ستكتب بعده شعرا مختلفا»، فيرى شوشة أن محمود حسن إسماعيل هو شاعر البكائيات فى شعرنا الحديث، فكانت رؤيته وهو فى طفولته لجده الذى كان حارسا لحدايق الباشا الإقطاعى، رأى بعينه سوط الباشا وهو يمتطى جواده، ليسلخ ظهر جده، فكانت طفولة مغموسة فى اليتيم، والإحساس بالمهانة، وهو ما عبر عنه فى بقية عمره بالأنفة والكرامة والاعتزاز. واشتدت نغمة البكائيات لديه حينما اضطر إلى أن يغادر وطنه «مصر» الذى لم يكرمه فى شيخوخته، ليبحث عن لقمة العيش فى الكويت، وليعانى صهد الصحراء، وجبروت الطقس القاتل.

بكائياته تلك هى حقيقة رحلته الشعرية، من البداية إلى النهاية، وهى تتجلى فى دواوينه واحدا بعد الآخر:

أنا والنأى والحياة وسر
فى طوايا النفس يخفيه برقع
كلما سله شعاعى من الليل
على موضع يداريه موضع

وأكد شوشة أن محمود حسن إسماعيل هو شاعر الشجن الكونى الذى



د. صلاح رزق



د. السيد إبراهيم

تنبأ بأن موته سيكون فى أعياد الربيع،
فى قصيدة أسماها «من سواقى إبريل»،
التي يقول فيها:

ضج الهوى فى بدنى
فهل نزعته كفى
وسقت فجرا من زمان
الحب فوق أعينى
ضج الهوى فى بدنى
فزأزأينى واسكنى
وأحرقى كل هشيم
فى الحياة لفنى
وكل صمت راح فى
رماده يدفنتى
فتفتدى والطير نوح
فوق نعش غصنى
وأغتنى والشعر نبع
جف بين الدمن

واختتم الشاعر فاروق شوشة كلمته
ببكاية لمحمود حسن إسماعيل عن الربيع،
والتي يقول فيها:

وقالت لقد غاض سحر الربيع
وأمرع فى شاطئيه السكوت
وما عاد يخشع ساقى العبير
إذا نسمة من يديه تفوت

ويتحدث د. محمد زغلول سلام الذى
كان جاراً لمحمود حسن إسماعيل، وكان
اللقاء بينهما متصلاً وتتابع اللقاءات على
صفحات الكتب والقصائد، وفى كلمته نعت
د. سلام الشاعر محمود حسن إسماعيل
بشاعر «الجمال الحزين»، وقصر حديثه
فى خواطر مرسلة تدور على ثلاثة محاور،
المحور الأول علاقته بالشاعر منذ الطفولة
وحتى كلية الآداب بالإسكندرية، والمحور
الثانى حول القرية واصفاً محيطها

ومكوناتها وكيف ظهرت فى شعر محمود
حسن إسماعيل بما لها من طابع خاص،
وكان المحور الثالث حول انطباعات
الشاعر عن قريته، وانعكاسات، المناظر
وحياة القرية فى شعر الشاعر.

وأشار د. سلام إلى دور النيل فى
قصائد محمود حسن إسماعيل لأنه عايش
النيل ونجد صدى رؤيته للنيل فى قصيدة
«النهر الخالد» التى لحنها وغناها محمد
عبد الوهاب:

سمعت فى شطك الجميل
ما قالت الريح للنخيل
يسبح الطير أم يغنى
ويشرح الحب للخميل
وأغصن تلك أم صبايا
شربن من خمرة الأصيل

وترددت أصدااء القرية فى
شعر محمود حسن إسماعيل،
نراها فى قصائده المختلفة
كما يقول فى قصيدة
«قريتي»:

إيه يا قريتي أضيخى لشاد
سكب اللحن فى رنين شجى
شاعر هزه هواك فغنى
لك أنشودة الجمال البهى
مد أوتاره أشعة بدر

غارقات فى صمته السرمدى

ويسترجع د. حسين نصار بعض
ذكرياته مع الشاعر محمود حسن
إسماعيل حيث كان د. نصار يعمل فى
الإذاعة، ثم انتقل من قسم المذيعين ليصير
مشرفاً على إجراء مسابقة كبيرة فى
الإذاعة للأغاني والقصص والمسرحيات
تحت إشراف محمود حسن إسماعيل

فتعاشرا مدة قد تصل إلى السنتين أو أقل قليلاً، إلى جانب تصاحبهما في أحد فنادق الكويت في أحد المؤتمرات، حيث كانا يسكنان معاً والدكتور مهدي علام.

ويقول د. نصار: إن محمود حسن إسماعيل لم يكن يحس به أحد في الإذاعة، فكان يدخل غرفته، ويعيش في هذه الغرفة لا يحس به أحد، ولا أحد يدري ماذا كان يفعل، ولكن الإحساس كان يشير إلى أنه ينظم الشعر في هذه الجلسات، فهو يعيش مع الشعر.

ويرى د. نصار أن محمود حسن إسماعيل «موسيقى» أكثر منه «لغوى»، فكان يكتب لغة الشعراء المصريين الخالص، ففي لغته، وأسلوبه اللغوي هو أقرب ما يكون إلى «صلاح عبدالصبور»، أقرب ما يكون إلى «البهاء زهير»، والبحتري وجريز، فيكاد الشعر يغني نفسه، لغة من أرق ما يكون ومن أقرب ما يكون إلى القارئ بحيث يظن بعض الناس أنه يكتب بالعامية، وهو يكتب بالفصحى الكاملة.

وهناك أدبيان اشتهرا بهذه اللغة التي هي أقرب إلى العامية وهي لغة فصيحة تماماً، محمود حسن إسماعيل ويحيى

حقي في مصر، لكن العذوبة والسلاسة التي توجد في شعر محمود حسن إسماعيل تتضمن صوراً غاية في الغرابة، ورغم أن محمود حسن إسماعيل قد اكتفى من الثقافة بما حصله من كلية دار العلوم وكان حظه من الثقافة بعد ذلك قليلاً، ولكن الصور التي أتت بها - كما يؤكد د. نصار - صور تدل على فكر متعمق وقدرة على التخيل، بحيث يظنه من يقرؤه أنه مطلع على الشعر الأوروبي الغربي، وأنه يستمد منه صوراً مماثلة، لكنها ليست من الشعر الأوروبي في شيء، فهي من خلق محمود حسن إسماعيل.

ويشير د. نصار إلى أن محمود حسن إسماعيل من أوائل الشعراء الذي نجد لديهم ما يسمى «تراسل الحواس»، هو يشم الصور، ويسمع المشمومات، وتتحول الحواس عنده إلى شيء متبادل في الصور المختلفة. ويرى د. نصار أن هذه الخاصية هي أهم خواص محمود حسن إسماعيل والتي تميزه عن شعراء عصره جميعاً.

ويذكر د. نصار واقعة أيام كان بالعراق حيث جاء أحد الطلاب بديوان شعر، وكان الديوان منزوع الصفحات الأولى والأخيرة، ويسأل الطالب د. نصار عن يكون صاحب الشعر بالديوان، وكذلك كان د. نصار لا يدري، يقول د. نصار: قلت له اقرأ لي شيئاً، فقرأ قصيدتين، فقلت له هذا الديوان أقرب ما يكون إلى شعر محمود حسن إسماعيل، فذهب وقارن بدواوين محمود حسن إسماعيل، فوجده فعلاً من شعره»، ويشير د. نصار إلى أنه استطاع معرفة شعره من خلال

عبد الرحمن الشناوى

د. محمد عليوة

تطرح الظل وتلقى بالثمر نبئت في كل صدر نابض فيه للأوطان جرح وأثر

واختتمت الجلسة بدراسة للدكتور صلاح رزق رئيس قسم الدراسات الأدبية بدار العلوم، وكانت الدراسة بعنوان «النص الموازي لشعر محمود حسن إسماعيل مقارنة سيميائية للنصوص المصاحبة»، واختار د. صلاح رزق ديوان «نار وأصفاد» لمحمود حسن إسماعيل مثلاً لهذه الظاهرة.

ومصطلح «النص الموازي» كما يقول د. رزق، يعد أحد المصطلحات التي يقصد بها النصوص المصاحبة أو المرافقة أو الملحقة بالنص الأصلي، والتي من شأنها عند استنطاقها على نحو صحيح أن تسهم في فهم النص وتحليله، بل قد تكون مفتاح الدخول الصحيح إلى عالمه.

وقد تضمن ديوان «نار وأصفاد» ٤٩ قصيدة، ليس من بينها قصيدة واحدة خلت من نص مواز، بخلاف العنوان الذي يعد عاملاً مشتركاً في سائر أعمال الشاعر.



افتتحت الجلسة الثانية بقاعة اليماني برئاسة د. صلاح رزق بكلمة للدكتور السيد إبراهيم عميد كلية الآداب بجامعة بني سويف استرجع فيها بعضاً من ذكرياته مع الشيخ محمود شاعر «أبوفهر»

الصور، ويتساءل كيف أتى ابن النخيلة بهذه الصور؟ فهل نجد مثل هذه الصور عند علي محمود طه الذي عاش في أوروبا وتكلم عن فينيسيا وعن إيطاليا؟ أو غيره من شعراء عصره؟.. خاصية الصور - كما يرى د. نصار - هي التي يجب أن تدرس في شعر محمود حسن إسماعيل. وتستدعي كلمة د. نصار إلى ذاكرة د. أحمد درويش - واقعة تنسب إلى الشاعر الفرنسي أندريه بريتون الذي قاد فيما بعد مذهب السريالية، حيث كان بريتون - كما يذكر د. أحمد درويش - إذا دخل حجرة نومه علق على الباب لافتة تقول: «هدوءاً فالشاعر في حالة عمل»، وإن كان محمود حسن إسماعيل فيما عرفناه عنه يخلق لنفسه مختبراً خاصاً في أي مكان، ويؤكد د. أحمد درويش أنه رأى محمود حسن إسماعيل أكثر من مرة ربما يسير على كوبري الجامعة أو في الشارع لكنه يسير «وحده»، وهو شارد على طريقته، عيناه تفكران في المطلق والبعيد، وشعره نافر كعادته يشهد أنه في حالة خاصة، هو بين الناس ولكنه يستطيع دائماً أن يكون وحده، وأن يعمل في هدوء.

وبعد كلمة د. حسين نصار وتعليق د. أحمد درويش، ألقى الشاعر الكبير محمد إبراهيم أبوسنة واحدة من قصائد محمود حسن إسماعيل وصاحبت إلقاءه موسيقى جميلة لأغنية «النهر الخالد»، وكانت القصيدة بعنوان «شجرة الحرية» يقول فيها محمود حسن إسماعيل:

لم أجد من أهلها بين الشجر
نوحه تسقى بمشروب الشرر
بلطى الثورة أو بركانها

وعن ما سمعه منه وهو يصف محمود حسن إسماعيل حيث قال له ذات مرة عن محمود حسن إسماعيل: «هو أشعر الجن والإنس»، يقول د. السيد إبراهيم عن هذه العبارة: «لا أنسى هذه العبارة؛ لأنها أخذتني واستغرقتني واندھشت لها في حينها، وهو الشيخ الكبير الذي وعى تراث العربية وشعرها، وكتب عن شاعرها الأوحـد الرائد العظيم المتنبى، فأورثني محمود شاكر حب الشاعر محمود حسن إسماعيل بما كان يحكيه من حكايات، وفي حديثه عن محمود حسن إسماعيل تطرق إلى الحب في شعر محمود حسن إسماعيل، وعن المرأة، فكان تقدير محمود حسن إسماعيل للمرأة عظيماً، كاد يبلغ - فيما يرى د. السيد إبراهيم - حد التقديس..

تتجسد المرأة في شعر محمود حسن إسماعيل في كل شيء، في كل مظاهر الطبيعة ترى صورة المرأة منعكسة، يتحول كل شيء من مظاهر الطبيعة إلى أثر من آثار المرأة، فهي موجودة دائماً ومتمثلة في كل شيء، حتى الخمر تجسدت فيها صورة المرأة، كما يظهر ذلك في قصيدته التي عنوانها، «في المحراب»، لا يكاد قارئ القصيدة يتبين هل القصيدة في الخمر أم هي في المرأة:

أبدأ أجن إذا تحضر طيفها
من عرشه السامي إلى محرابي
وأهم أرشف من منابع حسنـها

فيض الهوى المترقرق المنساب

عافت شفاها الكون واعتزلت

فلم تجد الحبيب لها سوى أكوابي

ويؤكد د. عادل عوض أن شعر محمود حسن إسماعيل لم يقرأ قراءة جيدة حتى الآن على الرغم مما قدم من دراسات حوله، بل يؤكد أن جزءاً كبيراً من شعر محمود حسن إسماعيل لم يطبع بعد ويضرب مثلاً على ذلك بديوان «هكذا أغنى» حيث هناك ٦ قصائد في الطبعة الأولى لم تنشر بعد ذلك في أي طبعة من الطبعات التي صدرت وأثار د. عوض مسألة أثر الفن التشكيلي على شعر محمود حسن إسماعيل متفقاً مع د. السيد إبراهيم الذي أشار في كلمته إلى أن بعض قصائد محمود حسن إسماعيل تتلاقى مع المثال محمود مختار، ومحمود مختار من مواليد ١٨٩١ وتوفي ١٩٣٤، ولحمود حسن إسماعيل قصيدة لم تطبع في أي ديوان من الدواوين وهي في نساء محمود مختار، هذه القصيدة نشرت في إبريل ١٩٣٤ في مجلة أبولو بعنوان «ريشة مختار»، والخلاصة التي يريد د. عوض الوصول إليها أنه إذا كان الأستاذ فاروق شوشة قد أشار إلى أن محمود حسن إسماعيل شاعر استثنائي فهذه حقيقة، وهو من أعظم الشعراء، رغم ما ساقه د. عوض من ذكرياته مع د. منور وكتابه «في الميزان الجديد».

ومحمود حسن إسماعيل - كما يرى د. عوض - من الشعراء الذين يبدو لديهم الانتماء بشكل كبير، فمنذ بدايته ينتقل محمود حسن إسماعيل من الحديث عن

الفلاحين
والضعفاء بحكم
انتمائه إليهم إلى
الحديث عن
مصر الساحرة
التي يتغنى
بسحرها
وجمالها، ويكتب
لنا قصيدة
بعنوان
«الفريوس
المهجور»،
وقصيدة أخرى
بعنوان «القرية
الهاجعة» هناك



والمذهب
الإنساني
والإنسانية في
الأدب.. مؤكداً
أن الأدب إنساني
بالطبع؛ لأنه
يصدر عن
الإنسان فيصور
أحاسيسه
وأفكاره
وتطلعاته.

واختتمت
فعاليات
الاحتفالية بمئوية
محمود حسن

إسماعيل في جلستها الثانية بكلمة
للدكتور محمد عليوة الذي قدم ورقة للبحث
بعنوان «الحركة النقدية حول شعر محمود
حسن إسماعيل»، فقال في كلمته: إن كل
ما كتب حول قصيدة معينة لا يمكن أن
يكون بديلاً عن أن تقرأ القصيدة بجرسها
الصوتي، ودقائقها الإيقاعية، مدلاً على
ذلك أن قصيدة مثل «الأطلال» ما أكثر
الدراسات النقدية التي كتبت حولها، لكنها
ظلت رهينة المؤسسات الأكاديمية وكتب
النقد الأدبي إلى أن جاءت «أم كلثوم»
وألقت القصيدة بهذه الطريقة، فإذا بها
تدخل كل البيوت بلا استئذان، وعلى هذا
النحو أيضاً - كما يرى د. عليوة - كتب
المفسرون حول القرآن الكريم، لكن لا يمكن
أن تكون كل كتب التفسير بديلاً عن أن
تقرأ الآية بهذا الشكل الإيقاعي، وفي شعر
محمود حسن إسماعيل يقول د. عليوة: إن
الأستاذ فاروق شوشة أشار إلى أنه شاعر

أمثلة كثيرة تبدأ من ديوان «أغاني الكوخ»
حتى ديوان «الملك» الذي طبعه محمود
حسن إسماعيل ولم ينشره مرة أخرى،
إنما طبع بعد ذلك في الأعمال الكاملة.
بعد كلمة د. عوض ألقى الباحث
«سيد العيسوي»، الذي أعد رسالة في
«محمود حسن إسماعيل»، ألقى قصيدة
لمحمود حسن إسماعيل بعنوان «صلاة»
يقول فيها:

وقفت طويلاً على سديك
أنادي ربي النور في سديك
كأني سبابة أومات
بغيب المصلى إلى كعبتك

بعد إلقاء القصيدة تفضل د.
عبدالرحمن الشناوي بتقديم دراسة حول
«النزعة الإنسانية في شعر محمود حسن
إسماعيل»، موضحاً أنه كثير الحديث عن
مفهوم النزعة الإنسانية في الأدب، وتعدد
تحت عناوين كثيرة كالاتجاه الإنساني،

استثنائي، تغلب النزعة البكائية على شعره إلى جانب من التمرد في شخصيته وعدم استساغته أن ينافق أو يجامل أو يداهن من بأيديهم مقاليد الأمور، وقد يفهم القارئ العاجل أن محمود حسن إسماعيل كان متمرداً على مجتمعه ثائراً عليه، وأن شيئاً

من القطيعة وفقدان الثقة كان يخيم على علاقة الشاعر بمجتمعه ووطنه، غير أن حياة الوحدة والانفراد التي تميز بها محمود حسن إسماعيل وعرف بها لم تحل دون تدقق الحس الوطني والقومي لديه.

ويسترجع د. عليوة واقعة حدثت بين د. أحمد هيكل في حوار جانبي بينه وبين طاهر أبوفاشا، حيث أظهر د. هيكل لأبوفاشا أنه يحمل له بعض الغيرة لأنه كان يمني نفسه أن تغنى له أم كلثوم بعضاً من قصائده مثلاً غنت لطاهر أبوفاشا لأن د. هيكل يدرك إمكانية أن تساق القصيدة المصوغة بلغة عربية فصحي إلى الناس البسطاء والمتقنين وأشباه المتقنين والأميين وغيرهم.

ومحمود حسن إسماعيل شاعر نادر المثال، فيرى د. عليوة أنه لم يجتمع على مائدة شاعر عربي معاصر من أساطين الفن والغناء والطرب مثلاً اجتمع على مائدة محمود حسن إسماعيل، فاصطف محمد عبدالوهاب وأم كلثوم وشادية ونجاح سلام وكارم محمود ورياض السنباطي على أشعار محمود حسن إسماعيل.

وفي زيارة لبغداد كتب محمود حسن إسماعيل قصيدة لبغداد، وعلى الرغم من أن السماء تمطر شعراً في العراق، لكن العراقيين اصطفوا خلف كلمات محمود حسن إسماعيل، وخلف صوت أم كلثوم وموسيقى رياض السنباطي حين غنتها، وجعلوا من هذه القصيدة وهذا اللحن، السلام الوطني لجمهورية العراق لفترة طويلة من الزمن. والتي يقول في مطلعها:

بغداد يا قلعة الأسود

يا كعبة المجد والخلود

كذلك قصائده عن النيل، فكم من القصائد تحدثت عن النيل، غير أن النيل لم يسافر إلى الأسماع والبيوت إلا على متن كلمات محمود حسن إسماعيل وموسيقى محمد عبدالوهاب في قصيدته «النهر الخالد».

وكلها أغان تكشف النقاب عن حس وطني عميق وقومي لدى محمود حسن إسماعيل، أكثر بكثير من أناس كثرت لديهم الشعارات، لكن شعاراتهم سقطت وبقيت كلمات محمود حسن إسماعيل.

ولعلنا نتساءل مع د. صلاح رزق الذي علق بقوله:

«ماذا لو عاش محمود حسن إسماعيل ليرى ما تراه بغداد في السنوات الأخيرة؟».

كانت كلمة د. عليوة هي ختام المسك لفعاليات الاحتفال بمئوية الشاعر محمود حسن إسماعيل التي قدمها المجلس الأعلى للثقافة بالاشتراك مع كلية دار العلوم جامعة القاهرة.



سوسن رحى

أميرة دى كليث

La Princesse de Cleves

مدام دى لافاييت ١٦٣٤ - ١٦٩٣

تعتبر رواية «أميرة دى كليث» أول رواية عرفت فى تاريخ الأدب الفرنسى، وربما تاريخ الأدب عامة فعرفت كنموذج للرواية التى اكتملت عناصرها الفنية، من حيث الأسلوب والحبكة أو العقدة الدرامية. فهى ذات أهمية خاصة وتعتبر من روائع فن الرواية، فقد تناولت الدراسة النفسية للأبطال بدقة ومهارة، لتقف بشموخ أمام الأعمال المسرحية لكبار كتاب القرن السابع عشر، أمثال راسين وكورناى.

تمكنت الكاتبة من تناول موضوع الرواية وهى تجمع بين العناية بالأسلوب، الذى روعى فيه المهارات الفنية، مع الأخذ فى الاعتبار بالحبكة الدرامية. والالتزام بالقوانين الصارمة للفن الكلاسيكى.. فلا تطويل ولا إضافات حتى تحافظ على الواقعية، التى يحتمها الفن الكلاسيكى، حتى يتحلى العمل بالصيغة الخالدة.

ولدت الكاتبة، مدام دى لافاييت، عام ١٦٣٤، أى فى القرن السابع عشر، هذا القرن الذى تميزت فيه فرنسا بالتقدم على الدول الأوروبية جمعا، نظرا للازدهار الفنى والأدبى وأيضا للتفوق العسكرى. أولت مدام دى لافاييت عناية فائقة فى مجال الآداب، وقد اشتهر صالونها، الأدبى، بعد استقرارها فى باريس، باستقبال كبار الشخصيات وخاصة الكتاب.

تأثرت بالفكر الجانسينيست "janseniste" وهو تيار دينى متشدد يدعو إلى التشاؤم، أثر هذا التيار على الأدب الفرنسى فى الجزء الثانى من القرن السابع عشر وقد ترك «راسين» كتابة

”

تعمل الرواية كل

عناصر الفن

الكلاسيكى من

حيث المضمون

والشكل الفنى

والأسلوب

”

المسرح، رغم المجد الذي وصل إليه، وهو متأثر بهذا التيار.

تمر البطلة، أميرة دي كليف، وإلى جانبها زوجها والرجل الآخر الذي أحبته في صمت. يمرون جميعا بأزمات نفسية ويعبر كل واحد منهم عن مشاعره وكأنه معاصر لنا.

فالمعاناة النفسية وما تحمل من صراعات، تتبدى في صورة واقعية بفضل الدقة التي استخدمتها الكاتبة وهي تقدم أبطال روايتها. تدور أحداث الرواية داخل البلاط الملكي، في نهاية عصر الملك هنري الثاني وبداية عصر الملك فرانسوا الثاني.

تقوم الكاتبة بعرض حياة النبلاء والحاشية الملكية، هذا إلى جانب المناورات التي تحدث وراء الكواليس، هذه المناورات التي طالما أدت إلى أحداث تاريخية واقعية. غير أن هذا الإطار التاريخي لا يمثل أهمية أساسية فالدراسة النفسية للأبطال، وخاصة العاطفية هي العامل الأساسي والمهم لهذه الرواية التي تستعرض واقعة الاعتراف: اعتراف الزوجة - أميرة دي كليف - لزوجها بحبها لرجل آخر، هذا الموقف الذي ينبع من إحساس قوى بـ «الأنا» امتزج بالنرجسية، ثم موضوع الحب بعد الزواج.

يقول أمير دي كليف لزوجته وهو على فراش الموت: «سوف تذرفين الدمع الغزير بعد رحيلي، عندما تتذكرين أنك تسببت في موتى [...] إنني لا ألوكم غير أنني أموت لأنك تسببت في إيذائي [...] لماذا هذا الاعتراف؟ ماذا جنيت. لقد اعترفت لى بحبك لرجل آخر - الدوق دي نيمور -



مدام دي لافاييت

حتى يرتاح ضميرك. أما أنا فكنت على استعداد أن أعترف لنفسى بذلك وكلى خجل، كنت على استعداد للاستمرار فى حبك وأن أسعد به وأنا أجهل ميولك للآخر.

تعرفت أميرة دي كليف إلى دوق دي نيمور - هذا النبيل الذى كان مرشحا للزواج من ملكة بريطانيا اليزابيث الأولى - تعرفت إليه فأحبته فى صمت، بعد أن لاحظت إعجابه ومطاردته لها. استمر هذا الحب الجارف فى صمت والزواج أمير دي كليف يشعر بفتور عواطف زوجته تجاهه.

تشعر الأميرة بتأنيب الضمير وتقدم على خطوة جريئة وهى: الاعتراف لزوجها بعواطفها تجاه رجل آخر - الدوق دي نيمور - تتعرض بعد وفاة زوجها لأزمة نفسية شديدة وقد مزقتها الإحساس بالذنب وترفض الزواج من الدوق، الذى يطلب منها الاقتران به.

هكذا استعرضت الكاتبة أكثر من عنصر مهم فى هذه الرواية. فإذا كانت

أيضا في طياتها عنصراً آخر، كي تتميز كعمل كلاسيكي، هذا العنصر الذي يعتمد على مبدأ سيطرة العقل على المشاعر والذي يجعل الإنسان يتحرر من عبودية العواطف الجياشة وانتصار العقل على «الأنا» فهو تدريب صارم لسيطرة العقل فيحقق التوازن الأساسي



واقعة الاعترافات قد مثلت الركيزة الأساسية لهذا العمل في تصوير حياة النبلاء، بما تحمل من زيف عند الارتباط وبما تحمل من مواقف، تحمل في داخلها، الزهو والنرجسية التي تبعد عن الأهداف النبيلة للزواج. لم تقل هذه الدراسة أهمية عن المواقف الأخرى، فقد سلطت

للشخصية، ولنكرر مرة أخرى تأثير مبادئ التيار الديني المتشدد، الذي يدعو أكثر لحاسبة النفس مما يدعو إلى التشاؤم كما يرى البعض.

إن فيدرا راسيس تنهار لأنها تركت العنان لمشاعرها وعواطفها فدمرتها. إن عشقها لابن زوجها قادها إلى فقد توازنها التام لأنها لم تسيطر على عواطفها، أما أميرة دي كليف فقد نجت من مثل هذا الانهيار لأنها بطلة من أنصار ديكرت «العقل ثم العقل»، ورغم ذلك فالكاتبة تعتب على البطلة لعدم إخلاص نواياها، فهي تلتبس في اعترافاتها نوعاً من الزهو الشخصي الذي ينقصه النية الخالصة لانتصار الفضيلة.

هكذا تبدت هذه الرواية، التي يعتبرها النقاد والدارسون إحدى روائع الفن الكلاسيكي، لأنها تحمل - كما قلنا من قبل - كل العناصر التي يتطلبها هذا الفن من حيث المضمون والشكل الفني والأسلوب. إنها أول عمل روائي نقدي للمجتمع المعاصر له وللنفس البشرية بما تحمل من أسرار في طياتها عبر العصور المختلفة.

الأضواء على الفشل الذي تتول إليه هذه الزيجات. فالحياة الزوجية تتحمل الكثير من الفتور فـ «الأنا» هي الركيزة الأساسية. وهكذا أوضحت الكاتبة - وهي تستعرض موقف الأميرة من زوجها - أن دافع إخلاصها له يرتكز، خاصة، على الواجهة الاجتماعية أكثر مما يراعى النزاهة والشرف. وهنا يظهر بوضوح تأثير التيار الديني المتشدد الجانسينيستي الذي يستند خاصة على محاسبة النفس حساباً شديداً.

الموقف الآخر الذي تعرضت له الكاتبة هو الصراع بين الحب والزواج، فأميرة دي كليف ترى أن حبها لدوق دي نيمور مهدد بالزوال إذا أقدمت على الزواج منه، وسوف تنتهي معه الأسطورة التي تغلف قصة حبهما... ولنتذكر مسرحية «روميو وجولييت» قصة الحب الخالدة التي أبدع «شكسبير» في تقديمها والتي قيل عن نهايتها التراخيضية، إنها متعمدة حتى تصبح قصة حبهما خالدة. وكذلك مسرحية «قيس وليلى»..

إن رواية «أميرة دي كليف» تحمل

الكتابة وعائشة صالح

«سر الكتابة» عند عائشة صالح هو: أن يريد ناشرها كتابتها بحماس، فينطلق قلمها على الفور، وهذا هو «سر الكتابة» عندي كذلك، بل لعله سر الكتابة على وجه العموم. عندما تغضب عائشة صالح تبلغ حد خصام نفسها، تقصف قلمها بيدها لا بيد غيرها، وتلقى بمكتبها من الشباك، وتعلن القطيعة الكاملة مع كل النوافذ. ساعتها أهرع إليها وأبذل كل جهدي لانتشالها من الغرق، والخشية تتمكنني من أن تشدني بوامة غضبها معها ونختفى سويا تحت عنف التيارات.

عائشة صالح صديقتي، بل هي من أعز صداقاتي، رغم أن لقاءاتي معها يمكن أن أعدها على أصابع يدي، لكننا نتواصل هاتفيا كل صباح. صداقتي الحميمة بكتاباتها كانت الأصل، فأنا من هؤلاء الذين تبدأ صداقاتهم أولا بالكتابة فإذا تمكنت مني صرت أبحث عنها وعن صاحبها، شوقا إلى الفن وحماسا للإجادة وإخلاصا للعناية.

تنشر عائشة صالح هنا أو هناك وأنا وراء كتابتها أينما كانت قمارنة فرحانة بفنّها في كتابة المقال والحوار ورسم الشخصية ولا يمكن أن يفوتني السطر من كتابتها. حين ندخل مقال عائشة صالح نجدّها براحتها؛ تفرش

طبيعة أسلوب
عائشة صالح
صنعة لطافة
تتطلب فرد
الكلام على الورق

متسامحة مبررة
هفوات البشر
وعثراتهم.

لم أنس أبدا
مقالاتها فى المصور
عن زوزو نبيل
وياسمين الحصرى
وفى الكواكب عن
شريهان، وعناوين
أخرى دفعتنى للبحث
عن هاتفها لأخبرها



عائشة صالح

عن سرورى بعد كل قراءة.

طبيعة أسلوب عائشة صالح صنعة
لطافة تتطلب فرد الكلام على الورق
بخط يدها «الرهيب». تتعدى كتابتها،
فى الحد الأدنى، الخمسة آلاف كلمة،
مما قد ينتج مناوشة: اختصرى ولا
أختصر، فتتجلبط دورة النشر بغضب
عائشة وتقف السدة فى شريان العطاء
إلى أجل غير مسمى؛ فكتابتها فن
يؤذيه الاختصار؛ يكسر إيقاعه وينزع
منه فتيل التأجج المطلوب والسحب
الضرورى لـ «صناعة اللطافة»، أما حين
يسمح المجال ويتم النشر أندفع
لأخبارها فأجدها سعيدة كصبية تنشر
لأول مرة، منشركة لمشاريع من العمل
والعطاء.

تحية لك يا عائشة صالح.



بساطها وتشرب
قهوتها وتسقى
زرعتها وتتكلم
عفويتها بخواطرها
وتداعياتها
ومقاطعاتها، ساخرة
من نفسها، وإن لم
تنس أن تضرب
بشكل مبالغ من
تسول له نفسه
الدوس على طرفها.

تختار موضوعاتها

وشخصياتها لتنسج معها علاقة تفاعل؛
تجاوز الشخصية لتطرح بالحوار كل
ما يعن لها طرحه وقوله والتنويه عنه.

عند لحظة فعلها «الكتابة» يشرب
معها التاريخ والثقافة والكتب التى
تتغذى عليها كدودة الحرير، تخرج
تجاربها مع الإنصاف والخذلان وحين
تطفو أشجانها تجدف لها بالقفشات
حتى تنجو من بحر الغم. إذا كنا نفهم
معنى "مونودراما"، الذى ينفرد فيه
الممثل على خشبة المسرح، يمكننا أن
نرى حالتها «مونو كتابة» حين تنفرد
عائشة صالح وحدها على الصفحات:
مستغرقة، ناسية الزمن والمساحة؛
تضحك وتبكي وتواسى وتتجهم
وتشخط ثم يصعب عليها المشخوط فيه
فتتأسف، وتلطش ثم تراجع نفسها



د. ياسمين فراج

نغم في حياتنا زهرة المدائن

من كل طريق أت بجياد الرهبة أت
وكوجه الله الغامر أت أت أت
لن يقفل باب مدينتنا فأنا ذاهبة لأصلي
سأدق على الأبواب وسأفتحها الأبواب
وستغسل يانهر الأردن وجهي بمياه قدسية
وستمحو يانهر الأردن آثار القدم الهمجية
الغضب الساطع أت بجياد الرهبة أت
البيت لنا والقدس لنا
وبأيدينا سنعيد بهاء القدس
بأيدينا للقدس سلام
للقدس سلام أت

هي واحدة من أهم الأغنيات الوطنية
القومية المناهضة للقضية الفلسطينية،
وضع كلماتها وألحانها وتوزيعها الموسيقي
الأخوان رحباني عام ١٩٦٧م. إنها أغنية
"زهرة المدائن" التي أصبحت رمزا للقضية
الفلسطينية، والتي تغنت بها صاحبة
الصوت الملائكي "فيروز". وقد سبق وقدم
هذا الثالوث أغنية "راجعون للقدس
العتيقة" في الخمسينيات، ولكن تظل أغنية
"زهرة المدائن" هي الأشهر في تاريخ

لأجلك يا مدينة الصلاة أصلي
لأجلك يا بهية المساكن يا زهرة المدائن
يا قدس يا مدينة الصلاة أصلي
عيوننا إليك ترحل كل يوم
تنور في أروقة المعابد
تعانق الكنائس القديمة
وتمسح الحزن عن المساجد
يا ليلة الإسرائء يادرب
من مروا إلى السماء
عيوننا إليك ترحل كل يوم
وانني أصلي

الطفل في المغارة وأمه مريم وجهان يبكيان
لأجل من تشربوا لأجل أطفال بلا منازل
لأجل من دافعوا واستشهدوا في المداخل
واستشهدوا السلام في وطن السلام
وسقط العدل على المداخل
حين هوت مدينة القدس
تراجع الحب وفي قلوب
الدنيا استوطنت الحرب
الغضب الساطع أت وأنا كلى إيمان
الغضب الساطع أت سأمر على الأحزان

الأغنيات التي ناهضت القضية الفلسطينية بالرغم من تعددها.

كتب الأخوان رحباني النص الشعري لهذه الأغنية بالعربية الفصحى غير مقيدتين بالقافية الموحدة، فإبراز الحالة الانفعالية لمضمون النص في هذه الأغنية كان أهم من قواعد كتابته بالطريقة التقليدية. واختيار العربية الفصحى هنا يحمل دلالة وهي أن هذه القضية لا تخص بلدا بعينه ولكنها قضية جميع الناطقين باللغة العربية. وقد ظهر في النص الشعري لأغنية "زهرة المدائن" تأثر الأخوان رحباني بالنصوص الدينية كما جاء في المقطع «الغضب الساطع أت» المستنبط من نص المزمور ١١٤.

تندرج "زهرة المدائن" تحت تصنيف قالب القصيدة الوطنية، ذلك لأن نصها بالعربية الفصحى والحن يخدم النص الشعري، وموضوع نصها الشعري يجعل منها قصيدة وطنية قومية حيث إنها تستعرض عدة مشاهد تصور من خلالها ما للقدس من قدسية وأهمية

تاريخية

مرتبطة

بتاريخ

العرب

من ناحية،

ومن ناحية

أخرى فإن

كلماتها تحت

العرب على

التضامن من

أجل تحرير

القدس واسترجاعها.

وهنا يجب الإشارة إلى أن الأغنية الوطنية يمكن أن تصاغ في أي قالب غنائي كالطقطوقة، أو المونولوج، أو القصيدة، ولكن نصها الشعري هو الذي يحدد نوعها إذا ما كانت أغنية وطنية قومية أو سياسية. والقالب الغنائي الوطني الوحيد الذي له معايير موسيقية تحدده هو النشيد والذي سوف نتعرض له بالتحليل تفصيلا في مقال آخر.



تعتمد قصيدة "زهرة المدائن" على أربع أفكار لحنية رئيسية، كل فكرة منها تخضع لمقام ولحن موسيقي مختلف، ويسبق كل فكرة مقدمة موسيقية تمهيدية للدخول في الفكرة اللحنية الجديدة، وتحتوي كل فكرة لحنية على عدة مقاطع غنائية.

تبدأ القصيدة بمقدمة موسيقية في ميزان ثنائي ومن نغمات مقام النهاوند الكردي، وتسلسل نغماته يكون كالتالي: "نو- ري - مي بيمول، أي المخفضة بمقدار نصف تون - فا - صول - لا بيمول - سي بيمول - نو"، وتنقسم تلك المقدمة إلى جزعين لحنيين.



الأول وهو الذى يتصدر الأغنية وعزفته مجموعة آلات الكمان وتبعتها عزف الأوكرديون مع الفلوت، والجزء الثانى هو الذى بدأ بدخول بقية آلات الأوركسترا ويبرز فيها أصوات آلات النفخ النحاسى وطبلة الأوتار Snare-Side Drum والكاسات Cymbals اللتان تستخدمان فى الفرق العسكرية، وتختتم المقدمة الموسيقية بالرجوع إلى الجزء الموسيقى الأول تمهيدا لغناء فيروز.

تدخل فيروز فى غناء المقطع الأول من القصيدة فى نفس المقام السابق والذى يبدأ من: "لأجلك يامدينة الصلاة أصلى، لأجلك يابهيبة المساكن يازهرة المدائن، ياقدس يامدينة الصلاة أصلى". يتحول بعدها إلى جنس الحجاز فى المقطع "عيوننا إليك ترحل كل يوم"، ويعود للنهاوند فى المقطع، "تدور فى أروقة الشوارع" وبالمثل فى المقطع: المتطابق معهما: "تعانق الكنائس القديمة / وتمسح الحزن عن المساجد"، وهما بذلك استخدما مقام النهاوند الكردى، وذا الحساس، والفرق بينهما يكمن فى الجنس الثانى من المقام أى الأربع نغمات الثانية فى المقام والمعروفة موسيقيا بجنس الفرع، فمقام النهاوند الكردى جنس الفرع فيه يكون "كرد"، والنهاوند نو الحساس جنس الفرع فيه يكون "حجاز". وقد تعمد الأخوان رحباني إبراز نور الغناء على الموسيقى فى هذا المقطع لإعطاء أجواء من القدسية والروحانية وكأن هذا الغناء بمثابة الصلاة

لتحرير القدس. ولذلك لم يصاحب هذا المقطع الغنائى سوى مجموعة الكمان وأصوات الكورال فى السكتات الغنائية والخلفيات اللحنية للغناء فقط. يدخل بعدها الكورال فى ترديد الجزء الأخير من المقطع الأول مرة أخرى بمصاحبة آلات الكمان أيضا، مع إبراز دور التوزيع الكورالى الذى يلعب دورا مهما فى هذه القصيدة متأثرا بالغناء الكنائسى البيزنطى. وتكرار المقاطع الغنائية بصوت الكورس المختلط «رجالا ونساء» فى هذا العمل الغنائى له دلالة وهى إعطاء الانطباع بالتوحد فى الحالة الانفعالية التى يصورها النص الشعري.

المقطع الغنائى الثانى يبدأ مع دخول إيقاع الوحدة الكبيرة ذى الميزان الرباعى، الذى يمكنك استشعاره من الأداء الغنائى الذى يقول "ياليلة الإسراء/ يادرب من مروا إلى السماء/ عيوننا إليك ترحل كل يوم/ وإننى أصلى". فالإيقاع هنا لا تعزفه آلة إيقاعية، وإنما تتضح نقراته من خلال ضغوطات الأداء الغنائى. ودور الموسيقى هنا كان مصاحبا للغناء من ناحية، أى أن النغمات التى تعزفها الآلات الموسيقية هى نفسها التى تغنيها فيروز، ومن ناحية أخرى لعبت دور اللزمات، وهى الأجزاء الموسيقية القصيرة - بين الشطرات الغنائية، باستثناء شطرة "عيوننا إليك ترحل كل يوم" التى ظهر فى خلفيتها توزيع موسيقى بسيط من آلات النفخ الخشبي «فلوت + بيكولو» والأوكرديون ومجموعة الكمان. وإلى هنا تنتهى الفكرة الأولى من القصيدة.



فيروز والرحابنة..

بوضوح دور التوزيع الآلى والكورالى. أما الفكرة الثالثة فتبدأ من المقطع "بيكيان/ لأجل من تشرّبوا/ لأجل أطفال بلا منازل" لأجل من دافع واستشهد فى المداخل" فى مقام الحجازين وهو عبارة عن جنسى حجاز متتاليين وتسلسل نغماته تكون "لا- سى بيمول، أى المخفضة بمقدار نصف تون- دو ديز، أى المرفوعة بمقدار نصف تون- رى- مى بيمول- فا ديز- صول- لا".

وفى المقطع "واستشهد السلام فى بلد السلام / وسقط العدل على المداخل" يحول إلى مقام الحجاز، وأصل تسلسل نغماته تكون كالتالى: "رى- مى بيمول، أى المخفضة بمقدار نصف تون- فا- صول- لا- سى بيمول- دو- رى" ولكنه جاء فى

والفكرة اللحنية الثانية يعود فيها للميزان الثنائى، وتبدأ من اللزمة الموسيقية التى عزفتها آلات «الفلوت، المثلث» وكررتها مجموعة الكمان مع نغمات من آلة الكورنو النحاسية، فى مقام العجم، وهو ما يعادل السلم الكبى «ماجير» فى الموسيقى الغربية، وتسلسل نغماته كالتالى "سى بيمول، أى المخفضة بمقدار نصف تون- دو- رى- مى بيمول- فا- صول- لا- سى بيمول"، وهذا المقام هو نفسه الذى يبدأ من نغمة دو الوسطى فى آلة البيانو إلى نغمة دو التى تليها صعودا على المفاتيح البيضاء المتتالية. يتبعها فى نفس المقام غناء المقطع "الطفل فى المغارة وأمه مريم وجهان يكيان" ويكررها الكورس متطابقة مرة أخرى، وفى هذا الجزء ظهر

هذا العمل مصورا من نغمة "لا" بدلا من "رى" ليتناسب مع الطبقة الصوتية لفيروز. ولكن عند ترديد الكورس لشطرة "سقط العدل على المداخل" يعود لمقام الحجازين. وهنا يلفت نظرنا تلحين الأخوين رحباني للمقطع الواحد بأكثر من لحن، وأن الموسيقى أخذت طابعا ثائرا أبرزته آلات النفخ النحاسي وطبلة الأوتار في اللزمات القصيرة بين غناء فيروز، و غناء الكورس.

يعود بعدها اللحن إلى مقام الحجاز في المقطع "حين «هوت مدينة القدس/ تراجع الحب/ وفي قلوب الدنيا استوطنت الحرب» وهنا يعود الدور للموسيقى إلى مصاحبة الغناء وعزف اللزمات القصيرة من مجموعة آلات الكمان فقط. واختيار الرحابنة لمقام الحجاز ماهو إلا دلالة تؤكد مآزكرناه سلفا بأنهما يريدان إضفاء أجواء من القدسية على روح العمل. فمقام الحجاز هو مقام ظهر في شبه الجزيرة العربية وكان ينادى منه للصلاة عند المسلمين منذ عهد الرسول "صلى الله عليه وسلم وحتى وقت قريب إلى أن ظهر مشايخ يؤذنون للصلاة من مقامات أخرى في القرنين الأخيرين.

يعود بعد ذلك الأخوان رحباني لإعادة الفكرة اللحنية الثانية "الطفل في المغارة/ وأمه مريم/ وجهان بيبكيان" بنفس لحنها الأول، ويضيفان عليها مقطع "وإننى أصلى" ليختتماها بقفلة نصفية، أى على الدرجة الصوتية الخامسة لأساس مقام

العجم.

الفكرة الرابعة والأخيرة تبدأ بلازمة موسيقية في مقام العجم مرة أخرى تعزفها آلات النفخ النحاسي «كورنو، وتوبا، ترومبون، وترومبيت» مع آلة طبلة الأوتار التي تعزف إيقاع المارش ويظل هذا الإيقاع خلفية للغناء المتبادل بين الكورال وفيروز في المقطع الأول لهذه الفكرة الذي يقول: "الغضب الساطع أت وأنا كلى إيمان/ الغضب الساطع أت سأمر على الأحزان/ من كل طريق أت بجياد الرهبة أت/ وكوجه الله الغامر أت"، وغناء هذا المقطع أخذ شكلا حماسيا حاملا دلالتين: الأولى هي الإيمان بأن غضب الرب سيحل على الظالمين، والثانية هي تعبئة المواطنين الناطقين باللغة العربية للتوحد من أجل تحقيق تحرير القدس المقدسة.

وفي المقطع الثانى: "لن يقفل باب مدينتنا/ فأنا ذاهبة لأصلى/ سأدق على الأبواب وسأفتحها الأبواب/ وستغسل يانهر الأردن/ وجهى بمياه قدسية/ وستغسل يانهر الأردن/ آثار القدم الهمجية".

ظهر توظيف آلات الأجراس لتعطي الانطباع السمعى بأنها أجراس الكنائس، والمثلث وهي آلة إيقاعية معدنية ارتبطت بموسيقى الأطفال، وهي دلالة أخرى تشير إلى الطهارة النفسية التي يحملها الأطفال، وقد جاء ذلك متناسبا مع المضمون الشعري لهذا المقطع الذي يدور حول التطهر والصلاة، فالموسيقى والأداء الغنائى والآلات الموسيقية لعبت دورا

الكنائسى البيزنطى فى
الغناء الكورالى
وتوزيعاته.

- القصيدة لم
يتخللها إيقاع تعزفه آلة
إيقاعية سوى إيقاع
المارش فقط، بالرغم
من ظهور إيقاع الوحدة
الكبيرة ولكن من خلال
ضغوطات الغناء وليس



تكميليا للنص
الشعرى.

أما المقطع
الختامى لقصيدة زهرة
الدائن فيبدأ من:
البيت لنا / والقدس لنا
/ وبأيدينا سنعيد بهاء
القدس / بأيدينا
للقدس سلام أت أخذ
نفس الروح الحماسية

عزف آلة إيقاعية، وذلك لعدم خروج روح
العمل من طريقة الأداء الغنائى الشبيه
بتلاوة الصلاة إلى طريقة الغناء الطربى
التقليدى الذيت تصاحبه آلات إيقاعية.

- اعتمد الأخوان رهبانى فى هذه
القصيدة على تلحين المقطع الواحد بأكثر
من طريقة وفى أكثر من مقام، كما فى
المقطع: "سقط العدل على المداخل.

- استخدم فى هذا العمل أربعة
مقامات هى: النهاوند الكردى، والعجم،
والحجازين، والحجاز، وهذا يدل على
الثراء النغمى الذى كان متناسبا مع
الثراء فى النص الشعرى الذى انتقل من
حالة انفعالية إلى أخرى لإبراز أبعاد
القضية الفلسطينية.

- اعتمد الرهبانية فى تنفيذ الجانب
الموسيقى على آلات الأوركسترا
السيمفونى فقط، مبتعدين عن أى آلة
عربية، وبالرغم من ذلك لم نستشعر
التغريب فى العمل الغنائى، لأن التوظيف
الآلى كان مناسباً للحالة الانفعالية لكل
فكرة لحنية فى العمل.

فى الأداء الغنائى المصاحب بموسيقى تبرز
الدور الدينى متمثلاً فى صوت الأجراس،
والدور الحماسى والذى يصوره آلات النفخ
النحاسى التى توجد فى الفرق الموسيقية
العسكرية، والتوحد من خلال تبادل الغناء
بين فيروز والكورال من الرجال والنساء،
انتهاءً بمقطع الختام: «للقدس سلام أت»
الذى حاول فيه الأخوان رهبانى إعطاء روح
التظاهر من خلال غناء فيروز لكلمتى
"للقدس سلام" على نغمة واحدة ثابتة،
وترديد الكورس بتوزيعات كورالية لكلمة
"أت" مرتين، وفى المرة الثالثة يتوحد غناء
فيروز والكورال لكلمة "أت" ولكن فى طبقات
صوتية مختلفة، وقد جاء ختام القصيدة
قويا تجمعت فيه عناصر الكورال، والمطربة،
وعزف جميع آلات الأوركسترا. وهنا دلالة
واضحة وهى أن الأخوين رهبانى أرادا
الختام القوى لإبراز قوة القضية الفلسطينية
من ناحية، وقوة العرب إذا ما توحدوا من
ناحية أخرى ومما سبق يمكننا التوصل إلى
بعض السمات الخاصة لقصيدة "زهرة
الدائن" كالتالى:

- أن الأخوين رهبانى تأثرا بالغناء





غزالين نجيب

الفنان والطبيعة بين الواقع والرمز والمثال

يُحار الناقد أمام سيل المعارض الفنية الذي يتدفق كل يوم من كافة الأجيال والمدارس الفنية، ويملا قاعات الزمالك والجزيرة، وهما في الحقيقة منطقة واحدة أصبحت تختزل فيها حياة مصر التشكيلية، إلا قليلا من القاعات تتفرق في مناطق مختلفة بالقاهرة، وليس بوسع أى ناقد أن يتابع كل هذا الزخم الإبداعي، فضلا عن ندرة عدد النقاد ومنابر النشر وقلة عدد من يقرعون.. فما أشد الظلم الذي يقع على هؤلاء الفنانين الذين يضحون بالكثير ليقيموا معارضهم وسط صمت قاتل صحفيا وإعلاميا، وفي غياب الجمهور الذي لا مكان للفنون التشكيلية بين اهتماماته!

وفي هذه العجالة أحاول تقديم ما تسمح به المساحة من معارض أقيمت خلال الشهر الماضي، وهي ثلاثة تمثل اتجاهات مختلفة، تباعد بينها الأساليب والرؤى وتقرّب بينها الطبيعة.

رباب نمر: بحر الأنفوشي

رغم أنها تنتمي إلى جيل الستينيات، وأنها رفيقة حياة ودرب الفنان الكبير مصطفى عبدالمعطي أحد نجوم هذا الجيل، فإنها لم تتحقق على الساحة الفنية بحضور مرموق إلا في التسعينيات، وكأنها كانت تدخر طوال السنين خبرات وتجارب ورؤى خاصة بها أو بالآخرين من كل اتجاه ولون، ثم تهضمها وتتمثلها وتحدد طريقها، ثم تختزل المسافات الباقية بوعي السنين وملكة الجواهرجي الذي يستطيع وضع فصوصه الكريمة في الوقت المناسب والمكان المناسب.. هكذا تتابع معارضها بانتظام ودأب، مسلحة بقدر هائل من الصبر، مدفوعة بجسارة المغامرة والقدرة على إثارة الدهشة، بالتمكن التقني والإبهار بالخامة الصعبة، فتعوض السنين التي فاتتها، وتبنى منصة انطلاقها صاعدة إلى



الاسترجاع
من التاريخ
المصري القديم
سمة من سمات

الحنين إلى
ما في الذاكرة
الجمعية

والوجدان
القومي





مصاف الكبار فى المشهد التشكىلى، حاملة هويتها المميزة.

كان الإبهار التقنى بالوسيط الصعب بالغ التقشف، لذا كان مدخلها الأول لإثارة الدهشة، أقصد سنون الحبر الرفيعة والحبر الأسود فى البداية، لتعيد الاحترام والاعتبار إلى فن الرسم، الذى كان قد هجره

بحر الأنفوشى - الفنانة رباب نمر

الفراغات والأشكال بدرجات متصاعدة للون الأسود.

معرضها الأخير بقاعة الزمالك - كما اعتادت إقامة معارضها كل عام - اختارت له عنوان «بحر الأنفوشى» تعبيرا عن حياة البحر والصيادين فى قواربهم، حاملين محصولهم الوفير من السمك، وهو يتلألأ بضوء الشمس، ومن حولهم الطيور تتربص نصيبها منه، كما تتبعت حياة الصيادين فى راحتهم ولهوهم بأوراق اللعب أو استرخائهم تحت الشماسى على الشاطئ ومعهم عائلاتهم بأزيائهم الشعبية زاهية الألوان. إن هذا المعرض - كامتداد لعدة معارض سابقة للفنانة فى الألفية الثالثة - قد تحرر من أحادية اللون الأسود، وانضمت إليه مختلف الألوان إلى درجة النضاعة والتباين، وجميعها مهشرة بسنن الحبر الدقيقة عبر خطوط قصيرة متجاورة كشبكة الدانتلا فى مساحات عريضة، فتعكس لنا مدى الصبر اللامتناهى لديها وكأنها تمارس تطريز ثوب سيناوى بخيوط بالغة الرهافة متعددة الألوان عذبة الأثر فى النفوس إلى حد الفرح.

أغلب الفنانين وانتقلوا إلى التصوير الملون، قبل أن يهجروا هذا أيضا إلى وسائط التعبير الحديثة (المالتى ميديا)، ولتعيد الاحترام والاعتبار كذلك إلى الإنسان شكلا وموضوعا بعد أن أصبح بدوره من المهجرين خارج الفن.. وكان الفارس الآخر الذى حمل معها هذه الرسالة هو الفنان الراحل محمود بقشيش (١٩٣٨ - ٢٠٠١) فكانا فرسى رهان لترويض هذه الخامرة وامتلاك أكبر فضاءات ممكنة على أسطح الورق الأبيض، وفيما انغمس بقشيش فى التعبير عن رؤى كونية ووجودية تشارف حافة التجريد، كانت رباب تزداد قربا من أرض الواقع ومفردات الحياة والطبيعة: إنسانا وطائرا وسمكة، لكنها عملت على تبسيطها وتحليلها وإعادة صياغتها برؤية حدائية على حافة التجريد أيضا والتكعيب أحيانا، وتملأ بتلك المفردات كل جنبات اللوحة، التى اتسعت إلى مقاسات ضخمة، بما يمثل تحديا كبيرا لأى رسام يستخدم سنن الحبر الشينى حتى أدق من نصف ملليمتر للسن، وتظلل بها مساحات ممتدة بدرجات ظلية متباينة، وكأنها «تلون»

ونسيجها التصويرى يتخذ هذه المرة شكل مكعبات لونية متداخلة ومتقاطعة، ويمكن - فى حالة استبعاد الملامح الواقعية منها - أن تبدو كلوحات تجريدية، ويا حبذا لو فعلت ذلك!.. خاصة بالنسبة للوجوه التى تبدو - فى هذا الفرع الطروب والمشرق - كأقنعة عدمية تخلو تماما من أى طرب أو إشراق، وقد تخلو حتى من صفات إنسانية سمحة، بل وقد توحى بحالة نقيضة للفرح والإشراق والجمال، تخرج المشاهد من اندماجه، وتطفى استمتاعه بعذوبة اللوحة فى مجملها!

أحمد عبدالكريم:
الهدهد والمعدية

بين عدد يقل عن أصابع اليد الواحدة من الفنانين الذين اغتربوا سنوات طوالاً فى العمل بالدول الخليجية الشقيقة بحثاً عن الأمان لمستقبل أولادهم، ونجحوا فى الحفاظ على جمرة الفن متقدة فى أرواحهم، نجد الفنان أحمد عبدالكريم، الذى كانت بدايته فى صالون الشباب أواخر الثمانينيات مبشرة بموهبة متميزة، والحق أنه لم يخيب أملنا، حتى أنه كان يحرص على المجئ إلى مصر كل عام أكثر من مرة من منفاه الاختيارى لغرضين: الأول هو أن يشحن روحه وطاقاته الإبداعية بفيض من معطيات وطنه، والثانى هو أن يقيم بما أنجزه فى الغرب معرضاً لأعماله الجديدة، فيقدم لنا من خلاله فصلاً آخر من كتاب النيل الذى يعشقه، بما يتراقص فيه من قوارب حتى ولو كانت رمزية من الورق

كلعب الأطفال، وبما يسبح فيه من طيور كالبط والإوز، وبما يحلق فوقه من عصافير وهداهد، وبما ينمو على شاطئيه من نخيل وأشجار، وبما يتراعى تحت سطحه من أسماك وفطريات..

لكن الحنين كثيراً ما كان يأخذه إلى أبعد من ذلك بكثير، فيسترجع من التاريخ المصرى القديم رموزاً وتجليات للسحر والخلود، كالهرم وقناع توت ووجه إفناتون والطائر إيبس، والكثير مما تخبئه المقابر والمعابد القديمة، ليس كمحاكاة وصفية لكل ذلك، بل كأيقونات أو نوال رمزية مشفرة للإيماء إلى تراث يعيد إلى الذات المغتربة عن وطنها الشعور بالثقة والانتماء، وليشكل فى ذات الوقت لغة للتواصل الجمالى والمعرفى بينه وبين المتلقى، كونها رموزاً مخترنة فى الذاكرة الجمعية وجزءاً من الوجدان القومى، وقد ساقته تلك الحالة من الحنين أيضاً لاستلهام الملاحم والبطولات الشعبية بفرسانها وخيلها وأميراتها، كما ساقته لاستلهام رموز الفنون الشعبية كعروسة المولد أو عروسة القطن أو الطين.. وما إلى ذلك من تجليات الذاكرة البصرية والوجدانية.

كانت كل تلك الأشكال حروف لغته الفنية التى يشكل بها جملاً إبداعية تنتمى إلى قريحته وحده، وقد تحرر من الوصفية المقولية أو الواقعية سابقة التتميط، وخلت من التجسيم الأسطوانى ومن المنظور الهندسى ومن الحكائية السردية.. فكان حراً طليقاً فى التلاعب بعناصره بألوان وملامس وتحويرات فنتازية وغرائبية أحياناً، مليئة بتجليات الحلم ومسرات الفردوس وتهاويم الأسطورة وبساطة



الهدهد والمعدية - الفنان أحمد عبد الكريم

لتقديم صور وصفية شديدة الإتقان والتماسك لمشاهد من الطبيعة، تتنوع بين بيئات النيل والبحيرات والصحراء والبيوت الطينية في الواحات والصحور والجبال.

لكن ما عصمه من سهام النقد الجارحة والالتهام بالنقل الأكاديمي من الطبيعة ومخاصمة ركب التطور، هو أن «الطبيعة» التي يقدمها لنا ليست هي الطبيعة التي اعتدنا على مشاهدتها بأعيننا، بل هي عالم افتراضي أعاد بناءه بواسطة مفردات الطبيعة المعتادة، لتصبح طبيعة مثالية منقاة من القبح والخلل والدمار الذي يسببه البشر في الطبيعة الأم، كأنه يعود بنا إلى أصل الطبيعة التي هبط عليها آدم وحواء، ولعله استوحى من هذا المعنى عنوان لوحاته الذي نقرأه في أول هذه الفقرة.. ومن هنا لا يصبح ما يصوره هو «طبيعة» بل يصبح «كوناً» ميتافيزيقياً، أو مسرحاً لأحداث كونية لم تأت بعد، ولعله مسرح ينتظر عودة آدم ليكون جنته على الأرض هكذا يبدو لنا

الفطرة الطفولية.

في معرضه الأخير بقاعة إكسترا بالزمالك كان أكثر حرية وطلاقة، فراح يتماوج بألوان قزحية على أسطح لوحاته الضخمة مصطحباً أيقونته المفضلة وهي الهدهد، الذي جعل منه شاهداً وكاتماً لأسرار أو تمن عليها منذ عهد النبي سليمان حتى اليوم، وحارساً يقظاً على قارب العبور أو المعدية التي تنقل البشر في رحلة الأبدية، ورقيباً على بساتين الوادي وعلى مجرى النيل الساري، ومختالاً بعرفه الملكي ومنقاره الخطافي، ومن حوله جوقة المخلوقات الطيبة أبد الدهر: السمكة والبطة والشجرة والنخلة والحمار أيضاً.. منشدين أهزوجة الطبيعة السرمدية، ومن وراء الجميع على سطح اللوحات تأثيرات ملمسية مجمدة توحى بكتابات لغة أسطورية غابرة، تلف كل شيء بعبق يأتي من وراء الزمن، وهنا وهناك يطل الهرم.. ولو حتى وسط قارب ورقى.. أليس أيقونة للخلود؟!

محمد شاكر:

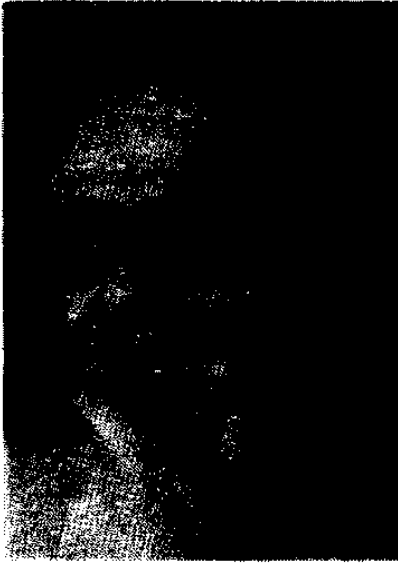
مشاهد من بداية الأرض

فنان سكندري آخر تزامن معرضه بقاعة بيكاسو بالزمالك مع المعرضين السابقين.. هكذا هبت علينا نفحتان رقيقتان من بحر الإسكندرية في مناخ صيفي أتاناً مبكراً عن مواعده.. إن محمد شاكر فنان قرر بشجاعة نادرة أن يمضي وحده عكس التيار، فبينما يتوجه أغلب الفنانين - خاصة فناني الإسكندرية - صوب الغرب للملاحقة اتجاهات الحداثة وما بعد الحداثة، معطين ظهورهم للواقع والطبيعة والبيئة المصرية، يصر هو على تكريس كل طاقته ومهارته التصويرية

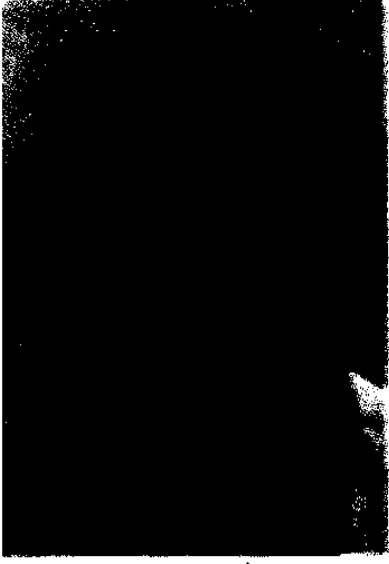
كونا مليئاً بالغموض والترقب
والدهشة، لا تنقصه غير
لمسات قليلة ليصبح عالماً
سريالياً، وهو ما يهاب
«شاكر» الإقدام عليه وكأنه
يخشى أن يجرح هيئته بشيء
ينبؤ عن منطق الطبيعة
وعقلها، لقد توحد عقل الفنان
مع عقل الطبيعة وتبنى
قانونها الأزلي الذى لن

يستطيع الإنسان تجاوزه، وإن كان
يستطيع تنقية الطبيعة الواقعية وتطهيرها
مما أصابها بالدمار والشيخوخة.

ولم يكن شاكر ماضوياً فى خياره
الجمالى، بل إن له فى عالم الحداثة أنصار
وأنداداً تحت ما يسمى «السوبر رىاليزم»
أو ما فوق الطبيعة، وهى مدرسة ازدهرت
فى أوروبا منذ الستينيات، وكانت تغيب
وتطفو من حين إلى آخر، ولم يكن اختيار
فناننا لها من باب مواكبة الموضة، كما أن
الموضة صارت بعيدة الآن عنها تماماً، بل
ربما صارت بعيدة فوق ذلك عن منطق
اللوحة ذات الإطار أصلاً، لتعلق فى
معرض أو فوق جدار، وأصبح الاتجاه
الشائع الآن هو الأعمال المركبة
والتجميعية والميديا الرقمية، ويستطيع هو
- لو أراد - أن يقدم الكثير من هذه
الأعمال، بل إنه قدم بالفعل الكثير فى
مجال الأعمال التجميعية من مخلفات
الورش ونفايات المنازل، وعرضها ربما قبل
كثيرين ممن يباهون بريادتهم فيها، غير
أنه فضل المضى فى خيار الطبيعة المثالية
لأنها تشبع موهبته الحقيقية وصدقته مع
نفسه ومع الواقع، وتلبى معانى وتداعيات
نفسية مبهمة بأعماقه، وهذه المعانى تضىء



الفنان محمد شاكر

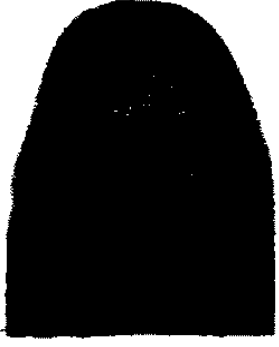
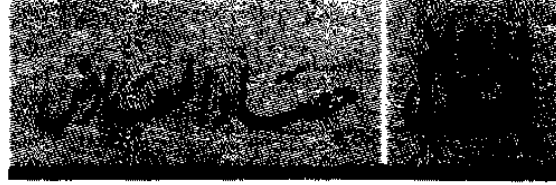


الفنان أحمد عبد الكريم

وتتكشف حين يسقط مشاعره على
الطبيعة، مستخدماً الضوء الموجه والظلال
المنعكسة والملامس المتنوعة بين الخشونة
والنعومة، وبين ذبذبات الهواء على سطح
الماء وتجعدات الطين أو الصخر على جدار
أو حجر، ونرى إشعاعات ضوء القمر
الفضية على أسطح الكائنات موحية
بأجواء أسطورية تستعد لاستقبال أحداث
جسام، أو تخفى أسراراً وسحراً.

لكن قد تغويه الطبيعة أحياناً بالمكوث
عند أقدامها لا يملك حيالها حولا ولا حيلة،
فيكتفى بنقلها نقلاً حرفياً بغير تصرف أو
إضافة.. هنا تفقد الطبيعة سحرها
وسرها، وتخرس لغتها الشعرية المكثفة
لتبقى لغتها الوصفية المليئة بالثرثرة، ومن
ذلك بعض لوحاته لبيوت الواحات وسيوة،
وبعض لوحاته التى تمتلئ بالزهور الحمراء
الطافية على الماء أو التى تفتersh الأرض،
وبعض لوحاته عن الغابات التى تبدو غريبة
على طبيعتنا ومع ذلك تظل عارية من
الأسرار.. وكان بوسعه - لو أراد تغليب
الكيف على الكم - أن يستبعد مثل هذه
اللوحات من معرضه ولن ينقص بذلك
شيئاً؛ لأن العدد الباقى كان يفيض عن
جدران القاعة!





بعد زمن من الاختفاء، يمر به العمل الفني حتى يكتمل، ويصبح كياناً يتحدث عن نفسه، يكشف عنه الفنان المبدع، ليراه الناس ويحكم عليه النقاد.. إنها ساعة الحصاد.

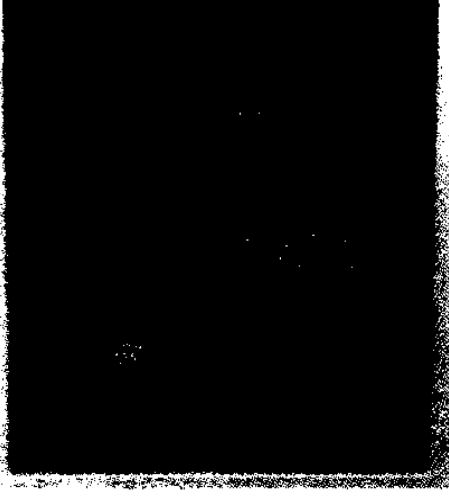
د. مريم المهدي

الفن كما أعلن «توماس مونرو» يتضمن مختلف المهارات، كذلك المنتجات الثقافية المختلفة التي يتناقلها الناس، وهي تستخدم عادة في إثارة الخبرة الاستيطيقية أي الجمالية.. على هذا فالإنتاج الفني هو محاولة من جانب الفنان ليحبر للآخرين أو ينقل إليهم شيئاً من خبرته الماضية واتجاهاته ومشاعره وأفكاره الحاضرة بل أن يجعلها محسوسة مجسمة بطريقة يمكن إبراكها.. وقصد «مونرو» بكلماته هذه أن الإنسان يعيش في حالة استجابة متواصلة لتغيرات الثقافة الاجتماعية والمضارة البيئية بطول امتداد الزمن من عصر إلى عصر.. بأشكال جمالية مختلفة عن سابقتها فيما مضى.. بفضل المتغيرات الاجتماعية السريعة التي انطلقت منذ أوائل القرن الماضي، فنشأت قيم جديدة.. إنها حالة من عدم الثبات نتيجة التطور المطرد في كل مفردات الحياة خلقت مناخاً متجدياً ومختلفاً عند الفنان والمتلقي والمتنوق.

مئات الفنان في طرح إبداعي بآتيليه القاهرة

من هنا تمتد جنور الفن المصري المعاصر لتصب في قنوات الفن التشكيلي بفروعها لتستقي منها خبرة وتجارب الفنان المصري الحافظ لتاريخه والممتلك لأنوات التحديث وهو ما تحقق في توليفة إبداعية متنوعة من مختلف فروع الفن التشكيلي في معرض صالون الجمعية المقام بآتيليه القاهرة لأكثر من مائتي فنان وفنانة عبروا عن عمق ملامح الفن المصري المعاصر شكلاً وموضوعاً في مداخلات فنية تختلف فيها المدارس والأساليب والتقنيات لكل فنان مشارك في صالون الجمعية الأهلية في دورته الحادية والعشرين ليكتمل اليوبيل الذهبي لتأسيسه خمسون عاماً أكدت أن الفن المصري يساير ويواكب الفنون العالمية على اختلاف أعمار الفنانين ما بين الرواد المعاصرين وجيل الوسط والشباب ولا يسعنا من هذا الطرح الإبداعى الكبير إلا التعرض لبعض الأعمال الفنية كنماذج مختلفة الأعمال والخبرات

والاتجاهات بين أجيال متداخلة من الفنانين والفنانات العارضين الممتدة جنورهم تحمل رموز التراث بإدراك معاصر بداية بجيل «مصطفى الرزاز» و«مكرم حنين» و«عادل ثابت».. يليهم فنانون استلهموا الرموز التراثية والأسطورية برؤية تقنية أخرى مستوحاة من البيئة التاريخية والاجتماعية على اختلاف عناصرها التشكيلية من زخارف أو موضوعات تحمل مضموناً إنسانياً وجمالياً لا ينحصر في حدود الشكل الجمالياً فقط بل يجعله أداة للنفاذ إلى فكر ووجدان المجتمع كالفنان «محمد عبلة» و«سيد القماش» و«وفيق جنى» و«وحيد القلش» و«عزة مصطفى» و«محمود عبدالموجود» و«محمد عقبة».. أما جيل الشباب فقدموا إبداعات مميزة متنوعة ما بين التصوير والنحت والجرافيك والتصوير الفوتوغرافى منهم «يونس حسن» و«ميلاد إبراهيم» و«فدوى عطية» و«منى يونس» و«محمود علام» و«مصطفى محمد» و«أحمد يوسف» و«أيمن السعداوى» و«حسن شطا» وغيرهم.



من أعمال الفنان مصطفى الرزاز

المجتمع والحياة

ستلهم جديد لما يدور في حياتنا برؤية راصدة من أجل الوصول لأفاق جديدة تدرك أبعاد التجربة الإبداعية وتأثيرها في إثراء الثقافة والوعي الاجتماعي في أعمال بعض الفنانين الباحثين منهم الفنان «محمد عبلة»

الذي عبر عن علاقة الناس بالشارع في عمل يرمز لعشوائية الحياة والخط ما بين الحقوق والواجبات من خلال أناس منتشدين على سطح اللوحة ما بين القريب والبعيد تجمعهم الفوضى، كل يمشى في اتجاه معاكس ومختلف حتى الشرطي الذي ينظم حركة السير والمرور في الشارع نراه



من أعمال الفنان محمد عبلة

ينساق سائراً بين الجموع تاركاً موقعه ودوره.. إنها قضية اجتماعية خطيرة وجديرة بالدراسة والحل حتى نتتمكن من الوقوف في مصاف الدول المتقدمة.. طرحها الفنان محمد عبلة بصدق وبساطة وإدراك شديد لدى عشوائية الشارع المصري بخطوطه وألوانه بسيطة تعبر عن الشخصيات المنتشدين على سطح لوحته البيضاء، ربما اختار اللون الأبيض ليرمز إلى الخواء والافتقار لأساليب التخطيط والنظام والإدارة وأيضاً لإظهار حركة عشوائية الأشخاص بوضوح يعكس أهمية أن يفرق كل إنسان ما بين حقه وواجبه في كل مجالات الحياة.

التراث والتحديث «الفنان/ مصطفى الرزاز»:

قدم الفنان الدكتور مصطفى الرزاز لوحته في معزوفة موسيقية أبطالها الحصان والإنسان والطائر يتغنون معاً من أجل المستقبل المنشود، الحصان هو الفارس المدافع ولكنه عند الفنان أكثر من ذلك، فهو رمز الكبرياء والعراقة والقوة، شكله الفنان بخطوط مبسطة أقرب لخطوط «استريبس» قصص الأطفال المصورة ليستشعر معانيه وجماله الصغير والكبير بينما أطلق الفنان شعر الحصان خلف رأسه وعنقه في خطوط طويلة متعرجة تذكرنا بخطوط مياه النيل المرسومة على سطح جداريات الفن المصري القديم تناظرها من الجهة الأخرى سلال على صدر الحصان ترتفع درجاتها حتى أسفل العنق بروح سيرريالية تعلو نغماتها بنوتة موسيقية تبشر بالخير والرجاء، بينما أظهر الإنسان بمقطع جانبي مستلقياً أسفل اللوحة ظهر منه الوجه والعنق والساعد وكف اليد وبينهم يقف عصفور صغير مبتهج، ومن جهة يسار التكوين ظهر جزء لجذع آدمي أقرب للطفولة يناظر درجات السلم بخط متدرج عند نهايته يردد إيقاع الصوت والحركة في العمل بينما تقف حمامة على لسان الطفل تنطق بحاله وأحلام مستقبله. تناظر العصفور وتهيمن في دلال وثقة ترمز للأمن والسلام والأمل، والعمل يسوده اللون الرمادي والعاجي بدرجاتهما، والتشكيل يميل للإحساس بروح الدمى الخشبية التي تلعب أدوار البطولة على خشبة العرائس التي تحكي الحكمة المستمدة من أصالتنا وتراثنا الشعبي.



منحوت للفنان حسن شبط



بإحساسه فى التعبير بحرية..
أما الفنانة «فدوى عطية»
فقدمت عملاً من التصوير
الفوتوغرافى عن شاطئ
الإسكندرية لحظة الغروب
ويظهر العمل مهارتها فى
التعامل مع الكاميرا
فهى حاصدة لجوائز
عديدة فى هذا
المجال.. والفنان
«أيمن السعداوى»
قدم عملاً نحتياً لرجل
مستلق على الأرض
متكئاً بذراعه اليمنى
رافعاً ساقه اليسرى
فى انثناء تنم عن
الاسترخاء وهو
يذكرنا بالنحات الكبير

من أعمال الفنان ميلاد إبراهيم

الراحل عبدالبديع عبدالحى فى إجادته لدراسة
العضلات والنسب التشريحية للجسم الإنسانى..
كذلك قدم الفنان «حسن شبط» منحوتة تعبر عن
علاقة الرجل بالمرأة فى تكوين مبسط يتوسطه فراغ
كبير يفصل الشخصين يناظره فراغ صغير آخر
أسفل الساقين فى محاولة جادة لتوازن العلاقة بين
الكتلة والفراغ.. وقدم الفنان «ميلاد إبراهيم» تجربة
جديدة بالتقدير غير مسبوقه بذل فيها مجهوداً
مفعماً بأحاسيس تنبض بجمال المكان وتبرز مدى
إجادته لفن الرسم والتلوين وإحساسه بالضوء
والظل فى محاكاة من الطبيعة مباشرة بأسلوب
جديد فأضاف للوحاته عمقاً نحتياً بارزاً بحشوات
ملونة تكمل المشهد التسجيلى للوحة وتسمح لعين
المشاهد بأن تتجول لتستشعر اللقطة بتفاصيل
أقرب للحقيقة من خلال بعض أجزاء المشهد بمهارة
فائقة سيطر فيها على اتزان التكوين وجماله
مضيفاً إليه بعداً وعمقاً جمالياً وتعبيرياً جديداً..
وأمام هذا الحشد الإبداعي والثقافى الكبير نتوجه
بالشكر والتقدير لكل المشاركين فى هذا الصالون
والقائمين عليه فهو مركز إشعاع ثقافى وإبداعي..
نتمنى له الدوام والتوفيق.



المنحوت للفنان حسن شبط

قدم عمله من التصوير الزيتى بخطوط
وتكوينات مستمدة من جذور الأرض، إنه حالة
من الانتماء المتواصل للفن المصرى القديم
والقبطى والإسلامى والشعبى مجتمعين، ولكن
برؤية الفنان الخاصة، قدمها فى تمكن ومهارة
عالية الجودة بخطوط منظور مختلف يحكى عن
الحياة المصرية والعلاقات الإنسانية، إن حركة
الحياة ومتطلباتها أهم ما يشد الانتباه للعمل
من أول وهلة، فالصياد جالس
ممسك بسمكاته متطلع بعين
تنطق بذكاء فطرى مرتدياً
حلة بيضاء تبعد شدة حرارة
الشمس عنه، بينما فى أعلى
اللوحة ترديد لبعض
السمكات والطيور المتداخلة
ووجه إنسانى وفى الركن
الأخر بعض أشخاص
متجردين من الملابس ربما
يرمز بهم لبدء الخليقة حينما
كان الإنسان يحيا على صيد
وفيق الجنيدى البر والبحر، أسفلهم يظهر حصان
أبيض بجوار تل جبلى يتوجان شجيرات قصيرة
وجميع عناصر العمل تشيد بحياة الإنسان على
كوكب الأرض والجميع تغلفهم ظلال لونية شفيفة
وكأنهم سابحون فى قاع البحر، إنه التعبير عن
عمق الجذور وأصول الإنسان التى يبحث عنها
الفنان فى البر والبحر والسماء.

شباب الفنانين العارضين:

الفنان يونس حسن يونس قدم عمله «بيوت من
الجنوب» «قرية القرنة» مستخدماً الألوان الزيتية
بتقنية هدفها إظهار ضربات الفرشاة العريضة
المتلاحقة فى ثقة بما تحمله من كثافة لونية متداخلة
تسيطر على نسيج العمل الفنى وتجعله يشع بحيوية
الحركة والانفعال بتشكيلاته المحكمة وتجاور
المساحات اللونية الصريحة فهو فى حالة حوار مع
عناصر الطبيعة والبيئة المحيطة يعيد صياغتها

صراحة

خَلَّ النَّفْسَ لِقَاءَ أَهْلِهِ
وَعَلَيْكَ فَالْتَمِسِ الطَّرِيقَا
وَأَرَبَا بِنَفْسِكَ أَنْ تُرَى
إِلَّا عَدُوًّا أَوْ صَدِيقَا
«إِبْرَاهِيمُ الصُّوْلِي»

••

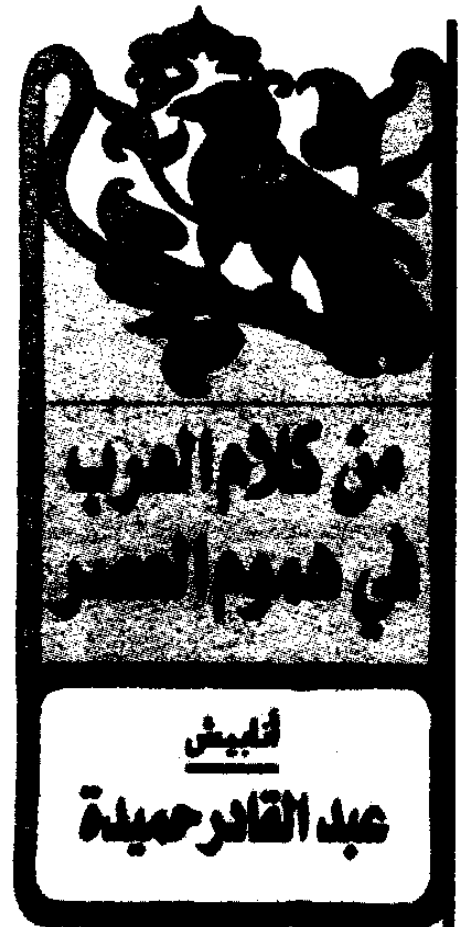
النَّهْرُ لَا يُصْبِرُ

الدَّهْرُ لَا يَبْقَى عَلَى حَالِهِ
لَأَبْدَ أَنْ يُقْبَلَ أَوْ يُدْبِرَا
فَإِنْ تَلَقَّكَ بِمَكْرُوهِهِ
فَاصْبِرْ، فَإِنَّ الدَّهْرَ لَنْ يَصْبِرَا
«مَحْمُودُ بْنُ الْحَسَنِ الْوُدَاقِ»

••

السُّفْرُ الْهَيَّ

يَمُوتُ رَدِيءُ الشُّفْرِ مِنْ قَبْلِ أَهْلِهِ
وَجَيِّدُهُ يَحْيَا وَإِنْ مَاتَ قَائِلُهُ
«دُعْبَلُ الْخَزَاعِي»



مكارم الأخلاق

قَالَ الشَّاعِرُ :

لَوْ أَنَّ نَفْسِي خَيْرَتْ كُلَّ فَضِيلَةٍ

مَا اخْتَرْتُ غَيْرَ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ

وَقِيلَ : فِي سِعَةِ الْأَخْلَاقِ .. كُنُوزُ الْأَرْزَاقِ

وَقِيلَ : صَفَاءُ الْأَخْلَاقِ .. مِنْ نَقَاءِ الْأَعْرَاقِ

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

«إِنَّكُمْ لَنْ تَسْعَوْا النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ، فَسَعَوْهُمْ بِأَخْلَاقِكُمْ»

وَقَالَ الْأَحْنَفُ :

– الداءُ الدَّوِيُّ : الْخُلُقُ الرَّدِيُّ ، وَاللِّبَاسُ الْبَذِيُّ

بِئْسَ الْمَلْبُوسُ الْعَبُوسُ

وَقِيلَ : لَيْسَ لِسَيِّئِ الْخُلُقِ تَوْبَةٌ ، لِأَنَّهُ كُلَّمَا خَرَجَ

مِنْ ذَنْبٍ ، دَخَلَ فِي آخَرٍ ، لِسُوءِ خُلُقِهِ

وَقِيلَ : لَأَمْدَارُ الْخُلُقِ السَّيِّئِ الْقَبِيحِ ، كَالشَّجَرَةِ الْمُرَّةِ ،

لَوْ طُلِيتَ بِالْعَسَلِ لَمْ تُثْمِرْ إِلَّا مُرًّا . أَوْ كَذَنْبِ الْكَلْبِ

لَوْ أَدْخَلْتَهُ الْقَالِبَ سَنِينَ ، لَعَادَ إِلَى اعْوِجَاجِهِ !

وَقَالَ الشَّاعِرُ :

وَالنَّفْسُ أَخْلَاقٌ تَدُلُّ عَلَى الْفَتَى

أَكَانَ سَخَاءً مَا أَتَى أَمْ تَسَاخِيَا



مِنْ جَوَاهِرِ الْحِكْمِ



- احْذَرُوا صَوْلَةَ الْكَرِيمِ إِذَا جَاعَ .. وَاللَّيْمَ إِذَا شَبِعَ
- لَا تَسْتَحْ مِنْ إعْطَاءِ الْقَلِيلِ .. فَإِنَّ الْحَرَمَانَ أَقْلُ مِنْهُ
- الْغِنَى فِي الْغُرْبَةِ وَطَنٌ .. وَالْفَقْرُ فِي الْوَطَنِ غُرْبَةٌ
- فَوْتُ الْحَاجَةِ أَهْوَنُ مِنْ طَلِبِهَا إِلَى غَيْرِ أَهْلِهَا
- الْعَفَافُ زِينَةُ الْفَقْرِ
- أَهْلُ الدُّنْيَا كَرَكَبٍ يُسَارُ بِهِمْ وَهُمْ نِيَامٌ
- مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَتَاتِ لِسَانِهِ،
وَصَفَحَاتِ وَجْهِهِ
- فَاعِلُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنْهُ. وَفَاعِلُ الشَّرِّ شَرٌّ مِنْهُ
- مَنْ أَسْرَعَ إِلَى النَّاسِ بِمَا يَكْرَهُونَ .. قَالُوا فِيهِ بِمَا لَا
يَعْلَمُونَ
- قَدْرُ الرَّجُلِ عَلَى قَدْرِ هِمَّتِهِ. وَصِدْقُهُ عَلَى قَدْرِ مَرْوَةِ تِهِ
وَشَجَاعَتُهُ عَلَى قَدْرِ أَنْفَتِهِ. وَعِفَّتُهُ عَلَى قَدْرِ غَيْرَتِهِ
- مَنْ نَصَبَ نَفْسَهُ لِلنَّاسِ إِمَامًا، فَلْيَبْدَأْ بِتَعْلِيمِ نَفْسِهِ قَبْلَ
تَعْلِيمِ غَيْرِهِ. وَلْيَكُنْ تَأْدِيبُهُ بِسِيرَتِهِ قَبْلَ تَأْدِيبِهِ بِلِسَانِهِ
وَمُعَلِّمُ نَفْسِهِ وَمُؤَدِّبُهَا، أَحَقُّ بِالْإِجْلَالِ مِنْ مُعَلِّمِ النَّاسِ
وَمُؤَدِّبِهِمْ



«عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ»

خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَدَلَّ

● سَأَلَ الْمُؤْمِنُ الْحَسَنَ بْنَ سَهْلٍ عَنِ الْبَلَاغَةِ .. فَقَالَ:

— مَا فَهْمَتُهُ الْعَامَّةُ ، وَرَضِيَّتُهُ الْخَاصَّةُ

وَقَالَ مَنْصُورُ الْفَقِيهِ:

«وَلَا تُكْثِرَنَّ فَخَيْرُ الْكَلَامِ الَّذِي قَلِيلُ الْحُرُوفِ الْكَثِيرُ الْمَعْنَى»

وَقَالَ ابْنُ قُدَامَةَ:

الْبَلَاغَةُ ثَلَاثَةٌ مَذَاهِبُ. الْمُسَاوَاةُ : وَهِيَ مُطَابَقَةُ اللَّفْظِ

وَالْمَعْنَى لَا زَائِدًا وَلَا نَاقِصًا . وَالْإِشَارَةُ : وَهِيَ أَنْ يَكُونَ

الْلَفْظُ كَاللَّمْحَةِ الدَّالَّةِ . وَالتَّذْيِيلُ : وَهُوَ إِعَادَةُ الْأَلْفَاظِ

الْمُتَرَادِفَةِ عَلَى الْمَعْنَى الْوَاحِدِ ، لِيُظْهِرَ لِمَنْ لَمْ يَفْهَمْ ، وَيَتَأَكَّدَ

عِنْدَ مَنْ فَهَمَهُ.

وَقَالَ جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى:

«إِذَا كَانَ الْإِيجَازُ كَافِيًا ، كَانَ الْإِكْثَارُ هَذَا».

وَقَالَ ابْنُ السَّمَاكِ لِجَارِيَةٍ لَهُ تُصْنِفِي إِلَيَّ كَلَامِي:

— كَيْفَ تَجِدِينَ كَلَامِي؟

قَالَتْ : مَا أَحْسَنَهُ ، إِلَّا أَنَّكَ تَكْثُرُ تَرْدَادَهُ!

قَالَ : إِنَّمَا أُرَدِّدُهُ لِيَفْهَمَهُ مَنْ لَمْ يَفْهَمْهُ.

قَالَتْ : إِلَى أَنْ يَفْهَمَهُ مَنْ لَمْ يَفْهَمْهُ .. مَلَّهْ مَنْ قَدْ فَهَمَهُ!

وَقِيلَ : خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَدَلَّ ، وَلَمْ يَطُلْ فِيمَلَّ.

وَقِيلَ : الْكَلَامُ إِذَا طَالَ اخْتَلَّ ، وَإِذَا اخْتَلَّ اعْتَلَّ !

وَقِيلَ : مَنْ أَطَالَ حَدِيثَهُ ، فَقَدْ عَرَّضَ أَصْحَابَهُ

لِلسَّامَةِ . وَطَوَّلَ الْاسْتِمَاعَ.



الكتاب مكتبة الهلال



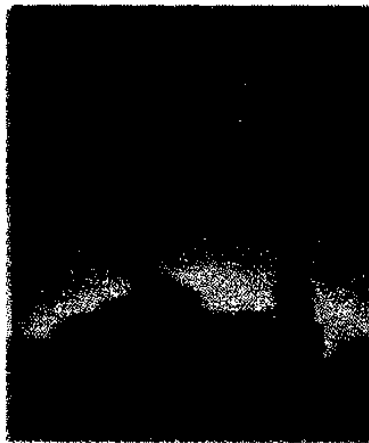
النوافذ السحرية.. دراسات في آداب أجنبية تأليف: د. ماهر شفيق فريد

صادر عن مكتبة
الآداب في ٨٤٨ صفحة
يحتوى هذا الكتاب على
قراءات متعمقة في
موضوعات مختلفة، حيث
تناول الرواية الإنجليزية في
القرن العشرين.. رواية
فلوبير «سالامبو» التي
تتخذ من الحرب البونية بين
روما وقرطاجنة مسرحاً
لها.

تناول كذلك قصيدة نثر
من منغوليا، وقصة للأديب
الروسي فيودور سولوجب،
كما تناول مسرح
السريالية، بالإضافة إلى
أثر ثورة أكتوبر ١٩١٧
الاشتراكية في الأدب
البنغالي، وفلسفة الفن عند
المفكرة الأمريكية سوزان

لانجر بالإضافة إلى
مقتطفات من رواية الياباني
ياسوناري كاواباتا «أرض
الجليد»، ومقتطفات من
كتابات الناقد الأمريكي
أيفور ووترز، وغير ذلك من
دراسات بين دفتى الكتاب،
التي تعتبر نوافذ سحرية
تنتفتح على عوالم تخيلية لا
حد لغناها..

الكتاب ساحة لقاء بين
آداب غربية وشرقية، قديمة
وحديثة، تختلف في أمور،
ولكنها تلتقى على تأكيد
قيمة الخيال الخلاق
والبصيرة النافذة.



أسوان.. مدينة الماضي المجيد والمستقبل الباسم تأليف: لبيب حبشى - هنري رياض

صادر عن دار الحضارة
للنشر في ٦٥ صفحة
في ستة فصول قدم

لبيب حبشى كبير مفتشى
آثار مصر العليا سابقاً
وهنري رياض مفتش آثار
منطقة أسوان سابقاً
ود. ماهر شفيق فريد
مترجماً عن الإنجليزية،
قدموا دراسة تفصيلية عن
أهمية مدينة أسوان
ومظهرها العام ومتحفها،
بالإضافة إلى دراسة عن
أسوان القديمة بمعابدها
ومقابرها وأديرتها، ومقارنة
بين أسوان قديماً وحديثاً
مع دراسة عن مستقبل
أسوان تتضمن توليد
الكهرباء من خزان أسوان،
والسد العالي ومستقبل
السياحة في أسوان.

وقد عمل لبيب حبشى
في أسوان منذ ١٩٤٦،
فكشف العديد من آثارها
ونسخ بعض نقوشها،
وجمع الوثائق الخاصة
بتاريخها.

فصدر الكتاب مذيلاً
بمجموعة كبيرة من الصور
لمعالم أسوان وآثارها.

**مكتبة الهلال... إطلالة على عالم الكتب الرحيب، تستقي بعضها منها
تعرضه على القارئ، لعله يصيب بعض القائل: أولئك نظروا إليها
فحصوا إلى نهايتها..**

الفكر العربي المعاصر،
والتي فرضت نفسها على
ساحة الفكر، فحاول
العراقي دراسة وتحليل
هذه المشكلات بمنهج
العلمي النقدي التنويري
مثل قضية الاستشراق
وحوار الحضارات، وقضية
الأصالة والمعاصرة
والتنوير وإحياء التراث
وغيرها.

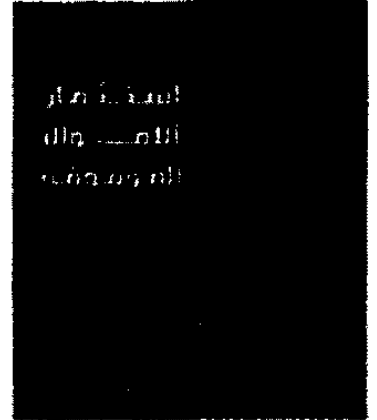
والعالم العربي
والإسلامي اليوم في أشد
الحاجة إلى حركة تنويرية
شاملة، تخرجه من حالة
الجمود التي تسيطر عليه
منذ فترة طويلة، وهذا ما
حاول العراقي تغييره
بمنهجه العقلي النقدي،
فهو بفكره المستنير ورؤيته
العقلية النقدية عرض لكل
مجالات الفلسفة العربية
الإسلامية بداية من فلاسفة
الإسلام وعرض لأهم
آرائهم في مختلف القضايا
ولذا فإن الكتاب يدور
حول.. الرؤية العقلية عند
عاطف العراقي.. بما يمثله
من تجديد في الفكر
الإنساني بصفة عامة، وفي
الفلسفة بصفة خاصة.

فصول ومباحث القسم
الثاني عرضت الدراسة
لمميزات صيغ الاستثمار
الوقفى الإسلامى، وبينت
الضوابط الشرعية
والاجتماعية لاستثمار
الأموال الوقفية، لما لها من
دور مهم فى حفظ وصيانة
أموال الوقف من
الاستهلاك أو الإهلاك،
والمخاطر المترتبة على ذلك،
على أفراد المجتمع
الإسلامى بوجه عام.



الرؤية العقلية عند عاطف العراقي إعداد: محمد سيد حفنى

صادر عن دار الوفاء
للطباعة والنشر والتوزيع
فى ٢٨٨ صفحة
عاطف العراقي له
العديد من المؤلفات والكتب
الفلسفية المتعمقة فى
دراسة قضايا ومشكلات



استثمار الأموال الموقوفة الشروط الاقتصادية ومستلزمات التنمية تأليف: السيد أحمد الخرنجى

صادر عن دار نهضة مصر
للطباعة والنشر والتوزيع
فى ١٧٥ صفحة
الكتاب دراسة علمية
شرعية موضوعية تؤصل
لموضوع استثمار الأموال
الموقوفة، فى قسمين،
القسم الأول عن التوجه
الاستثمارى وعلاقته بتنمية
الأموال الموقوفة، والقسم
الثانى عن ضوابط
الاستثمار الوقفى الشرعية
والموضوعية.

القسم الأول بفصوله
ومباحثه يتناول بيان ملامح
التوجه الاستثمارى وعلاقته
بشروط الواقف فى تنمية
واستثمار الأموال الوقفية
فى التنمية المجتمعية، وفى

تكريم د. عاطف العراقي بمكتبة القاهرة الكبرى

في إطار تكريم رموزنا الثقافية والفكرية قامت مكتبة القاهرة الكبرى بتكريم الدكتور عاطف العراقي - أستاذ الفلسفة العربية تحت عنوان: «عاطف العراقي مفكراً تنويرياً»

تحت إشراف محمد حمدي - مدير المكتبة، وتنفيذ عبدالله نور الدين أخصائي ثقافي، وبمشاركة الدكاترة مجدى الجزيري وزكى سالم وياسر مصطفى زكى - الذى أدار الندوة - وبحضور أسامة مغربى - مستشار الفلسفة بالتربية والتعليم.

وفى البداية قدم محمد حمدي الندوة مؤكداً على النور التنويرى العقلى الذى قام به د. عاطف العراقي وقيمه الفكرية والثقافية فى مجتمعنا المصرى والعربى مؤكداً على أهمية احتفال المكتبة برموزنا الفكرية والثقافية وفاء وتقديراً لهم، ثم قدم شهادة تقدير من المكتبة للدكتور عاطف العراقي تقديراً وعرفانا بدوره التنويرى.

ثم قدم الدكتور ياسر مصطفى زكى - السيرة الذاتية والعلمية للعراقي وبعد ذلك تحدث الدكتور مجدى الجزيري عن التنوير عند عاطف العراقي - وذكر أن كتاباته تمتاز بطابع التنوير الذى اصطلح عليه منذ الفيلسوف الألمانى كانط.

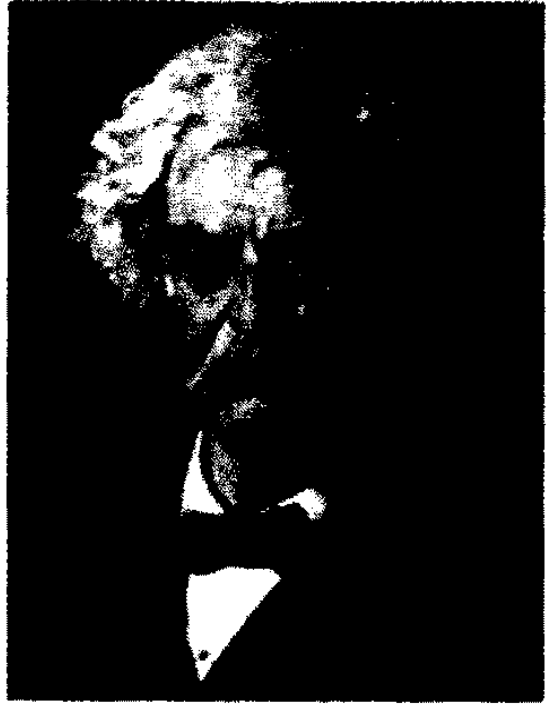
ثم تحدث الدكتور زكى سالم عن «عاطف العراقي أستاذاً وإنساناً، فذكر أنه لم يدع أنه صاحب الفكر الوحيد ولا صاحب مشروع حضارى وحيد، وأنه ضد القوالب الفكرية الجامدة، ودعا إلى إعمال العقل وهو يعنى الانفتاح على الماضى والحاضر والمستقبل، ومفتاح شخصيته هو الإخلاص إلى درجة مدهشة.

وأخيراً قال د. مجدى إن العراقي لم يحصر نفسه فى حدود دوره كأستاذ جامعى بل شارك فى الحياة العامة، ثم تساءل فى نهاية حديثه عن كيف لا يحصل الدكتور العراقي على جائزة الدولة التقديرية حتى الآن؟

وجاء نور المحطفى به د. عاطف العراقي الذى ذكر فى البداية أنه سعيد بهذا التكريم وهو شرف له.. «وإننى وإن كنت أدين بالولاء لأساتذتى وزملائى فهى طبيعة بداخلى»، ثم ذكر أن الفكرة التى لا تثير معركة هى فكرة بالية، وإن بعد وفاة ابن رشد لا يوجد فلاسفة فى عالمنا العربى، بل يوجد جيل من المفكرين، فالفيلسوف صاحب منهج أما المفكر فهو صاحب توكيل فكرى وليس له الحق فى أن يقول إنه فيلسوف.

وذكر أنه لا يوجد نوع من الغزو الثقافى الآن، ولكنه كان أيام الاستعمار، فالمطلوب هو إيجاد لغة مشتركة فى الحوار بين الشرق والغرب، فليس هناك صراع بين الشرق والغرب ولكنه صراع مصطنع فهو يقوم على مصالح وعلاقات.

مذكرات جديدة لـ «مارك توين»

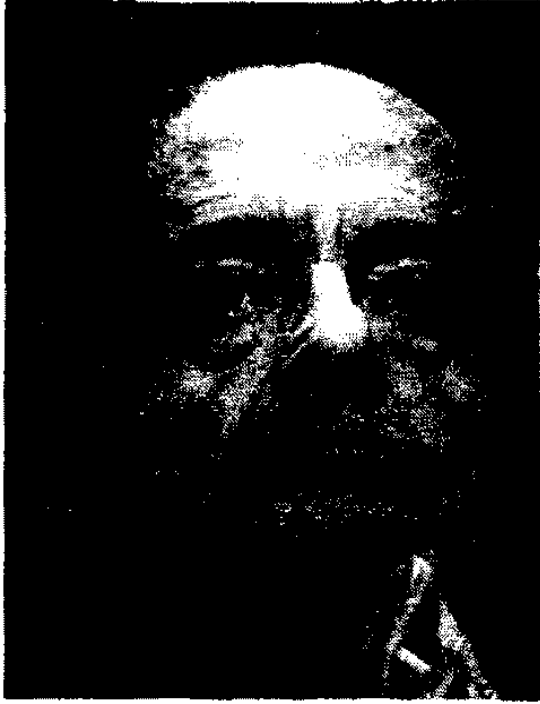


عثر على مذكرات جديدة للكاتب الأمريكي الساخر مارك توين «٢٠ نوفمبر ١٨٣٥ - ٢١ أبريل ١٩١٠» صاحب الروايات الشهيرة «مغامرات هكلبيري فين» و«مغامرات توم سوير».

تلقى هذه المذكرات الضوء على حياته الخاصة، متضمنة من بين وقائع أخرى نعيه المؤثر لابنته الكبرى المفضلة «أوليفيا سوزي كليمنس» التي توفيت بعد إصابتها بمرض الحمى الشوكية في عام ١٨٩٦ عن ٢٤ عاماً.. ومن المقرر أن يتم بيع هذه المذكرات من بين ٢٠٠ مخطوطة ورسالة وصورة في دار «سوثنبي» للمزادات في نيويورك في ١٧ يونيو الجاري.

ومن المتوقع أن تباع هذه الرسالة من ٢٠ إلى ٥٠ ألف دولار ومذكراته في «تخطيط عائلي» مقابل ١٢٠ إلى ١٨٠ ألف دولار. ومن بين الجهات التي ستحاول شراء المخطوطات في المزاد جامعة كاليفورنيا التي لديها أكبر أرشيف من المواد ذات العلاقة بمارك توين.

فيلم عن «أدونيس» في باريس



في إطار الفعاليات الأسبوعية التي نظمتها معهد العالم العربي بالعاصمة الفرنسية باريس تم عرض الفيلم الوثائقي «أدونيس» والذي ركز على فكرة التلاقح الثقافي فتحدث عن تأثر أدونيس بالشعر الفرنسي من دون أن يتناول نور أدونيس في مسيرة الحداثة العربية.

نقد عدد من الحاضرين عدم اهتمام الفيلم بالجوانب الأخرى من حياة أدونيس الشاعر والمفكر وخصوصاً عملية مراجعته ونقده للشعر العربي القديم، فضلاً عن جوانب أخرى من تجربته الكتابية كما في كتابه «الثابت والمتحول» الذي أثار ضجة كبيرة حين صدوره في نهاية الستينيات.

ركز الفيلم على علاقة أدونيس بالشعراء الفرنسيين الذين تأثر بهم وترجم عديداً من أعمالهم إلى العربية بدءاً من «رامبو» وصولاً إلى إيف

في العدد القادم الجزء الثاني من مقالة

د. صبري محمد حسن

عن وفريد سكاون بلنت



أنيس منصور.. الخلاطة السحرية.. والشخصية الاستثنائية! د. محمد فتحي فرج

على هامش ملف الأستاذ أنيس منصور في العدد الماضي استن الهلال سنة حسنة حينما احتفل بأدباء مصر الكبار، وهم بقيد الحياة.. فعل ذلك كثيرون من رؤساء تحريرها باختلاف أسمائهم على مر السنين. فقد أصدر كامل زهيري - رحمه الله - عددا عن طه حسين «فبراير ١٩٦٦» وآخر عن توفيق الحكيم «فبراير ١٩٦٨»، وأصدر رجاء النقاش - رحمه الله - عددا عن نجيب محفوظ «فبراير ١٩٧٠»، واستحدث الأستاذ مصطفى نبيل بابا بعنوان "شخصية العدد"، احتفى فيه ببعض الشخصيات العلمية والأدبية مثل د. أحمد مستجير «أغسطس ٢٠٠٢» والدكتور أحمد زويل «فبراير ٢٠٠٤» والطيب صالح «أبريل ٢٠٠٥» وغيرهم.. وأصدر الأستاذ مجدى الدقاق عددا خاصا عن نجيب محفوظ «ديسمبر ٢٠٠٥» وآخر عن رجاء النقاش، ثم خصص الأستاذ عادل عبد الصمد - رئيس التحرير الحالى - هذا الملف الثرى، والذي نحن بصدد مناقشته الآن، فى العدد الماضى من المجلة عن الأستاذ أنيس منصور - متعه الله بالصحة وأمد فى عمره.

وهذه السنة الحسنة والصنيع الجميل ليس غريبا على مجلة الهلال العريقة، أعرق وأقدم دورية فى المنطقة العربية، بل ولا أتعدى الحقيقة إذا قلت أيضا على مستوى العالم! ورغم مرور السنين الطوال على إصدارها، فإنها لا تزال تتمتع بقدر كبير من الحيوية والتجدد والشباب، برغم كل ما تواجهه من صعوبات، ومن تواضع بعض المعايير الشكلية المعتمدة على النواحي الاقتصادية، مقارنة بما يصدر مثلا من دوريات فى دول الخليج النفطية، أقول على الرغم من ذلك فالهلال هى الهلال.. تحت كل الظروف وفى كل الأحوال... لا يستغنى عنها مثقف عربى، أو مهتم بأمور الفكر والفن والأدب والعلم والثقافة، طالما كان لسانه ينطق العربية.. وعقله يفقه آدابها وآثارها.

أنيس.. أديب.. صحفي.. سياسي!

إذا كان التصنيف من الأمور المهمة بالنسبة للعلماء والفلاسفة طبقا لطبيعة عملهم وعلمهم، فهو أيضا هواية معظم الناس، لا يستريحون حتى يصنفوا الآخرين، وإذا أخذنا مثلا لذلك فى مجال واحد من المجالات الكثيرة كحقل الأدب مثلا، فنجد أنهم يشيرون

إلى هذا الأديب بأنه روائي أو قصاص، مسرحي، أو شاعر أو كاتب مقالة، أو كاتب سيرة (مترجم).. وهكذا.. ومثلما أتعب العقاد مُصنفيه، فقد فعلها تلميذه النجيب أنيس منصور أيضا.

هو نفسه كان يعلن أنه أديب فى بلاط صاحبة الجلالة، أو أنه دخل دنيا الصحافة من بوابة الأدب أو كما قال أستاذه لويس عوض: أديب ضل طريقه إلى الصحافة، والصحافة لا يمكن أن تتفصل عن السياسة، فكأنه دلف إلى الصحافة من عباءة الأدب، ثم دلف إلى السياسة من دهاليز الصحافة. ونحن لا ننسى أننا قرأنا معظم مؤلفاته الشهيرة على هيئة مقالات أو فصول كان ينشرها فى الصفحة الأخيرة فى صحيفة "أخبار اليوم" لسنوات طوال، حتى أننا كنا نجعلها على هيئة ملفات تحت العنوان العام الذى اختاره لها، وكانت بالفعل تصدر بعد ذلك على هيئة كتب بذات العناوين، ومنها: "أطيب تحياتى من موسكو"، "وكانت الصحة الغالية هى الثمن"، و"عبدالناصر المفترى عليه والمفترى علينا"، "أوراق على شجر"، "أعجب الرحلات فى التاريخ"، و"التاريخ أنياب وأظافر"، و"الخبز والقبلات"، و"من أول نظرة"، و"أرواح وأشباح"... وغيرها من مؤلفاته وكتبه الكثيرة. وأذكر أننى قرأت المقدمة الطويلة لكتابه: "وداعا أيها الملل" بهذا العنوان ذاته على صفحات مجلة الهلال فى أحد أعداد فترة الستينيات «عدد مارس ١٩٦٤»، حينما كان الراحل الأستاذ على أمين - رحمه الله - رئيسا لتحريرها.. تلك الفترة التى نعتها الأستاذ بالفترة الذهبية للهلال، والتى يستعيدها الآن الأستاذ عادل عبد الصمد بشهادة الأستاذ أنيس نفسه.

وهذا التحول ليس جديدا على الأدب العربى فقد كان كذلك ابن المقفع، فالبعض يُصنّف أدبه تحت الأدب السياسى، وقد كان كذلك أبو حيان التوحيدى فى كثير من آثاره، كما كان أيضا مقربا من الحاكم كثير الجلوس إليه، وكانت له أيضا نظراته واهتماماته الفلسفية.

وقد لخص لنا الأستاذ عادل عبدالصمد ريادة الأستاذ لفن الأدب السياسى المعاصر، عندما استرجع مقولة الرئيس الجزائرى الراحل هوارى بومدين، حينما ذكر أن الأستاذ لو عمل بالسياسة لتحولت إلى أدب يقرؤه الناس.. وقد صدقت إلى حد كبير مقولة الرئيس بومدين!! فلم نر مؤخرا - فى عصر النت والفضائيات - كتابا يُطبع عدة مرات فى أسابيع قليلة مثل كتابه الأخير "أوراق السادات" الذى صدر عن "دار المعارف".. لدرجة أنه قد أثر على ظهور بعض مؤلفات الآخرين - وكاتب المقال واحد من هؤلاء الآخرين - فى الوقت المقرر لها. وقد تعددت كتب الأستاذ السياسية بشكل لم يجاريه فيه

كاتب آخر، ذكر منها الأستاذ عادل عبد الصمد على سبيل المثال عددا لا بأس به.

أستاذ وصاحب أوليات كثيرة

أما شخصية العدد أنيس منصور «الأستاذ» الكبير حقا، فهذا اللقب الغالي والعالي المقام، الذي لم يكن يتمتع به سوى أستاذه عباس العقاد، فقد كان لصيقا به مثل «كوفيته» الشهيرة، والذي كان في عرف صاحبه والكثيرين من عشاق أدبه وفكره، بل والهانقين عليه يضعونه فوق كل الألقاب الأخرى، التي كان يُنعم بها ولى النعم على رعاياه من باكوية أو باشوية، وأكبر حتى من كل الألقاب الأكاديمية الضيقة من الماجستير والدكتوراه وغيرها، أقول إن أنيس هو أجدر الناس بهذا اللقب بعد صاحبه، وربما كانت هذه هي المرة الأولى التي لم يكن فيها الأستاذ هو الأول.

فقد أجاد أنيس باقتدار لعبة "الأول" هذه، بشكل لم يجاريه فيه قبله أحد على حد معرفتنا.. فهو الأول في شهادات تعليمه قبل الجامعي، وفي شهاداته الجامعية، وهو الأول على مستوى العالم العربي في أدب الرحلات، وقد صدقت الهلال حقا حينما نعتة بسندباد العصر، فقدر كبير من منجزاته كان وراءه تلك الحركة الدعوية والترحال المستمر، ليس في المكان فقط بل وفي الزمان وفي الفكر، وفي الثقافة بشتى أنواعها ومختلف ألوانها في قارات العالم الست!

وهو أيضا أول من عرّف القارئ العربي غير المطلع على اللغات الأجنبية بالفلسفة الوجودية، حيث كان كتابه "الوجودية" أول مطبوعة عربية حول هذه الفلسفة، وهو أول من حصل على جائزة مبارك في الآداب، وهو الأول من حيث أرقام توزيع كتبه ومؤلفاته بشهادة اليونسكو، وهو الوحيد من بين كل المؤلفين العرب المعاصرين، الذي وصل عدد مؤلفاته إلى هذا الرقم الفلكي.. ما فوق المائتين. وهو صاحب الرقم القياسي في عدد الإصدارات التي تولى رئاسة تحريرها، وأول رئيس تحرير لعدد منها، من أشهرها مجلة أكتوبر وجريدة مايو. وهو أخيرا من أكثر الكتاب العرب معرفة وإجادة للغات الأجنبية.

وبالتأكيد، لو أن أبا هلال العسكري قد وُجد في عصرنا هذا لحظي أنيس منصور بالكثير من اهتمامه، وذكره في مواضع كثيرة من كتابه "الأوائل"، لأوليياته تلك التي لا يجاريه فيها نظرائه ومعاصروه! وقد أفاض مدير التحرير الأستاذ مؤمن حسين في هذه الأوليات التي تجمعت بشكل استثنائي في شخص أنيس منصور، بصورة جعلتنا نتصوره حقا شخصا أسطوريا محببا، لأن كلا منا قد يتصور - ولو للحظات - أنه كان من الممكن أن يكون هو، وتلك إحدى وظائف الأدب، وهنا تلتقي براعة الكاتب في تصويره للشخصية، مع ريشة المصور الفنان الأستاذ جمال قطب، حينما صور الأستاذ على هذا



النسق الفكرى الباذخ، برأسه الكبير المملوءة علما وثقافة من كل لون، فجمع معه كل صقع من أصقاع الدنيا الواسعة التى زارها وكتب عنها مئات الصفحات، كما استحضر حوله كل زمن من أزمان التاريخ، ثم جعل حوله رموز الفكر والحرية، والشخصيات الفكرية والفلسفية الشهيرة المحببة إليه، بثمرات فكرها من المؤلفات الضخمة، كما لم ينس المعابد والقلاع التاريخية، والتماثيل الشهيرة، وهى كلها مفردات مختلفة، وراعا ما وراعا من أديان ومذاهب وفلسفات وشخصيات، يستحيل أن تجتمع وتأتلف إلا فى حضرة أنيس منصور وثقافته وكتبه.

وعلى ذكر الصورة، التى تلعب فى الصحافة دورا كبيرا، فاللافت للنظر أن القسم الفنى قد بذل جهدا

يُشكر عليه، حينما حشد كل هذه الصور الأرشيفية للأستاذ أنيس فى مراحل ومناسبات مختلفة، خصوصا وأنه قد عاصر الرؤساء الثلاثة جمال عبد الناصر، وأنور السادات وحسنى مبارك، وحصل من كل واحد منهم على جائزة، وكان له معهم مواقف وذكريات لا تُنسى، لاسيما مع الرئيس الراحل أنور السادات، وقد استطاعت الكاميرا أن تسجل ذلك وتعلنه لمن لم يعرف هذا الجانب عن الأستاذ.

أما اللقطات الحديثة فهى أيضا ثروة بكل المقاييس، خاصة أن الرجل قد عمل لفترة فى "دار الهلال"، ولذا فقد جاءت صورته فى أروقته، وأمام بوابتها الضخمة الفخمة الشهيرة، ومع كتيبتها الثقافية، ورئيس تحريرها الأستاذ عادل عبد الصمد، مُعبّرة، تغنى عن كل بيان، وكأنه يسترجع فى هذا المكان قطعة غالية من عمره، ويستعيد فيها عزيز ذكرياته، بكل آلامها وآمالها!

حكاى العصر

للأستاذ أنيس قدرة فائقة على الحكى، ساعدته فى ذلك ذاكرته القوية، وعلاقاته الكثيرة، ومعلوماته الغزيرة فى كل مجال، وثقافته الموسوعية، التى تضيف على الموضوع محل الحكى أبعادا وأضواء وظلالا، كما تجعله يتدفق كالنهر الجارى، يفيض فى استرسالات كثيرة تثرى الموضوع وتضىء شتى جوانبه، لكن قدرته الحقيقية هى فى توظيف كل هذه العناصر فى خدمة موضوع الحكاية دون أن يضيع الخيط منه. فهو

أحيانا يكتف ويركز وأحيانا أخرى يترسل ويفصل، وكل ذلك فى خدمة الموضوع بحيث لا تريده أن ينتهى منه، لأن حديثه طلى، ومنعطفاة المتكررة تزيد السامع تشويقا فى معرفة أدق التفاصيل التى يجعل منها منمنمات فنية، ووحدات متكاملة، كأنها فقرات فى موضوع كبير، فكأنك وأنت تستمع له تقرأه، وحينما تقرأه كأنك تستمع له. وربما كان ذلك ما أوحى للكاتبه والصحفية اللامعة سناء البيسى مقالها الرائع، الذى سبق أن قرأته لها فى "ملحق الأهرام" تحت عنوان "قرئت أنيس النهارده؟".

وربما كان ذلك أيضا وراء هذا السيل المتدفق من كتبه، التى لا يمل القارئ منها، مهما تكرر فى بعضها من معلومات، وحكايات، فأنت قد تستمع إلى الحكاية عشرات المرات وكل مرة لها طعمها ومذاقها المختلف، وقد تتذوق ذات الطعام مئات المرات ولكنه جديد فى كل مرة! وكأنه حينما ألف كتابه "وداعا أيها الملل"، كان ذلك وعدا منه أن لا يصيبنا أيضا هذا الملل مهما ارتحلنا فى أدبه واستمعنا لقصصه وحكاياته!

كان الرجل ولا يزال من ظرفاء عصره، حكاء بارعا، ولولا مواهبه واهتماماته الفكرية والفلسفية والصحفية والأدبية الأخرى، لكان له فى هذا المجال شأن آخر. وربما كان هذا الجانب من شخصيته، إضافة إلى جوانبها الأخرى، هو أكثر ما جذب السادات - رحمه الله - إليه. وقد اغترف الكثير من هذه الموهبة، ليوشى بها أدبه المسرحى ويثريها، من خلال تمازج الأجناس الأدبية - كما ألمح إلى ذلك الدكتور يوسف نوفل، فى مقاله عن مسرحه بين فنونه الأدبية الأخرى.

هئات الكمبيوتر

تمثل التحدى الكبير أمام الصحافة الآن - برغم كل التسهيلات التى قدمتها التكنولوجيا الحديثة - فى المراجعة الدقيقة لكل ما يكتب وينشر على الرأى العام، والمراجعة الدقيقة تتطلب الكثير من الجهد والوقت، وهذا العنصر الأخير عزيز، لاسيما بالنسبة للدوريات التى تصدر بانتظام، سواء كانت يومية أو أسبوعية أو حتى شهرية. والملاحظ أن الملف الخاص بالأستاذ أنيس ملف كبير نسبيا، قد استغرق نحو ثلث العدد بأكمله، إضافة إلى المقالات الأخرى، والأبواب الثابتة، وهو مجهود لا يعرف مدى ما يبذل فيه من جهد إلا من يتكرر ويتواتر عليه مثله شهرا بعد شهر وسنة بعد أخرى. ومع ذلك فقد جاءت بعض هذه الهنات والأخطاء المطبعية فى أقل عدد ممكن، إلا أن من الأمانة أن نشير إليها ما دمنا بصدد الكلام عن هذا الملف النفيس لأستاذنا أنيس. ومن التصحيقات التى قد نصادفها فى أسماء الأعلام من المشاهير ما ورد فى

افتتاحية رئيس التحرير من ورود اسم الكاتب الكبير ووزير الثقافة الفرنسي الذي كانت علاقته بالرئيس الفرنسي ديغول تشبه علاقة كاتبنا الكبير بالرئيس السادات - رحمه الله - فقد ورد اسمه هكذا "أندريه مانرو" (ص ٨، ص ٢٧) بينما الصحيح "مالرو"، وهو كاتب ومفكر وأديب وسياسي فرنسي تولى وزارتي الاستعلامات والثقافة في فترة حكم الرئيس الفرنسي شارل ديغول وكان صديقا مقربا منه. أما أن الأستاذ أنيس قد ألف كتابا بعنوان "الدس والديناميت" (ص ١٢) فإننا لا نعرفه ولم نطلع عليه، أما كتابه الذي نعرفه واطلعنا عليه فهو بعنوان: "الدين والديناميت".

أما ما ورد في مقال الدكتور يوسف نوفل، من أن فرانسيس بيكون فيلسوف فرنسي (ص ٤٦)، فأغلب الظن أنه قد غمَّ عليه في أثناء الكتابة، نظرا لاسمه الأول «فرانسيس»، وأنا أعلم علم اليقين أن مثله يعرف جنسية هذا الفيلسوف الإنجليزي الشهير، وأبو المنهج العلمي في صورته الحديثة، لأن هذا المنهج العلمي عربي الأصل والفصل! كما ورد أيضا في مقال الدكتور نوفل - في سياق الحديث عن المذاهب الأدبية والفلسفات المختلفة التي تعرفها وقرأها الأستاذ (ص ٤٧) - قوله: .. والوجودية لدى "سارتر" وفرانسوا ساجان"، وأمثالهما..، وأغلب الظن أنه يريد أن يقول: "الوجودية لدى سارتر وسيمون دي بوفوار"، فالأخيرة هي صديقة سارتر وهي أيضا أديبة روائية فضلا عن كونها تُعدُّ من أعلام الفكر الوجودي (أدبا) والفلسفة الوجودية في نسختها "السارترية" إن صحت هذه النسبة، وهي أيضا صاحبة كتاب: "الوجودية وحكمة الأمم" ١٩٤٨، وكتاب "الجنس الآخر" ١٩٤٨، بينما مواطنتها فرانسوا ساجان فهي أديبة روائية، ومن أشهر أعمالها وأكثرها نُضجا وعذوبة قصتها "صباح الخير أيها الحزن"، التي قرأناها في أواخر الستينيات من القرن الماضي.

أما مقالة لمياء مختار "لمسة ميداس وينابيع بيجاسوس"، فقد بلغت من تقنية الكتابة مبلغا فنيا راقيا، اقترب كثيرا من طريقة الأستاذ أنيس نفسه، سواء في اختيارها للعنوان أو في الأسلوب، وطريقة السرد العذبة، وكأنها لا تكتب مقالة.. بل قصيدة نثر أو قصة قصيرة بعنوان: أنيس منصور.

أما قولها: "وهو الذي يفض قطع الذهب والماس.." (ص ٦٦) فقد استوقفنا، وربما تقصد الكاتبة: "وهو الذي ينضد قطع الذهب والماس.." حتى يستقيم المعنى، فينضد هنا بمعنى يَصُف، أما "ينضض" - التي وردت بالمقال - فلم نعثر لها على معنى،

على حد علمنا المتواضع! 



المستشار / سليمان عبدالغفار

ما زالت أفكار الرئيس البوسنى الراحل د. على عزت بيجوفيتش تمثل جسراً للتواصل بين الشرق والغرب .. مثلما كانت حياته - إبان مأساة البوسنة - جهاداً متواصلاً فى الحرب والسلام ومثالاً رائعاً لحقيقة الإسلام .. ويأتى كتابه النادر «الإسلام بين الشرق والغرب» كأحد أهم الكتب التى صدرت على مستوى الفكر الإنسانى فى الربع الأخير من القرن العشرين - وحتى الآن هذا الكتاب المتميز بثرائه الفكرى يقدم الإسلام كمنهج متكامل يشمل مجالات «حركة الحياة» فى الثقافة والحضارة والعلوم والفنون والآداب .. بعد فشل كل النظم فى الشرق والغرب فى علاج مشكلات الإنسان .. فالكتاب بمثابة «دعوة مفتوحة للحوار» بين أتباع مختلف الفلسفات والثقافات والأديان .

الإسلام عند «بيجوفيتش» هو قرين التحضر .. وفى اللحظة التى يتم فيها «التطبيق الحقيقى» للإسلام فى مجتمع ما .. يبدأ المجتمع فى التخلّى عن تخلفه ، ويدخل فى مجال الحضارة ... وإذا كان الإسلام يتعرض فى الشرق إما للتهميش أو التجزئ - وسوء الفهم من جانب أتباعه المسلمين .. فإنه يواجه من كلا الجانبين المتعارضين فى حضارة الغرب «المسيحية والعلمانية» الهجوم والتشويه: فالمسيحيون وفى مقدمتهم بابا الفاتيكان يرون فى الإسلام اتجاهاً يسارياً لأصقاً بالطبيعة والواقع .. والعلمانيون يرون فيه اتجاهاً يمينياً بالنظر لما فيه من غيبيات ، فالغربيون يرفضونه مرتين ولسببين متناقضين وهكذا يقع هذا الدين العظيم بين «المطرقة والسندان» .. مطرقة عداوة الغرب .. وسندان تقاعس الشرق .

يبرهن «بيجوفيتش» على أن الإسلام «دين الفطرة الإنسانية» لأنه يشكل وحدة طبيعية واحدة ، شأنه كشأن الإنسان يجتمع فيه الروحى مع المادى .. الحب مع القوة .. الثقافة مع الحضارة .. فإذا كانت «الحضارة» ليست خيراً ولا شراً لذاتها ، لأن الإنسان عليه أن يبني الحضارة مثلما يتنفس أو يأكل .. فهى تعبير عن الحاجة والضرورة .. أما «الثقافة» فهى الشعور الأبدى بالاختيار والتعبير عن حرية الإنسان .. فحامل الحضارة هو المجتمع وحامل الثقافة هو الإنسان .. وكل من الثقافة والحضارة ينتمى أحدهما للآخر ، مثلما ينتمى عالم السماء إلى هذا العالم الدنيوى - أحدهما «مثال» .. والآخر «واقع» .. فالثقافة هى المثال .. والحضارة هى الواقع .

... وباستلهام التصور الثقافى والحضارى للإسلام الذى قدمه الدكتور «بيجوفيتش» ستوجد فرصة سانحة لتتحية ميراث العداء المستحكم بين الشرق والغرب جانباً ، بكل ما فيه من صراعات ومخاوف وأحقاد .. لإيجاد حاضر أفضل يعترف بالتعدد والتنوع الخلاق فى ظل أخلاق مشتركة وقيم إنسانية عالمية .

نصريات



www.ibtesama.com